



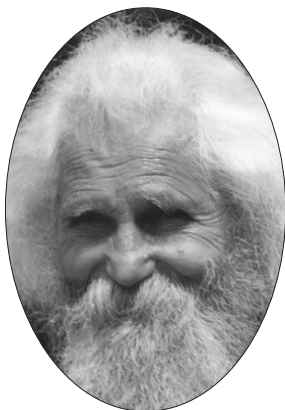
Milivoie
Iovanovici

KALIST

MONAHUL



UCENIC
AL SFÂNTULUI
NICOLAE VELIMIROVICI



KALIST
Monahul

traducere din limba sârbă de
RUXANDRA LAMBRU

UCENIC
AL SFÂNTULUI
NICOLAE VELIMIROVICI

tipărită cu binecuvântarea
PREASFÎNȚITULUI
PĂRINTE GALACTION

Episcopul Alexandriei și Teleormanului
București 7519 / 2011

PREȘANIA

Milivoie
Iovanovici

KALIST

MONAHUL

UCENIC
AL SFÂNTULUI
NICOLAE VELIMIROVICI

CUVÂNT LĂMURITOR

„Am avut mare iubire față de Dumnezeu și față de oameni, și de aici am primit putere să mă lupt pentru ceea ce am socotit eu că îmi este de trebuință în viață. [...] În viața mea am căzut adesea, dar după aceea m'am ridicat și m'am luptat, am înțeles că viața este o luptă și că aici, pe pământ, omul nu are liniște.” Aceste cuvinte, cel mai probabil rostire/scriere autentică a Părintelui Kalist (1896-1991), parte dintr-un testament spiritual al său, cuprins în partea finală a cărții de față, sintetizează cel mai bine conținutul și rostul ei. Deși redactată la persoana întâi singular în întregime, ea nu se încadrează în tiparul autobiografiilor, ci în cel al romanelor cu elemente biografice.

Autorul - un laic Sârb - și-a întocmit scrierea pe multe mărturisiri personale ale Părintelui, pe care l-a cunoscut îndeaproape. De altfel, este ușor de remarcat acest lucru în iconomia textului, anume faptul că stilul monahicesc al Părintelui - cum se poate ușor identifica în fraza mai sus citată - diferă de stilul laic al autorului cărții. De asemenea, modul cum au fost preluate și redată în scris relatările Părintelui celui ce „de mic a fost mândru și încăpățânat” trădează nu arareori stângăcia dogmatică a autorului, străin de profunzimi în învățături de credință Ortodoxă, fascinat însă de personalitatea Părintelui Kalist.

Așa fiind, cititorul nu poate confunda romanul cu o autobiografie duhovnicească, dimpotrivă, are nevoie a citi cu discernământul cu-

venit anumite pasaje ale cărții, poate nu întocmai fidele stilului duhovnicesc în care au fost relatate de către Părintele Kalist, ci mai degrabă îmbrăcate în stil propriu autorului. Dincolo de unele aspecte discutabile ale scrierii, esențial rămâne duhul Creștin realist al cărții, de care se poate folosi orice cititor al ei. Nu puține dintre „pășanii-le” Părintelui Kalist - pentru unii scandaloase, cu siguranță – sânt ușor de comparat cu întâmplări relatate în Patericul Egiptean sau în vieți sau scrieri ale marilor Părinți ai Bisericii, mai vechi și mai noi. În esență, viața Creștină autentică, inclusiv cea monahală, se trăiește și astăzi în aceeași vâltoare a lumii, ca și odinioară, cu suișuri și coborâșuri, printre meandrele istoriei. Dumnezeu ajută fiecăruia dintre căutătorii Săi sinceri, prin mijloacele și metodele de El voite: unora le trimite povățuitori iscusiți și încercați, pe alții „îi așează” în împrejurări excepționale, care să-i salveze sufletește, altora - îndeosebi celor ce au a trece prin foarte mari primejdii - le îngăduie vise ori chiar vedenii, pentru a le „îndulci” ispitele ce-i așteaptă. Iar trăitori Creștini autentici pot fi deopotrivă cei „cuminți și ascultători,” ca și „rebelii încăpățânați,” care, dacă sânt sinceri în căutările lor, își găsesc liniștea firii lor în Hristos, deși cu prețul multor zbuciumări. Creștinul înțelept învață asta de la cei dinainte, și pe astfel de învățătură își croiește drumul său lucrător de mântuire în contextul istoric-social în care i s’a rânduit să se nască și să trăiască, fără poticneli insurmontabile, de vreme ce la cârma vieții lui este Hristos Cel răstignit și înviat. Iar când Mântuitorul Iisus Hristos le rânduește „rebelilor” și povățuitori profund trăitori, înțelepți și răbdători, așa cum i l-a rânduit Părintelui Kalist pe Sfântul Ierarh Nicolae Velimirovici, crucea lor întru Hristos devine mult mai ușoară.

Părintele Kalist a trăit și și-a lucrat mântuirea într-un context istoric foarte complex și zbuciumat și în stilul său nu tocmai liniștit, conform trăsăturilor personalității sale. Sinceritatea lui debordantă în

credință, ca și în revoltă, asumarea firii sale mândre și încăpățânate, conferă „povestirii” prospețime și realism, autenticitate, induce optimism caracterelor mai puțin domoale, pentru că, deși Mântuitorul Iisus Hristos l-a iubit pe feciorelnicul și ascultătorul Evanghelist Ioan, nici pe năvalnicul Apostol Petru nu l-a disprețuit. Din „aventura” vieții duhovnicești a Părintelui Kalist poate învăța orice Creștin ceva pentru propria sa „aventură.”

Redacția

TINEREȚEA

Copil fiind, îmi doream să am un cal de culoarea corbului, arab pur-sânge, cu coamă lungă și stea albă în frunte. Visam cu ochii deschiși cum îl călăresc, așa frumos și jucăuș, prin sat sau, înhămat la șaretă, pe la târguri, prin fața oamenilor care să mă invidieze. În vis îi vedeam ca aievea urechile mici și fremătătoare, grumazul puternic, coama bogată, îi mângâiam trupul cald, acoperit cu păr negru, mătăsos, îi auzeam nechezatul și mă vedeam stând mândru în șaua cu ornamente strălucitoare. Când mă rugam, ceream de la Dumnezeu sănătate pentru părinți și pentru frații și surorile mele, iar pentru mine un cal de rasă.

Părinții au avut mult de furcă cu mine, deoarece îi băteam pe copiii din sat și mă certam cu frații și surorile mele. Odată, într'un acces de mânie, am lovit o fetiță atât de tare, încât era cât pe ce să-și dea sufletul. Mă strecuram fără teamă printre cai sau printre boi și făceam multe năzbâtii.

Pe atunci țineam toate posturile. Părinții mei erau oameni credincioși, în special mama. Mergeam la slujbă în fiecare Duminică. Ridicându-i pe cei mici în brațe, mama săruta ușa bisericii, apoi icoanele. Noi, copiii mai mari, făceam la fel. Pe preot îl respectam și mă temeam de el ca de Dumnezeu. Odată mi-am luat inima în dinți și, tremurând, l-am întrebat: „Părinte, nu-i așa că n-o s-o lași să moară pe mama? Nu-i așa că n'o să moară?”

După clasele primare, pe care le-am studiat în satul natal, Kaonik,¹ părinții au hotărât să merg mai departe la școală, să fac și gimnaziul. Au nădăjduit că astfel voi deveni mai instruit, mai sânguinos și că îmi va veni mintea la cap dacă voi sta printre străini. Am încuvințat îndată, căci oricum aveam dorința tainică de a mă ridica, prin învățătură, deasupra celorlalți și de a deveni mai bun ca cei din satul meu.

Când am mers la Krușevaț, la gimnaziu, visam să ajung un om de vază, ca preotul sau învățătorul, sau ca un înalt funcționar de stat. Cel mai mult îmi plăcea chipul preotului, cel care cântă și predică în biserică în fața obștii, și pe care oamenii îl salută înclinându-se și sărutându-i mâna.

Stăteam în gazdă la un hangiu, într'o cămăruță mică lângă grajd. Oamenii rămâneau aici pentru câteva ceasuri, doar cât să se odihnească, să schimbe caii, iar hamurile le lăsau în camera mea. În timp ce chirigiii, boierii și țărani bogati petreceau cu fripturi și rachiu, în odaia mea mirosea a piele udă, a cai asudați și a țărână; mereu câte cineva făcea gălăgie, fie cânta, fie trântea, fie intra sau ieșea pe ușa odăii mele.

Țineam cu tot dinadinsul să termin școala și chiar mi-am jurat să reușesc. Dar nu mi-era ușor, căci pe lângă învățat, mai trebuia să scot apă din fântână pentru hangiu, să dau de mâncare porcilor și orătăniilor, să tai lemnele la bucătărie. Așa fusese învoiala între tatăl meu și hangiu, aceste munci reprezentând plata pentru șederea mea în casa lui. Nu aveam nici o clipă liberă. Bănuiam eu, și pe bună dreptate, că tata dinadins făcuse astfel învoiala cu hangiu, pentru ca învățătura și munca grea să mă înțeleptească, să mă îndrepte și să mă cumințească.

Tata îmi dădea ceva bani de buzunar, și o dată la două săptămâni

1 Astăzi oraș situat în Serbia centrală, la circa 15 km de orașul Krușevaț.

îmi aducea pui, ouă, brânză, magiun și sarmale. Mereu îmi spunea: „Învăță, dacă vrei să trăiești bine! Dacă nu, acasă te așteaptă destulă muncă: sapa sau morăritul, adică vei fi slab, obosit și plin de praf. Alege!”

Învățam mai ales seara, la lumina plăpândă a lumânării; peste zi nu aveam timp, de atâta școală și muncă. Pe deasupra, mă tulburau oamenii necunoscuți. Mă stânjeneau privirile lor bănuitoare, lipsite de iubire. Simțeam bucurie doar când, în vacanțe, plecam acasă în satul meu. Acolo totul îmi era drag și cunoscut, eram liber și fericit. Mâncarea mi-o pregătea bucătăreasa de la han; era o făptură luminoasă, tânără și foarte frumoasă; era singura persoană din Krușevăț pe care o iubeam. Mi-au rămas în amintire pieptul ei alb și ochii mari, negri. Îmi tot făceam de lucru pe lângă ea, ca să îi fiu în preajmă, și o priveam de departe în timp ce trebăluia. O visam noaptea. Doream să mă apropii de ea cât mai mult și să ne împrietenim. Îmi plăcea să o ascult când vorbea și făceam cu bucurie orice treabă pe care mi-o încredința. Dar a avut loc o întâmplare neplăcută, pe care mult timp n’am putut-o uita.

Într’o zi am surprins-o pe neașteptate într’un ungher cu fiul gazdei, care era mai mare ca mine. Se sărutau. M’a văzut și îndată s’a îndreptat spre mine. Ochii îi scăpărau de furie și supărare. M’am speriat și am fugit spre camera mea, rugându-l pe Dumnezeu să mă scape din necaz. Dar n’am primit ajutor... A venit după mine, a intrat în cameră și a închis ușa în urma ei.

Avea obrajii îmbujorați, buzele încă roșii de la sărutări, părul răvășit, iar sfârcurile i se șteau de sub bluza strâmtă, încopciată la repezeală. Mirosea a iubire, era încă îmbătată de mângâieri. Întreruptă din dezlănțuirea dragostei și speriată că aş putea povesti altora despre păcatul ei feciorelnic, s’a apropiat de mine sâsâind ca un șarpe. Mă ghemuisem, speriat, într’un colț al odăii, uitându-mă la ea și

temându-mă de ce avea să urmeze. M'a apucat de păr și m'a trântit la pământ. Era mai puternică decât mine, un copilandru. M'a lovit de mai multe ori, țipând: „O să-ți scot ochii ăia negri și obraznici! N-o să te mai uiți la ce nu-ți fierbe oala! O să te otrăvesc, gunoi mic! O să crăpi încetul cu încetul, și duhoarea ta o să umple tot orașul!” Mă apăsă cu genunchii pe piept și pe burtă, lovindu-mă cu disperare. Mi-au rămas în minte furia și ura ei, precum și ochii sfredelitori ca două pumnale. Mult timp am zăcut întins pe podea, înspăimântat și aproape fără cunoștință.

Toate acestea se întâmplau la sfârșitul clasei a doua de gimnaziu. Speriat de ea, eram sigur că îmi va otrăvi mâncarea sau că mă va omorî într'un alt fel, când se va ivi prilejul. Cu această neliniște, am rămas în oraș încă câteva zile, până la sfârșitul anului școlar, apoi mi-am făcut bagajul, mi-am luat cărțile și am dat fuga acasă.



Mamei și tatei le-am spus că învățătura nu e de mine, că nu-mi place la oraș și că nu mai vreau să rămân nici măcar o zi în Krușevaț. Sătenii râdeau pe seama mea și spuneau că nu sânt în stare să învăț din cărți, fiind sortit să rămân morar, porcar sau îngrijitor de cai. Am răbdat batjocura în tăcere multă vreme, gândindu-mă ce să fac pe mai departe. Până la urmă am luat o hotărâre: nu voi rămâne în sat, cu nici un chip!

La cincisprezece ani am cunoscut un doctor din localitatea Rajani, care mi-a spus: „La noi, în fața fiecărei case vezi șiraguri de ardei iute, ceea ce înseamnă că oamenii sânt sănătoși. Toți merg la biserică și se roagă, ceea ce înseamnă că se încred în Dumnezeu, nu în doctori. După cum vezi, aici nu prea e de muncă pentru mine!” Tot el mi-a vorbit despre o organizație care instruia luptători pentru eliberarea Serbiei și Macedoniei de sub Turci, spunând că această organizație

are nevoie de oameni tineri, așa ca mine. Mi-a promis că, dacă mă alătur lor, voi avea parte de mâncare bună, de îmbrăcăminte, de adăpost, ba chiar aş putea merge în continuare la școală, dacă voi dori. Iar pentru luptă urma să am parte de cei mai buni instructori. Pentru mine, propunerea lui era un bun prilej de a părăsi satul, așa că am început să mă gândesc la ea zi și noapte. Nu era vorba de armata regulară, ci de unități speciale destinate unor misiuni delicate și secrete, pentru care era nevoie de tineri curajoși. Nu puteam lua o hotărâre pe loc, pentru că bănuiam că nu voi primi binecuvântarea părinților pentru acest soi de oaste, iar fără încuviințarea lor nu mi venea să plec. Nu mă gândeam la ce mi s'ar putea întâmpla pe front, pentru că mă simțeam puternic și doream să plec cu orice preț din sat.

În acea vreme îmi plăcea să citesc romane, dar și cărți despre viața Creștinească, pe care le împrumutam de la biserică, cu osebire vieții-le sfinților. Îmi plăceau Sfântul Athanasie Athonitul, ziditorul de biserici, Sfântul Ioan Damaschinul, Sfântul Savva al Sârbilor și alții.

Datoria mea era ca, pe lângă munca la moară, să citesc familiei adunate pentru rugăciune în fiecare zi, înainte de culcare, câte un capitol din Evanghelie și puțin din epistolele apostolilor. În camera în care se făcea rugăciunea, fiecare al casei își avea locul său, cu un mic covoraș pe care îngenunchea.

În acele zile, frământat de gândul plecării la militarie, stăteam la rugăciune mai mult decât ceilalți, care se duceau la culcare, eu rămânând îngenunchiat în fața icoanei Sfântului casei până ce inima îmi era cuprinsă de pace, liniște și duioșie. Dimineața, după ce mă spălam, mă îmbrăcam și mă încălțam, mă întorceam din nou la rugăciune. Mă rugam să mi se dezvăluie calea pe care ar trebui să o apuc: să plec la instrucție sau să aștept un alt prilej, mai bun, pentru a pleca din casa părintească.

Într'o noapte, adormit după o lungă rugăciune, am fost trezit de un glas puternic, care părea foarte apropiat, și care rostea aceste cuvinte: „Dobrivoie, ieși din casă și te uită!” Glasul era limpede, și tonul era ca de poruncă. Am mai stat puțin culcat în pat, întrebându-mă cine ar putea să mă strige în toiul nopții. Întâi m'am gândit că poate unul dintre frați face o glumă cu mine. M'am ridicat și m'am uitat sub pat, sub masă și pe după perdea. Cum nu am văzut pe nimeni, m'am învârtit o vreme prin cameră, nedumerit, după care am ieșit afară. Înainte de asta, m'am întors și am privit spre sora mea, care era cufundată într'un somn adânc. Era limpede că nu auzise glasul care mă chema.

Pășind pe scările din fața casei, am observat brusc, în mijlocul curții, un vârtej ce se înălța spre cer, până la nori, apoi se apleca și o pornea spre Miazăzi, pierzându-se în depărtare. Era lat cam de o jumătate de metru și strălucea precum tabla zincată de pe turla bisericii. Tare m'am speriat de această vedenie, eram tulburat și nu îmi credeam ochilor. **Atunci am auzit din nou glasul: „Vezi, Dobrivoie?” „Văd,”** am răspuns cu glas moale. **„Și știi ce înseamnă ceea ce vezi acum?”** Priveam vârtejul, auzeam vocea, dar nu înțelegeam ce se petrece. **„Cum aș putea să știu?” am răspuns cu jumătate de gură, încercând** în același timp să văd cine îmi vorbește. Vocea s'a făcut din nou auzită: **„Ceea ce vezi înseamnă că vei fi trimis în depărtări, că vei străbate multe țări și că te vei întoarce de acolo vindecat de răni, sănătos întru totul.”**

Care depărtări? Ce fel de răni? mă întrebam în sinea mea.

Când am ridicat din nou privirea spre curte, vedenia dispăruse.

Am mai rămas încă puțin timp afară și, după ce m'am încredințat că nu se mai petrece nimic, am intrat în camera în care dormea soră-mea, la fel de adânc și de liniștit. Eram tulburat și respiram precipitat; simțeam prospețimea nopții în plămâni. Așezându-mă pe mar-

ginea patului, am încercat să mă liniștesc. Am cugetat îndelung în legătură cu cele văzute și auzite, trudindu-mă să mă lămuresc.

Priveam icoana Sfântului Nicolae, **Crucea și Evanghelia de pe masa acoperită cu pânză albă, tot întrebându-mă cum se poate să auzi o voce și să nu-l vezi pe cel care îți vorbește? Cum să vezi ceva ce nu este al firii și care nu poate fi înțeles cu mintea? Există oare, cu adevărat, o altă lume, îngeri, viață de apoi, Dumnezeu...?**

Odată cu aceste gânduri am început să simt că conștiința mea se schimbă foarte repede, ca și cum s'ar fi deschis ceva în mine, lărgindu-mi-se orizonturile în toate sensurile; simțeam cum mă maturizez... **Dintr-o dată, copilul Dobrivoie care eram a dispărut și în locul lui a apărut un bărbat – tânăr, copt la minte și puternic.**

Am simțit dorința să povestesc cuiva despre vedenia pe care am avut-o; dar m'am răzgândit la gândul că nimeni nu m'ar crede, ba mai mult, m'ar putea considera mincinos, nebun chiar. Abia câteva săptămâni mai târziu am plecat la Mănăstirea Sfântul Roman, la călugărul Efrem, care îmi era tare drag, și lui i-am povestit totul în amănunt. M'a ascultat cu băgare de seamă, a stat puțin să cugete, cântărind în șoaptă cele auzite, iar apoi a dat neîncrezător din cap și mi-a spus: „N'aș putea să îți spun, Dobrivoie, despre ce este vorba... Mi se pare ceva de necrezut. Dacă e să mă iau după presimțirile mele, nu prea e de bine... Ar fi mai bine să păstrezi doar pentru tine ceea ce ai văzut și ai auzit!”

Pe atunci eram îndrăgostit de Radmila Mirocevic, fiica șefului de gară. Mereu mă gândeam la ea, fie la lucru, fie la rugăciune... O visam, frumoasă și surâzătoare; mă urcam în podul casei sau fugeam în pădure, unde stăteam îngenunchat cu orele, rugându-mă la Dumnezeu să mi-o dea de soție. Îmi doream din tot sufletul ca și ea să se îndrăgostească de mine și să mă iubească așa cum eu o iubeam. Renunșasem la ideea de a pleca în armată, ba chiar și la dorința de

a pleca din sat. Nu voiam decât să fiu în preajma ei, să o privesc și să mă gândesc la ea. Nu mi se mai părea greu să lucrez la moară, nici să petrec ore întregi în genunchi rugându-mă pentru Radmila; mă făcea fericit doar gândul la ea. Era o dragoste profundă, tristă și dureros de dulce.

Într'o zi trebuia să livrăm niște făină de la moara noastră la casa tatălui ei. M'am arătat gata să fac eu drumul, deși asta era de datoria slugii noastre. Ardeam de dorință pentru ea și foloseam orice prilej de a o întâlni. Eram cuprins de o bucurie nemaivăzută în timp ce încărcam sacii cu făină în căruță. Înghămând caii, am pornit-o spre ea în galop.

Era singură acasă. M'a invitat să intru și m'a servit cu dulceață de struguri și cu apă rece. Se purta frumos cu mine și se străduia să-mi fie pe plac. Asta mi-a dat curaj să-i mărturisesc că o iubesc de multă vreme, mai mult decât orice pe lume, și că îmi doresc să-mi fie soție. La auzul vorbelor mele, s'a arătat surprinsă, s'a înroșit toată și și-a plecat privirea, neștiind ce să răspundă. După ce și-a revenit un pic, a îndrăznit să mă întrebe:

„Dobrovoie, tu glumești sau vorbești serios?” I-am răspuns că e purul adevăr și că îmi propusesem de mult să îi fac această mărturisire. După ce a stat puțin în cumpănă, a îndrăznit să spună că și ea mă iubește și că ar fi de acord să se mărite cu mine, dar n'ar vrea să rămână la țară, la sapă. De îndată i-am răspuns că nu m'am lăsat cu totul de școală și că sânt gata să continui studiile, dacă ea asta își dorește.

Nu mințeam, știam că pentru ea aș fi în stare să fac chiar și mai mult decât atât. Pluteam de fericire, ca niciodată până atunci, și eram liniștit, ca orice om căruia i s'a împlinit dorința. Ne-am înțeles să nu spunem nimic nimănui, să nu anunțăm oficial logodna noastră până la vârsta majoratului, când ne vom putea căsători. Am pecetluit totul cu un sărut. I-am dat un bănuț de aur, pe care îl luasem cu mine de

acasă, ca zălog al tainei noastre. Ea mi-a dăruit la rândul ei o pereche de șosete de lână și un ștergar.

N'am rezistat însă să nu-i spun mamei. Aveam încredere în ea și eram convins că va fi de acord cu alegerea mea și că va păstra secretul. Habar n'aveam că ai mei aveau pe atunci alte intenții cu mine. Cum fratele mamei nu avea copii, părinții voiau să mă dea lui spre înfiere, să mă mut la el în casă și să îi moștenesc averea. Promisiunea făcută de mine Radmilei le strica socotelile. Când mătușa a aflat ce am făcut, a început să se jelească, zicând că am înnebunit logodindu-mă cu o fată cu pretenții de orășeancă, ce nu vrea să trăiască la țară.

Zile în șir au încercat să mă convingă că nu e potrivită pentru mine, și în cele din urmă au reușit. **M'au pus să îi înapoiez darul. Eram în culmea deznădejdiei, mă rugam de mama să se ducă ea în locul meu, dar nu voia cu nici un chip. „Tu i-ai făcut promisiunea, tu însuși trebuie să rupi logodna! Înapoiază-i darul, dar nu-i cere înapoi bănuțul de aur dăruit de tine!”**

Am fost nevoit să le dau ascultare, așa că am încălecat și am pornit spre ea. Am găsit-o la fântână, spălând vasele. S'a bucurat că mă vede. De îndată s'a oprit din treabă, a alergat spre mine și a prins calul de căpăstru. Eu nu aveam curaj să o privesc în ochi. Nu știam cum să încep, rămăsesem în șa ca o stană de piatră. Neavând încotro, până la urmă mi-am luat inima în dinți și i-am spus că m'am gândit bine și că am hotărât să renunț la înțelegerea noastră. La auzul acestor vorbe, ochii i s'au umplut de lacrimi. „Și cu mine cum rămâne, Dobrivoie? Am apucat să-i spun mamei...” Era palidă și tremura toată. Mi se rupea inima și eram pe cale să izbucnesc în plâns. Mă rugam la Dumnezeu să se deschidă pământul și să mă înghită. „Faci cum crezi tu de cuviință,” i-am spus, fără s'o privesc în ochi. I-am aruncat darul la picioare, am întors calul și am gonit spre casă.

Mai bine de o lună m'am ascuns atât de ea, cât și de restul lumii.

Îmi crăpa obrazul de rușine. Nu cutezam să mai privesc pe cineva în ochi.

Pe Radmila am întâlnit-o abia după două luni, la biserică, într’o zi de sărbătoare. Lăcașul era plin de lume, iar eu eram la strană, cu cântăreții. La un moment dat, în timpul liturghiei, privind spre lumea din jur, am zărit-o. Se uita drept spre mine, cu ochii plini de lacrimi. Și astăzi, după mai bine de șaptezeci de ani, simt o durere în piept când mă gândesc la această dragoste a mea și la nedreptatea făcută acelei minunate făpturi. O iubeam pe Radmila și mă rugam zi și noapte pentru ea, iar Dumnezeu mi-a ascultat rugăciunea și mi-a oferit-o în palme ca pe o pasăre, iar eu am înșelat mila lui Dumnezeu și am frânt inima ei feciorelnică.

Atunci am luat hotărârea să plec la acel doctor din Rajani și să îi spun că vreau să mă alătur organizației secrete pentru eliberarea Serbiei. El m’a dus la maiorul de infanterie Tankosici,² principalul organizator și instructor al trupelor.



N’am primit binecuvântarea părinților pentru a pleca la comitații. A fost prima mea mare greșală; nu i-am ascultat pe cei care mi-au dat viață. Îmi pusesem în cap să plec cu orice preț. Mă atrăgeau și poveștile despre eroismul comitațiilor, despre lupta poporului Sârb pentru eliberare, despre răzbunarea pentru bătălia de la Kosovo, despre țarul Lazar și Miloș.³ Simțeam că a venit clipa să se

2 Maiorul Voia Tankosici, conducător al luptelor de partizani („comitete” sau comiți/comitații) în timpul Războaielor Balcanice (1912-1913). Ulterior a fondat organizația secretă *Mâna Neagră*, care avea ca scop crearea unui stat al Slavilor de Sud în jurul Serbiei prin mijloace violente (destabilizarea Imperiului Austro-Ungar prin uciderea împăratului Franz Josef sau a prințului moștenitor Franz Ferdinand).

3 Principele Lazar Hrebelianovici și vasalul său Miloș Obilici, eroi naționali ai Sârbilor, deveniți legendari în urma tragicei lupte de la Kosovopolie (Câmpia Mierlei) din 1389.

îndeplinească acele visuri din copilărie despre eroism și despre slava veșnică. În rândurile poporului creștea dorința de eliberare din robie a tuturor Sârbilor. Circulau tot felul de povești despre crimele înfricoșătoare făptuite de musulmani asupra populației Creștine, despre chinurile, răpirile și pângăririle la care o supuneau. Cine ar fi putut îndura atâta umilință? În noi clocotea dorința de răzbunare. Când necheza un cal, i se poruncea: spre Kosovo!

Sub comanda lui Tankosici am învățat pur și simplu cum să ucid cât mai mulți oameni, rămânând în viață. Ne-a învățat cum să mânuim grenada, pistolul, cuțitul; cum să ne luptăm, să ne furișăm, să ne stabilim contactele, să localizăm dușmanul. Eram în stare să țintesc cu pistolul o țigară așezată la o distanță cât cuprinzi cu privirea și să reușesc nouă din zece încercări. Ne-a învățat să-i urâm pe Turci și pe oricare alt dușman, mai mult decât pe diavol și să fim gata să ne dăm viața pentru popor. Eram cuprinși de ură până în măduva oaselor și îmbătați de idealul libertății. Poate că mă aflu pe drumul și la locul nepotrivit, dar așa a fost. Cred că fiecare om ar trebui să lupte împotriva dușmanului, dar sânt adânc încredințat că nu trebuie să-și urască semenii, ci doar răul pe care îl ascund în ei. Am îndurat cinci sute de ani islamul și era firesc să ne dorim din tot sufletul eliberarea de sub robia otomană. Nu cred că atunci puteam să facem asta fără ură și fără marile idealuri ale libertății.

Tankosici ne-a ales pe noi, cei tineri, pentru misiunile secrete, pentru că știa că este nevoie atât de ură, cât și de ascultare oarbă. Oamenii maturi n'ar fi putut și n'ar fi acceptat să facă ceea ce făceam noi atunci.

Gavrilo Princip⁴ era un ins firav, uscățiv, de aceea, Tankosici l-a

4 Membru al organizației secrete *Mlada Bosna* (*Tânăra Bosnie*) care lupta pentru eliberarea Slavilor de Sud de ocupația Austro-Ungară. Împreună cu Nedeliko Ceabrinovici a participat la atentatul de la Saraievo – pus la cale de organizația *Mâna Neagră* – împotriva prințului moștenitor al Austro-Ungariei, arhiducele

respins inițial. Ceabrinovici se antrena cu noi, chiar eram prieteni. Gavriilo era un tânăr orgolios, așa că s'a simțit jignit când a fost respins, cum dealtfel s'ar fi simțit oricare dintre noi. Pentru a ne demonstra atât nouă, cât și lui Tankosici că este demn de încredere, a acceptat să comită atentatul. Acum, ca și atunci, cred că a dat dovadă de bărbăție și de tărie de caracter, așa cum am fost dealtfel instruiți cu toții: s'a urcat pe platforma automobilului și a tras, calm, la țintă, mai întâi în prințul moștenitor, apoi în soția acestuia. Și în fața completului de judecată a avut o ținută demnă, așa cum fusese înțelegerea, și a murit eroic.⁵ De atunci și până astăzi îl pomenesc mereu în rugăciunile mele. Ceabrinovici a aruncat bomba de la distanță. Din punctul de vedere al organizației, s'a comportat ca un laș, fricos și neîndemânatic. Dar, în definitiv, e greu să judeci asemenea lucruri. Și pe el îl pomenesc la rugăciune.

Maiorul Tankosici era un bărbat aprig, o fiară de om. Pentru el, dușmanul nu era mai mult decât un fir de praf; **întotdeauna îl privea** ca pe un om fără cap! **Cu noi, oamenii lui, se purta bine și ne iubea.** Pentru dușmani, însă, era mai rău decât cel mai veninos șarpe, mai rău decât satana! **Se ținea tare mândru; era atât de încrezut, de parcă** ar fi fost mai mare decât căpetenia arhanghelilor. **Întotdeauna sigur** pe vorbele sale, sigur de succesul faptelor pe care și le propunea, reușind de fiecare dată să semene groază în rândul dușmanului.

Începutul războiului, în 1912, ne-a găsit pregătiți de luptă. Am luptat în zona Novi Pazar, Tutin, Graceanița și Suva Reka, fiind susținuți direct de Belgrad. Am trecut granița la Tutin. Eram îmbrăcați elegant, în haine civile, cu pălării pe cap; arătam de parcă am fi plecat la pețit. Principalele noastre arme erau grenadele pătrătoase, de fabricație

Franz Ferdinand, a cărui ucidere a dus la declanșarea Primului Război Mondial.

5 Autorul face, desigur, o confuzie. Gavriilo Princip a fost condamnat la 20 de ani de temniță și a murit în închisoare, de tuberculoză, în anul 1918.

Sârbească, pistoalele și cuțitele. Aveam oameni de legătură în rândul populației Creștine pe tot teritoriul aflat sub ocupație Turcă. Grupul meu era format din douăzeci și cinci de oameni; toți am reușit să ne strecurăm cu iscusință în spatele liniilor otomane.

Foarte bine antrenați, ne-am apropiat fără riscuri de tabăra otomană, iar la ora fixă stabilită, toți cei 25 am aruncat grenade asupra soldaților inamici luați prin surprindere. Misiunea a fost îndeplinită cât ai bate din palme, după care ne-am făcut nevăzuți și, cu tot atâta iscusință, ne-am regrupat la locul convenit, apoi ne-am apropiat de o altă tabără...

Timp de opt luni am semănat panică și groază în rândurile Turcilor. Pentru ei rămâneam nevăzuți, precum nălucile, și mai periculoși ca fiarele sălbaticе. În urma noastră venea armata Sârbă regulată, care, forțându-i pe dușmani să se retragă, înainta spre Kumanovo și Macedonia. Aflasem despre fiecare crimă pe care Turcii o comiseseră față de poporul meu; asta mă îndreptățește, în fața mea și a altora, să lupt nemilos. Nu am găsit nici o justificare pentru Sârbii trecuți la islam, care ne erau la fel de dușmani ca și Turcii. Știam că sântem frați, dar inima lor era otrăvită de sămânța diavolească mahomedană. I-am văzut în geamii rugându-se la Allah, căutând contopirea cu ființa divină. Dar ei se rugau dumnezeului lor să binecuvinteze înrobirea mea ca Sârb.

Respectam instrucțiunile lui Tankosici și făceam instrucție cu conștiinciozitate și tenacitate, pentru a dovedi că sânt demn de a fi părtaş la gloria viitoare. Dar mă cuprindea neliniștea când ascultam vaielele oamenilor loviți de grenadele noastre; în asemenea momente, îmi pieria entuziasmul. Când rămâneam singur, îndeosebi noaptea, îmi tremura inima și eram măcinat de îndoiala îndreptățirii faptelor mele.

Nu știu dacă, pentru cei care pier, înseamnă ceva chinul pricinuit de

glonte, cuțit, grenadă sau de o mână care frânge gâtul; cred că pentru ei nu este atât de important. Dar știu cu siguranță că este important pentru cel care ucide! Noi nu alegeam mijloacele; singurul lucru important era să nimicim dușmanul. Într-adevăr, inima și mintea mea erau otrăvite de ura sădită în noi de Tankosici, și cred că de aceea nu puteam să gândesc limpede.

Visele îmi arătau însă contrariul a ceea ce susțineau Tankosici și tovarășii mei de luptă și a ceea ce îmi dicta conștiința mea patriotică. Ele îmi aduceau, prin semne și simboluri înfricoșate, o suferință asemănătoare cu aceea pe care faptele mele o provocau dușmanilor mei. Visam că mă furișez prin tuneluri întunecoase, săpate adânc sub pământ. Ceva mă apăsa și mă împingea în jos, în întuneric, cu așa o putere, de ca și cum de umerii mei ar fi atârnat greutatea globului pământesc. **În același timp simțeam o frică nefirească, stranie, care îmi dădea frisoane și îmi făcea dinții să clănțane, iar inima părea că o să-mi sară din piept. Ore în șir mă zvârcoleam și țipam în somn.** Îndată ce mă trezeam, saream din pat și îngenuncheam, îmi ridicam mâinile spre cer tremurând, cuprins de panică, **rugându-L pe Domnul Iisus Hristos să mă izbăvească. După ce reușeam cât de cât să mă liniștesc, mă așezam pe marginea patului, neputând să mai gândesc sau să mai fac ceva. Încordat și cu simțurile ascuțite de teamă, ascultam și simțeam în jurul meu suflul rece al morții, care mă înfășura și îmi atingea trupul, trezind în mine groaza. Știam sau mai curând intuitiv că suferința altuia, agonia altuia, moartea altuia, provocate de mine, se abat ca un blestem asupra mea. Abia după ce treceam prin aceste chinuri ale iadului și mă cufundam în rugăciuni îndelungate, îmi găseam liniștea în lacrimi. Se prelingeau ca un pârau pe obrajii mei, iar odată cu lacrimile se topea și suferința. Le lăsam să alunece liber pe față și să-mi cadă în palmele încrucișate pe piept, ca și când lacrimile ar fi putut să spele faptele de pe mâinile mele...**

Visele erau acelea care mă preveneau că trebuie să-mi schimb comportamentul, dar rațiunea nu accepta ideea renunțării la luptă. **Tânăr** și lipsit de experiență, gândeam în felul următor: strămoșii mei care au luptat acum cinci sute de ani la Kosovo mă îndeamnă să lupt; **toți** cei din jurul meu mă îndeamnă la luptă; eu însumi voiam să lupt! Și atunci de unde veneau aceste vise, **acest fior al morții, această** spaimă și strângerile de inimă – **tocmai la mine, care nu eram un** laș?! **Mai târziu mi s'a arătat, și cu asta m'am și liniștit, că toate** acestea se întâmplau pentru că nu promisem binecuvântarea părintească când am plecat la organizație. De aceea, în timpul zilei, dar mai cu seamă în timpul nopții, îngenuncheam și îl rugam pe Dumnezeu să mă mântuiască, deși atunci nu eram foarte convins că El există.

Când m'am întâlnit la un moment dat cu mama, mi-a spus: „Fiule, tu nu te aperi pe tine și pe noi, tu ataci oamenii precum lupul oile. Alături de tine nu se află întreg poporul tău, așa cum crezi tu, voi sânteți doar niște inși oarecare. **Crede-mă: nu e deloc bine ceea ce faci! Umblați la voi cu otravă, ca să o înghițiți dacă cumva vă prinde** dușmanul, iar asta, băiatul meu, este păcat de moarte. Omul nu are dreptul să-și ia singur viața, pentru că nu el și-a dăruit-o!” Abia atunci am reușit cât de cât să pricep de unde atâta teamă și atâtea coșmaruri **la mine.**

Când armata Sârbă a intrat în Macedonia, pe noi toți, voluntarii minori, ne-au trimis acasă. Am fost foarte fericit când am ajuns să-mi revăd satul și familia. I-am îmbrățișat pe toți pe rând și am plâns de fericirea revederii. Am căzut în genunchi și, cu căință, le-am cerut părinților să mă ierte că am plecat fără binecuvântarea lor.

Am uitam foarte repede suferințele prin care am trecut; **acasă mă** simțeam ușurat, eram vesel și liniștit. **Eliberată de tensiune, întreaga** mea ființă înflorea. **Nu conteneam să îngân un cântec. Mă bucuram** de fiecare dată când auzeam de vreo victorie a armatei noastre. Mica

Serbie, căreia i se mai spunea și „Provincia europeană,” a reușit să înfrângă armata otomană. Și-a eliberat poporul, a cucerit regiunea Skadar de la Turci și a restituit-o Sârbilor din Muntenegru, pentru Bulgari a eliberat Edirne, iar pentru Greci - Pelagonia!



Imperiul Otoman a făcut mult rău poporului Sârb, din toate punctele de vedere, dar n'a reușit să ne ia credința și dârzenia. Din cauza numărului mare de tineri căzuți pe câmpul de luptă înainte de Primul Război Mondial, femeilor din Serbia li se cerea să nască cât mai mulți copii; pentru întreruperea sarcinii se dădeau pedepse cu închisoarea. Primul născut băiat era scutit de armată, având datoria să-și ajute părinții la creșterea surorilor și a fraților mai mici. Capul familiei era și stăpân, și administrator, și, într'un anume fel, preotul familiei. Se trăia în bordeie acoperite cu șifă și în colibe. Erau puține casele cu paturi, de obicei oamenii dormeau pe pământul bătătorit, pe rogojini sau pe piei și paie, în jurul vetrei. Cuptoarele se aflau în fața casei, iar focurile se întrețineau toată noaptea cu surcele, buturugi și crengi. Pâinea era făcută cel mai adesea din mălai, iar la gătitul mâncării se foloseau cartofi, fasole, varză, brânză, zer, carne uscată, slănină și pastramă. Încă de pe vremea cneazului Milan Obrenovici, aproape în fiecare casă Sârbească puteai găsi pastramă. Școlile erau organizate pe lângă mănăstiri și biserici, unde călugării îi învățau pe copii să scrie și să citească. Cel care alegea să fie preot trebuia să stea doi ani la mănăstire pentru a învăța să trăiască o viață cinstită, după poruncile Domnului, să scrie și să citească, ca să fie în stare să țină singur slujba și să cânte din cărțile bisericești. În ciuda sărăciei, oamenii erau uniți. Rudele, bătrânii, nașii, fetele, femeile erau respectați cu toată sfințenia. Dacă cineva avea nevoie de nași, atunci îl alegea numai din rândurile oamenilor cinstiți și respectați.

Îl alegeau pe acela harnic, prețuit de toată obștea. Se ducea la acesta acasă și, căzând în genunchi, i se adresa: „În numele Domnului și al Sfântului Ioan Botezătorul, te vreau de naș care să îmi botezi și cununi copiii și să îmi aduci fericirea în familie.” După ce acesta își dădea încuviințarea, oaspetele se ridica de la pământ, săruta mâna și pieptul nașului.

Nașul era respectat ca un sfânt. De aceea, de cele mai multe ori acesta se căuta într'un sat vecin, pentru a evita prea desele întâlniri, care ar fi putut duce la un schimb de vorbe neplăcute. Nașul era prezent la orice sărbătoare din casă, el bucurându-se de cel mai mare respect. Când intra în bățatură, toți cei ai casei, începând de la copii și până la cei mai în vârstă, îi sărutau mâna și pieptul în dreptul inimii, chiar dacă era un om foarte tânăr.

La măritiș și la însurătoare, cei mai bătrâni căutau să afle de la alții despre fată sau despre mire, despre prietenii acestuia, despre zestrea fetei și darurile pe care urmau să le primească la nuntă. Bărbații se înfrânau de la intimitatea cu femeile în timpul postului și în timpul sarcinii, unii chiar pe toată perioada alăptării copilului, care putea dura și doi ani. Se cânta la cobză, la cimpoi și la fluier. Printre Sârbi nu exista legea Talionului; acel obicei crud nu a pătruns în rândurile Creștinilor.

Oamenii se ferau să păcătuiască și se temeau de păcat ca de diavol. **Erau convinși că au fost osândiți la robia otomană cinci sute de ani din cauza păcatelor și a încălcării sfintelor porunci.** De aceea, pe lângă cele patru posturi principale, **înainte de fiecare praznic se abțineau de la hrană, băutură și împreunare trupească,** precum și de la vorbe și gânduri urâte, în nădejdia că Dumnezeu o să-și reverse mila asupra lor.

Chinuit timp de secole de către otomani, poporul Sârb a înțeles că izbăvirea îi poate veni doar cu ajutorul Domnului, prin unitate

și iubire frățească, și de aceea era credincios și de înaltă ținută morală, obișnuit cu rugăciunea și cu răbdarea, ca puține popoare de pe lumea asta. Prin sate mai găseai și oameni nebuni. Nu erau spitale pentru ei, familia îi îngrijea sau îi ducea la mănăstire pentru rugăciuni și dezlegări. În relațiile dintre oameni, la cel mai mare preț erau viața cinstită și munca. Hoțului i se spunea pe nume: hoț, leneșul era leneș, păcătosul – păcătos. Fetele purtau straie lungi, astfel încât glezna nici să nu se zărească. Era mare rușine și scandal pentru familie, dar și pentru întreg satul, dacă se întâmpla ca vreo fată nemăritată să nască. De aceea, în anii de secetă, se spunea că aceasta este o pedeapsă pentru că vreo fată din sat a avut un copil din flori, pe care l-a ascuns într-o scorbură în pădure. Se zicea că seceta va dura până când bastardul va fi sfâșiat de fiarele sălbatice sau mâncat de păsări, furnici sau viermi. La fel se spunea și pe vremuri ploioase: trebuie să așteptăm ca pruncul să putrezească și să fie dus de ape pentru ca vremea să se schimbe.

Nu erau mulți haiduci pe atunci, iar cei care erau se ascundeau prin păduri furau animale noaptea sau jefuiau călătorii la drumul mare. Poporul le spunea hoți. Pe capul unora dintre ei se puneau preț cincizeci de ducăți. Însă de ei se ocupau mai mult jandarmii, populația nu prea era încântată să participe la putere. Se știa că nu este bine să faci asta. Un haiduc pe nume Antonie a fost ucis de un țăran, care a încasat recompensa. Mai târziu, acestuia i s'au născut copii schilozi. Oamenii, văzând aceste lucruri, înțelegeau că lui Dumnezeu nu-i place ca omul să-și ucidă aproapele, fie el haiduc sau hoț.

Până în 1912, **coțcarii** își făceau „meseria” la vedere. Pentru „munca” lor pe la târguri, din piețe și birturi, plăteau impozitul statului. Era obiceiul ca înainte de orice adunare populară, toboșarul să atragă atenția oamenilor că în zonă se află coțcari. Jandarmii erau obligați

să-i apere pe cei care erau înregistrați oficial, cu legitimație, dar dacă cineva îl surprindea pe cartofoar că trișează și dacă se ajungea la cer-turi sau chiar la omor în timp ce jandarmul nu era de față, cel păcălit nu plătea pentru fapta sa.

Ne iubeam țara, regele și guvernul. Statul nu își jefuia poporul. Optzeci la sută din populația Serbiei era formată din țărani. La vre-mea aceea, nu era o prăpastie între bogați și săraci. Diferențe mari între oameni au apărut abia între cele două războaie mondiale, odată cu înființarea Iugoslaviei.

Oamenii aveau milă de cerșetori și de săraci. Îi considerau frații lui Iisus, îngeri, așa că fiecare dădea bucuros celui nevoiaș. Nu s'a pomenit între Sârbi ca cineva să fi murit de foame. Atunci când băteau clopotele la biserică, oamenii se opreau din orice muncă, fie în casă, fie la câmp. Se întorceau cu fața spre biserică, își făceau semnul crucii cu capetele plecate și se rugau lui Dumnezeu tot tim-pul cât băteau clopotele. Dacă preotul venea în vizită la ei, toți lăsau treaba la o parte și se îndreptau spre el, pentru a primi bine-cuvântare. Când fulgera sau pe timp de vreme rea, oamenii se fe-reau de cei despre care se știa că îl hulesc pe Dumnezeu, de teamă să nu pățească ceva în preajma lor.

Familia mea era una dintre cele înstărite. Pe lângă pământ, noi aveam și o moară. Tatăl meu obișnuia să le dea făină săracilor și să îi ajute să își lucreze pământul. I s'a întâmplat însă ca o dată să alunge de la moară o femeie săracă. Îi dăduse deja făină în două-trei rânduri, după care a refuzat să-i mai dea, spunând că trebuie să muncească și ea pentru a câștiga pâine pentru copiii ei. Bărbatul bieteii Mida – pentru că așa o chema pe femeie – era argat la o familie. Trăiau într'o colibă, copiii erau mici, așa că femeia nu putea munci, iar câștigul bărbatului nu le ajungea pentru a hrăni atâtea suflete. Mai târziu, când tata a aflat cum trăiau, n'a conținut să se

căiască pentru că nu i-a ajutat; chiar și la spovedania de pe patul de moarte i-a mărturisit acest lucru preotului ca fiind cel mai mare păcat al lui.

Mama iubea oamenii, îi ajuta pe sărmanii aflați în nevoie și în necaz, și suferea când cineva era la ananghie. Îmi amintesc de sărmanul Iefta, care în sat avea faimă de leneș. Pentru el, împărăția și bogăția veneau odată ce se coceau duduile. Se hrănea cu duduile și dormea la umbră. Cu toate acestea, nu voia să muncească nimic, nici chiar pe bani. Mama mea nu putea să se uite la el cum moare de foame și i-a oferit mâncare. Dar el nu a vrut să primească o pâine nemuncită; a refuzat pomană foarte demn. De nenumărate ori, mama l-a rugat să trebăluiească acolo, ceva, pentru a-și câștiga banii de pâine, dacă tot nu voia să primească de pomană. L-a rugat de câteva ori să taie lemne, în schimbul unei mese. Dar de câte ori a acceptat, a făcut-o doar ca să o ajute pe mama, ca să-i facă plăcere și să scape de gura ei. Mama mea era o femeie milostivă. Se bucura când avea prilejul de a ajuta oamenii nevoiași.



În timpul pe care l-am petrecut în sat, am lucrat pe lângă casă, la câmp și la moară. Toți luptătorii se întorseseră de pe fronturile cu Turcii, Bulgarii și Albanezii. Morții i-am îngopat și i-am jelit. Răniților li se vindeau rănilor.

Pacea n'a durat mult. Se simțea o neliniște prevestitoare de război și se vorbea doar despre luptele ce aveau să vină. Știam că sântem ca sarea în ochi pentru Austrieci și pentru Bulgari și că aceștia n-or să ne dea pace multă vreme. Trăiam fiecare zi de parcă ar fi fost ultima înainte de despărțirea de cei dragi.

În acest răgaz m'am odihnit și m'am refăcut, atât sufletește cât și trupest, din războiul cu Turcii. Mai glumeam cu fetele, **pe câte una**

o mai mângâiam sau o mai sărutam pe obraz, **profitând de sensibilitatea acesteia, datorată apropiatei despărțirii.**

După ce Gavriilo Princip i-a ucis de Vidovdan⁶ 1914 pe Arhiducele Franz Ferdinand și pe Arhiducesa Sofia, **și după ce a expirat ultimatumul Austro-Ungariei dat Serbiei, a izbucnit războiul. Îndată după mobilizare, cei doi frați ai mei mai mari au încălecat pe cai și au plecat, iar eu am rămas acasă, neavând încă vârsta pentru recrutare.** Am hotărât însă să plec și eu la război, ca voluntar. Ce mă gândeam eu? Încotro va merge oastea Sârbească și poporul, acolo trebuie să fiu și eu. **Sânt pregătit de război, doar am mai luptat, și cum să stau acasă când ceilalți își apără țara?!**

Acum îmi era limpede deosebirea dintre a lupta ca militar înrolat în armată, care își apără poporul și pe sine, și a lupta în organizațiile secrete. **Nu mai simțeam muștrări de conștiință că voi fi iarăși în situația de a ucide oameni; somnul îmi era liniștit, visele senine și odihnitoare. Eram foarte pornit împotriva Austrieilor. Nici nu apucaserăm bine să scăpăm de Turci și să simțim gustul libertății, că Viena ne-a și atacat, în nădejdea că, istoviți de luptele de dinainte, vom fi ușor de învins. Se zvonea că dușmanii noștri – iar printre ei se aflau și Slavi, vecini de-ai noștri – se bucură și ciocnesc cupele victoriei în cinstea îngenunchierii și distrugerii definitive a poporului Sârb.**

Mare ne era dorința de libertate și aveam multă încredere în puterea oștirii țării.

Frații luaseră cei doi cai ai gospodăriei, așa că l-am rugat pe tata să îmi cumpere și mie unul. **Dar el ar fi vrut să mă trimită la trupele de infanterie. Nu m'am învoit la aceasta; l-am tot rugat și i-am spus că, fără cal, voi muri mai curând. Abia după multe rugăminți s'a înduplecat să îmi îndeplinească dorința. Am plecat împreună la Svilainat, unde am cumpărat un exemplar de rasă, cu stea în frunte.**

6 Ziua Sfântului Vid, sărbătorită de Sârbi pe data de 28 Iunie (15 Iunie pe stil vechi).

Eu însumi i-am cercetat copitele, **grumazul, crupa, dinții, pentru a** mă încredința că este cu adevărat calul potrivit pentru un adevărat călăreț.

Am fost trimis ca voluntar la Tabanovaț, acolo unde se varsă Drina în Sava, și îndată am intrat în luptă. Nu-mi era frică de război, îl mai trăisem în vremea comitațiilor. Încă de la primele confruntări, ofițerii m’au remarcat și m’au îndrăgit, deoarece eram tânăr, iscusit și curajos. I-am bătut pe Austrieci la Ter, Kolubara, în apropiere de Belgrad și pe alte fronturi de-a lungul Serbiei. Frații noștri Slavi – Cehii, Croații, Slovenii și Sârbii din Bosnia și din Voivodina – au refuzat să lupte împotriva noastră, și cei care au putut au dezertat din armata Austro-Ungară și s’au predat. Își doreau ca învingătorii să fim noi, și nu Austriecii. Tocmai de aceea mi-am dorit să-i răpun cu sabia din goana calului pe Austrieci, care îi forțau pe frații noștri să lupte cu de-a sila împotriva noastră. Atunci am avut prilejul să văd ce grozavă este cavaleria când forțează o armată să se retragă: pentru Austrieci, noi eram Judecata de Apoi și pedeapsa lui Dumnezeu.

În acest asalt, în satul Kopliara de lângă Arandjelovaț, **chiar după** ce am tras ultimul cartuș din carabină și am scos sabia din teacă, un glonte mi-a lovit calul chiar în inimă; s’a prăvălit ca secerat, **iar eu** am zburat pe deasupra lui cu sabia în mână, căzând la pământ zece metri mai încolo. **Și pentru că rămăsesem fără cal, m’au trimis la trupele pedestre, în Regimentul 12 Infanterie.**

În puținele momente de răgaz dintre lupte mă rugam lui Dumnezeu să ocrotească micul meu popor și să îl ajute în lupta lui dreaptă pentru libertate. **Câteodată stăteam la rugăciune toată noaptea. Mă rugam pentru Serbia cu mai multă râvnă și credincioșie decât pentru Radmila Mirocević, prima mea iubire. Aceste rugăciuni îmi dădeau** putere și îndrăzneală. **Mă înarmasem cu pușcă și grenade, găseam** mereu cel mai potrivit loc și cel mai prielnic moment pentru atac, **îl**

înconjuram pe dușman sau mă strecuram târâș și loveam, **fără să mă** tem de numărul potrivnicilor...

După ce l-am bătut pe Pociorek și după i-am făcut de râs armata în fața lumii, în Decembrie 1914 am fost trimis acasă, fiind considerat prea tânăr chiar și pentru un voluntar. Dar, ca bun luptător, am fost decorat cu șase medalii. Însă prea puțină vreme am stat acasă ca om liber; curând au început noi lupte, încununate de victorii sau de înfrângeri.

Am devenit major și apt de armată în 1915. În armata Sârbă, noi, cei născuți în anul 1896, eram cam 36.000. În acel an, în luna August, armata noastră și-a început retragerea prin Kosovo spre Albania.



Când am părăsit pământul țării, trist, cu inima strânsă și abătut, am simțit că mă paște un rău mare, și că pentru prima dată de la începerea războiului mă așteaptă zile grele. Dușmanul cu care ne luptam și care ne forța să ne retragem era bine echipat, bine hrănit, dar și crud, asemenea fiarelor sălbatice. Nu doreau doar să ne alunge sau să ne ia prizonieri, ci erau însetați de sângele nostru și doreau să ne nimicească cât mai repede și astfel să șteargă pentru totdeauna numele de Sârb de la Dunăre și până la Marea Adriatică.

Îi așteptam câte douăzeci în ariergardă și îi țineam în loc până ce grosul trupelor se îndepărta, apoi ne retrăgeam și noi. **Eram bun** țintaș, **dar nu îmi plăcea să iau dușmanul în cătare și să îl împușc** ca pe o jivină. **Dar nu mai aveam ce face, trebuia, făceam parte dintr-o** armată care se retrăgea. Trăgeam cu mitraliera în plin. **Cred că mulți** au căzut atunci de mâna mea.

Sfârșiți de marșul neconținut, zi-noapte, la un moment dat ne-am culcat în niște paie să ne odihnim. **Era pe undeva pe lângă Novi** Pazar, iar eu am adormit îndată. Am fost trezit brusc de un schimb

de focuri; țâșnind din fân, încă buimac, m'am nimerit direct pe linia de tragere a soldaților Austrieci. Trăgeau ca la o vânătoare de iepuri. Când m'au observat acolo, în paie, buimăcit, au început să râdă. Nici urmă de tovarășii mei; armata plecase, iar eu rămăsesem singur acolo, în culcuș. Însăpăimântat, mă gândeam cu disperare ce să fac. Am văzut în apropiere o râpă adâncă, înconjurată de copaci. Am făcut încetișor un pas într-acolo, fără să pierd din ochi dușmanii, care se apropiau de mine cu arma la ochi, siguri că le-am căzut în plasă și așteptând momentul potrivit să mă doboare ca pe o căprioară.

Am mai făcut doi pași. Mă uitam și eu spre ei zâmbind, ca și cum n'am fi fost dușmani, ci copii care se joacă de-a războiul. Am făcut un ultim pas și dintr-o dată m'am aruncat cu capul înainte în râpă. S'a dezlănțuit o ploaie de gloanțe; cădeau peste mine frunze și crengi. M'am rostogolit pe pantă vreo cincizeci de metri, apoi m'am ridicat și am luat-o la fugă de-a lungul pârâului. Cel mai rău mi-a fost când au început să mă țintească cu aruncătoarele de mină. Proiectilele explodau când în fața, când în spatele meu. Am reușit ca prin minune să scap cu viață.

Când mi-am ajuns din urmă camarazii, **i-am întrebat:**

„De ce nu m'ați trezit când ați plecat?!”

„Păi ești soldat sau nu ești? **Ce, trebuie să te trezească cineva?!”**

Mă crezuseră deja mort.

Din Kosovska Mitrovița am ajuns la Jur,⁷ în Albania; apoi am înaintat prin Pişkopi⁸ până la Struga.⁹ De la Struga am pornit spre Bitolia, cu intenția ca de acolo să ajungem la Salonic. Din păcate, armata Greacă nu ne-a permis să facem acest lucru. Din Bitolia ne-am întors la Djavato,¹⁰ unde am avut o confruntare cu Bul-

7 Localitatea se află de fapt în Kosovo.

8 Sau Peshkopi, localitate în Estul Albaniei, spre granița cu Macedonia.

9 Oraș situat astăzi în Republica Macedonia, pe malul Lacului Ohrid.

10 Localitate în Republica Macedonia de astăzi, la Est de Bitolia.

garii. Apoi, trecând prin Ohrid, ne-am întors la Struga; și aici ne-am luptat vreo două zile cu Bulgarii. La Ohrid s'a petrecut ceva despre care mi-e greu să vorbesc fără să plâng. Niște localnici filobulgari ne-au trădat. Le-au dezvăluit acestora locul în care erau ascunși patru sute cincizeci de copii Sârbi. Bulgarii i-au înconjurat și i-au ucis până la unul! La Ohrid s'a păstrat până astăzi cimitirul în care sânt înmormântați acești copii. Dar adevărul despre martiriul lor nu a fost niciodată făcut cunoscut.

După aceea am trecut din nou în Albania, în localitatea numită Gefazan.¹¹ Acolo ne-am distrus singuri tunurile, am dat foc căruțelor și am omorât boii. Doar caii de tracțiune i-am luat cu noi. Am pornit la un drum lung și necunoscut, peste munți. În jur nu vedeai nimic, nici un copac, nici iarbă, doar piatră seacă. Nici zăpadă nu era. Am mâncat fasole crudă, orez, făină. Câteodată, făina ne înfunda căile respiratorii, sufocându-ne. Mulți au murit de foame. Au supraviețuit doar cei mai descurcăreți, care au reușit să-și procure pâinea. Cine mai stătea să numere morții? Întinși pe stâncile golașe, epuizați, înghețați, șopteau cu glas tot mai stins: pâine, pâine, pâine... Se stingeau cu această dorință în inimă și în priviri.

În Decembrie 1915 am ajuns în câmpia Elbasan. Aici creșteau copaci, așa că am putut face focul și, pentru prima dată după multe zile, am fiert fasole. Elbasan a fost cel mai frumos loc văzut în viața mea de până atunci. Totul era minunat: un șir de lămâi, un șir de portocali, un șir de măslini, apoi din nou lămâi și tot așa până în zare... Ne-am oprit puțin și în localitatea numită Micul Belgrad, unde a trăit cândva Iovan Vladimir,¹² și apoi am pornit mai departe.

11 Transcriere greșită a numelui localității Cafasan (în Albaneză Qafë Thanë), localitate situată pe granița Macedoneano-Albaneză, la 10 km de Struga.

12 Conducător al Muntenegrului în sec. IX-X. A pățimit o moarte mucenicească și este socotit primul Sfânt Sârb. Moaștele lui se află astăzi la mănăstirea Ortodoxă ce îi poartă numele din localitatea Elbasan – Albania.

Pe tot parcursul drumului, din spatele fiecărei stânci, din fiecare râpă, Albanezii ne așteptau cu puștile încărcate. **Trăgeau în noi ori de câte ori aveau ocazia. După ce ucideau, luau armele, hainele și lăsau trupurile la marginea drumului, neîngropate, ca pe mârtoage.** Mulți soldați de-ai noștri au avut soarta asta. Nu atacau când eram în grupuri mai mari, nu îndrăzneau să intre în luptă deschisă. Nu am cuvinte să îi descriu pe acești oameni, **nici să îmi aștern impresiile despre ei. Erau teribil de cruzi. Dar când prindeam noi pe câte unul și îl strângeam puțin cu ușa, ne pupa picioarele, făcându-se una cu pământul ca să scape cu viață.**

Pe parcursul aceluia marș nu ne gândeam decât cum să supraviețuim și cine pe cine va uide și când. **Nici lui Dumnezeu nu ne mai rugam pentru ajutor și mântuire. Rămas la mila dușmanilor, mă încredeam doar în mine și în tovarășii mei. Dar în cele mai grele momente îmi aminteam de vedenia avută în curtea casei părintești și de glasul care îmi spunea că voi merge departe spre Sud, că voi vedea multe țări și că mă voi întoarce acasă după ce mi se vor vindeca toate rănilile. Îndeosebi îmi aminteam de acea parte în care mi s'a vorbit despre întoarcerea acasă.** Acest lucru mă încuraja și îmi insufla speranța că voi supraviețui războiului.

Eram convinși că patria noastră, Serbia, s'a destrămat, și că vom fi emigranți pe viață. Ne simțeam groaznic, eram cei mai nefericiți oameni de pe pământ. Doar pe cei rămași acasă – femeile, copiii și bătrânii din lungul și latul Serbiei, precum și pe Muntenegrenii care capitulasera – ni-i închipuiam mai nefericiți decât noi, robi în mâinile Austrieilor și ale Bulgarilor. Ne consola ideea că eram ceva mai bine decât ei, măcar nu eram robi. Și știam prea bine că de această nenorocire a Sârbilor se bucură chiar și vecinii noștri frați de sânge, dar cel mai mult – credeam noi – Franz Jozef și papa de la Roma.

Ne-am îndreptat apoi spre Kavaie și Fier. **Am traversat trei râuri: Șkumbin, Seman și Viose, și am ajuns în Vlore. De acolo am pornit pe mare, cu nave Italienești, direct spre Insula Vido.**¹³

Din cei 36.000 din leatul 1896, câți am pornit pe drumul prin Albania, am rămas doar 6.000, și din aceștia doar jumătate în putere și fără răni grave. Cei mai mulți au murit de foame și nu de mâna Bulgarilor sau a Albanezilor.

Mii de mame și de tați, de surori și de frați îi plângeau pe cei dispăruți în războiul cel mare. **Și noi, supraviețuitorii, îi plângeam, dar pe de altă parte ne bucuram că scăpaserăm noi cu viață. De la Krușevaț la Valona n'am primit decât trei rații și puțină făină.**

De pe Insula Vido ne-a preluat nava-spital cu însemnele Crucii Roșii spre Biserta.¹⁴ **Am călătorit douăzeci și șapte de zile pe mare, apoi cu trenul până la spitalul din Sidi-Abdallah**¹⁵.

Abia după ce ne-am mai înzdrăvenit puțin, cei care credeau în Dumnezeu au început să se roage și să nădăjduiască la mântuire. Ne-au spus că mântuire fără încercări nu se poate, așa cum nu există înviere fără moarte. Ne țineau discursuri de îmbărbătare. Încurajat de preot, țineam și eu cuvântări în fața soldaților. Nu îmi amintesc întocmai ce am spus atunci, dar știu că îi încredințam că ne vom întoarce acasă, că vom avea parte de victorie și de glorie. Când am terminat de vorbit, preotul m'a întrebat: „Tu chiar ești sigur că te vei întoarce acasă?”

„Da, sânt sigur!” **i-am răspuns. „Mă voi întoarce mai sănătos decât sânt acum.”**

Am rostit aceste vorbe, **încurajat fiind de vedenia mea, în care începusem să cred tot mai mult.**

13 Insulă situată în apropiere de Corfu.

14 Localitate din Nordul Africii (Tunisia de azi).

15 Localitate situată în apropiere de Biserta, vezi nota precedentă.



La Sidi-Abdallah am rămas cam patru luni; m'am refăcut și chiar mă făceam util și pentru alți răniți. Apoi, pe același drum, m'am întors la Biserta, de unde am pornit spre inima Africii, în localitatea numită Lazua.¹⁶ Timp de o lună am fost instruiți pentru luptă, primind armament și echipament noi.

Abia după ce am văzut cât de bine dotată este armata aliată, am început să sperăm la întoarcerea în Serbia, deși mai aveam urme de îndoială la gândul că acolo ne așteaptă o mare forță militară. Despre întoarcerea acasă scriau și ziarele tipărite în limba Sârbă cu alfabet chirilic.

La Sidi-Abdallah, în Africa (în 1916), la un moment dat ne-au scos din cazarmă și ne-au dus într'o altă clădire, unde ni s'a ordonat să trecem printr-o încăpere unul câte unul. Am văzut două femei așezate în paturi de spital; erau paralizate și semiconștiente. Doctorii le-au dezvelit de la brâu în jos, iar ofițerii ne-au ordonat să le privim cu atenție. Nefericitele nu mai aveau nici piele, nici carne între picioare; se vedeau doar oasele galbene și murdare, și intestinele. Ne-am simțit parcă loviți cu parul, am amuțit, gâtuiți de acea priveliște înfiorătoare. În jur plutea o miasmă insuportabilă. Am aflat că sărmanele nu mai aveau de trăit mai mult de 48 de ore. Apoi ne-au dus într'o altă încăpere, unde ne-a întâmpinat aceeași duhoare. **Acolo ne-au arătat un bărbat căruia i se tăiasse bărbăția.** Și despre el am aflat că va muri curând. **Colonelul ne-a spus apoi:** „La noi, în Serbia, aceste boli nu există. **Aici însă și pe voi vă paște** aceeași primejdie, **deoarece este o boală foarte răspândită. Dacă nu** vă temeți de Dumnezeu atunci când preacurviți, măcar de sifilis să vă temeți!”

¹⁶ Localitate din Nordul Africii (Tunisia de azi).

Noi însă eram bărbați tineri, și dezgustul și teama pe care le-am resimțit în clipa aceea au trecut repede. La Lazouaz era o școală de subofițeri pe care o conducea Colonelul Tomici. Avea o soție tânără și foarte frumoasă. Ne tot foiam pe lângă ea și eram fericiți dacă se învrednicea să ne arunce o privire. Era singura Sârboaică pe care aveam ocazia să o privim după atâtea patimi îndurate. Puterile ne reveniseră, și odată cu ele și dorințele. Am uitat repede de bolnavii de sifilis și toți visam la tânăra coloneleasă. Mirosea ca poienile de acasă și ca livezile în floare, ca salcâmul, ca liliacul. Părul negru pe care îl purta împletit cunună, ochii, gâtul și pieptul alb trezeau în noi speranța și dorința de viață. Toate acestea întruchipau Serbia după care tânjeam, în ea ne vedeam părinții, frații, surorile. O iubeam mai mult decât ca pe o femeie frumoasă.



La Biserta încă nu se auzise de comuniști. Abia în 1917 am aflat că la Salonic a avut loc o revoltă comunistă a unei divizii Rusești. Francezii i-au dezarmat pe militari și i-au internat într'un lagăr, înconjurat cu sârmă ghimpată. Printr-un concurs de împrejurări, la un moment dat am primit ordin să plec acolo, ca gardian, pentru două luni. Lagărul era situat la Mikra, lângă Salonic. Prizonierii ne spuneau că nu e nevoie să mai luptăm în război și să ne vărsăm sângele pentru bogătași și pentru cămătari, că muncitorii, țăranii și proletarii din toate țările trebuie să se pună de acord și să depună armele, pentru a se elibera de tirania burgheziei. Mi se părea cu adevărat frumos ceea ce spuneau ei, chiar îmi plăcea. Dar în același timp eram conștient că Austriecii și Bulgarii nu vor lăsa armele până nu ne vor înrobi și nu ne vor exploata pe noi, Sârbii, și că la rândul nostru numai cu arma putem să învingem pentru a întoarce la căminele noastre și pentru a ne elibera patria.

Pe când îi păzeam pe Rușii răsculați, am întâlnit și doi monahi Sârbi de la Sfântul Munte. Unul dintre aceștia se numea Vikentie Jovici, și era ieromonah, stareț al unei mănăstiri din Serbia. Pot spune că, în ultimii ani, privisem moartea în ochi, înfometat, înghețat sau în luptă corp la corp cu dușmanul, cu cuțitul, cu pușca sau chiar cu mâinile goale. Fuseserăm puși pe fugă, decimați, dușmanul bucurându-se de nenorocirea abătută asupra noastră, făcându-ne să regretăm și clipa în care am văzut lumina zilei. Mulți dintre camarazii mei și-au dat viața în chinuri groaznice, răpuși de furie și cruzime. Am crezut că până și cel mai mare rău poate fi ținut în frâu, dar se pare că răutatea omului este neîntrecută. Îmi părea că, odată cu începerea războiului, tot ceea ce este bun în om piere, rânduindu-se legea celui mai puternic și lăcomia generală.

Pe când stăteam deoparte și ascultam spusele blânde ale celor doi monahi athoniți, văzând iubirea și căldura din ochii lor și cumpătarea cu care vorbeau, aproape că nu-mi venea să cred că mai sânt pe lume astfel de oameni, fără viclenie și fără ură. Mi se păreau atât de ireali, de neobișnuiți, deși mai cunoscusem monahi în copilărie. În apropierea lor, mă simțeam cuprins de o bucurie lăuntrică care-mi încălzea inima. Uitam de război și de ceea ce mă mai putea aștepta. Adâncit în propriile gânduri, cufundându-mă în mine însumi, mi-am amintit de Dumnezeu și de vedenia avută înainte de război. Pentru prima dată mi-am spus răspicat: Dobrivoie, ai trecut prin multe țări, ai ajuns într'o țară îndepărtată din Sud, aceasta este dovada că vedenia a fost adevărată. În ceea ce privește rănile ce mi-au fost prevestite, știam că mai urmau și alte lupte. Mi-am revăzut întreaga viață într'o clipită și am simțit deasupra o putere din ceruri, care mă încredința tot mai mult că Dumnezeu există.

Monahii se întorceau de la Paris, **unde își terminaseră studiile teologice**. Vikentie Jovici **mi-a dăruit** *Filocalia* tipărită în limba Rusă. **Ca**

gardian al lagărului de comuniști de la Mikra, citeam din această carte despre trăirile duhovnicești a unor sfinți părinți ortodocși. Când au plecat mai departe, monahii mi-au lăsat și alte cărți. Le citeam de la răsăritul și până la asfințitul soarelui, dar și peste noapte, la lumina lămpii. Mă descurcam mai bine cu Rusa decât cu Slavona. Cu toate acestea, *Filocalia* nu o puteam înțelege încă foarte bine. Când m'am înzdrăvenit cu totul după calvarul traversării Albaniei, am fost trimis pe frontul de la Salonic, în Munții Meglen;¹⁷ am fost repartizat în Compania a doua, Batalionul II, Regimentul XII Infanterie – „Regimentul Țarul Lazăr.”

La început am fost încartiruit în locul numit Kraviciki Potok. Distanța dintre tranșeele noastre și cele ale Bulgarilor nu era mai mare de șaptezeci de metri. Din când în când ne atacam unii pe alții, hărțuindu-ne și ziua, și noaptea. Totul a fost în regulă până când inamicul s'a dotat cu o armă de tranșee numită merzer.¹⁸ Din acel moment, viața noastră s'a transformat într'un iad. Ne țineau tot timpul în vizor cu acel tun blestemat și de multe ori ne și nimereau. Artileria noastră nu reușea să distrugă merzerul, pentru că eram prea aproape unii de alții, și era pericolul să ne lovească și pe noi. Îmi amintesc o anumită întâmplare de parcă s'ar fi petrecut ieri. Eram de gardă între cele două tranșee. Avangardul nostru, săpat în pământ și acoperit cu crengi groase, cu saci de nisip și camuflat cu iarbă, avea trei ochiuri de tragere: la stânga, la dreapta și central, pentru a te putea apăra din toate părțile în caz de atac. Era noapte, în jur de ora 11, sau poate trecut de miezul nopții, nu îmi amintesc exact, când o voce m'a strigat pe nume și mi-a spus: „Fugi, Dobrivoie, dacă nu vrei să mori!”

17 Munți în Nordul Greciei, la frontiera cu Republica Macedonia de astăzi.

18 Pronunție populară pentru *Minenwerfer*, un tun ușor, de tranșee, folosit de armata Germană în Primul Război Mondial.

M'am cutremurat, presimțirile mă îndemneau să ies repede din avanpost și să alerg spre tranșee. Nu au trecut nici cincisprezece secunde, și un proiectil tras cu merzerul a căzut chiar pe avanpost și, străpungând acoperișul și rupând în două banca pe care tocmai stătusem, s'a înfipt în podea cam la un metru adâncime și apoi a explodat. Suflul exploziei m'a izbit cu capul de zidul adăpostului; deși aveam caschetă, lovitura m'a zguduit puternic. Năucit, m'am temut că sânt grav rănit. Dar îndată ce am deschis ochii și m'am ridicat, am văzut că sânt nevătămat. Datorită acelu glas venit din necunoscut am scăpat de la o moarte sigură.

În anul 1917 duceam mari lupte cu Bulgarii și Austrieii, în zonele Obla Ciuka și pe muntele Kojuh. Ne luptam cu tunuri și cu armament ușor, și adeseori eram nevoiți să ieșim din tranșee și să ne înfruntăm corp la corp. De fiecare dată când trebuia să ies din adăpost și să pornesc la atac, în bătaia puștilor și a mitralierelor, a grenadelor și a baionetelor, mă cuprindea frica. Dar în clipa înfruntării propriuzise, frica îmi dispărea cu totul.

Au pierit sub ochii mei prieteni buni, consăteni, unii chiar vecini; nimeni nu era niciodată sigur că va rămâne în viață până la sfârșitul zilei. Dar nu deznădăduiam, eram cuprins de o pace stranie, de liniște și de seninătate în fața morții, care nu mă mai înfricoșa ca în primele zile de război.

Citind cărțile primite de la călugări, m'am familiarizat cu învățătura Creștină. Îmi aminteam de cuvintele comuniștilor Ruși din lagărul de la Mikra, care dezvăluiau absurdul războiului. Încercam să îmi găsesc pacea, fără să-i mai urăsc pe cei împotriva cărora luptam. Am reușit să recunosc răul care a adus vrajba între oameni și mi-am îndreptat ura spre el. Mi-am dat seama că oamenii nu stau în tranșee din voia lor, ci din obligație, pentru a îndeplini voința și porunca neiubitorului de oameni. M'am străduit din răputeri să înțeleg mo-

tivele urii dintre părțile implicate în conflict, dar n'am prea reușit. Mă tot întrebam ce s'ar putea face ca să ne împăcăm, nu înțelegeam ce stă în puterile mele ca să pun capăt măcelului dintre noi, ca să ne putem întoarce la casele noastre.

Odată, în timp ce mă gândeam la toate acestea, trei Bulgari au ieșit din tranșee și au venit să ia apă de la izvorul care se afla cam la cincizeci de metri de mine. Păreau lipsiți de griji și evident bucuroși că vedeau lumina soarelui și că respirau aer curat; nici nu bănuiau că se aflau în apropierea liniilor noastre. Din instinct, am ridicat arma și am țintit în direcția lor. Îi vedeam cum râd și vorbesc, dând din mâini. Cum eram un bun țințaș, puteam să trag și să îi împușc pe toți trei, dar am hotărât să-i las să-și astâmpere setea, după care am tras câteva gloanțe spre stânca de deasupra capului lor. Însăimântați, s'au aruncat la pământ, apoi s'au retras târâș în tranșee. Nu puteam să ucid niște oameni atât de bucuroși, care uitaseră pentru câteva clipe că se află într'un loc bântuit de moarte. Când, mai târziu, mi-am amintit de gestul meu de atunci, am încercat un sentiment de pace și de duioșie, care s'a prelungit zile întregi. În sinea mea eram mândru, în fața lui Dumnezeu și a oamenilor, de binele pe care l-am făcut, fără să uit însă că am încălcat regulamentul militar.

Eram foarte bine adăpostiți de mitralieră și de tunuri, dar era o pacoste pentru noi blestematul de merzer. Pătrundea cât ai clipi prin acoperișul tranșeei, iar explozia secera dintr-o dată câte șapte-opt oameni, făcându-i bucăți. Văzând cum stau lucrurile, comandamentul nostru a hotărât ca această armă să fie distrusă cu ajutorul grenadelor; altă cale nu era. Superiorii căutau voluntari pentru această acțiune. Deși toți eram luptători buni, stăteam în cumpănă, căci nimeni nu era dispus să străbată ploaia de gloanțe până la tranșeele Bulgarilor. În timp ce ne foiam, un proiectil a nimerit tranșeea noastră, ucigând cinci buni camarazi de-ai mei. M'am cutremurat și

mi s'a strâns stomacul de revoltă. Am conștientizat faptul că o astfel de moarte ne pândește pe fiecare dintre noi. **Tunul trebuia distrus**, dar nu m'am anunțat eu primul voluntar, nu atât de frică, cât din convingerea că nu e bine să pleci din proprie inițiativă să omori oameni, răzbunându-ți prietenii. În ciuda celor întâmplare, nu-i uram pe Bulgari, dar eram conștient că trebuie să facem ceva pentru a-i împiedica să ne omoare în masă.

Tăceam și eu ca și ceilalți, deși era limpede că eu am cea mai mare experiență în a mă strecura printre liniile inamice și în a arunca grenade. Doar fusesem instruit de maiorul Tankosici, la comitagi. Știind toate acestea, superiorii mei și-au îndreptat privirile spre mine... Mi-a apărut iarăși în minte vedenia din casa părintească și am auzit glasul care îmi spunea: „Te vei întoarce acasă cu rănille tămăduite.” În acea clipă am hotărât că **trebuie să distrug merzerul și m'am oferit îndată voluntar.**

Pe la ora patru după-amiaza, **am pornit în acțiune, înarmat cu șase grenade și cu un pistol.** De la tranșeele noastre și până la cele Bulgare se întindea, ca o platoșă, o stâncă înaltă de aproape o jumătate de metru. M'am furișat cu băgare de seamă, **ferit de stâncă; am ascultat tirul armelor ușoare pentru a localiza ținta spre care se trăgea.** Nu mai simțeam nici o teamă, îndoială sau nesiguranță, fiind concentrat doar să rămân în viață după ce voi distruge merzerul. Mă târam încet, lipit de pământ.

Ajuns la circa cinci metri de tranșeele Bulgare, am desprins grenadele de la centură și le-am scos cuiul; am rămas câteva secunde ascuns după o piatră mai mare, urmărind locul din care se trăgea cu merzerul. Dinspre partea Bulgară, focul încetase. Așteptau efectele faimosului lor tun. Profitând de acel moment, m'am ridicat brusc și m'am repezit spre tranșeele dușmane; am aruncat de la o distanță foarte mică toate cele șase grenade. Îndată după pri-

ma, s’au auzit strigăte de groază; după cea de-a șasea grenadă, s’a așternut tăcerea.

În timp ce mă retrăgeam, am fost observat de soldații Bulgari, care au început să tragă spre mine cu mitraliere și cu aruncătoare de mină. O explozie m’a proiectat **dincolo de piatra după care vroiam să mă ascund**. Mi-am pierdut cunoștința. **Dacă explozia nu m’ar fi aruncat în spatele stâncii, aș fi murit negreșit**, dar așa am fost la adăpost. Mina mi-a produs o fractură la piciorul stâng, deasupra gleznei, o schijă mi-a străpuns craniul în zona urechii, iar explozia mi-a perforat timpanul. **Gloanțele mi-au nimerit șoldul drept și coșul pieptului**, unul oprindu-se în plămânul stâng. Mâna dreaptă mi-a rămas suspendată pe piatră. După aceea, camarazii mi-au povestit cum Bulgarii trăgeau cu puștile în direcția mea, dar am avut norocul să mă nimească doar în antebraț.

Am zăcut inconștient, în agonie, până la opt seara. Când s’a lăsat întunericul, au venit sanitarii după mine să mă ridice. M’au pus pe o foaie de cort și m’au transportat în tranșeea noastră, iar mai apoi într’un orașel dintre Ghevghelia și Salonic – mi se pare că se cheamă Veterkop.¹⁹ Abia acolo mi-am revenit și am aflat că am reușit să distrug merzerul.

Camarazii mi-au povestit apoi că însuși comandantul – care înainte de război fusese învățător la Bele Vode, lângă Trstenik – a plâns când m’a văzut plin de sânge și fără cunoștință. Știind cât de mult înseamnă cărțile pentru mine, mi le-a pus pe toate pe targă, dând ordin soldaților să aibă grijă de ele și să mi le dea îndată ce îmi revin. După ce mi-au acordat primul ajutor, Englezii m’au transferat la spitalul *Regentul Alexandru* din Salonic. Acolo am rămas două zile, după care am fost transportat cu o navă în Algeria. Nu mai țin minte câte zile am călătorit pe mare. În Alger am văzut prima dată în viață

19 De fapt Vartokop, denumirea Slavă a orașului Skydra din Nordul Greciei.

cum arată un lift – cel de la spital. Undeva, mai sus de acoperișul spitalului, trecea trenul. Mă tot minunam cum este posibil să treacă o cale ferată peste spital.

De tratamentul meu s’au ocupat medicii Francezi. Mai întâi mi-au curățat rana de la cap, m’au operat la ureche, apoi mi-au scos schijele din braț și din picior. Lucrau cu mare grijă și răspundere, făceau tot ce le stătea în putință. Mi-au făcut radiografii la plămâni și au văzut că un glonte a rămas înfipt în apropiere de inimă. Mi-au explicat că, pentru a scoate glonte, ar trebui să taie coșul pieptului, ceea ce ar însemna să rămân invalid pe viață. În cazul în care nu interveneau și glonte rămânea înăuntru, ar fi trebuit ca toată viața să dorm numai pe partea dreaptă și să fiu foarte atent ca acesta să nu se deplaseze. Decizia îmi aparținea. Am hotărât să nu fac operația. Intervențiile la șold și la cot au durat mult și au fost foarte dureroase. Mâna dreaptă nu mă mai asculta, înăuntru rămăseseră mici fragmente de schije. Rănile însă s’au refăcut destul de repede.

La spital am citit toate cărțile pe care le aveam cu mine; **văzându-mă** citind, unul dintre răniți a crezut că sânt preot. În timp ce citeam *Viața Sfântului Ioan Damaschin*, adeseori repetam o rugăciune de-a lui care îmi plăcea foarte mult. **Mă gândeam cum oamenii cei răi i-au tăiat** mâna Sfântului Ioan Damaschin, iar el s’a rugat Maicii Domnului să-i redea mâna, promițând că o să alcătuiască o cântare despre milos-tivirea ei și că o să-și dăruiască întreaga viață Bisericii. Iar Maica Domnului i-a îndeplinit rugăciunea. De ce nu aș face și eu la fel? M’am cufundat și eu în rugăciune și i-am promis că o să zidesc sau că o să ajut la zidirea bisericilor și că o să dau de pomană săracilor. Tare de folos mi-au fost, în acele grele vremuri, cărțile mele. Le citeam sorbind învățătura lor și încercând să le înțeleg tâcul.

Mă înzdrăveneam foarte repede. M’am ridicat și am început să mă mișc; mă incomoda mâna înțepenită și mă tot gândeam ce să fac

ca să își revină la normal. După un timp, sanitarul m'a dus într'o încăpere și mi-a ordonat să mă așez pe un scaun fixat de un aparat ciudat. Mi-a fixat mâna înțepenită într'un soi de jgheab și mi-a legat-o strâns cu niște curele. Cealaltă mână mi-a fixat-o, tot cu curele, de scaun. Mă uitam la el calm în timp ce făcea toate acestea, fără a bănuî ce urmează să îmi facă. Mă privea prietenește, zâmbind. După ce m'a legat bine, a apăsător pe un buton, iar aparatul a pornit. Jgheabul îmi răsucea și îmi îndrepta mâna rigidă, de se auzeau oasele trosnind. Doamne, ce tortură! În timp ce eu țipam din toate puterile, infirmierul cânta tot mai tare. Am făcut pe mine de durere. Ulterior, nu am mai vrut nici măcar să mai apropii de acea încăpere. Doctorii au încercat să mă convingă că merită să îndur acea terapie, că mâna își va da până la urmă drumul, dar eu nici nu am vrut să mai aud. **Am fugit și m'am ascuns; mă temeam să nu mă păcălească cumva sau să mă ducă cu forța și să mă supună acelorași torturi.** Mi-am dorit mult să mi se vindece brațul, și m'am rugat neîncetat Maicii Domnului; **pe lângă asta, îmi masam mâna, o înveleam și o țineam la căldură, câte n'am încercat să fac ca să își dea drumul. La început, poate că și aparatul a contribuit puțin, dar tot restul l-am făcut eu singur, după cum mă ducea capul. Vindecarea a durat ceva mai mult, dar măcar nu a fost dureroasă.**

După șapte luni petrecute în spitalul din Alger, am primit o scrisoare de la familia mea prin intermediul Crucii Roșii din Geneva. M'au anunțat că Bulgarii l-au spânzurat pe fratele meu mai mare în satul Gaglov, lângă Kaonik, deoarece a detonat podul de cale ferată de la Djunis.²⁰ Tot niște Bulgari i-au jefuit pe tatăl și pe sora mea, bătându-i atât de tare, încât au fost duși aproape fără suflare la spitalul din Niș. M'a cuprins o furie fără margini, sângele mi s'a urcat la cap și am simțit în mine dezlănțuindu-se o forță până atunci necu-

20 Sat din Sudul Serbiei, situat lângă orașul Krusevaț.

noscută. Rănile nu mă mai dureau! Mi se rupea sufletul după fratele meu și doream cu orice preț să îl răzbun. Îmi venea să mă năpustesc îndată împotriva Bulgarilor și a tranșeelor lor. Uitasem cu totul de porunca evanghelică: „Nu judeca pe alții ca să nu fii tu însuți judecat” și „Iubește-ți și dușmanii.” Am cerut pe loc să fiu transferat la Salonic. Însă comisia de medici militari care m’a evaluat m’a declarat inapt de luptă și mi-a ordonat să fiu sanitar la spitalul *Regentul Alexandru* din Salonic. Când am primit vestea, am răspuns: „Vreau să mă întorc îndată la unitatea mea! Dacă nu mă lăsați, o să fug!” Până la urmă, i-am convins să mă lase să fac după voia mea.

A fost pentru prima și ultima oară în viață când m’am bucurat că maiorul Tankosici m’a instruit pentru toate tehnicile de luptă; l-aș fi îmbrățișat, dacă ar fi fost în fața mea. Mai mult ca niciodată, așteptam cu înfrigurare confruntarea cu Bulgarii și simțeam că, undeva departe, și celălalt frate al meu este stăpânit de aceeași dorință de răzbunare.

Ulterior am fost înștiințat că, pentru distrugerea merzerului, mi-a fost acordat Ordinul Vulturul Alb cu Săbii, gradul al III-lea.



Am reușit, așadar, să conving comisia militară să îmi îngăduie întoarcerea la unitate. Nu am putut însă să citesc ce scria în livretul militar, deoarece evaluarea era în limba Franceză. Mai târziu am aflat că mi se permitea să particip la lupte, dar numai la acțiuni ușoare și cu condiția să nu port pușca în mâna dreaptă. Când am ajuns la unitatea mea, comandantul s’a bucurat, m’a îmbrățișat și m’a sărutat, ca și cum am fi fost rude apropiate. Pe vremea aceea, în armata Sârbă rar se pomenea ca vreun superior să își îmbrățișeze un subordonat. Dar acesta mă iubea cu adevărat și se bucura că sânt viu și că sântem iar împreună. La întrebarea lui dacă sânt apt de luptă,

am răspuns: „Dați-mi grenade!” Mi-au dat o carabină Germană de cavalerie. Germanii o numeau *Mannlicher*. Era ușor de purtat. Calibrul ei corespundea muniției Franceze, doar că gloanțele nu puteau intra în încărcător, ci doar pe țevă. Am acceptat această armă, chiar dacă pentru mine nu prea conta. Nădejdea mea erau grenadele și pistolul. Am încercat să trag la țintă cu mâna dreaptă, pentru a vedea dacă mă descurc la fel ca înainte. Da, eram la fel de bun; nimeream țigara de la mare distanță în cam toate din cele zece încercări.

Din spital am ieșit în August 1918, și deja pe 14 Septembrie a început ofensiva pentru străpungerea frontului de la Salonic. Unitatea mea era dotată cu circa șase sute de tunuri, și pe deasupra aveam aruncătoare de mine și alte arme. Bulgarii și Austriecii aveau, probabil, cam tot atâtea, dacă nu și mai multe. Două zile și două nopți au bubuit miile de tunuri de toate calibrele. În acest schimb asurzitor de focuri, praful și perdeaua de fum s’au ridicat spre cer, răspândindu-se pe o suprafață de aproape zece kilometri. În semiîntunericul greu de praf de pușcă și de fum se înălțau flăcări, se auzeau bubuituri, explozii, împușcături, urlete, vaiete și strigăte de ajutor. În acea atmosferă de tensiune și de groază, a fost un moment în care am crezut că o să-mi pierd mințile. Dacă ar fi fost o luptă corp la corp sau o luptă de tranșee, m’aș fi temut mai mult sau mai puțin, dar așa, proiectilele cădeau pretutindeni în jurul meu, pământul se cutremura: nu știam unde să mă ascund și nici care este locul cel mai sigur. Aș fi putut în orice clipă să fiu sfârtecat în bucăți sau să fiu făcut una cu pământul. Când nu am știut ce să mai fac, am ingenuncheat, am înălțat capul și mâinile spre cer și m’am rugat fierbinte:

„Sfinte părinte Nicolae, patronul casei și familiei noastre, scoate-mă de aici, rogu-te! Dacă scap cu viață, o să aprind la icoana ta o lumânare de ceară curată de zece kilograme. Îți făgăduiesc, te rog, ascultă-mi rugăciunea!” **De fapt, nu prea m’am ținut de cuvânt după aceea: am**

aprins o lumânare de doar două kilograme. N'aveam cum să fac rost de mai multă ceară și nici nu aveam destui bani. M'am rugat și Sfântului Arhanghel Mihail: „Sfinte Arhanghele Mihaile, tu ești aproape de Dumnezeu, roagă-L să mă scape!”

A doua zi, pe noi, cei de la infanterie, ne-au retras în spatele frontului, ca să ne odihnim și să ne refacem. Dar îndată ce a încetat atacul de artilerie, ne-am întors la poziții. Totul ardea în jur: pământul, iarba, copacii, tranșeele, leșurile. Am intrat în duhoare, fum și foc. Toți Bulgarii și Austriecii din linia frontului erau deja morți. Numai pe Slonovo Uvo,²¹ cum li se spunea acelor stânci ascuțite, mai erau câțiva supraviețuitori, deoarece numai acolo se puteau feri de tunuri. Când ne-am apropiat, au năvălit în iureș asupra noastră, trăgând. Din spate ne tocau cu mitralierele și nu puteam sub nici o formă să ne apropiem de ei. Erau bine poziționați și apărați. Pentru că nu ne puteam permite și nici nu voiam să amânăm străpungerea apărării lor, am fost nevoiți să găsim o soluție rapidă. Comandantul ne-a ales pe mine și pe încă doi și ne-a ordonat să găsim un loc din care să putem să ne cățărăm neobservați pe stânci. Ne-am îndeplinit misiunea cu succes. Armata noastră putea să pornească la atac.

Bulgarii s'au apărat cu încredințare. Până la urmă am ajuns la luptă corp la corp. Noi, Sârbii, eram cunoscuți ca cei mai buni artileriști din lume, în schimb Bulgarii luptau foarte bine la baionetă. De aceea ne-a fost foarte greu să-i înfruntăm. Eu eram foarte bine pregătit, pentru mine sosise momentul să îmi răzbun fratele, sora și tatăl. Aveam ranița plină de grenade și de gloanțe pentru pistol. Toți eram mânați de dorința de a ne întoarce în țară. Eram iscușiți și curajoși; atacam și luptam ca niște zmei. În ceea ce mă privește, nu mă cruțam. În fața mea nu vedeam decât răzbunarea și întoarcerea acasă în Serbia.

La un moment dat, prin tot fumul și praful acela, am observat un

21 Urechea Elefantului (în limba Sârbă în original).

Bulgar care venea drept spre mine. Nu mai aveam nici o grenadă, pistolul era gol, la fel mi-era și pușca. Bulgarul era tot mai aproape, nu mai aveam timp să bag un alt glonte pe țevă. Spre norocul meu, și pușca lui era goală. Am pornit la atac unul spre celălalt în același timp; baionetele ni s'au încrucișat, iar puștile ne-au zburat din mâini. Ne-am trezit corp la corp. Deși am simțit că Bulgarul e mai puternic decât mine, nu m'am dat bătut. Dintr-o dată, pe lângă urechea mea s'a auzit un șuierat puternic. L-am văzut pe Bulgar prăbușindu-se la picioarele mele, cu capul sfârtecat. Mă uitam speriat la el și dintr-o dată am simțit ceva lipicios pe față, care mi se prelingea de pe frunte pe ochi. Ștergându-mă cu mâna, mi-am dat seama că sânt plin de sângele și de umorile craniului lui.

M'am întors și l-am observat pe comandant cu pistolul în mână. **Mi-a zis: „Șterge-te. Șterge-te pe față, Dobrivoie!”** Mi-am scos batista din buzunar, m'am șters și am aruncat-o. Comandantul mi-a întins câteva grenade, mi-am încărcat pistolul și carabina și am pornit mai departe. Ai noștri deja ajunseseră la Slonovo Uvo, curățând locul de Bulgari. Acolo am găsit trei oi, **proaspăt jupuite și încă calde, brânză** în putini și ardei. Se vedea că nu se așteptau să ajungem atât de repede. Am mai forțat retragerea inamicului cu încă un kilometru sau doi, după care a intrat în acțiune Divizia Timok. Noi, cei din Divizia Șumadia, **am fost de neînlocuit în străpungerea frontului**, iar Timocenii erau neîntrecuți în fugărirea și hărțuirea adversarului în **retragere**.

După două zile am ajuns în satul Konopliște.²² Era primul sat în care călcam după mulți ani. **Comandanții mă laudau în fața tuturor că** am venit de bunăvoie din spital și că am intrat în luptă, **deși fusesem rănit. Am fost propus pentru Medalia de Aur Obilici.**

O vreme nu am mai participat direct la luptele de front. Ai noștri

²² Situat la Sud de Belgrad.

înaintau cu o viteză uluitoare. Când am ajuns în Banat, în satul Vralievo – astăzi se cheamă Miloșevo – au început luptele cu Ungurii. Știind că Sârbii sânt aprigi în bătălie, nici Ungurii nu s’au lăsat mai prejos, dar în cele din urmă am reușit să-i punem pe fugă într’o pădure de frasini. Apoi, trecând prin Arad, am intrat în Timișoara. La Timișoara am fost decorat: Ordinul Vulturul Alb cu Săbii, gradul al III-lea, Medalia de Aur Obilici și alte medalii. În acest război am primit zece decorații, plus Albanska Spomenița,²³ pe care am primit-o mai târziu. O iarnă întreagă am rămas la Timișoara. Ne-am rugat de comandanți să ne lase acasă, ne săturasem de atâtea lupte. Mă dureau șoldurile; erau julite și vineții de la cureaua de care ani la rând au atârnat grenadele și pistolul. „O să ungem cu unsoare puștile și o să le punem la loc sigur. Când o să fie nevoie de noi, ne chemați. O să ajungem îndată acolo unde ni se va ordona,” promiteam noi, dar nimeni nu ne asculta.

În momentele de repaos, continuam să citesc din cărțile mele. Le-am luat cu mine de la Salonic, le-am purtat prin toate bătăliile, păstrându-le ca pe un lucru de mare preț. Într’o noapte m’am trezit din somn și, așa buimăcit, am auzit două făpturi spunând: „Ei, acum a venit vremea să te întorci acasă, Dobrivoie.” În aceeași clipă au și dispărut. Am primit acea vedenie ca pe ceva cu totul firesc, deja mă obișnuisem cu tot felul de minuni. Și chiar s’a întâmplat așa cum mi s’a prezis: curând am fost demobilizat și am putut porni spre casă. Astfel s’au încheiat peregrinările mele în Războiul Ruso-Turc și în Războiul cel Mare. Mulți au dorit să distrugă poporul Sârb. Noi, soldații, ne-am făcut cât am putut de bine datorita. I-am învins pe tirani și pe răufăcători, am eliberat popoarele Slave de Sud de sub robia de veacuri și am creat Iugoslavia.

23 „Memorialul Albania” (în limba Sârbă în original). Este vorba de un ordin acordat în anul 1920 militarilor ce au participat la retragerea armatei Sârbe prin Albania.



Iar cu mine s'a întâmplat întocmai ceea ce mi-a prevestit vedenia din curtea părintească. **Am plecat spre Sud, am trecut prin multe țări, și m'am întors acasă vindecat de toate rănilile.**

Mai întâi am trecut prin satul meu natal, Kaonik, după care am plecat la Niš, la spital, să-mi văd tatăl și sora. Bulgarii îi schingiuiseră în bățai, încât pielea de pe spatele lor era neagră și plină de puroi; mâna dreaptă a tatei era paralizată. Rămășițele pământești ale fratelui meu mai mare, cel spânzurat de Bulgari, le-am înmormântat în cimitirul satului. Tatăl și sora au murit la scurt timp după aceea și i-am îngropat tot acolo.

După ce zilnic mi-am văzut camarazii murind, de-a lungul celor nouă ani de război, **am ajuns să trăiesc și moartea celor mai dragi.** Am fost cuprins de durere, de frică, de îndoială, de deznădejde, dar și de speranță. **Mîntea îmi era plină de amintiri de neuitat... Asupra** tânărului care eram atunci, toate aceste întâmplări cumplite au lăsat urme adânci și au avut o mare înrăurire asupra viitorului.

În vremea aceea, nu trebuia să fii văzător cu duhul ca să înțelegi că vor mai urma și alte războaie. Eu eram sigur de aceasta, deoarece îmi aminteam bine de oamenii împotriva cărora luptasem ani de zile. Presimțeam că ne vom întâlni din nou. Războiul nu rezolvase nimic. Multe împărății căzuseră, multe țări noi apăruseră din ruinele lor, dar în oameni nu se schimbase nimic fundamental. În ciuda chinurilor și durerilor trăite, oamenii redeveniseră mândri și lacomi, uitând cu repeziciune toate prin câte trecuseră. Este ceva blestemat și nesățios în om, o patimă pentru bogăție, mărire și slavă, care învrăjbește popoarele și declanșează războaiele. Pentru a căpăta repede slavă și bogăție, omul nu se mai gândește la chinurile sale sau ale altora și nici măcar la faptul că el însuși ar putea să

plătească cu viața. Iar pricini de război se găseau berechet în țările prost orânduite din regiunea noastră.

Nemții și Bulgarii ne-au prigonit cu atâta ură, luptând înversunat împotriva noastră, încât niciodată nu voi putea uita sau ierta tot răul pe care ni l-au făcut. Dacă era în ei atâta ură în timpul războiului, oare avea să se stingă după înfrângere? Eram încredințat că ne vor urî încă și mai mult! Imamii Turci au prorocit în cărțile lor că peste douăzeci-treizeci de ani va izbucni iarăși un război mondial. Și în *Filocalie* scrie la fel; Sfântul Nil aducătorul de pace a vorbit și despre Primul și despre al Doilea Război Mondial. Așa că eram convins că se va ajunge iarăși la conflicte mondiale de proporții. Nu știam nici ziua, nici anul când se va întâmpla, dar nu aveam nici o îndoială că aceasta va veni.



La întoarcerea din război aveam douăzeci și patru de ani; **glonte**le din plămâni nu mă supăra, iar **celelalte răni** nici nu le mai simțeam. Eram tânăr, sănătos, **bogat, decorat, erou, așa că pentru fete eram** cea mai bună partidă.

La noi în sat era o fată, Leposava, care îmi amintea de nevasta Colonelului Tomici, a cărei frumusețe ne-a redat încrederea în viață nouă, răniților de la Sidi-Abdallah. Leposava era tânără, cu părul și ochii negri, și bogată pe deasupra. Mă atrăgea foarte tare și o doream. Dar ea se ținea mândră, iar eu, după război, eram sătul de atâta dârzenie și mândrie. În sat și în împrejurimi mai erau fete frumoase și bogate ca ea, dar eu nu le puteam suporta. Se obișnuia ca bogații să se însoțească doar cu bogații. Era un fel de regulă nescrisă, un obicei, așa se cuvenea. Și când venea vorba de însurătoarea mea, consătenii gândeau la fel. În schimb, ființa mea tânjea după curăție, sinceritate și căldura unei iubiri adevărate. Mi se făcea pielea de găină când

întâlneam privirile acelor fete pline de sine și mi-era silă de calculele lor meschine, care erau puse mai presus decât dragostea dintre un bărbat și o femeie.

În sat mai era însă o fată pe nume Milunka, blândă, liniștită, cu sfială feciorelnică; era o tânără săracă, care mai venea câteodată pe la sora mea să împrumute o rochie când mergea la târg. Intra în casa noastră cu un surâs blând pe față, cu pas ușor, de parcă nu ar fi atins pământul; avea o vorbă caldă și plăcută. În ochii ei mari se citea dragostea pentru orice sau oricine îi ieșea în cale. Mă atrăgea ceva la ea și mă simțeam fericit când o vedeam. Mă gândeam că, dacă mă voi hotărî să mă însor, să o iau de nevastă. Din păcate, Milunka s'a îmbolnăvit de tuberculoză galopantă. În ceasul de pe urmă, m'a chemat la căpătâiul ei. M'am așezat pe pat, iar ea mi-a luat mâna și și-a pus-o pe piept. Ochii negri mă priveau cu căldură, chinuiți de febră și de durere: „Știu, Dobrivoie, că tu o să ajungi preot sau călugăr. Mă uitam la tine în biserică cu câtă credință te rogi. Să știi că pe tine te-am iubit mereu. Numai pe tine.”

Îmi vorbea în șoaptă, în timp ce lacrimile i se prelingeau pe obrajii supti și apoi pe perna acoperită de pletele-i lungi și negre. „O să mor în curând... Te-aș ruga să nu mă uiți.” I-am zis și eu că o iubesc și că aș vrea să o iau de nevastă. Mă uitam la ea plin de tristețe. Abia mă stăpâneam să nu plâng. Pentru tatăl și sora mea nu am vărsat nici o lacrimă, în timpul războiului devenisem nesimțitor la moarte, dar acum se stingeau dragostea mea, viitorul, o parte din viața mea, iar toate acestea mă cutremurau. „Mi-am dat seama mai demult că te uiți cu drag la mine,” mi-a spus. „Ceva însă îmi spunea că tu nu o să te însori niciodată... Te conjur: roagă-te la Dumnezeu pentru mine, pentru sufletul meu. Nu știu cât sânt de păcătoasă; nu știu ce se întâmplă cu omul după moarte. Dar nu mă uita, Dobrivoie, și roagă-te pentru mine.” S'a stins în aceeași zi.

Tinerețea mea era înconjurată de moarte – moartea camarazilor mei, a fetelor din satul meu și a celor dragi din familia mea. O mare putere și dorință de viață m’au ajutat să rămân puternic, să nu cad pradă deznădejdiei. Tata murise, fratele cel mare fusese spânzurat, mai rămăseserăm trei frați în viață. Unul era funcționar la căile ferate, iar eu, fiind cel mai mare, am rămas capul familiei. Deși eram om în toată firea, îi ceream mamei sfatul în toate treburile casei. Având o experiență atât de bogată, am învățat să prețuiesc însemnătatea vieții omenești și să înțeleg cât de puțin ajută omului bogăția și cât de mult înseamnă dragostea omenească. Aveam grijă de mine și de familia mea, dar în același timp aveam grijă și de alții. Îi ajutam pe cât puteam pe săraci, cu încuviințarea mamei, căci și ea era credincioasă și milostivă. Pe mine mă nemulțumea faptul că nu dăruiam decât ce ne prisosea; eu însă aș fi dorit să dau mult mai mult. Voiam să dăruiesc săracilor și neputincioșilor pâine, așternut, pământ, acoperiș deasupra capului, ca toți să fim deopotrivă. Cu toate acestea, eram conștient că nu puteam schimba de unul singur rânduiala lumii în care trăiam, de aceea pătimeam.

În timp ce ne jeleam morții și ne străduiam să refacem tot ce fusese distrus și jefuit, în familia noastră s’a petrecut ceva neobișnuit, o întâmplare pe care nu am reușit să o înțeleg și să mi-o lămuresc, și nici nu am putut să mi-o șterg din amintire. Răposatul meu frate lăsase în urmă-i o fetiță de trei ani; mama ei murise la naștere. Era un copil isteț, cuminte și drăgălaș, dar de multe ori îi era dor de maică-sa, și atunci plângea și cerea să o vadă. Noi îi spuneam că mama ei trăiește și că o să vină. Când ne întreba unde este și de ce lipsește de atâta timp, noi răspundeam că e acolo sus, la Dumnezeu, și că de acolo se uită la ea și o vede.

Fetița știa să spună *Tatăl Nostru* și *Cuvine-se cu adevărat*, iar despre Dumnezeu știa doar că El ne-a zidit și că este milostiv. **Nu puteam să**

ne dăm seama ce înțelegea ea din poveștile noastre despre mama ei, dar într'o seară, la lăsarea întunericului, a venit alergând spre noi din grădină, mai veselă ca niciodată, zâmbitoare și încântată, strigând cât o ținea gura: „**Am văzut-o pe mama! Am văzut-o pe mama!**”

Ne-a spus că a fost alături de ea... Se dusesese în grădină, și îngenunchind sub un păr, s'a rugat la Domnul Nostru Iisus Hristos să i-o trimită aici, pe pământ, pe mama ei, doar puțin, să o vadă. Dumnezeu i-a ascultat rugăciunea și i-a trimis-o. **A început să ne-o descrie** cu de-amănuntul: ochii, culoarea părului, baticul și îmbrăcămintea, chiar și cicatricea pe obraz, întocmai cum era ea aieva. „**Ne-am îmbrățișat și ne-am sărutat**, iar mama m'a rugat să nu mai plâng după ea, și mi-a promis că o să ne revedem.”

Deși toți ai casei erau credincioși, n'au crezut povestea ei și au dat-o repede uitării. Am fost singurul care a continuat să se gândească la cele spuse de ea. Cum și eu însumi am trăit tot felul de minuni, întâmplarea nu mi se părea o născocire. Cum ar putea ști un copil cum arată mama sa, dacă nu a văzut-o niciodată, nici măcar în fotografie? De ce a fost atât de fericită și de bucuroasă, când de obicei era tristă când i se vorbea despre mama sau când se gândea la ea? Refuzam însă să cred că lucrurile s'au petrecut ca în povestea ei, nu puteam accepta așa ceva. Dar inima îmi tresălta de bucurie în timp ce o ascultam și mi se părea că totul a fost adevărat. Am cugetat mult la acea întâmplare, care mi s'a întipărit în minte.

Toate acestea se petreceau într'o perioadă în care trebuia să iau o hotărâre importantă în viață. Nu știam pe ce cale să o apuc, iar prin cap îmi treceau fel de fel de gânduri. **Nu aveam puterea să-mi spun:** tu, Dobrivoie, de acum înainte și pentru totdeauna trebuie să faci asta și să devii asta. Aveam de ales: **să rămân acasă, la munca câmpului; să mă duc în armată și să fiu comandant; să îmi termin școala și să devin funcționar sau preot sau să mă fac călugăr.**

Biserica satului se afla la doi-trei kilometri de casa noastră. În acel an – 1920 – îi dăruisem țârcovnicului o căpiță de fân, iar el mi-a dat în schimb cheile de la biserică. Mă duceam acolo în fiecare noapte și mă rugam la Sfântul Ioan Damaschinul și la Sfântul Atanasie al Alexandriei, cerându-le să-mi dezvăluie voia lui Dumnezeu, pentru a putea lua o hotărâre.

Pe atunci, la Mănăstirea Sfântul Naum din Ohrid se petreceau multe minuni, iar poveștile despre acestea circulau în popor. Și Sfântului Naum m'am rugat să mă primească în mănăstirea sa dacă destinul meu era acela de a fi monah.

Mama a observat toate plecările mele de acasă în toiul nopții, dar credea că mă duc la vreo fată, ceea ce nu prea era pe placul ei, pentru că era o femeie cu principii rigide. Bănuia că eu, care trecusem prin atâtea, mai glumeam și mai tachinam fetele, cerându-le în căsătorie. Dar mie nici prin cap nu-mi trecea să-mi bat joc de vreo fată. Într'o seară, mama s'a ținut după mine. Mergeam de-a lungul râului, apoi, traversând pădurea, am ajuns la poarta bisericii. În acea clipă a început să plouă. Am descuiat repede și am dat fuga înăuntru. Tocmai când mă pregăteam de rugăciune, am auzit bătăi la poartă. Mă gândeam că ar putea fi țârcovnicul, pentru că nimeni altcineva nu ar fi venit la biserică în toiul nopții. Când colo, pe ușă a intrat mama, s'a scuturat de ploaie și privindu-mă drept în ochi mi-a spus: „Vai de capul meu, am mai rămas fără un fiu!” S'a întors spre icoana Născătoarei de Dumnezeu de pe altar, a făcut o închinăciune și a șoptit: „Sfântă Fecioară, și eu care credeam că el o să îmi închidă ochii după moarte, și tu mi-l iei...” Zâmbind în sinea mea, am spus în glumă: „Asta n-o să-ți fie prea greu, mamă. O să-i închizi singură, uite-așa.” Și mi-am apăsât cu mâna pleoapele pe ochi. Mi-a aruncat o privire aspră și pătrunzătoare. Palidă și resemnată, mi-a spus: „Dobriveie, nu-mi mai frânge inima,” după care a ieșit din biserică.

Am pornit după ea; până acasă nu am schimbat nici o vorbă. Nu știu ce le-a spus a doua zi alor mei, cert este că toți mă priveau cu seriozitate și respect, ca și cum n'aș mai fi fost al lor și nici om ca ei. Pe când eu mă chinuiam să iau o hotărâre, Serbia și Iugoslavia sărbătoreau victoria asupra dușmanului și formarea noului stat. Pluteau în aer prea mult entuziasm, laude și mândrie. Ne purtam de parcă înfrânseserăm răul pentru totdeauna și de parcă asupra țării urma să domnească o pace veșnică. Ca și cum dintr-o dată am fi uitat de Nemți, de Austrieci, de Bulgari, ca și cum nu ar mai fi existat masoni, teosofi și papistași. Nu eram conștienți că răul cel mai mare, acela din lăuntrul nostru, nu fusese înfrânt, darămite învins. Mai cu seamă slava deșartă, apoi lăcomia, și toate celelalte lucruri urâte au ieșit la iveală, trezind în om setea de putere, de pământuri, de case, de bijuterii... La dreptate și la sărăcie nu se mai gândea nimeni! Asta mă durea, îmi doream să împart și binele, și răul cu semenii mei, așa cum făcusem și în război.

Nu mai păstrasem nimic din visurile copilăriei despre o viață frumoasă. Toate încercările erau încă proaspete în mintea mea. Trecusem printr-un război crunt, călărisem în goana calului, trăsesem ne-numărate gloanțe, tăiasem cu sabia, mă umplusem cu decorații. Cu ce aș mai fi putut să îmi înfrumusețez imaginea despre viitor? Nu puteam decât să mă aștept la noi vărsări de sânge! La ce bun să fac copii, ca să privesc apoi cum îi ucide dușmanul? Sau să văd cum îmi sânt siluite soția și fiicele? Apoi iarăși să îmi umplu mâinile de sânge, să am coșmaruri, iar noaptea să tremur de groază din pricina mustărilor de conștiință? Toate aceste gânduri mă frământau zi și noapte. Doream să trăiesc o viață adevărată, în înțelegere și în iubire cu toată lumea; doar o astfel de viață este vrednică de un om. De aceea mă rugam la Dumnezeu și la toți sfinții să mă ferească de nelegiuirile oamenilor.

M'am îndreptat spre învățătura Domnului, și în felul acesta am mai îndepărtat gândurile și grijile. Mintea mea primea cu bucurie tot ceea ce scria în Sfânta Scriptură, picuram în sine-mi cuvintele Domnului și asta mă făcea fericit. Eram în stare să învăț câțiva psalmi pe de rost într-o singură zi. Auzeam destul de des o voce care îmi spunea: „Dobrivoie, la noapte o să treacă pe la tine niște speculanți cu tutun.” „Dobrivoie, o să vină cutare și cutare, să îți ceară să le dai asta și asta.” Și multe alte lucruri îmi spunea vocea. Eu fierbeam, eram în căutarea unei alegeri: să trăiesc după legile omenești sau după Legea Domnului.

Într-o seară îmi spuneam rugăciunea în prezența mamei, care stătea pe un scăunel și torcea. Luasem Biblia, o deschiseseam, mă oprisem puțin asupra Evangheliilor, după care am început să citesc Psalmul 103. În acea clipă am auzit tunete înspăimântătoare de afară, de fapt de sus, din tavan; tuna de parcă urma să se prăbușească casa. Mama era așezată și torcea liniștit. Mi-am dat seama că ea nu auzea nimic din toate acestea. M'am adunat și am continuat să citesc psalmii. După aceea m'am rugat îndelung, încredințat că tunetele au fost un semn. În acea noapte i-am făgăduit Sfântului Naum că, dacă mă ajută să iau o hotărâre, voi dărui mănăstirii care îi poartă numele prețul unui bou.

La câteva zile după această întâmplare, un om mai credincios din satul meu mi-a propus să merg la biserică la Gnilane, auzise el de la niște ciobani că acolo e un loc sfânt. Era sărac și nu avea bani, deci nu putea merge singur. Am hotărât să pornim îndată la drum.

Când am ajuns la Gnilane, am intrat în biserică și am sărutat icoanele, după care am rămas la rugăciune. Nu după mult timp am băgat de seamă că icoana Născătoarei de Dumnezeu de pe altar se clătina când în dreapta, când în stânga. În prima clipă m'am gândit că este cutremur, după care am văzut că nu se mai mișcă nimic altceva în

biserică în afară de icoană. **M'a cuprins groaza de frică și de emoție.** Am privit la icoană ca vrăjit până ce s'a oprit din balans. Amândoi am văzut același lucru; **emoționați, ne-am înțeles să plecăm degrabă spre Mănăstirea Sfântul Naum de la Ohrid.**

Când mai aveam cam un ceas de mers până la mănăstire, a început o ploaie puternică. **Mergeam însă însuflețiți și nu simțeam nici ploaia, nici frigul. Eram luminați, ne apropiam de un loc sfânt.** Când am zărit de departe zidurile mănăstirii și turlele bisericii, **am simțit o mare bucurie și nerăbdarea de a ajunge acolo cât mai repede. În biserică erau câțiva oameni care se rugau în liniște. Cum am intrat, am simțit că mă învăluie o lumină plăcută și neobișnuită. Inima mi s'a umplut într'o clipă de blândețe, de bucurie și de o fericire nemărginite. Nu pot înfățișa prin cuvinte acel sentiment; mă simțeam împlinit, ca și cum Duhul Sfânt în chip de porumbel alb s'ar fi așezat pe umerii mei și m'ar fi umplut de frumusețe dumnezeiască.**

Mi-a fost limpede că Sfântul Naum mă adusese la el. Mi-a împlinit rugăciunea și mi-a arătat viața mea viitoare. Mi-am amintit de făgăduința făcută. „Îți mulțumesc din suflet, Sfinte Naume. Ce am promis o să îndeplinesc,” am spus.



De la sfârșitul războiului și până la sosirea mea la Mănăstirea Sfântului Naum, **în 1920, nu trecuseră decât trei luni.**

Pe lângă cei treizeci și șapte de frați și șaptezeci și cinci de argați, în mănăstire trăiau și doi monahi Ruși. Mănăstirea avea cam două mii de hectare de pământ, folosite ca terenuri agricole și ca pășuni. Pământul era lucrat de săteni plătiți cu ziua și de argați. Aveau o mie patru sute de oi, o sută cincizeci de porci, o sută douăzeci de vite, șaptezeci și cinci de cai de povară, șase bivoli, cincisprezece măgari. Tot mănăstirii îi aparțineau și doi kilometri din țărmul

lacului Ohrid, unde se pescuia. Mrejele de pescuit aveau o lungime de cinci sute de metri. Monahii aduseseră din Serbia în Macedonia două mii de răsaduri de pruni „Madjarka,”²⁴ primind pentru aceasta recunoaștere din partea statului.

L-am rugat pe stareț să-mi dea voie să rămân câteva zile la mănăstire, printre călugări, ca să mă rog și să meditez. **Șapte zile s’au purtat minunat cu mine: m’au tratat ca pe un oaspete și mi-au vorbit despre viața lor.** Dar de fiecare dată când încercam să îi amintesc starețului despre dorința mea de a mă călugări, răspunsul era că eu nu pot fi monah. „**Ești prea mândru, ai prea multe decorații, ai făcut și școală, mai ești bogat pe deasupra.**” Le-am povestit despre visurile mele, despre glasul pe care l-am auzit, despre vedenii și despre faptul că m’am rupt de viața lumească; **că știu destule despre credință și că am citit multe cărți de folos; și că am în inimă dorința arzătoare de a mă dăruia lui Dumnezeu.** „Ești mândru, mândru, Dobrivoie. Ești aspru și nestăpânit. **Cum și când crezi tu că te vei liniști? Cum o să faci tu ascultare? Cum o să poți tu să fii sărac? Cum vei putea tu, cu felul tău de a fi, să trăiești cu înțelepciune și să te slobozești de trufie?**”, **a repetat starețul.**

Până la urmă m’au primit, și mi-au dat voie să încerc să îmi schimb viața. După șapte zile petrecute la ei ca oaspete, m’am alăturat obștii din mănăstire ca frate. Când am semnat, i-am spus starețului:

„În mâinile tale mă încredințez, părinte. Te voi asculta în toate, fără crâcnire. **Dacă îmi vei spune vreodată să sar pe fereastră de la etajul trei în lacul Ohrid, o să sar!**”

„Datoria noastră este să te ajutăm să încerci să ajungi monah. O să vedem dacă poate să iasă ceva bun din tine... La început, o să îți dau o treabă mai ușoară. Aici e de muncă, să știi!”

După aceea, monahii m’au dus într’o cameră și mi-au poruncit să

24 Soi de prun originar din Serbia, foarte bine cotate.

mă dezbrac. Eram îmbrăcat cu haine noi, curate, scrobite. Mi-am scos mai întâi sacoul, l-am împăturit și l-am pus cu grijă pe scaun. Ei însă l-au luat, l-au înghemotocit și l-au aruncat în praf. La fel au făcut și cu pantalonii și cu pantofii. Pălăria mi-au smuls-o de pe cap, au călcat-o în picioare și după aceea mi-au pus-o, așa mototolită, la loc.

M'au îmbrăcat în straie țărănești de dimie, mult prea largi pentru mine, care mai erau și rupte, și peticite în felurite culori. În loc de pantofi, mi-au dat niște opinci din piele de vițel. Peste degete și călcâie le-au legat cu nojițe, ca să nu îmi cadă din picioare. Arătam de parcă eram o sperietoare de ciori. Nu m'am împotrivit, nici n'am crâcnit, deși îmi părea rău după îmbrăcămintea mea frumoasă și curată. La început m'am mirat de purtarea lor. Dar mi-am amintit repede că am hotărât să îmi schimb viața din temelie și că pentru aceasta trebuie să îi las pe ei să mă îndrume, după cercarea și știința lor. Am răbdat totul cu pace, eram încredințat că ei fac ceea ce este mai bine pentru mine.

Starețul mi-a poruncit apoi să scot porcii din cocini și să îi duc la păscut. Erau vreo sută cincizeci la număr, toate purcelușe. Înainte să le dau drumul, m'am gândit: cum o să iasă de acolo, o s'o pornească care încotro, nu voi putea să le mai adun laolaltă. M'am gândit ce să fac și cum să mă descurc și deodată mi-am amintit: am scos o funie din grindă și am legat-o de un ciomag. Am făcut un fel de bici lung, ca să pot ține laolaltă animalele.

Tocmai mă pregăteam să deschid portița, când în spatele meu am auzit glasuri. M'am întors și am văzut călugării, argații și sătenii ițindu-se pe la ferestre sau uitându-se peste gard, pentru a vedea ce voi face și cum mă voi descurca. Chiar când să dau drumul la porci, au început să strige: „Porcarule! Măi, porcarule! Numai de asta ești bun: să păzești porcii! De nimic altceva nu ești în stare!”

M'am ridicat în picioare, apoi am făcut o închinăciune, spunând cu

voce tare: „Așa este, părinți și frați! Aveți dreptate: nu sânt bun de nimic altceva!”

În ciuda vorbelor alese și a închinăciunii, pe dinăuntru mă rodeau iubirea de sine și setea de răzbunare. Fața îmi ardea de rușine, de furie și de supărare. Mândria îmi era rănită, îmi venea să îi înjur și să le răspund cu aceeași măsură. Inima îmi bătea cu putere, vinele frunții mi se umflaseră, iar privirea mi s'a umplut de încrâncenare. M'am stăpânit cu un ultim efort de voință. Iar le-am făcut închinăciune, în timp ce ei îmi strigau: „Ursuzule! Nefericitule! Uită-te la tine cum arăți! Aschimodie!” Cuvintele lor jignitoare m'au rănit drept în inimă, izbindu-mă ca niște pietre. Am slobozit porcii și am început să alerg după ei, ca să scap cât mai repede de privirile celor care mă batjocoreau.

Datoria mea era să păzesc vitele și să mai duc din ele la târg la Ohrid. Oamenii întorceau capul după mine și se mirau de veșmintele mele largi și ponosite. Îmi era rușine; nu cutezam să îi privesc în ochi. Dar m'am purtat vitejește, încercând să îmi păstrez liniștea; știam că trebuie să îl ascult în toate pe stareț, până ce nu o să mă lepăd de încăpățânare și până ce nu o să mă curăț de slava deșartă și de iubirea de sine, pentru ca ființa mea să înțeleagă că omul înseamnă mai mult decât îmbrăcămintea și înfățișarea.

Ziua munceam la vite, iar noaptea mă rugam; dormeam foarte puțin. Făceam tot ce mi se spunea, mâncam ceea ce mi se dădea, mă gândeam la Dumnezeu și la mântuirea mea. În fiecare zi în inima mea creșteau bunătatea, smerenia și puterea. Nu mi se mai părea grea nici o muncă. Mă simțeam ușor, fără griji și slobod ca pasărea cerului. Am lăsat deoparte pentru totdeauna preocupările pentru pâine, familie, avere. Pentru mine a început atunci, cu adevărat, o nouă viață.

După o vreme, l-am rugat pe stareț să îmi dea altă ascultare. Doream să fiu mai aproape de biserică și de rugăciune. „O să fie după cum

dorești, Dobrivoie. **Vei primi o altă ascultare, dar ține minte: trebuia să aștepți să îți dau altceva de făcut când socoteam eu că a venit vremea,” mi-a spus.**

În mănăstire se aflau și nebuni, pe care rudele îi aduceau la noi să le purtăm de grijă și să ne rugăm pentru vindecarea lor. Starețul mi-a poruncit să am grijă de doi dintre aceștia. Dacă aș fi știut ce mă așteaptă, aș fi tăcut mîlc și aș fi păzit porcii pe mai departe. Toată ziua plimbam nebunii prin mănăstire și prin livadă, legându-le mâinile la spate și mînându-i ca pe vite. Aveam la mine mereu un toiag. Astfel înarmat, cu hainele mele largi și cîrpite, cu pălăria șifonată și murdară, neras, în compania nebunilor, eram ținta batjocurii călugărilor. Trebuia să fiu foarte atent, deoarece puteam să o pățesc cu sărmanii lunatici. Câteodată eram nevoit să îi lovesc, deși îmi părea rău, căci nu aveau nici o vină. Noaptea îi legam pentru a putea dormi. Dar ei reușeau de multe ori să se dezlege, de parcă diavolul le-ar fi arătat cum. Mă așteptam ca în orice clipă să îmi sară la beregată și să mă omoare. Norocul meu era că aveam somnul ușor – așa mă obișnuisem în război – căci altfel sigur m’ar fi răzbit.

Am petrecut multe zile cu ei. **Mă tot gândeam să-l rog pe stareț, să și plâng în fața lui la nevoie, doar ca să mă scape de aceștia. Dar, după experiența de data trecută, am ales să aștept, deoarece mă temeam să nu îmi dea o ascultare și mai grea. Îi trăgeam pe nebuni după mine peste tot, zi și noapte, și înduram destoinic zâmbetele ironice ale celor din jur. Cel mai rău era că nu puteam să mă rog așa cum îmi doream și cum ar fi trebuit.**

Am fost martorul vindecării mai multor oameni la Mănăstirea Sfântul Naum. **Îi lecuiau monahii cu rugăciunea, cu maslu, cu post. Mă rugam și eu lui Dumnezeu să le întoarcă mințile celor doi pe care îi aveam în grijă, însă nu eram destul de înaintat duhovnicește și nu aveam darul și puterea de a-i vindeca.**

În anul 1921 a fost înscăunat episcop Nicolae Velimirovici. Îl cunoșteam din Primul Război Mondial, de pe frontul de la Salonic, așa că m'am bucurat când am auzit de numirea lui. Mă cam dădeam mare cu această cunoștință, **așa că, cu prima ocazie, i-am spus starețului că n'am venit la mănăstire să păzesc porci și nebuni, ci să mă desăvârșesc, să mă reculeg și să mă rog lui Dumnezeu. „Atunci fie după voia ta, și nu după a mea, Dobrivoie. Nu vei mai păzi nebunii,”** mi-a spus starețul.

În timp ce îmi vorbea, am simțit miros de țuică. M'am mirat foarte tare, mi se părea necuviincios ca tocmai el, starețul, să bea țuică. Ne învăța că alcoolul este un mare rău, că trebuie mereu să fim cu mintea trează, iar el bea țuică! Atunci diavolul nu mi-a dat pace, n'am putut să mai tac și i-am spus: „Părinte egumen, poți să îmi dai și mie puțină țuică?” „De ce nu?”, mi-a răspuns. Am luat plosca și am dus-o la gură, prefăcându-mă că beau, după care i-am dat-o înapoi, spunând: „O, ce bună e țuica asta a ta, părinte! Mmm, și ce dulce este!”

El a tăcut, iar eu am repetat de câteva ori: „O, ce dulce este,” până ce a observat că îmi vine să râd. M'a privit liniștit, după care mi-a spus: „Ia grebla asta, Dobrivoie.” Am luat-o și am așteptat. Mă uitam în pământ și mă temeam de ce mă așteaptă. Ne aflam pe malul râului Drim. „Scoate-ți pantalonii, Dobrivoie.” Mi-am dat jos pantalonii. „Acum intră în Drim și adună mătasea-broaștei. Trebuie să curățăm râul, nu vezi că e murdar?” Am intrat în apă și am tras cu grebla dinspre mal spre cursul râului. El stătea, mă privea, gusta din ploscă și tăcea. Într'un târziu, m'a întrebat: „Cum zici că e țuica mea, Dobrivoie?” „Dulce!” „Dacă e dulce, atunci ia muncește mai cu spor!”

Mi-a pus aceeași întrebare de câteva ori, iar eu i-am răspuns de fiecare dată: „Dulce!” Am curățat malul drept, apoi am început să

curăț malul stâng. Apa era rece. Picioarele mai întâi mi s'au înroșit, după care s'au învinețit; **la scurt timp am simțit că îmi amorțesc.** Am continuat să-i fac în ciudă și să-i țin piept, gândindu-mă că mai degrabă se va plictisi el să îmi tot poruncească decât să îngheț eu de tot. **Dar am înțeles că până la urmă o să mă îmbolnăvesc dacă mai stau în apă. Așa că atunci când m'a întrebat din nou cum e țuica,** i-am răspuns: „Amară!” „Ei, dacă e amară, atunci poți să ieși din apă.”

Spre ghinionul meu și al lui, când am ieșit din apă am călcat pe niște cioburi de sticlă și m'am tăiat adânc în talpă. **Sângele a început să curgă șiroaie. Mi-am sfâșiat cămașa și mi-am legat rana. Starețul s'a speriat de la atâta sânge și m'a ajutat să mă bandajez, spunându-mi:** „N'am crezut, fiule, că încăpățânarea noastră se va sfârși astfel. Dacă aș fi știut, n'aș fi insistat.”

„Nu-i nimic, părinte, o să treacă,” am șoptit printre dinți. Eram furios, dar știam totodată că sânt mai vinovat decât el. N'ar fi trebuit să-l iau peste picior, dar nici el n'ar fi trebuit să bea țuică!

Starețul s'a ținut de cuvânt: **m'a eliberat curând de paza nebunilor.** După ce rana din talpă mi s'a vindecat, am fost trimis la sihăstria Sfântul Naum. Fusesse construită de Grgur,²⁵ fratele lui Vuk Brankovici, în anul 1361. Acolo trăia monahul Simeon Milosavlievici, căruia toți îi spuneau Dracu' Împielițat. Intrase în călugărie într'o mănăstire de lângă Kragujevaț. Când au văzut că este sucit și nebun și că niciodată nu va fi un bun monah, l-au trimis în Macedonia, la acest schit.

Chiar când să pornesc într-acolo, spre mine a dat fuga unul din ne-

25 Grgur Branković (?-1408) a fost de fapt fiul lui Vuk Branković (Cneaz Sârb participant la Bătălia de la Kosovopolie). Spre sfârșitul vieții s'a călugărit la Mănăstirea Hilandar din muntele Athos. Anul citat de autor în legătură cu ridicarea bisericii (1361) nu poate fi corect, deoarece abia în 1371 a avut loc căsătoria părinților lui Grgur, Vuk Brankovici și Mara Lazarevici.

bunii pe care îi avusesem în grijă. Pusese mâna pe un par și m'a lovit cu el până ce m'am prăvălit la pământ. Între timp au venit și alți călugări și l-au imobilizat. Starețul stătea și se uita. Privirea lui parcă îmi spunea: „Asta se întâmplă, fiule, pentru că te-am luat de la ascultarea cu nebunii. Iar n'ai avut răbdare să ascuți de voința și de cuvântul meu.” Deși știam că are dreptate, în continuare eram supărat pe el. Îl priveam și îmi spuneam: „O să plătești tu odată și odată pentru chinurile mele!”

Lui Simeon, zis și Dracu' Împielițat, îi plăcea să-i muștruluiască și să îi bată pe frați. Acolo erau trimiși frații înainte de tundere, ca să se călească și să-și recapete liniștea. Cel care reușea să rabde o lună la Dracu' Împielițat era socotit vrednic să îndure toate încercările, deci „copt” să devină monah.

Aveam datoria să îl ascult în toate, la fel ca pe stareț. Mâncam de două ori în șapte zile, Joia și Duminica. Tainul ne era patru sute de grame de pâine, o legătură de praz și o mână de fasole nefiartă. Sare nu foloseam. Tot ceea ce îmi poruncea Simeon să fac, împlineam fără crâcnire. Cât era ziulica de lungă venea după mine și îmi poruncea: fă aia, fă ailaltă. Îmi striga bunăoară: „Dobrivoie, ia piatra aia, ridic-o pe umeri, du-o până la lac și arunc-o.” Luam piatra, o duceam până la mal, și când s-o arunc, numai ce-l auzeam: „Stai! Nu ți-am zis să o arunci, ci doar să o cari până acolo, iar acum să o aduci înapoi rostogolind-o.” Duceam piatra înapoi fără nici un cuvânt. Era grea de peste patruzeci de kilograme. După aceea îmi poruncea să curăț curtea. Când terminam de curățat și strângeam frunzele în grămezi, poruncea să le duc și să le arunc în lac. Ajuns cu gunoiul lângă lac, îmi ordona să îl aduc înapoi și să îl împrăștiu prin curte. Apoi iar îmi cerea să îl strâng. Și tot așa de dimineața până seara.

Mă hotărâsem să îl ascult în toate și până la capăt, deși simțeam dorința să mă împotrivesc. Ceea ce înseamnă că în continuare eram

mândru și încăpățânat. Încercam să mă eliberez de acest sentiment, știind că un astfel de om cade ușor în păcatul înfumurării, nu-și poate iubi semenii și deci nu poate fi un bun călugăr. Dar nu Simeon era călugărul care să aibă cercarea sau cunoștințele necesare pentru a face din mine un om smerit. Îi plăcea să îi chinuiască pe alții și era convins că este undeva deasupra tuturor. Am înțeles asta de cum l-am văzut prima dată și am hotărât, după mintea și puterile mele, să mă îndrept și să mă desăvârșesc.

Toată ziua îmi spunea: „Să mă ascuți, dacă vrei să nu te bat. Dar oricum o să te bat! Ah, ce-o să te mai bat!” Și tot așa, venea după mine și zicea: „Ah, ce o să te mai bat, ah, ce-o să te mai bat.” Era un om tare rău.

Tăceam și făceam tot ce-mi cerea, dar îmi spuneam în sinea mea: „E, n-o să mă bați tu pe mine, chiar de-o fi tu Dracu' Împelițat! În război nu m'a bătut nimeni, așa că n-o să mă bați nici tu! O să mă ții tu minte pe mine, nu alminteri!”

Nu-mi era ușor când Joia și Duminica mă duceam la Sfântul Naum să iau mâncarea. Acolo călugării mă luau peste picior. Știau că Dracu' Împelițat îmi poruncise să mă întorc cât mai repede și de aceea căutau să mă rețină, pentru ca la întoarcere să fiu muștruluit și ocărât. Nici nu știu unde îmi era mai greu, la mănăstire sau la Simeon. Când mă întorceam la schit, peste câmp, ridicam mâinile spre cer și mă rugam din toți răunchii: „Doamne Iisuse Hristoase, rogu-te, izbăvește-mă din iadul acesta!”

Trecuseră cam cincisprezece zile de când venisem acolo, iar Simeon încă nu încercase să mă bată. Doar născocea în continuare ascultări cu care să mă chinuiască. Într-o Joi mi-a poruncit: „Mergi la bucătărie și fierbe niște fasole!” Tare m'am mirat, căci până atunci avusesem doar mâncare negătită. L-am ascultat și m'am dus în cămăruța afumată ce țin ea loc de bucătărie. Acolo am găsit un ceaun necosito-

rit, atât de murdar că nici porcii nu ar fi mâncat din el. **L-am spălat,** l-am curățat cu cenușă, cu nisip și cu apă până a mai ieșit cumva la lumină. Mă temeam să nu ne otrăvim dacă mâncăm fasole dintr-un vas atât de murdar. Dracului Împielițat nici că-i păsa.

„Gătește ce ți-am poruncit!”, mi-a răspuns când i-am povestit de ceaun.

Am aprins focul, am turnat apă și fasole în vasul care atârna de pirostriei deasupra focului. Când fasolea mai avea puțin de fiert, a venit Simeon și m’a întrebat: „E gata?” „Nu e, dar mai are puțin,” am răspuns. „Ai sărat-o bine?” „Cu ce s-o sărez, doar știi că nu avem sare aici!” „A... nu avem sare! O să facem rost. Nu te îngrijii! Când o s-o sărez eu, o să fie taman potrivită!” A luat o lingură de lemn, a umplut-o cu scrum și cu jar de sub ceaun și a turnat în fasole. Jarul a troznit, și fasolea s’a umplut de spumă. „Iaca, acuma are sare.”

Când fasolea a fost gata, ne-am așezat la masă. După ce am dat la o parte cărbunii din zeamă, am început să mâncăm. Nimeni nu m’ar crede dacă aş spune că a fost cea mai bună fasole pe care am mâncat-o vreodată! În cincisprezece zile mâncasem doar de patru ori, și atunci mai nimica. După atâta înfometare, fasolea gătită era bună, chiar și sărată cu cenușă! La bucătărie am găsit un cuțit vechi și ruginit; am tăiat pâinea cu el și am mâncat-o la fasole. Mi se părea minunată! Înainte de sfârșitul mesei, Dracu’ Împielițat s’a ridicat și mi-a spus: „Pregătește-te, Dobrivoie, m’am hotărât să te bat. Îți vei aminti de această zi datorită călugărului Simeon! Mai întâi o să îți trag o mamă de bătaie, după care o să-mi termin masa.”

M’am ridicat și l-am lăsat să se apropie de mine, după care am apucat cuțitul, l-am fluturat prin fața burții lui și i-am strigat din toate puterile: „O să te spintec, nefericitele!” În primul moment s’a speriat, apoi s’a tras brusc înapoi ca să se apere. Când ni s’au încrucișat privirile, s’a speriat încă și mai tare și, lipindu-se cu spinarea de pe-

rete, s'a retras spre ușă. Cum s'a simțit departe de primejdie, a fâșnit glonț la el în chilie. Peste puțin timp a plecat din schit spre Ohrid, traversând lacul cu vaporașul „Corsica.” **Privind după el, râdeam în sinea mea de transformarea Dracului Împielițat dintr-un om plin de sine într'un laș care s'a dus să mă pârască, ca un copil.**

În curând am primit invitația să mă duc la episcop. Când am ajuns, lângă Vlădica Nicolae era și Simeon. Vlădica m'a luat în primire: „Bine ai venit, frate Dobrivoie! Ia spune-mi tu mie, cinstit, ce s'a petrecut între voi doi? Fratele Simeon mi-a spus că ai încercat să îl omori, că l-ai amenințat cu cuțitul!”

„Adevărat grăiește, preasfințite,” **i-am răspuns.**

„Cum, cum?...” **s'a mirat Nicolae.**

„Așa voiam să-l spintec, ca Miloș pe Murat!²⁶ De la buric și până la gât!”

Vlădica mai întâi a zâmbit, apoi a redevenit serios: „Chiar așa, să omori un om? Nu ți-e frică de Dumnezeu?”

„Am vrut să omor un gunoi de om, preasfințite,” **i-am zis.**

Apoi i-am povestit totul de-a fir a păr despre Dracu' Împielițat, despre cum i-am slujit și cum m'a chinuit și cum a vrut să mă bată el pe mine.

Episcopul s'a întors spre Simeon:

„Frate Simeoane, te-ai gândit cumva dacă ești potrivit să fii călugăr? Dacă nu te-ai gândit, atunci ar cam fi cazul să o faci... **Iar acum,** cereți-vă iertare unul altuia, aici, în fața mea, și mergeți în pace la schit.” La aceste vorbe, Dracu' Împielițat a sărit ca ars, strigând:

„Vlădică, **eu nu pot să mă mai stau împreună cu el la schit! Țsta e războinic, o să mă ucidă!**”

„Bine, lasă, frate Simeoane, liniștește-te... **Dacă așa stau lucrurile în-**

²⁶ La Bătălia de la Kosovopolie, eroul Sârb Miloș Obilici a ajuns, printr-un vicleșug, în cortul Sultanului Murat, pe care l-a înjunghiat.

tre voi, atunci Dobrivoie să meargă la Sfântul Naum, iar tu să rămâi la schit.”

Eu am făcut după cum a rânduit episcopul. **Călugării m’au luat în râs.**

„Uite-l pe viteazul nostru! **N’a putut să mai îndure! A dat de greu și s’a speriat! A spălat putina!**”

Le-am strigat: „**Lași sânteți voi! I-ați îngăduit unui netrebnic ca ăla să vă chinuiască și să vă umilească! Mai bine ați tăcea din gură și v’ați ascunde în gaură de șarpe!**”

Am fost supus la multe încercări în mănăstire, dar le-am îndurat cu stoicism pe toate, pentru că îmi pusesem în gând să îmi găsesc liniștea. **Am reușit să îmi stăpânesc trupul și să îi poruncesc. Căldura și blândețea m’au făcut mai sigur pe mine, în inima mea s’a trezit o dragoste nemărginită față de Dumnezeu și față de oameni.**



Episcopul Nicolae Velimirovici m’a luat pe lângă el ca să-l ajut și să-l slujesc. Era cel mai școlit episcop al nostru din acea vreme. **Nici până astăzi nu s’a găsit unul mai bun decât el și pentru multă vreme nici n-o să se găsească.** Era un mare duhovnic, **cu studii în Anglia,** un om cunoscut aproape în întreaga lume.

În primele zile ca frate mi-am dorit să plec în singurătate, în pustiu, pentru a rămâne singur cu Dumnezeu și cu mine însumi. **Dorința** asta creștea în mine zi după zi; **așteptam doar momentul tunderii** în monahism ca să pot pleca îndată în munți. **M’am pregătit pentru aceasta, învățându-mă să mă rog și să am o viață îmbunătățită din cărți,** de la călugări și în special de la Vlădica Nicolae.

Îl ascultam cu smerenie, din toată inima. În timpul zilei făceam ordine în cărțile bisericești, apoi pregăteam colete și le duceam la poștă. Seara, în camera lui și alături de el, citeam psalmii și rugăciunile,

și abia după aceea mergeam la culcare. El rămânea în continuare să lucreze. Până noaptea târziu se vedea lumina aprinsă în camera lui. Când mă sculam devreme, băgam de seamă că lumina tot aprinsă era și îl auzeam plimbându-se și tușind.

Pentru mine, cel lipsit de experiență, el era un om extraordinar, straniu. Se uita la om cumva dintr-o parte; **pătrundea cu privirea până în adâncul sufletului. Noi toți eram conștienți că el ne cunoaște gândurile chiar înainte de a-i da răspuns la întrebarea pe care ne-o pune. Eram zi de zi în preajma lui și mi-am dat seama că de acolo, din camera în care stătea, știa tot ce se întâmplă la mănăstire, în oraș, ba chiar și mai departe.**

Îmi amintesc când prefectul Ohridei, președintele Consistoriului Bisericesc și alți doi funcționari de stat au vrut să meargă într-o localitate din apropierea graniței. **Președintele, un om credincios, a venit să ceară binecuvântarea preasfințitului. Nicolae a refuzat să i-o dea. Degeaba s'a rugat și s'a necăjit omul, n'a reușit să îl înduplece. La sfârșit, episcopul i-a zis:**

„Crezi cumva, frate, că nu-ți dau binecuvântarea pentru că am ceva cu tine?”

„Nu știi de ce nu-mi dai dezlegare, preasfințite. **Eu chiar vreau să merg acolo!**”

„Ascultă-ți episcopul și nu te duce nicăieri fără binecuvântare, și nu pune nici prea multe întrebări,” **i-a spus Nicolae.**

„Eu totuși o să mă duc, chiar și fără binecuvântare.” S'a urcat în mașină cu cei doi funcționari regali și a plecat.

Ce s'a întâmplat mai târziu? Pe drum, în apropiere de granița cu Albania, i-au așteptat haduicii Albanezi, au ucis șoferul, iar pe ei i-au jefuit și i-au dus în munți. Văzând că cei doi oficiali nu se mai întorc, autoritățile au început cercetările, așa că adevărul a ieșit curând la iveală. Însuși regele Alexandru s'a interesat la regele

Zogu al Albaniei, căruia i-a cerut să-i predea imediat funcționarii. Episcopul mi-a povestit că suveranul nostru i-ar fi spus lui Zogu: „Dacă în termen de trei zile nu îmi trimiți oamenii înapoi, o să vă ocupăm! M’am săturat de haiducii voștri!” După două zile, toți cei trei prizonieri s’au întors la noi la mănăstire. Președintele Consistoriului era plin de vânătași. A intrat spășit la episcop, a făcut o plecăciune adâncă în fața lui și i-a cerut să-l binecuvânteze.

„Domnul să te binecuvânteze! **Dar ce-ai pățit?**”

„M’au snopit în bătai Albanezii! Numai pe mine mă băteau, deși nu ascundeam nimic.”

„Acum ce crezi, de ce nu ți-am dat binecuvântare și de ce te-au bătut doar pe tine?”

„Acum m’am lămurit, Preasfinția ta. N-o să mai plec niciodată la drum fără binecuvântare!”

M’am băgat și eu în discuție, doar ca să-l înțep pe președinte, fiindcă fusese prea plin de el.

„Că doar ești om matur, înțelept, ești președinte de Consistoriu, de ce să fi ascultat tu de episcop?”

„Taci din gură, Dobrivoie, ce știi tu!”, **s’a răstit vlădica la mine.**

Era limpede că Nicolae știa ce o să se întâmple pe drum. **Deși și-a** ascuns darul vederii cu duhul, m’am încredințat de nenumărate ori că îl avea. M’am gândit la asta și m’am întrebat: cum de el știe ce se întâmplă afară, iar eu nu? Cum de el știe ce gândesc eu, iar eu nu știu ce gândește el?

Îl observam și îi urmăream fiecare pas, pentru a putea să înțeleg ce fel de om este. Îmi doream să fiu ca el, dar nu știam cum să fac asta. Mă gândeam că poate cunoaște o cale ascunsă și un chip osebit de a pătrunde în adâncul sufletului, dar pe care le ascundea de noi.

Știam ce mănâncă, cum se roagă, unde doarme, dar nu știam ce face noaptea când rămâne singur în odaia sa. Am observat că în

scândura uscată a ușii s'a făcut un nod care era gata să cadă. Atunci mi-a venit ideea să-l spionez, să văd ce face noaptea. A doua zi, s'a dus cu treabă în oraș. Am scos atent nodul și l-am curățat, iar în partea exterioară i-am înfipt un cui, după care l-am băgat la loc în scândură. Era bine fixat, dar se putea scoate la fel de ușor.

În ziua respectivă am făcut tot felul de treburi, iar seara am citit alături de el psalmii și rugăciunile. Apoi m'am dus la culcare. După ce s'au stins toate luminile de pe culoar, m'am strecurat din pat și, pășind în vârful degetelor, m'am apropiat de ușa camerei și am scos nodul; **prin deschizătură s'a strecurat o rază de lumină. M'am zăpăcit, nu am reușit să apuc ca lumea cuișorului, și nodul a căzut pe podea. Ușa s'a deschis brusc în fața mea. Înainte de a-mi veni în fire, am observat deasupra mea chipul episcopului.**

Am sărit într-o parte și am luat-o la fugă pe scări. **Mă recunoscuse.** A strigat după mine, mi-a cerut să mă întorc, promițându-mi că nu o să mi se întâmple nimic. Eu însă n'am avut curaj, îmi venea să mor de rușine. **Mărturisesc că îmi era și puțin teamă să nu mă lovească la supărare. Știam că este iute la mânie.**

Toată noaptea am petrecut-o în curte, iar a doua zi m'am ascuns de el. Nici nu îndrăzneam să mai intru în clădire. Și noaptea următoare m'am ascuns într'un ungher al mitropoliei, unde am și adormit. Pe la miezul nopții m'am trezit că cineva mă trage de păr. Întuneric fiind, nu știam cine este. Abia când a vorbit mi-am dat seama că este Nicolae.

„Nu te teme. Dobrivoie. Du-te în camera ta și te culcă.” **M'a condus până la odaia mea, a așteptat să mă bag în așternut, m'a acoperit de parcă aș fi fost copil și abia după aceea a plecat. Am fost mirat că nu mi-a adresat nici un cuvânt de dojană.**

A doua zi, dis-de-dimineată, m'a chemat la el și mi-a poruncit să-i aduc din magazie un cadru și scânduri pentru pat, nu înainte de a

le curăța bine. În timp ce montam patul, l-a chemat pe bucătar și l-a anunțat:

„Filip, din această clipă și până nu te voi chema eu, ești liber. O să fii plătit la fel ca și până acum.”

După ce l-a concediat pe bucătar și **am rămas singuri, mi-a spus:**

„Vrei să fii monah, Dobrivoie? **Dacă ești bărbat, pregătește-te de un act de vitejie!**”

„Sânt pregătit, vlădică. **Am trecut prin război, am îndurat foame, am îngrijit nebuni, l-am suportat pe Dracu' Împielițat, așa că nădăduiesc s-o scot la capăt și cu încercarea asta de care vorbești.**”

„E ușor, Dobrivoie, să te lupți cu oamenii și să-i rabzi când n'ai încotro. Dar acum te vei pune pe tine însuși la încercare. Îți vei căli voînța. Ține minte asta: milioane de oameni tremură în fața propriului trup, îl îngrijesc, i se supun. Fii pregătit!”

„Sânt, preasfințite, poruncește!”

În momentul acela, credeam că nu există efort la care să nu rezist. Eram tânăr, puternic, oțelit și încrezător, chiar puțin mândru că o să am parte de o încercare importantă și că o să-i arăt vlădicăi de ce sânt în stare.

Încă de dimineață, vlădica mi-a oprit să beau apă și să mănânc. Toată ziua aceea am împachetat cărți, am scris adresele pe colete și le-am trimis la poștă, iar seara ne-am rugat la Dumnezeu. Mai întâi am făcut câte trei sute de închinăciuni în fața icoanelor, după care am cântat cântări de slavă către Maica Domnului, apoi am îngenuncheat și ne-am rugat. În cameră aveam un orologiu care bătea la fiecare sfert de oră.

Două ceasuri ne-am rugat în genunchi în fața icoanelor, **pe covorașul de Piro²⁷. El avea piciorul drept puțin îndoit, ca să nu-l deranjeze statul în genunchi. Pe mine mă dureau genunchii, de aceea trebuia să**

27 Oraș din Sud-Estul Serbiei, renumit pentru țesătoriile sale.

mă sprijin în mâini, să stau pe vine, să mă mișc de pe o parte pe alta. Deoarece mă aflam în spatele lui, nu vedea ce fac. Apoi ne-am ridicat și două ore ne-am rugat stând în picioare, fără cuvinte. „Roagă-te cu mintea, fără să miști limba, fiule. Dumnezeu știe gândurile noastre. Postul nu are nici un rost fără rugăciune, ba chiar poate să strice,” mi-a spus.

Apă și pâine n’am gustat toată ziua și toată noaptea. Am continuat și a doua zi. Am răbdat foamea și setea; am lucrat, m’am rugat și am tăcut. A treia zi mi-a fost tare rău. Am răbdat mai ușor foamea, căci eram obișnuit cu ea, dar setea mă chinuia rău. Am avut stări de leșin și de greață. Seara nu am mai putut rezista la rugăciune, m’am culcat devreme. Nicolae a rămas singur să se roage. Dimineața, când m’am trezit, am văzut că se ruga mai departe. Dumnezeu știe când și cât dormea omul acela.

A patra zi, trupul îmi ardea de parcă îmi luase foc. Mă dureau în special rănilor din război. În jurul lor au apărut vânturi mari, care nu erau prea plăcute la vedere. Mă dureau spatele și capul, stomacul mă chinuia neconținut, iar bătăile inimii mi se întetiseră. Mergeam des la fereastră și trăgeam în piept aer curat. Îl sorbeam cum sorbi apa rece de izvor.

În a cincea zi, am început să răspândesc duhoare. Buzele mi se lipeau una de alta, erau sărate, pe limbă îmi apăruse o flegmă asemănătoare puroiului, pe care tot încercam să o scuip.

În a șaptea zi s’a petrecut o schimbare la față: mi s’a întors culoarea în obraji, durerile au încetat. Dar eram nervos și nu puteam dormi, tremuram, îmi era îngrozitor de sete. Atunci am simțit pentru prima dată că nu mai sânt în stare să lupt. Mă încurajam cu tot felul de gânduri, mă dădeam mare, mă încăpățânam, dar nimic nu mă putea ajuta. Până la urmă am hotărât să-mi împachetez lucrurile și să fug de la Nicolae.

L-am mințit că ies afară să-mi fac nevoile, dar am dat buzna în camera mea și mi-am strâns lucrurile la repezeală. Când să scap, numai ce-l văd stând în prag. **M'a luat de umeri, m'a întors din drum și mi-a poruncit să despachetez. Eram emoționat, nu știam ce să fac și cum să mă salvez. L-am rugat umil să mă lase să plec sau să îmi dea dezlegare să mănânc și să beau, dar era limpede că nici nu mă ia în seamă. Când am văzut că nu am încotro, mi-au dat lacrimile de ciudă, mai că nu am izbucnit în hohote. Nici că i-a păsat, m'a luat de urechi, ca pe un școlar, și m'a dus în camera lui.**

„Parcă ai fi o babă! Și mai spui că vrei să fii călugăr? Ești plin de murdărie în trup și în suflet, și cu toate acestea ai pretenția să devii măreț și strălucitor! Oare nu simți că în tine arde mizeria și că împrăști duhoare? Dacă îți dorești binele, și dacă vrei ca încă din viața asta pământească să vezi împărăția lui Dumnezeu, stai, fă-ți treaba ta și roagă-te cum îți spun eu!”

Până în cea de-a unsprezecea zi nu mi-a mai dat voie să ies nici măcar o dată din cameră. Iar am vrut să dau bir cu fugiții. Mă gândeam cum să fac să mă strecor din cameră și să fug încotro oi vedea cu ochii. Dar când să pornesc, iarăși m'a oprit episcopul la ușă. Am urlat din toți rărunchii; mă zguduiam de chin. Îl rugam ca pe tatăl meu să mă lase să plec. I-am spus că o să mi se lipească mațele de foame și de sete și că voi muri curând. Nici rugăciunile, nici amenințările nu l-au înduplecat.

La scurt timp după aceea, mi-a dat o sticlă, poruncindu-mi să o spăl bine și să aduc apă cu ea. **Am înșfăcat sticla și am luat-o la goană, cât mă țineau picioarele, către cișmea, dând drumul la apă și bând pe săturate. După care am spălat-o bine, am umplut-o cu apă și am dus-o în cameră. Vlădica m'a întrebat:**

„Ai băut destulă apă?”

„Da, preasfințite.”

„Foarte bine. Acum, fiule, o să te întreb ceva. Gândește-te bine, nu trebuie să-mi răspunzi îndată, poți să-mi spui și peste un ceas. Deci: de ce ai vrut să mă spionezi? Dacă îmi spui adevărul, vei fi ucenicul meu. Dacă mă minți, te gonesc!”

„Nu e nevoie să mă gândesc prea mult, vlădică. Ceea ce ți-aș spune mai târziu pot să spun și acuma. Am vrut să văd ce face episcopul când e singur în cameră!”

„Fiule, ai fost zilele acestea cu mine în cameră și ai văzut ce fac. Nu mai ai motive să tragi cu ochiul.”

Iar l-am rugat să mă lase să trăiesc ca și ceilalți monahi; simțeam că n’aș mai putea rezista fără apă și fără mâncare. Am fost în război, am făcut foamea, am trecut prin multe țări și am văzut multe, dar mi se părea că această încercare este peste puterile mele. Însă el nu m’a lăsat să plec, spunându-mi:

„Când o să îți vină cu leșin, o să îți dau puțină apă. Dacă la fiecare ceas sau două vei lua câte o înghițitură, îți va trece amețeala.”

Iar el nici nu s’a uitat la sticlă. Nici o picătură nu a gustat! Nu se putea vedea dacă suferă: se ruga zilnic, în continuare, la fel ca în prima zi. Mă străduiam și eu pe cât puteam, dar rugăciunea mea era slabă, deoarece mă gândeam tot timpul că nu mai apuc ziua de mâine și născoceam tot felul de motive pentru a scăpa de acolo. El știa ce voiam și mereu mă împiedica. Ziua stătea lângă ușă, iar noaptea îmi așeza patul de-a curmezișul ușii, ca să nu fug în timp ce el doarme. Primeam și transmiteam corespondența printr-o fereastră.

Am mai rezistat încă cinci zile fără mâncare și cu foarte puțină apă. În total am stat fără mâncare șaisprezece zile. În cea de-a șaptesprezecea zi, am auzit zgomote în curte, iar pe fereastră am văzut intrând niște automobile. Episcopul mi-a spus: „Ne vin oaspeți, Dobrivoie. Bucură-te. Dacă nu ar fi fost ei, continuam postul până se împlineau treizeci de zile.”

A ieșit din cameră, s'a spălat, s'a îmbrăcat cu hainele de sărbătoare și i-a întâmpinat pe oaspeți. L-a chemat pe Filip bucătarul și l-a trimis îndată să aducă păstrăvi, **vin și tot ceea ce era de trebuință pentru prânz. De asemenea, a poruncit ca pentru noi doi să pregătească „hrană de-a noastră.”** Când ne-am așezat la masă și am început să mâncăm, oaspeții au mâncat păstrăvi, iar noi doi mămăligă. **Bucătarul** știa ce înseamnă „hrană de-a noastră,” negreșit mai avusese experiențe asemănătoare. Trebuia să mâncăm mămăligă, altfel, după atâta înfometare, ni s'ar fi făcut rău de la o mâncare mai consistentă. În ziua aceea am mâncat puțin, a doua zi ceva mai mult, iar în a treia zi mă simțeam deja sătul.

După ce mi-am mai venit în fire, ciugulind câte ceva, mă simțeam ușor și gata pentru orice îndatorire, având o voință mult mai puternică. Îmi dispăruseră vânătăile de pe corp, rănilor nu mi le mai simțeam, ca și cum nici nu ar fi fost. Prin înfometare mi-am curățat sângele, iar sângele refăcut a curățat trupul de boli și de răni. Atunci am înțeles ce înseamnă foamea. M'am bucurat că, până la urmă, am rezistat toate acele zile și am hotărât ca pe viitor să devin ascet și să postesc mai des.

Oaspeții noștri din ziua aceea erau doi miniștri care căzuseră în dizgrația Regelui Alexandru.²⁸ Cum Nicolae se ocupa de educația fiilor regelui, **Petar și Djordje, avea o mare înrăurire la Curte. Cei doi** știau acest lucru și veniseră să îl roage să intervină pentru ei la rege. Episcopul le-a spus: **„Nu v'aș fi promis nimic dacă aș fi auzit lucruri rele despre voi.** Dar așa nu aveți de ce să vă temeți, o să fac tot ce îmi stă în putință.”

28 Este vorba despre Regele Alexandru I al Iugoslaviei, numit și Unificatorul (1888-1934). A fost căsătorit cu Principesa Maria (Mărioara) a României, fiica Regelui Ferdinand și a Reginei Maria, cu care a avut trei fii: Petar, Tomislav și Andrei. Din nou autorul face o confuzie, numindu-l pe unii din fii „Djordje” (George).



În vremea aceea, la Mănăstirea Sfântului Naum fuseseră tunși în monahism doi săteni. Unul dintre ei, Dragoliub Radovanovici, din satul Boșniani, fusese bolnav de tuberculoză. La acea vreme, doctorii îi spusese că va muri în cel mult douăzeci de zile. Cum era un om credincios, se duse să moară la mănăstire și să fie înmormântat lângă biserică. Nu prea se înfrâna de la mâncare și, după cum spuneau călugării Ruși, de la asta se și îmbolnăvise. Așa că ei i-au propus să-l vindece astfel: să-i citească molitve, iar el să țină post negru douăzeci de zile, adică fără mâncare și fără băutură. I-au promis că, dacă rabdă, o să se vindece. Omul nu avea încotro, pentru că deja încercase de toate, așa că a fost de acord. Cum nu putea să se abțină la foame, i-au legat mâinile. Îl păzeau toată ziua, iar dimineața îi citeau rugăciuni pentru sănătate. Noptile stătea tot împreună cu călugării. A rezistat la foame și la sete toate cele douăzeci de zile. S'a chinuit ceva, dar a îndurat până la capăt. Nici măcar nu slăbise cine știe ce, atâta doar că îi crescuse barba, arăta puțin mai altfel. În a douăzecea zi, i-a păcălit cumva pe călugări și a dat buzna la bucătărie, găsind de mâncare pe masă. Așa cum era, cu mâinile legate, și-a băgat capul în ceaunul cu fasole și a mâncat. Când au aflat călugării Ruși, nu l-au certat în nici un fel, ci i-au dezlegat mâinile și l-au spălat pe față, spunându-i: „De astăzi ai dezlegare să mănânci. Te-ai însănătoșit! Dar dacă nici de acum încolo nu te înfrânezi de la mâncare, să știi că te vei îmbolnăvi iarăși, poate chiar mai rău decât acum.” Dragoliub s'a însănătoșit, s'a lepădat de lume și a rămas pentru restul vieții la mănăstire. Mai târziu a devenit ieromonah, apoi stareț. Soția lui și cele două fiice s'au călugărit și ele.

Acest Dragoliub și cel de-al doilea țăran fuseseră călugăriți cu puțin timp înaintea mea. Cei doi stăteau în curte și vorbeau cu episcopul,

când am apărut și eu. Mă îndreptam spre vlădică să-i sărut mâna, după cum este obiceiul, dar el mi-a poruncit ca mai întâi să sărut mâna fraților proaspăt tunși în monahism. Deși nu eram prea încântat, a trebuit să îl ascult, fiind încă frate. Când i-am făcut închinăciune lui Dragoliub, a strălucit de fericire că eu, om cu carte și militar decorat, îi arăt cinstire. Pur și simplu omul se topea de bucurie. I-am pupat mâna și m'am îndreptat spre episcop. Însă el mi-a poruncit să-i arăt aceeași cinstire și celui de-al doilea sătean, care era și el în culmea fericirii. Din nou trebuia să fac ascultare! M'am apropiat de el, gândind: „Râzi tu, râzi. O să îți arăt eu cât ești de grozav de-o să-ți stea în gât!” I-am luat mâna dreaptă și i-am strâns-o cu putere; în loc să i-o sărut, i-am mușcat-o cu ciudă, făcându-l să urle de durere. Văzând că i-am lăsat semne pe mână și că sângerează, vlădica mi-a spus: „Ești mândru și răzbunător, Dobrivoie! Nici în opt ani de ucenicie pe lângă mine nu vei ajunge monah!” „Dar, preasfințite, a primit ce merita! Și să știi că mai sânt și alte eparhii în care mă pot duce!”

Cu toate acestea, am înțeles ce vrea Dumnezeu de la om și cum trebuie să se poarte acesta ca să Îi fie pe plac. În acea vreme m'am rugat mult și am primit de la Dumnezeu mult har, și, prin aceasta, o anumită libertate lăuntrică. Simțeam în mine o putere, ca și cum prin acea putere duhovnicească îi stăpâneam pe toți cei din jur. Nu mă temeam de nimeni, deși eram doar un frate, un începător. Vlădica mă cunoștea bine, și cred că mă prețuia mai mult decât pe alții. Știa că l-am mușcat intenționat de mână pe înfumuratul călugăr, și cunoștea și pricina.

A doua zi, vlădica a plecat la o mănăstire de maici, luându-mă cu el. Îndată ce am ajuns acolo, călugărițele s'au strâns în jurul nostru. Ne-au întâmpinat cu apă și dulceață. Eu stăteam lângă vlădică, vorbeam mai mult decât trebuia și chiar mă dădeam mare în fața

monahiilor. Deodată, vlădica m'a palmuit. M'am împleticit și m'am înroșit de rușine și de umilință. Călugărițele s'au fâstăcit, neștiind cum să se poarte. Mă priveau cu milă. Eu tăceam, dar în sinea mea mi-aș fi dorit să se deschidă pământul și să mă înghită, ca să nu mai îndur atâta rușine.

M'am străduit ca, până la sfârșit, să mă port cu cei din jur ca și cum nimic nu s'ar fi întâmplat, dar roșeața de pe față nu-mi pierea nicicum. Am tăcut apoi tot drumul înapoi spre mănăstire, nu i-am mai adresat nici un cuvânt episcopului Nicolae. Știam că el punea la încercare smerenia mea și că voia să îmi înfrângă iubirea de sine, dar nu puteam să uit totul dintr-o dată și să-l iert. Nu mă durea atât că mă lovise și că îmi provocase durere fizică, cât că a făcut aceasta în fața monahiilor. Eram tare abătut și supărat pe el și nu știam cum să mă mai port.

În această stare de spirit ne-am întors la mănăstire. M'am retras repede și fără un cuvânt în chilia mea. Nu după multă vreme mă chemă afară un călugăr la care țineam tare mult. Stătea în mijlocul curții. Îndată ce m'am apropiat de el, m'a palmuit atât de tare, încât am văzut stele verzi. Fără să înțeleg de ce face acest lucru, dar și fără să mă străduiesc prea mult să o fac, i-am întins și celălalt obraz. Nu m'a lovit și a doua oară. Nu eram supărat, nici rușinat. Chiar când am vrut să-l întreb de ce face asta, am băgat de seamă că monahii, preoții, argații stăteau și se uitau la noi, care pe la ferestre, care pe după ziduri. Episcopul, egumenul și ceilalți îmi puneau la încercare smerenia. Voiau să vadă dacă m'am lepădat de mândrie și de iubirea de sine.

După-amiază, mergând la bucătărie, am trecut pe lângă episcop; stătea pe veranda cămăruței rezervate regelui. Privindu-mă cu blândețe, m'a chemat la el zâmbind: „Dobrivoie, du-te îndată la stareț și spune-i să-ți pregătească veșmintele pentru călugărie. Apoi

spală-te, piaptăna-te, fii gata să arunci pentru totdeauna aceste straie ponosite de pe tine!”

În timpul slujbei, vlădica i-a întrebat pe părinți și pe credincioși – era plină biserica – dacă sânt vrednic să fiu monah. **Toți au răspuns** într’un glas: „Vrednic este!” **Așa am fost făcut călugăr. Dobrivoie** Milunovici a devenit Kalist Milunovici.

Când slujba s’a terminat, iar eu eram deja îmbrăcat în veșmintele călugărești, Simeon Milosavlievici, cel poreclit Dracu’ Împielițat, s’a apropiat de Vlădica Nicolae și i-a șoptit printre dinți: „Dracu’ negru ce ești! Ai făcut călugăr un soldățoi!” La care acesta i-a răspuns liniștit: „I-am întrebat pe părinți și pe frați dacă Dobrivoie este vrednic de rasa călugărească. Toți au răspuns că este. Ție toți îți spun Dracu’ Împielițat, iar tu ești singurul care îmi spui mie că sânt Dracu’ negru! Judecă atunci dacă ai dreptate sau nu! Eu trebuie să te cred pe tine sau pe toți ceilalți de aici?!”

CĂLUGĂRIA

La mănăstire aveam mult de muncă. Era nevoie de forță fizică, așa că mâncam pe săturate. Cum trupul îmi era vânjos, repede mi-a pus stăpânire pe duh. Împinși de tot felul de nevoi, oamenii veneau neconținut la noi sau noi mergeam la ei. Le răspundeam la multe întrebări; rosteam multe, poate prea multe vorbe. Doar noaptea rămâneam singur, însă atunci, răpus de oboseală, nu mai eram în stare de mari nevoițe duhovnicești. Eram împrăștiat și tulburat, se trezeau tot felul de dorințe în mine. Nu puteam să mă rog cu râvnă și cu grijă, așa cum aș fi vrut.

Mulți monahi au venit la mănăstire ca prin viața și prin rugăciunea lor sânguitoare să se apropie de Dumnezeu. Asta își doreau, dar de fapt erau delăsători și fără rânduială. De aceea, sufletele lor nu se îmbunătățeau, și asta îi necăjea. Îmi plăceau oamenii stăruitori, vrednici, înțelepți, care în orice împrejurare a vieții găsesc prilej de a se îmbogăți sufletește. În război mă obișnuisem cu luptele, cu rânduiala și cu punctualitatea: așa mi-ar fi plăcut să fie și la mănăstire. De aceea, câteodată ajungeam la neînțelegeri cu frații, și asta nu-mi plăcea nicicum, căci nu voiam să ies în față sau să mă deosebesc în vreun fel de ceilalți. Nu mă împăcam cu jumătățile de măsură, nu voiam să trăiesc de azi pe mâine sau să mă port ca cei din lume, deosebindu-mă de ei doar prin veșminte. Încă de pe când eram frate am simțit în inimă căldura și iubirea față de Dumnezeu și față

de oameni. Aceste trăiri au trezit în mine dorința să mă lupt fără cruțare cu mine însumi și să pătrund în adâncul ființei mele, pentru a afla adevărul despre viață și calea și scopul existenței mele pe acest pământ.

Știam că unora dintre strămoșii noștri le fusese dat să îl vadă pe Dumnezeu și sfinții lui, **precum și alte fapte netrupești. Nu voiam**, nu puteam să fiu unul dintre cei care doar povestesc trăirile altora. Voiam să mă încredințez eu însumi de toate acele lucruri. **După** multă învățătură și cugetare, **am înțeles că doar în singurătate, în** pustie voi putea să împlinesc tot ceea ce se cerea de la mine ca monah. **Nădăjduiam, credeam că printr-o trăire și o legătură neîncetată** cu cu puterile netrupești veșnice și cu tainele adânci ale credinței voi reuși să ajung la certitudini și să trăiesc o viață vrednică de om, învăluit de o iubire nepământească.

Îndată după călugărire m'am dus la Vlădica Nicolae și i-am spus: „Preasfințite, **te rog să-mi dai binecuvântarea să plec în munți. Vreau** să mă însingurez, să stau în liniște, **să mă lupt cu trupul meu, să-mi** adun gândurile și să încerc să mă curăț și să mă liniștesc. Tu știi că am îndurat foame, frig, **că am dormit sub cerul liber și că am** supraviețuit multor nevoi, și în război, și aici la mănăstire. **Cred că** voi rezista și la viața în sihăstrie.” „Cunosc dorința ta, Kalist. Cred că îți va fi de folos. Du-te în sihăstrie, ai binecuvântarea mea, du-te! Dar să știi că te las doar pentru un an de zile...”

Înainte de plecare, am cumpărat de la Ohrid o menghină grea de două kilograme, o rindea de lustruit lemnul, **secure, fierăstrău, un** burghiu ușor, lac pentru lăcuit lemnul, **litere de oțel, daltă pentru** piatră și ciocan. **Toate aceste scule îmi erau de trebuință pentru a** orândui peștera și pentru a confecționa cruciulițe. **Am mai luat cu** mine și două pături, trei perechi de schimburi, **patru kilograme** de mălai, o cratiță și săpun din belșug. În toamna anului 1922 am

pornit spre muntele Petrina,²⁹ care se află între două râuri, Koseliska și Golema, ca să mă pot adânci acolo în rugăciune. Am plecat luminat de nădejdia că voi intra într'o viață plină de taine nebănuite. Am simțit că mă așteaptă o luptă mare, necunoscută, atât cu mine însumi, cât și cu natura, cu multe taine în mine și în jurul meu. Dar nu mă temeam. Era ca și cum m'aș fi pregătit să mă nasc din nou, într'o altă lume, mai bună.

Erau multe peșteri în munte. Am ales una mai mare, mai luminoasă și fără umezeală, care mi se părea mie potrivită pentru trai. Am găsit-o deasupra unui pârâu, între satele Velgoșt și Boln. Înăuntru se afla un fel de grindă, în apropiere de boltă, care se întindea transversal de la un perete la altul. Probabil că, demult, locul fusese folosit de către ciobani ca afumătoare. Era plină de găinaț, de puteai să umpli două căruțe, ceea ce mi-a dat de înțeles că acolo era un loc în care înnoptau păsări. M'am pus îndată pe treabă și am curățat locul în care hotărâsem să rămân.

Până la căderea întunericului deja terminasem, așa că mă odihneam într'un colț al peșterii. M'am pomenit dintr-o dată cu doi vulturi în peșteră. S'au învârtit puțin deasupra intrării, apoi și-au luat zborul și s'au așezat pe grindă. Erau mari cât niște curcani. Mi-am ținut răsuflarea. Nici nu mă mișcam, ca să rămân neobservat și să urmăresc ce se întâmplă. Deși era întuneric, mi-au remarcat repede prezența. Mă priveau de sus, clătinau din cap, scoțând niște sunete șuierate. Pentru ei eram un intrus în adăpostul lor, un oaspete neașteptat, dar nici nu m'au atacat, nici nu s'au temut de mine.

Când s'a făcut noapte, l-am prins pe unul de picior și l-am tras încetișor în jos, lângă mine. Nu s'a ferit, dar cum l-am pus pe pământ, a început să mă lovească cu aripile lui uriașe. Dacă aș fi fost mai

29 Munte situat în Macedonia, în apropiere de Lacul Ohrid și deci de Mănăstirea Sfântul Naum.

slab, sigur m'ar fi doborât și cine știe ce mi-ar mai fi făcut. M'am ferit de el și am aprins o lumânare. **Indată și-a strâns aripile și s'a liniștit.** Stătea mirat, ca și cum nu ar fi știut ce să mai facă. **Era orbit de lumina lumânării. L-am mai privit un timp, după care l-am apucat iar de picior și l-am așezat sus pe grindă. Nu s'a ferit. În noaptea aceea am dormit în peșteră împreună cu vulturii.**

M'am trezit devreme, hotărât să construiesc o ușă care să închidă gura peșterii. Vulturii plecaseră deja. Am ales câțiva pini, i-am doborât, i-am curățat de crengi și i-am tăiat la lungimea corespunzătoare. În jurul prânzului, zburătoarele s'au întors. Unul purta în cioc un șarpe destul de lung, care se zbătea, încercând să scape. Când vulturul s'a așezat pe grindă, a scăpat șarpele pe jos. Apoi a venit și al doilea vultur, au omorât șarpele și l-au mâncat. Apoi și-au luat zborul și nu i-am mai văzut niciodată.

Până la sfârșitul zilei, am închis gura peșterii, lăsând doar o deschidere mică, îngustă cât să mă strecur, pe care am închis-o separat cu o portiță. M'am grăbit să îmi termin treaba până la căderea întinerii, pentru a mă putea apăra de sălbăticiunile pădurii, mai ales că în apropiere zărisem urme de urs. Am îndreptat cu dalta denivelările solului și ale pereților, am tencuit peștera cu pământ umezit și cu piatră, încât semăna cu o încăpere spațioasă. Lângă zidul din dreapta am bătut patru pari, pentru a-mi sluji drept picioare pentru pat. Am agățat pătura de două bețe, ca la o targă, apoi le-am așezat pe pari, și patul a fost gata. Drept acoperământ aveam îmbrăcămintea și cealaltă pătură. Am aprins focul cu amnarul, căci lemne **aveam** pretutindeni în jur.

După trei zile am amenajat peștera atât de bine, încât puteam locui comod în ea. Mai târziu am făcut o împletitură din nuiiele pentru partea de jos a patului, precum și o masă și un scaun din lemn. Cât timp am pregătit peștera, mă rugam să mi se arate care va fi hrana

mea cea de toate zilele, pentru că mâncarea pe care o adusesem cu mine se sfârșea repede. A patra zi am pornit în căutarea unei plante hrănitoare. Mergând prin pădure, am nimerit într'un luminiș unde creștea o plantă țepoasă cu formă de dovleac. Această plantă era foarte gustoasă, de fapt avea gust de varză. Am cules mai mulți dovleci țepoși, i-am curățat și i-am dus în peșteră. Apoi am plecat să cercetez muntele. Am observat doi fagi înconjurați de o grămadă mare de pietre, pe care ciobanii le aruncaseră ca să curețe pășunea. Printre pietre creșteau urzici în mănunchiuri mari. Le-a adunat pe toate și le-am înșirat pe crengile unui copac ca să se usuce la răcoare. Mai târziu, când urzicile s'au uscat, am luat o cămașă, i-am legat mânecile și poalele și am așezat în ea, ca într'un sac, plantele uscate. Am mai găsit și niște pere sălbatice pe care le-am înșirat pe o sfoară și le-am uscat. În iarna aceea m'am hrănit cu urzici, cu pere și cu rădăcini.

Aici, pe Muntele Petrina, avuseseră loc lupte în Primul Război Mondial. Partea în care se afla peștera mea făcuse parte din pozițiile Franceze. Se mai vedeau urmele războiului, peste tot găseai cratere de bombe, tranșee, **lăzi de muniție**, căști. **Bucățile de tablă le-am folosit** ca plită pentru vatră (pe care am zidit-o în peșteră, din pietre), iar căștile ca vase pentru apă și pentru gătit.

În peșteră aveam toate condițiile pentru o viață firească. Dar nu îmi plăcea să mă rog acolo. Doar afară, sub cerul liber, eram în stare să îmi adun gândurile și să îmi exprim, liber și limpede, cele mai adânci simțăminte. Poate era o obișnuință din război, când tot așa mă rugam. Cu toate acestea, în primele zile ale șederii mele în locul acela, nu am îndrăznit să mă rog în afara peșterii. Mă temeam de urși, care ar fi putut să se apropie de mine pe nesimțite, iar eu, în răpire/rugăciune fiind, să nu îi simt. De aceea am fost nevoit să găsesc un loc mai potrivit și mai sigur. Deasupra peșterii se afla o

stâncă, arăta de parcă era despicată. Vârfurile îi erau separate, iar baza era unită, largă și încăpătoare. De la un vârf la altul se întindea o platformă lată, un fel de streășină. Mi-a plăcut mult locul acela, căci stânca era la mare înălțime, astfel că lupii și urșii nu puteau ajunge la mine. Iar streășina largă mă apăra de ploaie.

De pe această înălțime am privit cu orele, uneori chiar cu zilele natura din jurul meu: **pământul, văzduhul, soarele, stelele, păsările, animalele, plantele. Câteodată mă cuprindea teama în fața viitorului** incert, necunoscut, în fața gândului că nu voi ieși învingător din lupta cu simțurile, **dorințele, obișnuințele și amintirile mele. La început** mâncam o dată la trei zile, după care am ajuns să mănânc o dată la șapte zile. **Fierbeam urzici, mâncam rădăcini și câte o pară** uscată. Sare nici nu luasem cu mine, intenționat. **Cum treceau zilele,** simțeam tot mai puțin nevoia să mănânc. Deja după o lună mâncam tot mai puțin, iar nevoile mi le făceam o dată la șapte zile. **Datorită** acestui mod de a mă hrăni, pe corp mi-a apărut o sudoare lipicioasă, și treptat m'am acoperit de un jeg puturos. Pielea începuse să se jupoaie ca după o vară de stat la soare. **Asta a durat cam două luni.** Niciodată nu am putut suporta necurăția, **am îndurat-o doar când** n'am avut încotro. Asta de acum era insuportabilă, în fiecare zi mă spălam de câteva ori. **Aduceam apă de la izvor, o încălzeam pe foc și** mă spălam îndelung. **Dacă nu aș fi avut destul săpun și dacă pârâul** nu ar fi fost în apropiere, ar fi trebuit să mă duc tocmai la lacul Ohrid ca să curăț împuțiciunea de pe mine.

Mi-a trecut prin cap să părăsesc muntele și să mă întorc la mănăstire. Locuința mea nu-mi era întotdeauna pe plac. Mi se mai trezea pofta de o mâncare gustoasă și de o băutură bună; **în special îmi era dor de** turta de mălai fierbinte pe care o pregătea mama, de cartofi copti, de carne, de plăcinta cu brânză, de vin și de țuica fiartă. Îmi aminteam și de fete, de cele care m'au iubit și pe care l-am părăsit de bunăvoie.

Dorințele și amintirile din viața de mai-nainte nu-mi dădeau pace zi și noapte. **Trupul își cerea drepturile.**

Ca să mă apăr, m'am rugat îndelung să ajung să îndrăgesc viața în munte și singurătatea. **După câteva zile de rugăciune intensă, în zori, dintr-o dată, peste mine a coborât o lumină cerească, care m'a învăluit întru totul, împrăștiind toate amintirile și toate dorințele.** M'a umplut de o fericire de nedescris și de o bucurie nemaitrăită până atunci. **Eram fericit că mă aflu acolo, pe acel munte, chiar în acel loc, cu totul singur.**

M'am luptat vitejește cu mine însumi. Totuși, deși posteam, dormeam puțin și mă rugam mult, o dată, în somn, mi s'a scurs sămânța. Oricine ar putea să trăiască timp îndelungat în munți, fără prea multă osteneală și mai ales fără mari primejdii. Poate doar s'ar plictisi puțin. Și eu m'am plictisit câteodată, până când nu am început să mă rog îndelung. Când am pătruns în adâncul ființei mele, și când mi-am apropiat mintea de inimă, totul în mine s'a învolburat, apoi a apărut o puternică forță a răului care îmi stârnea frica și când dormeam, și când eram treaz. Am simțit apropierea celui rău după tulburarea și spaima care m'au cuprins fără temei. Eram mai neliniștit și mai înfricoșat decât pe front, când mi se ordona să pornesc la atac spre tranșee, în bătaia puștilor și a mitralierelor. Mi se făcea părul măciucă și mă treceau fiori de gheață când, în genunchi fiind, la rugăciune, auzeam zgomote în întunericul peșterii. Spaima îmi îngheța oasele!

În lume, răul se revarsă asupra omului mai ales prin mijlocirea altor oameni, **indirect. Trebuie să te lupți nemijlocit cu puterea răului,** căci abia atunci îți poți da seama cât este de vicleană și de puternică această forță! **Dacă nu ești curajos și nu ai experiență de viață și de călugărie, nici să nu te gândești să trăiești în rugăciune și sihăstrie, te-ar pândi negreșit multe primejdii duhovnicești și trupești.**

La început mă rugam toată noaptea, după aceea câte trei sau patru ore. Omul duhovnicesc, retras în singurătate, nu are cu cine să vorbească, și acesta este un motiv să se roage neîncetat. M'am rugat până am simțit căldură și bucurie în inimă. Restul timpului îl petreceam în lectură și cugetare, iar peste zi făceam cruciulițe de lemn, citeam Noul Legământ, Psaltirea și alte cărți duhovnicești.

Din nou am început să aud, destul de des, acel glas – așa cum îl auzisem și înainte de război, în timpul războiului și după război – dar acum era mai limpede și mai hotărât. **Îmi dădea voie să pun întrebări, să discut. Mă înștiința despre orice aș fi vrut să știu, și mai mult decât atât. Știam că nu este prea bine pentru mine să aflu toate aceste lucruri, așa că mult timp m'am rugat să mă eliberez de curiozitate. Știam că pot fi înșelat cu acele adevăruri mărunte dacă m'aș fi încrezut doar în ele și nu în Dumnezeu și în mine. Aș fi putut ușor cădea în păcatul mândriei, să cred că sânt o personană de vază, că pot să aflu tot ce vreau și că sânt vrednic să stau de vorbă cu forța aceea atotvăzătoare și atotputernică. Totuși, mereu aveam în minte faptul că sânt slab și neputincios și mă țineam de drumul meu, acela care duce la curățirea trupului, a sufletului și a cugetului. De aceea mă rugam să nu mai aud acea voce. Aveam încredere în Dumnezeu, în conștiința, în inima și cugetul meu.**



Multe luni am petrecut pe stâncă, de la răsăritul și până la apusul soarelui, apoi zi și noapte, cu mâinile ridicate spre cer și cu gândurile îndreptate spre Dumnezeu. Mă înfrânam de la mâncare, dormeam foarte puțin, mă rugam. Făceam tot ceea ce învățasem de la alții și mă foloseam de experiența personală, totul în dorința de a ajunge la pacea sufletului și la luminarea minții. Știam că înaintarea mea duhovnicească nu ține doar de voința și de nevoințele mele, ci

mai mult de voia și de ajutorul lui Dumnezeu. De-a lungul zilei mă rugam de câte șapte ori. Nu spuneam rugăciuni pe deasupra. Îi împărtășeam lui Dumnezeu ceea ce îmi izvora din adâncul sufletului. În timpul liber făceam cruciulițe din lemn de merișor: îl curățam de scoarță, îl rindeluiam, încrustam literele și apoi lăcuiam. În același timp priveam natura și viața din jurul meu și mă bucuram de ele. Am văzut limpede că întreaga zidire, în fiecare clipă, tinde să se afle cât mai aproape de lumină, să se unească cu ea, să ajungă ea însăși lumină. Cel mai mult mă bucuram, însă, de vedeniile și de trăirile lăuntrice de care aveam parte. Acesta era drumul meu spre străluminare, spre izvorul vieții.

Când, de obicei înaintea ivirii zorilor, după rugăciunea de toată noaptea, primeam harul sau trăiam o vedenie, inima mi se umplea de o frumusețe nepământească, iar gura de o dulceață mai dulce ca mierea. Zile în șir după aceea nu mai aveam nevoie nici de hrană, nici de somn. Deveneam ușor, sprinten. Mă plimbam pe munte, simțindu-mă de parcă aș fi fost în cer; în mine înflorea frumusețea și nimic nu-mi putea tulbura această stare neîncetată de bucurie.

La rugăciunile lungi, rostite în gând, când mintea mi se cobora în inimă, simțeam un acoperământ deasupra capului, ca și cum ceva mi s'ar fi așezat pe creștet; simțeam asta în fiecare clipă. Deși mă aflam departe de oameni, știam, în felul meu, ce se întâmplă în lume. Am ajuns să-mi cunosc esența simțurilor și a instinctelor. Mai târziu le-am recunoscut pe chipurile altor oameni. Fiecare clipă a zilei sau a nopții îmi era plină. Simțeam timpul, eram o parte a ritmului lui. Întorceam ceasul de mână în fiecare zi la aceeași oră, la secundă! Mă trezeam mereu la aceeași oră, începeam cu rugăciunea, apoi lucram. Trupul mi se curăța, mi se usca, încetul cu încetul devenea supus duhului. Rănille și glonțul din plămâni nici nu le mai simțeam. Iarna, în peșteră era destul de cald, făceam și focul înăuntru. Mai

greu îmi era cu zăpada. Nu puteam să mai ajung pe stânca mea și să mă rog sub cerul liber. Mă acopeream doar cu hainele, căci la pătură renunșasem la scurt timp după sosire: într'o noapte mă simțisem atât de bine, acoperit cu pătura aceea groasă și moale, toată noaptea m'am lăfăit, trezindu-mă târziu, după ora șase. Atunci m'am supărat tare pe mine. „Dacă tu, Kaliste, dorești să lenevești și să te simți bine, de ce ai mai venit să stai în munți?! Întoarce-te la mănăstire, dormi într'un pat cald, acolo te vor trezi alții la rugăciune. Sau întoarce-te în lume, dacă vrei să trăiești bine!”, mi-am spus.

Atunci am strâns pătura, ca la armată, am legat-o bine și am aruncat-o în râu.



Primăvara muntele învia, iar mie îmi era mai ușor, căci nu mai era zăpadă. Pădurea înfrunzea, dădea colțul ierbii, urșii ieșeau din bârlug, începeau să crească urzicile și totul era din prea plin, și pentru animale și pentru păsări, dar și pentru mine, sihastrul. Deoarece mă simțeam mai puternic din punct de vedere fizic, mi-am propus țeluri mai înalte. Noptile erau mai calde, așa că fie eram la rugăciune pe stâncă, fie citeam în peșteră.

Cu fiecare zi deveneam mai neclintit în încredințarea că merg pe drumul cel bun spre Adevăr. Toate gândurile mele erau îndreptate spre cele de sus și spre Cel mai presus de toate. Doar câteodată, foarte rar, simțeam nevoia să mai văd un chip de om.

Vara se coceau perele sălbatice; un păr se afla nu departe de peștera mea. Am așteptat ca fructele să se coacă bine ca să le culeg și să le pun la păstrare pentru iarna ce avea să vină. Când a venit vremea, m'am dus la păr, dar acolo se afla un oaspete ce fusese mai iute de picior decât mine – un urs uriaș.

M'am așezat la pământ, mirat. Îl priveam cum rupe crengile și le

aruncă pe jos, după care coboară și mănâncă, apoi din nou se cocoată încet în copac. Mă văzuse și el pe mine, **dar nu mi-a dat vreo atenție deosebită. Nu voiam și nici nu îndrăzneam să îl tulbur. Am așteptam** clipa în care avea să se sature și să plece. **Abia atunci am îndrăznit** să mă apropii; **rămăseseră destule pere și pentru mine, așa că le-am** înșirat pe o sfoară și le-am pus la păstrare pentru iarnă.

Am vrut însă să-l cunosc mai îndeaproape pe urs. Mă tot gândeam ce să fac ca să mă apropii de el. **Știam că iar o sa vină când o să** flămânzească, de aceea am înșirat pere de la copac și până la peșteră, la o înălțime de aproape un metru. **A doua zi, când a venit, a văzut** că pe crengi nu mai sânt fructe. **A adu-mecat prin jur, a plescăit, și** deodată a dat peste para pusă de mine, **a luat-o, apoi a mai luat** una, apropiindu-se treptat de peșteră. Eu așteptam înăuntru, pitit după bârnele de la intrare. **Când a ajuns în fața porțiței, i-am întins o** pară prin deschizătură, ținând-o cu vârful degetelor. **A stat puțin în** cumpănă și a adu-mecat-o de la distanță; **în ochi i se citea teama. Dar** pofta i-a fost mai mare decât frica. **S’a lungit cât a putut, și-a întins** capul și a luat para cu mare grijă. **Apoi s’a retras** deodată, de parcă l-aș fi lovit. Gestul s’a repetat de câteva ori. **A doua zi a venit din** nou, era tot mai liber și mai îndrăzneț. **După cinci-șase zile a prins** curaj. **Nici nu mai voia să plece, se plimba de colo-colo, lenevind în** apropiere, apoi venea să-și primească para.

În primele zile nu îndrăzneam să ies din peșteră. Mă temeam de el, fiara rămâne fiară, **nu poți să ai încredere în ea. La început îl goneam** cu pietre și cu strigăte. Mai târziu ne-am împrietenit. Se purta ca un animal domestic. **Deși am ajuns să-l îndrăgesc, nu îndrăzneam** totuși să îl mângâi și nici nu-l lăsam să se joace cu mine, pentru că voiam totuși să simtă că nu este egalul meu. **Animalul trebuie să știe** întotdeauna că omul îi este superior.

În împrejurimi trăiau și vulpi. Nici ele nu se temeau când ne întâl-

neam. Așa am aflat că omul poate, dacă vrea, să îmblânzească și urși, și vulpi. Lupi însă, nu! Când dai peste un lup, acesta fie te atacă îndată, fie fuge cât îl țin picioarele. Am întâlnit mulți lupi, dar nici unul nu m'a atacat.



Presimțirile au început să mă bântuie pentru prima dată într'o zi când stăteam la soare, mai jos de peșteră. Dintr-o dată am simțit că trebuie să mă ridic și să mă ascund; o voce îmi spunea să fug repede în peșteră. Abia ce m'am ascuns și am și auzit glasuri omenesti. Erau vânători, mergeau de-a lungul pârâului însoțiți de câini. M'am ascuns în peșteră până ce s'au îndepărtat. Îmi doream să fiu singur, să nu știe nimeni unde trăiesc. Dacă pescarii m'ar fi văzut, ar fi mers vestea repede prin satele din jur: în munte trăiește un pustnic. Ar fi venit să mă vadă, să mă roage să mă rog pentru ei, să îi vindec, să le ghicesc viitorul... Și eu nu voiam nimic din toate acestea. Sufletul meu, inima mea, totul în mine tânjea după ceva înălțător, după veșnicie.

Presimțeam când urma să vină vreo ispită, și asta se întâmpla destul de des, așa că mă puteam pregăti să o întâmpin, să mă apăr de ea. Nu mi-a fost întotdeauna ușor să rămân liniștit. Dar după lupta duhovnicească, asupra mea se pogora un har; primeam mai mult decât dăruiam. Ca să fiu puternic și să rezist, mă ajutau vedeniile, tot mai dese și mai limpezi.



În pustnicie mă întrebam adesea cum să îl slăvesc pe Dumnezeu, eu, un om mic și neînsemnat. Mă gândeam cum a zidit El omul și natura, cu multă înțelepciune, cum mi-a dat mie viață și slobozenia să umblu pe acest pământ. Atunci am înțeles mărirea Lui și frumusețea lucrului mâinilor Lui și am priceput că prin cuvinte nu i se poate

aduce îndeajuns slavă și mulțumire pentru toate. **În inima mea ardea** flacăra iubirii, și doar inima mea **Îi** vorbea și **Îl** slăvea.

Am căpătat darul înainte-vederii, am devenit conștient de frumusețea curățeniei sufletești. **Îmi** era rușine pentru tot răul făcut de-a lungul vieții mele. Mi-am amintit de toate păcatele tinereții; mi s'au dezvăluit din plin în toată hidoșenia lor. În astfel de clipe înțelegem că nu am pățimit destul pentru ca păcatele să-mi fie iertate. **Îi** mulțumeam pentru iubirea Sa nemărginită și pentru faptul că nu m'a pedepsit mai aspru, după cum aș fi meritat. Conștient de păcatele mele și de faptele mele cele rele, m'am căit îndelung și sincer, și m'am rugat cu lacrimi pentru îndurare. L-am rugat să mă accepte așa cum sânt și să mă curețe și să mă mântuiască cu harul său. Când mă rugam sincer, cu inimă curată, Dumnezeu mă răsplătea din plin cu darurile lui.

Ajungând la o mare iubire și lumină în inimă, **am înțeles cât se poate de limpede** Cine este Cel de care avem nevoie mai mult decât de soare și de aer. **Și am știut că nu am de ce să mă tem pe lumea asta** atâta timp cât dragostea se află în inima mea. **În momentele de dăruire totală în rugăciune, când nu mai știam dacă sânt în trup sau în afară de trup, am primit vestire să mai rămân în pustie, departe de oameni.**

M'am mirat, în primele zile, cum de este cu putință să trăiesc timp de săptămâni fără pâine și apă, **fără ceea ce este cu totul de trebuință** fiecărui om și fiecărei făpturi. Mai târziu am înțeles că **acea bucurie și lumina din suflet, aceea bogăție care nu se poate aseamăna cu nimic pământesc ia locul oricărei nevoi trupești și dă o forță nemărginită.** Inima îmi plutea de bucurie, se topea de atâta frumusețe. **Atunci am început să-L iubesc nemărginit pe Dumnezeu și pe toți oamenii. Această stare duhovnicească a mea nu se putea asemăna cu nici o fericire lumească** legată de familie, de bunurile materiale, de

distracție sau de bucurii trupești. În schimnicie fiind, am înțeles pentru prima dată că omul nu poate cunoaște esența vieții dacă nu trăiește în sfințenie.



În doi ani am coborât doar de două ori printre oameni. Prima dată am fost la Mănăstirea Sfântul Naum să îi cer binecuvântarea episcopului pentru încă un an de stat în munte. De banii primiți pentru cruciulițele lucrate în peșteră mi-am cumpărat haine. Auzisem că pe o insulă de pe lacul Prespa³⁰ nu cade multă zăpadă în timpul iernii și că se topește repede. Mă gândeam serios să pornesc într-acolo.

A doua oară m'am dus iar la mănăstire, în anul următor. Vlădica Nicolae trimisese un preot, care în tinerețe fusese cioban pe Muntele Petrina, să mă găsească și să mă aducă la Ohrid. Pe când mă căuta pe munte, eu stăteam întins la soare pe stâncă, pe un petec de iarbă, cugetând. Zilele acelea nu simțisem nevoia să mănânc sau să beau, cuprins fiind de har și de lumină. De obicei, când eram în această stare trupească și sufletească, cugetam mai cu seamă la viața omului, la lupta lui de zi cu zi de a-i face pe plac stomacului, de a se împodobi cu îmbrăcămintă scumpă, de a obține bunuri materiale la nesfârșit. Și la ce bun toate acestea, dacă în noi avem o bogăție neasemuit mai mare?

Preotul trimis de vlădică a găsit peștera, dar nu și pe mine. Mi-a lăsat o traistă cu mere și cu plăcintă. Când m'am întors, înainte de căderea serii, m'am mirat: **de unde or fi merele și plăcinta?** Apoi am văzut un bilețel, scris de Vlădica Nicolae: „Știu că îți este bine acolo în munte. Dar te așteaptă treburi importante la mănăstire. Ți poruncesc să vii imediat la Ohrid!”

30 Lac situat la granița dintre Grecia, Albania și Iugoslavia (astăzi Republica Macedonia).

După rânduilele bisericești, trebuia să răspund chemării episcopului meu: când m'am călugărit am făcut și jurământ de ascultare! Cu toate acestea, am hotărât să nu mă duc. Eram ferm hotărât să rămân sihastru și să nu mă mai întorc niciodată în lume, printre oameni. Mă gândeam: **voi trăi până la sfârșitul vieții în munte sau pe o insulă, oriunde. Doar din când în când voi merge la biserică să mă împărtășesc. Ce poate să îmi facă episcopul? Ce am eu cu el, de ce să îl ascult?**

M'am ținut tare șapte zile, după care am început să am muștrări de cuget. Eram cuprins de o teamă care creștea în mine din ce în ce mai mult. Luptam împotriva ei, dar nicidecum nu o dovedeam. În a noua zi, ca să îmi eliberez conștiința, am luat hotărârea să merg la Ohrid și să află ce dorește episcopul de la mine. Am ajuns la mănăstire pe seară. A doua zi dimineață m'am dus la slujbă și m'am împărtășit. După liturghie, episcopul m'a luat în altar, m'a îmbrăcat în stihar și m'a făcut ierodiacon. Atunci mi-a spus că trebuie să renunț la viața de pustnic și că mănăstirea are nevoie de mine. „Nu am destui oameni, așa că nu pot să te țin pe tine acolo!” Faptul că m'am împotrivit nu mi-a ajutat la nimic, nici rugăciunile să fiu lăsat să mă întorc la peșteră. Iar fără binecuvântare nu îndrăzneam să mă duc.

Întristat, mergeam încolo și înapoi prin curte; nu știam ce să fac. Eram mohorât și necăjit, abia de mai schimbam vreo vorbă cu frații monahi. Mai ales eram supărat pe episcop, eram tare pornit împotriva lui. Purtam cu mine icoana Născătoarei, brodată în mătase. Toată noaptea m'am rugat în genunchi în fața icoanei și i-am cerut Maicii Domnului să mă scape de porunca Vlădiciei Nicolae. Câte lacrimi nu am vărsat în noaptea aceea! Dimineață ne-am văzut din nou și m'a chemat la el. Atunci i-am povestit, spre nenorocul meu, cum am avut o vedenie despre Iugoslavia și Serbia – că vor fi stăpânite în curând de comuniști și că el, Nicolae, va pleca într-o țară îndepărtată, în

care va și muri. Și altele asemenea. **Îndată după aceea am înțeles că mai bine tăceam. M'a luat la rost, spunându-mi:**

„Kaliste, te-am trimis să te liniștești prin rugăciuni, crezând că vei deveni un bun călugăr și un bun Creștin. Iar tu ai devenit un zelos împătimit!”

„Nu sânt fanatic, preasfințite. Ceea ce știu, asta îți spun. **Am cugetat îndelung asupra vedeniei mele. Nu mă înșel și nu te mint.**”

Dar el a rămas supărat și nici nu a mai dorit să vorbească cu mine despre asta. Și eu, la rândul meu, eram supărat că nu m'a crezut și că nu m'a lăsat să plec acolo unde doream. **N'am încetat să mă rog de el să mă lase în continuare în sihăstrie și căutam o cale să plec de tot de acolo.**

Până la urmă a cedat, spunându-mi:

„Ești un monah neascultător, Kalist! **Ești un pretins pustnic, dacă în loc să fii mai bun ca ceilalți, ești mai rău ca ei! Du-te, dacă insiști atâta. Dar ține minte: te vei întoarce iarăși! Încă ceva vreau să îți mai spun, ca să știi. Și eu am avut o vedenie: nu o să îmbătrânești și nu o să mori ca pustnic, așa cum crezi tu, ci printre călugări, la mănăstire!**”

„Așa cum vrea Dumnezeu, așa va fi.”

Îndată ce am primit binecuvântarea, am pornit spre munte cu gândul de a mă muta pe insula de pe Lacul Prespa. Nădăjduiam că acolo voi rămâne în singurătate până la sfârșitul zilelor.



De pe Muntele Petrina am plecat în primăvara lui 1924. **Dimineața, după rugăciune, mi-am luat rămas bun de la locul ce mi-a slujit drept adăpost vreme de doi ani și unde m'am luptat vitejește pentru curățirea trupului și a sufletului meu. Am fost încredințat că plec mai curat, cu mai multă iubire în inimă și cu mai mare credință**

și nădejde decât la venirea mea acolo. Am lăsat în urmă un loc de neuitat, dar cu convingerea că plec undeva mai bine. **Mi-am făcut** unele obiceiuri și m'am învățat cu viața din munte, dar tindeam spre ceva și mai înălțător, spre desăvârșire, și de aceea voiam atât de tare să plec.

Mi-am luat cu mine lucrurile și sculele, **pentru că știam că îmi vor** fi de folos pe insulă. Pe când coboram de pe Muntele Galicița,³¹ am fost cuprins de o teamă ciudată, de parcă m'ar fi învăluit ceva rece și neplăcut. **Nu mi-am putut da seama îndată ce vrea să spună această** presimțire, vestea o primejdie, dar nu știam întocmai care. **M'am așezat să mă odihnesc, și atunci am avut o vedenie. Am aflat că tre-**buie să mă duc pe insulă, **fără să țin seama de frica și de primejdiile** care mă așteaptă acolo.

A doua zi am ajuns în satul Konisko. Am înnoptat la niște oameni de acolo. **Când le-am spus unde merg, s'au mirat că mi-am pus în cap** să trăiesc pe acea insulă, **și m'au sfătuit cu bune intenții să renunț,** spunându-mi: „Insula e plină de șerpi veninoși. Nu poți să pășești pe nicăieri din pricina lor. Mergem cu oile acolo doar peste iarnă, când șerpii dorm în pământ.” I-am ascultat cu băgare de seamă, cu oarecari temeri. **Pe moment am vrut să renunț, dar mi-am amintit** de vedenie și m'am supus puterii Celui de Sus, deși știam că sătenii îmi spun adevărul.

De acolo m'am dus cu o barcă până la cazarma de pe malul Lacului Prespa, unde se aflau grănicerii care păzeau granița Iugoslaviei cu Albania și Grecia. **Le-am lămurit marinarilor de ce mă aflam acolo.** S'au ferit să îmi spună în față ce cred ei despre această idee. **Au vrut** să vadă dacă sânt întreg la minte, **întrebându-se cum voi trăi prin-**tre șerpi, la mâna Albanezilor. **Le-am povestit despre război, despre** perioada petrecută în munte și despre cum văd eu viața îndeobște.

31 Munte aflat în apropiere de Lacul Prespa (vezi nota precedentă).

Când s'au lămurit că nu am nimic la cap și că sânt neclintit în hotărârea mea de a trăi pe insulă, **mi-au propus să colaborăm**. Experiența mea de luptă i-a convins că se pot baza pe mine. **Mi-au propus să le trimit semnale dacă observ că se apropie cineva dinspre Grecia sau dinspre Albania. Am fost de acord, așa că am convenit asupra unor detalii. M'au dus pe insulă cu șalupa de patrulă.** Din sat cumpărasem ceva hrană, și marinarii mi-au lăsat și ei niște pâine. **Așa că în primele zile nu am avut a mă îngriji de mâncare.** Am tăiat pâinea în bucăți și am pus-o să se usuce la soare, ca să țină cât mai mult.



Era începutul primăverii, și șerpii încă nu se treziseră din iernat; doar câte unul mai scotea capul și se târa buimac printre pietre. Cu toate acestea, m'am cam speriat când i-am văzut.

Când m'au debarcat pe insulă, militarii au turnat o substanță în cerc în jurul meu și mi-au spus că șerpii nu vor trece de acel cerc, **deoarece îi deranjează mirosul**. Dar nu prea m'am încrezut în această apărare. Două-trei zile au stat deoparte, după care au trecut de cerc fără griji. Rămas singur, am simțit din nou în inimă bucuria că sânt liber. **În ciuda fricii de șerpi, mă simțeam bine, îmi pria mirosul apei lacului, precum și cerul liber de deasupra insulei. Presimțeam că voi petrece zile frumoase acolo. Credeam că m'am smuls pentru totdeauna de Vlădica Nicolae și că viața mea este acum doar în mâinile mele și ale lui Dumnezeu.**

În primele nopți nu am avut pace din cauza fricii de șerpi. Deși știam că noaptea stau retrași, nu puteam dormi. **Îngenuncheam și mă rugam, cerând de la Dumnezeu să mă ferească de șerpi și de Albanezi.** Mă rugam mult și îndelung, ca niciodată înainte. După câteva zile, înainte de răsăritul soarelui, s'a coborât o lumină mare asupra mea

și m'a umplut de pace și de încredere. Duhul meu a aflat atunci că nu trebuie să mă tem de nimeni și de nimic și că șederea pe insulă îmi va folosi mult. M'am simțit de parcă aș fi fost născut din nou... În următoarele cincisprezece zile m'am pregătit pentru petrecerea pe insulă, fără să am nevoie de mâncare și de băutură.

Am căutat un loc în care să fiu mai bine apărat de șerpi și de Albanezi. Șerpilor mă puteau ataca ziua, iar ceilalți noaptea. De Greci nu mă temeam, ei mereu ne-au fost prieteni, fiind Creștini ca și noi. Aici nu erau peșteri, așa că trebuia fie să îmi încropesc o colibă, fie să mă cațăr într'un copac. Lângă pădure am găsit un ienupăr mai gros și mai înalt decât alți copaci din jur. Mi-am amintit că se spune că șerpilor nu se cațără în ienuperi, căci au scoarța aspră și plină de țepi mărunți, ca un măcăneț. Am hotărât să îmi fac sălaș acolo.

Am făcut o scară cu ajutorul căreia să urc și să cobor. O țineam mereu agățată de o creangă, deasupra pământului, pentru ca șerpilor să nu se cațere pe ea. Copacului i-am tăiat vârful, l-am scurtat în așa fel încât să fie mai scund ca restul arborilor. Așa înalt cum era putea fi oricând lovit de trăsnet. Am strâns ramurile tăiate în formă de umbrelă și așa mă puteam apăra foarte bine de ploaie. Din scoarță de tei am făcut fâșii și am legat crengile între ele. Am găsit și unele scânduri pe care apele le-au adus pe insulă. Le-am urcat în copac și le-am prefăcut în pat. Am legat totul cu scoarță de tei.

Din pricina șerpilor, îmi petreceam cea mai mare parte din zi în ienupăr. Acolo mă rugam, acolo și dormeam. De multe ori mă găseam zornit în genunchi pe scândură. Mai mult mă rugam decât dormeam. Trăiam la fel ca în munte: îmi pregăteam hrană pentru iarnă, făceam cruciulițe, mă rugam, citeam. Făceam de multe ori baie în lac. Mâncam rădăcini asemănătoare cu căpățânile de ceapă, dar care la gust erau mai amare ca pelinul. Trebuia să le fierb în șase ape ca să le pot înghiți. Dar nu prea aveam de ales. În doi ani am mâncat

aproape toate plantele de pe insulă. Lacul era bogat în tot felul de pești; cei mai mari erau crapii, de două soiuri: alb și negru. Când intram în apă, înotau în jurul picioarelor mele, mă amușinau și mă ciupeau. Erau foarte blânzi, probabil fiindcă omul nu îi deranja. Bâtlanii vânau peștii mărunți. Mă uitam la ei cu câtă dibăcie îi prind; se întâmpla uneori ca vreun pește mai mare să le fure prada din cioc. Așa că ei, de fapt, hrăneau peștele mare cu cel mic.

Priveam la bancul de peștișori, plevușca care înota prin apa limpede; se perindau prin fața ochilor mei ca niște scântei întunecate. Nu doar bâtlanii, ci și șerpii se hrăneau cu plevușcă. Intrau în apă, se târau pe fundul nisipos, și acolo jos, sub apă, așteptau ca prin fața lor să treacă un banc de pești. Cum apăreau, șerpii ridicau repede capul, îi apucau și se întorceau pe mal. Mi s'a întâmplat să văd și peste o sută de șerpi dintr-o dată ieșind din apă cu peștișori în gură.

Câteodată vedeam și iepuri. Probabil fuseseră aduși de marinari. Nu am aflat nici până astăzi cum făceau să scape de șerpi. Erau pe acolo și niște păsări, asemănătoare rândunicilor, doar că puțin mai mari, nu le mai știu numele. Zburau toată ziua pe deasupra insulei, ciripeau și prindeau muște. Mulțumită lor, muștele nu mă stinghereau deloc.

Oglinda lacului era mai mereu liniștită, tremura ușor în bătaia vântului și strălucea la soare. Peștii înotau, se jucau, ca și cum nu i-ar fi pândit nici o primejdie, ca și cum lacul ar fi fost raiul lor. Iar pe insulă, lângă mine, păcătosul, mai trăiau, după cum am spus, bâtlanii și șerpii. Toate aceste lighioane fără griji și leneșe se împerecheau la soare. Tot ce era viu în jurul meu se purta de parcă nu ar fi pândit nici o primejdie.

La începutul șederii mele pe insulă, m'au încercat, pe rând, când iubirea, când bucuria, când frica. Îmi plăceau experiențele mele

duhovnicești, **natura, lacul, cerul deasupra insulei, văzduhul, dar** mă temeam de oameni – căci m’ar fi putut ataca în timpul nopții – și de șerpi – care m’ar fi putut ucide ziua la orice pas greșit. **Eram** singura suflare omenească de pe insula de câțiva kilometri pătrați, singura faptură care gândea și iubea, dar și singura căreia îi era frică. **Câteodată mă simțeam ca și cum nu aparțineam acestei lumi** pământești. Tânjeam cu toată ființa să aduc în mine cerul, **să mă** ridic de la pământ și să mă eliberez pentru totdeauna, **să mă topesc** în înțelepciune, în adevăr, în iubire.



Pe insulă se aflau ruinele unei biserici, care nu mai avea acoperiș, ridicată de domnitorii Nemanici³² și închinată Sfântului Apostol Petru. Biserica avea două uși, una spre Apus și una spre Miazăzi. De ambele părți ale ușii de Miazăzi se vedeau urme de frescă, un vultur alb bicefal, stema Nemanicilor. Iedera care acoperea zidul ferise frescele de degradare. Pentru mine acest lucru era de mirare. Înăuntru nu mai era iconostas, nici altar. Îmi doream să mă rog înăuntru, deși era în ruine. Zidurile m’ar fi ferit de vânt, și cum biserica nu avea acoperiș, deasupra mea s’ar fi aflat cerul liber, așa cum îmi plăcea mie. Dar în primele zile nu m’am putut ruga înăuntru, căci seara năvăleau șerpilor ca să înnopteze acolo. Podeaua era tare, dreaptă și bine păstrată, și pe ea puteai vedea mănunchiuri de șerpi încolăciți.

Mult timp nu am îndrăznit să intru. La început, șerpilor îmi produceau silă, mai târziu i-am lăsat să mișune în jurul meu, chiar și pe lângă tălpi. Abia când m’am obișnuit cu ei și am devenit mai liniștit în această privință am putut intra în biserică să mă rog.

32 Dinastie conducătoare a Sârbilor în Evul Mediu (între 1166 și 1371), întemeiată de de domnitorul Stefan Nemanja (1114-1199).

Dimineața îi izgoneam din biserică cu o mătură făcută din tufe. **Erau** ascultători **ca niște puișori de găină**. Ieșeau pe ușă și nu se împotriveau. Ziua umblau pe afară, pe insulă, iar seara se întorceau. **Cu** toate acestea, **deși obișnuit cu ei și conștient de faptul că nu trebuie** să mă tem de nimic, **la rugăciune stăteam întors spre Apus**, adică spre uși, și nu spre Răsărit, așa cum este rânduiala, **ca nu cumva să** vină vreun șarpe și să mă muște prin surprindere. În doi ani, însă, nici unul nu m'a atacat.

Bazându-mă pe experiența mea, **pot să spun că este greșită convin-**gerea noastră că animalele sânt rele. M'am convins de asta trăind în munte și pe insulă, atât cu urșii, cât și cu șerpii. Omul ar trebui să se întrebe cum este el de fapt și de ce jivinele se tem de el și îl atacă.

Față de șerpi nu am fost dur până pe la sfârșitul celui de-al doilea an. Atunci am hotărât să cercetez toată insula. **Am pornit la drum, dar** nu puteam să pun piciorul în pământ de atâția șerpi. **Îi împingeam** cu bățul, dar nici așa nu voiau să se dea la o parte. Am fost nevoit să îi lovesc și să îi arunc. **Îmi părea rău, dar nu aveam de ales, și** nici nu voiam să renunț la ce-mi propusesem. Noi, oamenii, sântem **deasupra tuturor ființelor de aici de pe pământ. De aceea nu am pu-**tut să dau voie unei jivine să mă împiedice să fac ceva sau s-o las să mă domine.

Pe insulă erau câteva morminte ale Nemanicilor pieriți în Primul Război Mondial. Într'o zi au venit rudele cu o ambarcațiune, au deshumat osemintele, le-au pus în săculețe separate. Primiseră permisiunea autorităților să intre în posesia rămășițelor rudelor lor. Am privit cât de grijuliu așezau oasele în săculeți... Se purtau cu respect, de parcă ar fi atins niște moaște. De ce se comportă oamenii astfel? Oare nu ne este de ajuns că răposatul trăiește în noi prin faptele lui și prin dragostea noastră?



Doi ani m'am hrănit cu rădăcini, după care am hotărât să-mi mai ofer și câte un crap. Eram priceput la pescuit, învățasem să prind pește pe când eram frate la mănăstirea de la lacul Ohrid. Crapul este un pește liniștit, așa că nu mi-a fost greu să îl prind. Am decis să încep cu cel alb, gândindu-mă că trebuie să fie mai gustos decât cel negru. Am prins unul și l-am arucat pe mal. Era mare și puternic, se zbătea pe uscat neputincios.

Am nădăjduit că peștele îmi va prii după atâta fiertură de plante, dar m'am înșelat. L-am copt, dar n'a fost gustos. L-am și fiert, tot nu-mi plăcea. Carnea mi se părea searbădă; pește nesărat nu puteam mânca. Când au trecut marinarii să vadă ce mai fac, mi-au spus să mănânc crap negru, pentru că acela este mai gustos. Mi-au lăsat pâine și două kilograme de sare. Pentru o scurtă perioadă de timp am mâncat pește. La început mi-a prins bine, dar apoi mi s'a cam tăiat. Peștele și pâinea m'au întărit în câteva zile, după care m'au aruncat în patimi și în pofte. Deși petrecusem în singurătate și în post patru ani, în mine trăiau mai departe poftele trupești. Cred cu tărie că patimile pot să se întoarcă cu toată puterea chiar și la cel mai mare postitor! Pot să mai slăbească, poți să le birui, poți să le ții în frâu, dar nu poți să scapi de ele doar prin post!



Mă rugam cu mintea zi și noapte, de aceea alesesem sihăstria. La început m'am străduit ca în timpul zilei să rostesc cam de douăsprezece mii de ori rugăciunea inimii. Stăruiam până ce rugăciunea cobora singură în pieptul meu. Atunci când mintea mi se lega de inimă, pentru mine era raiul pe pământ.

Mă simțeam ușor. Mă plimbam pe insulă fără să simt că ating

pământul cu picioarele. Eram într'o stare de nespūsă fericire. Nu mai simțeam acel acoperământ deasupra capului și nu mai aveam sentimentul că cineva mă apasă ușor pe creștet, așa cum am simțit în munți. Acum simțeam că țeasta îmi era deschisă spre cer. Începusem să înțeleg mai ușor și mai bine Sfânta Scriptură și alte cărți duhovnicești, precum și propriile-mi gânduri. Aveam darul înainte-vederii; cunoașterea mea nu avea limite, la fel și bucuria mea. Am înțeles atunci măreția omului. Înainte nici nu puteam să bănuiesc de câte lucruri este în stare făptura omenească. Cu adevărat este o fericire să fii om.

Am înțeles că viața de călugăr este o mare școală. Însă numai pentru cel care trăiește ca monah de bună voie, fără să fie constrâns de cineva. Mulți și-au dorit să devină buni călugări, dar când s'au confruntat cu patimile lor, când au luptat împotriva lor înșile, s'au înfricoșat și au renunțat, neștiind ce să facă mai departe. Și în loc să urască păcatul și să lupte aprig împotriva lui, pentru a îndepărta patima trupului, ei au continuat să trăiască la fel ca înainte și să se tăvălească în păcat ca porcii în noroi. Astfel, ei nu s'au curățit, iar rugăciunea nu le-a izvorât din inimă curată. Fiind lipsiți de putere și de voința de a duce lupta până la capăt, ei s'au lăsat pradă patimilor trupești. Așa că nu sânt nici reci, nici calzi, ci căldicei și slabi.

Din fericire, mulți au călătorit pe marea vieții, au trecut prin furtunile ei pământești, și prin puterea lui Dumnezeu s'au ridicat în înalțuri. Au lăsat în urmă rude și prieteni, bogăția vieții pământești și poftele trupului, pentru a primi în schimb ceva neasemuit mai înalt: viața veșnică. Prin post, prin rugăciune și prin pocăință și-au îmblânzit patimile, și-au stăpânit trupul și au adus în ei lumina Cerului, cu care s'au unit. Cu această lumină s'au ridicat deasupra trecătoarei vieți pământești. Născuți a doua oară, asupra lor moartea nu mai are nici o putere.

Învățătura lui Hristos, acea apă curată, mi-a astâmpărat setea și m'a hrănit. M'a ferit de gândurile rele și de dorințele întunecate, de orice păcat. Postind de bună voie și rugându-mă stăruitor, mi s'a întărit sufletul și trupul, așa că nu m'am lăsat pradă păcatului și în mine nu și-au mai găsit locul nici minciuna și nici înșelarea. Prin rugăciune mi-am stăpânit mintea și mi-am luminat gândurile, și unei astfel de minți i se dezvăluie nerostite taine.

Noaptea, când mă cufundam cu toată ființa în rugăciunea minții, Împăratul ceresc se pogora în mine. La întâlnirea cu El, inima mi se umplea de bucurie și de iubire. Nu mai știam de mă aflu pe Pământ ori în Ceruri.

Întâlnirea cu El m'a învățat să mă căiesc mereu, să îmi cer iertare pentru toate păcatele mele, să muncesc și să trăiesc din roadele muncii mâinilor mele, să mă îmbrac cuviincios. M'a învățat să-i înțeleg pe oameni, să am înțelepciune și putere, și de aceea să nu fiu delăsător, ci să făptuiesc, să lucrez.

Rugăciunea mă liniștea, mă sprijinea și mă îndemna să merg mai departe. Mă ducea la însuși izvorul celor mai adânci taine. Mă păzea de ispită, mă înveselea, mă făcea liber. Îmi era hrană duhovnicească. La rugăciune îmi încolțea nădejdia și o mare putere creatoare. Ea este cheia științei, lăcașul bucuriei, al fericirii veșnice, și este mai de preț decât toate celelalte lucruri pământești.



Înainte de sfârșitul celui de-al doilea an al petrecerii mele pe insulă mi-a sosit cuvânt de la Vlădica Nicolae să mă duc deîndată la Ohrid. Îmi plăcea pe insulă. Pentru mine era cel mai frumos loc de pe pământ, nu voiam să îl părăsesc. M'am hotărât să nu-i dau ascultare episcopului.

Alungam gândul de a pleca undeva de acolo. Șapte zile l-am rugat

pe Dumnezeu fără încetare să mă scape de porunca vlădiciei și să rânduiască să rămân pe insulă. Dar a fost la fel ca în urmă cu doi ani, când eram pe munte; am simțit muștrări de conștiință și am hotărât să fac ascultare.

Împotriva voinței mele, cu inima grea, mi-am strâns lucrurile și am pornit spre Ohrid. Îmi părea rău după pământul, după apa, după cerul, ba chiar și după șerpii insulei. Acolo trăisem ceva cu adevărat adânc și măreț, și după acel sentiment tânjeam și după ceea ce speram că aveam să mai descopăr acolo.



La sosirea mea în mănăstire, vlădica m'a hirotonit diacon. Rugămințile mele de a fi lăsat să plec înapoi pe insulă nu au fost ascultate. Abia l-am putut îndupleca să mă lase în sihăstria Sfântul Naum, unde mai fusesem, împreună cu Simeon zis Dracu' Împie-lițat. Sihăstria era de-acum pustie, căci după călugărirea mea, Dracu' Împie-lițat plecase în Eparhia de Peć.³³

Mă bucuram într'un fel de libertate, deși acea singurătate nu se putea asemui cu pacea de pe munte și de pe insulă. În împrejurimi erau mulți oameni, cărora le auzeam glasurile, câteodată veneau să stăm de vorbă.

În primele zile m'am îndeletnicit cu lucrul la cruciulițe și cu rugăciunea minții. Și aici mă rugam sub cerul liber. O dată pe săptămână, primeam de la mănăstire cam opt sute de grame de pâine. Mâncam doar pâine cu apă. Sihăstria se afla pe malul lacului Ohrid. Clenii și scobarii săreau pe mal, mai ales la vremea împerecherii; puteam, dacă voiam, să îi prind cu mâna. Dar îmi aminteam de experiența de

33 Oraș din Nord - Estul provinciei Kosovo și Metohia. A fost centrul religios al Serbiei medievale (Stefan Dušan a întemeiat aici Patriarhia Bisericii Ortodoxe Sârbe în anul 1346). Chiar dacă astăzi sediul patriarhilor Sârbi este la Belgrad, întronizarea lor se face, după tradiție, în Peći.

pe insulă și alungam gândul de a mânca pește la masă. **Nu voiam să** îngădui ca trupul meu să se întărească și să-mi stăpânească sufletul, nici măcar pentru o clipă.

După dorința și porunca Vlădiciei Nicolae și sub îndrumarea lui, am început să învăț din cărți. Citeam Confucius, **filosofie Indiană** și Grecească, **învățăături Budiste**, **Coranul**, **dogmele Ortodoxe** și romano-catolice și Viețile Sfinților. De asemenea, mă familiarizam cu operele scriitorilor noștri și ale celor universal. Citeam **povestiri**, **romane**, **eseuri**, **drame**. Am constatat că **unii scriitori au analizat profund omul și viața**. În multe dintre lucrările citite am găsit **adevăruri** despre viață. Chiar și cei ce nu s'au aflat aproape de Adevăr tot au scris câte ceva care să îi lumineze, să îi înțelească pe cititori.

Eu am fost curios din fire. **Nu mi-a fost greu**, **nici plictisitor să citesc**. Consider că cititul este de folos, ba chiar de nelipsit pentru omul care trăiește în lume, printre alți oameni, **fără mari aspirații spirituale**. Însă **școala nu mi-a plăcut prea mult**, și simțeam că vlădica are unele planuri cu mine, **care negreșit erau împotriva voinței mele de a trăi pe vecie în sihăstrie**. Voiam să mă dedic **desăvârșirii personale**, să aflu tainele duhovnicești, **dar nu voiam să ajung un om cu carte**, care să-și umple capul cu gândurile și cunoștințele altora. Nici **nu** mă mai gândeam la viața în lume, printre oameni, chiar dacă mi se părea că vlădica mă pregătește pentru așa ceva. **Mă forța să studiez**, mă îndruma în cunoașterea lumii, și de multe ori mă asculta ca pe un student.

Îl simțeam pe Dumnezeu înlăuntrul meu, dar mă temeam că mă va părăsi dacă voi încălca poruncile și că mă va lăsa pradă deznădejzii și morții. **Așa că făceam ascultare fără crâcnire episcopului**, deși nu asta era voia mea.

Peste zi învățam, iar noaptea, când rămâneam singur, mă rugam îndelung. Tindeam spre **desăvârșire și curăție**; mă căiam în chipul

cel mai nefățarnic de păcatele vieții mele trecute. Aceste rugăciuni porneau spre cer ca niște săgeți. Lacrimile luminau întreaga mea ființă, simțeam o frumusețe profundă care îmi umplea sufletul. Mă rușinam și alungam chiar și gândul de a face ceva urât sau greșit. Mă luptam pentru ca inima să-mi fie mereu curată, iar conștiința – liniștită. Mă dăruisem cu totul frumuseții și adevărului, pregătit să mă prefac în jar precum un lemn pe care îl pui pe foc. Simțeam o mare bucurie, dulceață duhovnicească și prezența Aceluia pe care inima mea dorea neîncetat să-l urmeze.



În vremea petrecută la schit l-am cunoscut pe părintele Macarie. Luptase și el pe frontul de la Salonic, după război devenise jandarm, iar acum era monah. Nu asculta de nimeni afară de episcop, nici nu era de acord să facă muncă fizică. Era lacom, nu putea să rabde nici două zile fără mâncare, și pe deasupra îi mai plăcea și vinul. Mereu purta o ghiulea de tun, grea de un kilogram și jumătate; până și în biserică o lua cu sine. În cameră avea un coșciug în care dormea.

La început nu prea l-am plăcut. Când era de cosit în livadă, se fofila și scăpa. Când îi dădea cineva bună ziua, sau când îi bătea la ușă, sau după ce i se puneă o întrebare, dădea același răspuns: „Doamne miluiește!” Nu voia să muncească, în schimb îi plăcea să slujească în biserică.

A fost de câteva ori propus ca egumen la câte vreo mănăstire, însă el refuza de fiecare dată. Spunea: „Dacă mă siliți, o să-mi înghit limba, și cum nu o să mai pot vorbi, nici de egumen n-o să mai fiu bun!”

Dar când a fost rânduit duhovnic al unei mănăstiri de maici, a primit. Călugărițele vorbeau frumos despre el. Era un duhovnic foarte bun, și ele îi arătau mare cinstire. Pentru noi, ceilalți, acest

lucru era cu adevărat de mirare. Știam că în mănăstirile de maici e greu să fii duhovnic și să rămâi cu cuget curat. De aceea ieromonahii nu primesc cu bucurie ascultarea de a fi duhovnic la maici. El însă îndeplinea această îndatorire foarte bine!

În mănăstire aveam și oameni bolnavi, îndrăciți. Un om bogat își adusese la noi fiul bolnav și ne-a plătit bine ca să îi facem taina Sfântului Maslu, să se vindece. Știam că Dumnezeu nu va asculta o rugăciune plătită. Noi de străduiți ne străduiam, dar nu se vedea nici o îmbunătățire.

După câteva zile, Macarie Milovanovici m'a rugat să îl ajut să citească rugăciunea pentru acest tânăr. Am fost de acord, iar el mi-a cerut să nu rostesc nici un cuvânt, nici în gând, nici măcar „Doamne miluiește!"; doar să îi dau cădelnița când va fi nevoie.

A slujit singur toată sfânta taină. La sfârșitul rugăciunii, spre marea mea mirare, bolnavul era vindecat, își venise în fire. A strigat ca și cum în clipa aceea s'ar fi trezit din somn: „Mamă, unde mă aflu?" A plecat din mănăstire sănătos.

Noi, șapte călugări, nu reușiserăm să facem nimic, iar Macarie, singur, l-a vindecat singur pe bolnav în mai puțin de două ore! Atunci mi-am schimbat părerea despre el.



Înainte de sfârșitul celui de-al doilea an de ședere la schit, m'a chemat vlădica la Mitropolie, împreună cu alți câțiva monahi, și ne-a poruncit tuturor să stăm pe lângă inginerul constructor Rus Ceceniev și să învățăm unele taine ale meseriei acestuia.

Astfel, viața mea la Sfântul Naum a început să se desfășoare după voința episcopului, dar și după nevoile Bisericii. Nu eram eu prea mulțumit, dar trebuia să fac ascultare de episcop, așa că împlineam cu sârguință tot ceea ce îmi cerea. Este bine să știe omul să construiască

case, tunele sau poduri, dar eu am ajuns să cunosc îndeaproape ceva ce este de departe cu mult mai frumos. Mi-am clădit propria desăvârșire în frumusețea duhovnicească, care conduce pe drumul veșniciei.

Ceceniev ne-a învățat în fiecare zi, timp de un an întreg – mai puțin Duminica și în praznice – cum se face planul unei case, cum se pun fundațiile și tot restul. În ceea ce privește învățatul, nu era nimic greu; înțelegeam ușor și repede. Inginerul Ceceniev se minuna de înțelegerea mea. Asta pentru că aveam mintea liberă, lucru dobândit pe Muntele Petrina și pe insula de pe Lacul Prespa.

Învățam tehnica construcțiilor, religie, filosofie, literatură, dar mergeam și la Sfintele Liturghii împreună cu ceilalți monahi. Mă feream de discuțiile lungi și fără rost. Timpul liber mi-l petreceam cu vlădica Nicolae. El îmi lămuria ceea ce nu putusem să înțeleg din cărți. Simțeam că ceea ce îmi spune el îmi este de folos duhovnicesc.

Îmi amintesc câteva întâmplări din acea perioadă, care mi s'au întipărit adânc în conștiință.

În ziua de douăzeci Iunie, în primul an al petrecerii mele la schit, la mănăstire se sărbătorea hramul lăcașului. A doua zi, sărbătoarea se muta la schit. Dis-de-dimineață ne-am dus cu bărcile de la biserica Sfântul Naum la Schitul Sfântul Naum, luând cu noi și cele trebuincioase pentru prânz. Era multă lume adunată, erau și reprezentanți ai autorităților locale, precum și doi miniștri ai regelui. După slujbă, s'a luat prânzul. Eu, împreună cu alți monahi, serveam oaspeții la masă. Episcopul stătea în capul mesei, de-a dreapta lui miniștrii, apoi în continuare după cinuri. Mâncare și băutură erau din belșug, ca la orice praznic Sârbeasc. După ce prânzul a luat sfârșit, episcopul mi-a spus să mă odihnesc și să mănânc orice doresc din ceea ce a rămas. Și ce nu era acolo: fasole verde, fasole uscată, supă și păstrăvi din cei mari.

Am luat doi pești și i-am mâncat la repezeală. Aveam dezlegare în ziua aceea să mănânc ce doresc și cât doresc, căci era praznic. Păstrăvii mi-au priit, dar mai târziu mi-am simțit stomacul încărcat. Între timp, episcopul se retrăsese să se odihnească, iar credincioșii se împrăștiaseră care încotro, căutând un loc potrivit pentru siestă. Și miniștrii se întinseseră și își trăsese răturile peste burțile pline. Era o zi minunată de vară.

Bucătarul nostru de la mănăstire, Hagi Svetozar, era un om cam iute la mânia. Când a băgat de seamă că am mâncat păstrăvii, a țipat: „Cine ți-a dat voie să mănânci pește? Cum ai îndrăznit?”

„Vlădica mi-a spus să mănânc ce doresc și cât poftesc,” i-am răspuns liniștit.

„Aici eu sânt stăpân! Ce episcop, mama lui de episcop!”, continua să strige.

Cuvintele lui m’au îngrozit. Dintr-o dată, toată lumea din jur a tăcut și a făcut ochii mari, chiar și miniștrii au rămas uimiți, necrezându-și urechilor. Vlădica încă nu ațipise. L-a auzit și el pe Svetozar, drept care a ieșit la fereastră, l-a privit și i-a spus cu calm:

„Bine, bine, Hagi, nu te supăra pe mine. Omul a mâncat pește fiindcă îi era foame. Ce nu-ți convine?”

Svetozar nu i-a răspuns nimic; spăla vasele ca și cum nu l-ar fi auzit. Când vlădica s’a retras în camera lui, noi am rămas încă și mai uimiți. M’am apropiat de cei doi miniștri și am încercat să îi lămuresc că Hagi este mai iute la mânia, dar că nu este rău la suflet. L-am scuzat în fața oficialilor pe cât am putut, dar nici eu nu eram prea convinși de spusurile mele.

Siesta a durat destul de mult timp. Când ne-am trezit, am văzut că Hagi pregătise cafea pentru toată lumea. După ce ne-am așezat la masă, l-a servit întâi pe episcop, apoi pe toți ceilalți. Vlădica nu i-a spus nimic. Când Hagi s’a îndepărtat, miniștrii l-au întrebat cum de

rabdă un astfel de om în preajma sa. **Îmi amintesc întocmai ce le-a răspuns episcopul:**

„Știți că și eu sânt iute la mânie, pot fi chiar mai îndărătnic decât Hagi. Am căutat un om care să-mi semene, ca uitându-mă la el să îmi dau seama cât trebuie să mă smeresc. Și, iată, l-am găsit.”

Într’una din zilele celui de-al doilea an al petrecerii mele la schit, au venit în vizită Vlădica Nicolae împreună cu șeful de șantier Bula Makedonaț. **S’au uitat în amănunt la bisericuță și s’au tocmit în legătură cu prețul înnoirii acesteia. S’au pus repede de acord.** Îmi amintesc că era vorba de o sumă mare de bani. **Bula a cerut** arvună jumătate din sumă, iar episcopul a fost de acord și i-a dat banii pe loc.

Din păcate, a doua zi am aflat că acesta a fugit cu toți banii în Albania. **Îndată m’a chemat episcopul. L-am găsit cufundat în gânduri și tare abătut.**

„Uite, Kalist, ai auzit ce mi-a făcut Bula... Ani de zile am strâns banii aceia. Roagă-te la Dumnezeu pentru el, să se întoarcă și să ne dea banii. Dar nu cumva să-l blestemi! Ți interzic! Roagă-te doar ca Dumnezeu să-i dea ajutor și înțelepciune să se întoarcă.” I-am răspuns în glumă: **„Păi Dumnezeu l-a ajutat deja, preafințite!”** **„Cum adică?”** **„Păi, așa bine. I-a dat ajutor destui bani, nu?”** **„Kalist, Kalist... Nu mă lua peste picior! Dacă mai spui un cuvânt, te trimit să dormi în peștera aia umedă din munte! Acum du-te și te roagă după cum ți-am poruncit!”**

M’am rugat la Dumnezeu ca Bula să se întoarcă cu banii. Au trecut zile, luni întregi, dar nici urmă de el. După o jumătate de an, numai ce-l vezi că se întoarce. A venit la mănăstire, direct la Episcopul Nicolae, și i-a înapoiat banii. După ce și-a cerut iertare, ar fi vrut să i se încredințeze, totuși, restaurarea schitului. Vlădica, fără să stea pe gânduri, a fost de acord și i-a dat din nou un avans. De data aceasta

chiar Bula a refuzat: „**Dați-mi banii puțin câte puțin, să am pentru materiale.** Altfel se poate întâmpla să fug iar cu ei!”

Vlădica nu l-a muștrat, nici nu l-a întrebat de ce a făcut ce a făcut. După mult timp, meșterul a mărturisit: „Mi-a fost frică să nu mă blestemi, preasfințite, de aceea m’am întors!” „Cum o să te blestem? M’am rugat lui Dumnezeu să te înțelepțească, să te întorci și să reparăm schitul,” i-a răspuns vlădica. Am stat pe lângă meșter și l-am ajutat să repare schitul. De la el am învățat să ard varul și să fac cărămizi.

Trăind la Sfântul Naum, am intrat în legătură cu oameni având tot felul de meserii. La Ohrid, meșterii, calfele și ucenicii ne dădeau nouă, monahilor, niște foi volante în care se vorbea despre drepturile muncitorilor, despre exploatarea săracilor de către bogați. Eu le citeam cu atenție și îmi plăcea ce scria acolo. Pe de o parte vedeam peste tot în jurul meu multă sărăcie, iar pe de altă parte oameni care trăiau în bogăție și în lux. Nu mi-a plăcut nici în copilărie această realitate, cu atât mai puțin când am devenit plin de iubire pentru toți semenii mei. De multe ori mă gândeam cum ar putea fi ajutați și cei săraci. Făceam milostenie, dar știam că nu este de ajuns.

La mănăstire nu erau privite cu ochi buni aceste manifeste și nici nu se discuta despre muncitori și despre cererile lor. **Într’o zi a avut totuși loc o astfel de discuție cu niște oameni din guvern, apropiați regelui. Episcopul Nicolae tăcea, iar eu am spus că nu văd nimic rău în faptul că oamenii sărmani se luptă pentru o viață mai bună și mai dreaptă, adăugând că simt cu inima că ei au dreptate, că lucrează în duhul Evangheliei.**

„Habar nu ai ce vor de fapt muncitorii și ce se ascunde în spatele cererilor lor,” **mi-au spus oficialitățile. „Cum să nu știu dacă și eu sânt muncitor? Uite, acum sânt constructor, am învățat să construiesc case, biserici, să fac drumuri, poduri, tunele. Nu sânt și eu un muncitor? Și ce e rău în asta?”**

„Dar ei se luptă împotriva lui Dumnezeu!”, mi-a răspuns un înalt funcționar regal.

„Domnule, eu cunosc bine sufletul omenesc. I-am urmărit cu atenție pe toți acești oameni și n’am văzut nici un rău în ei,” am spus.

„Nu este datoria noastră să ne gândim la politică și la afacerile de stat, Kaliste. Ești călugăr, roagă-te lui Dumnezeu, răspândește învățătura lui Hristos și vezi-ți de treaba ta,” m’a întrerupt episcopul.

N’am mai pus nici o întrebare și nici nu am mai luat parte în continuare la discuție. I-am ascultat vorbind și nu am înțeles de ce ei cred că, cerând o viață mai dreaptă, acești oameni săraci luptă împotriva lui Dumnezeu! Mai ales că știam din experiență că săracii sânt prietenii lui Dumnezeu, iar bogătașii – ai preoților. Pe atunci credeam că omul a fost înzestrat cu minte ca să o pună în folosul său și al obștii. Credeam că toată cunoașterea și toată puterea, toate capacitățile unui om trebuie să fie în slujba tuturor și că nu trebuie decât să faci totul omeneste, cinstit și cu dragoste. Unde este egoism, iubire de arginți, mândrie, acolo nu este nici Dumnezeu și nici înțelepciune, indiferent dacă societatea este socialistă sau capitalistă.

Aceste gânduri mi-au readus dorința să merg în pustie, în singurătate, mi-au amintit de munte și de insulă; îmi doream să merg din nou acolo, să trăiesc printre urși și șerpi.



Deoarece am învățat meseria de constructor cu Ceceniev, episcopul m’a hirotonit ieromonah și m’a numit starețul unei mănăstiri aflate în construcție în localitatea Trebiški Hanovi (devenită mai târziu Manastiraț). Din vechea mănăstire rămăsese doar o fântână de pia-tră; pisania sculptată amintea că, în acel loc, Țarul Dușan³⁴ a înălțat

34 Domnitor al Serbiei medievale (între anii 1331-1355).

o mănăstire închinată Sfântului Arhanghel Gavriil. Știam că Turcii o dărmaseră din temelii.

Potrivit planului construcției, realizat de Ceceniev, **trebuia să ridicăm o biserică cu trei altare; din prima incintă s’ar fi intrat în biserica principală, printre șapte stâlpi din piatră cioplită și prin opt uși.**

Livada în care urma să construim mănăstirea îi aparținuse cândva unuia pe nume Alia Albanezul. După Primul Război Mondial, acesta luase calea haiduciei, iar livada fusese confiscată de stat. Alia era spaima tuturor satelor din jur. Lua cu japca oile sătenilor și le ducea în Albania. Se știa că omorâse peste cincizeci de oameni; unui subofițer de grăniceri îi tăiasse capul și îl dusese peste graniță, în Albania.

Când Alia a auzit că pe terenul său se construiește o biserică Ortodoxă, a turbat de furie. Iar când a aflat că eu sânt starețul care conduce lucrările, s’a jurat în fața oamenilor că mă va prinde și mă va omori în chinuri groaznice și le-a cerut să-mi dea de știre.

Jandarmii din localitate au primit ordin să ne păzească, pe mine și pe muncitori, **până la încheierea lucrărilor. Dar era limpede că ei nu vor fi de mare folos în fața unui haiduc pe măsura lui Alia; pentru a-l înfrunța era nevoie de oameni asemenea lui sau chiar mai buni ca el.**

Biserica trebuia însă construită. Vlădica Nicolae mi-a poruncit mie să o ridic tocmai pentru că știa că doar eu pot să-l înfrunt pe Albanez.

Muncitori am găsit la Lukovo și în împrejurimi și am început îndată lucrările. **Încă de la început, printre noi a stat un jandarm, care se plimba prin șantier cu pușca pe umăr; dar, după cum spuneam, nu ne era de folos, îl țineam degeaba pe mâncare și pe băutură.**

Alia mă amenința tot timpul. Printr-unul dintre muncitori, rudă de-a lui, îmi trimitea de știre că o să mă ucidă dacă continui lucrări-

le. Spunea că o să îmi taie capul și o să-l pună în vârful unui par sau c-o să mă spânzure de un copac.

La vreo cincizeci de metri de șantier se întindea o pădure deasă; de la așa distanță, chiar și un trăgător mai slab ar fi putut să nimerească un om cât ai clipi, darămite un haiduc. **Eram într-o mare primejdie.** Pe de o parte episcopul mă obliga să continui, iar pe de altă parte Alia amenința că mă omoară, **ca să nu mai spun că eu de fapt îmi doream să las deoparte lumea și oamenii și să mă întorc pe insulă, în singurătate.**

Încercam să găesc o ieșire, dar nu reușeam. Atunci am hotărât să vorbesc cu episcopul, așa că am pornit spre Ohrid.

„Preasfințite, nu trebuia să mă trimiți să construiesc o mănăstire în locul acela. **O să mă omoare Albanezul! Ar trebui să iei măsuri, altfel o să se întâmple o mare nenorocire!**”

Vlădica știa de ce am venit. Cât i-am povestit despre necazurile mele, m’a privit cu asprime. **S’a supărat pe mine văzându-mă atât de șovăielnic.**

„Cine e mai tare, Kalist? Dumnezeu sau Alia?”

„Dumnezeu, preasfințite.”

„Unde e Dumnezeuul tău, Kalist? Câtă îți este credința? **Piei din ochii mei!**”

M’am întors pe șantier nesigur și speriat. Pe drum mi-a trecut prin minte să fac rost de un pistol și să-l omor pe Alia, ca să-mi pot continua liniștit lucrările. L-aș fi putut omorî în pădure, fără ca nimeni să afle vreodată. Dar îndată m’am căit și L-am rugat pe Dumnezeu să mă ierte; știam că nu sânt eu acela care să îl judece pe Alia și că nu am dreptul să îi iau viața pe care nu eu i-am dăruit-o. Așa că m’am rugat să găesc o altă cale ca să scap de Alia, care să nu-mi întineze nici inima, nici conștiința.

La șantier am ajuns noaptea; **am intrat în baracă, le-am dat indicații**

meșterilor cum și ce să lucreze a doua zi, apoi m'am dus în curte și m'am ascuns printre pietre și saci cu materiale de construcție.

Mi-am înghebat o ascunzătoare foarte bună, de nici meșterii nu au observat-o. Asta era bine, căci Alia ar fi putut ca noaptea să prindă vreun muncitor și să-l silească să spună unde mă aflu. Acolo înnoptam, iar dis-de-dimineată mă retrăgeam în pădure, unde rămâneam până la asfințit. Așa îmi treceau zilele, în teamă și în lungi rugăciuni către Dumnezeu ca să mă scoată din năpastă.

Alia trimitea în continuare amenințări, și în fața oamenilor s'a jurat iarăși că mă va omori ca pe un câine. Simțeam tot timpul prezența lui în pădure, știam că mă urmărește, chiar dacă de arătat nu se arăta. N-am putut să mă plimb prea mult printre tufe, să mă furișez printre pietre ca o cârțiță și să nu fac nimic; am înțeles că amânarea nu are nici un rost și că nu mă voi putea ascunde la nesfârșit. Haiducul n-avea de gând să renunțe, de aceea știam că odată și-odată tot ne vom întâlni. Nu aveam de ales. Am hotărât să merg eu să-l caut. Într-o zi, în zori, am intrat adânc în pădure și i-am luat urma; l-am surprins ascunzându-se după copăcei și tufișuri. M'am folosit de toată cunoașterea și de priceperea mea ca să nu fac vreo greșală și să mă deconspir; haiducul era îndrăzneț și viclean. Nu era de glumit: în fața mea se afla un bărbat înarmat, care își pusese în minte să mă omoare.

Abia în jurul prânzului am dat de el. Stătea întins sub copaci, la răcoare, și ținea sub observație șantierul, care de aici se vedea clar ca-n palmă. Pușca îi era sprijinită de piatra de la căpătâi; era pregătit ca în orice clipă să o ducă la ochi și să țintească.

M'am apropiat de el la vreo cincizeci de metri; l-am privit din spatele ascunzătorii și am cugetat. Era înalt, îmbrăcat în straie Albaneze, cu fes pe cap, cu căutătura rea. Mă uitam la el cum așteaptă, răbdător, să-i cad în plasă.

Gândul mea fusese să mă întâlnesc cu el în pădure între patru ochi și acolo să-l conving să stăm de vorbă ca oamenii. **Speram că voi putea să-l înduplec și să-l determin să renunțe la ideea de a-mi lua viața, dacă îi voi spune că nu construiesc mănăstirea după voia mea, ci la poruncă.**

Dar am renunțat repede la acest gând; **era limpede că vorbele nu vor avea nici o valoare în ochii lui; numai forța ar fi reușit să-l supună.**

Pe când mă gândeam la toate acestea, el s'a întors, și-a pus pușca la piept, și-a tras fesul peste ochi și și-a așternut să doarmă. În pădure domnea liniștea. **Eram atât de aproape de el, încât îi auzeam răsuflarea.**

Aș fi putut ca într-o clipită să mă strecur lângă el, să îi iau pușca și să-l omor; aș fi putut să-i zdrobesc capul cu o piatră; aș fi putut să merg până la jandarmerie și să anunț să-l încercuiască și să-l omoare ca pe o năpârcă. Dar nu am făcut nimic din toate acestea. Ceva îmi spunea să plec și să-l las să doarmă în pace. Dumnezeuul meu, Domnul Iisus Hristos, care este iubire și pe care l-am simțit în inimă, mi-a dat minte să înțeleg că este păcat să ucizi un om și că judecata și mântuirea trebuie lăsate în seama Celui ce ne-a dat viața.

Când m'am încredințat că nu aș obține nimic dacă aș vorbi față către față cu el, **m'am retras adânc în pădure și până la venirea întunerii** cului am tot cugetat ce să fac pe mai departe. **Pe seară m'am dus** la șantier, l-am chemat pe cel care era neam cu Alia și i-am spus: „Am fost azi în pădure și l-am văzut pe Alia în timp ce dormea. În seara asta vezi cum faci să dai de el și spune că i-am cruțat viața și că îi propun ca de azi înainte să mă lase în pace. Dacă nu vrea, spune-i că va trebui sau să-l ucid, sau să îl dau pe mâna jandarmilor! Lămurește-i că nu mă aflu aici din voința mea, ci pentru că mi s'a poruncit să construiesc o mănăstire, iar eu voi împlini porunca, fie

că îi place sau nu!” Apoi i-am descris locul unde îl găsisem pe Alia și cât de ușor l-aș fi putut ucide.

„Bine, părinte. O să-l gălesc și o să-i spun. Dar te rog din inimă, nu povesti nimănui că l-ai văzut pe aici, altfel se va afla că Alia a tras la mine, căci sântem cumnați. S’ar putea să am probleme cu autoritățile.” „Dacă voiam, le spuneam până acum jandarmilor,” i-am răspuns.

În noaptea aceea am dormit în baracă, laolaltă cu muncitorii; **nu mai** voiam să mă ascund. **Știam că Alia deja aflase ceea ce aveam să-i** transmit. **Nădăjduiam că va face ceva, și asta cât de repede; eram** încredințat că îmi va întoarce favoarea. În dimineața următoare, m’am plimbat liniștit printre muncitori, **dându-le instrucțiuni pen-**tru ziua de lucru și împărțindu-le sarcini. Aceștia se mirau că nu mă mai ascund; **nu știau ce s’a întâmplat, iar eu nu țineam să le dau** explicații.

În jurul amiezii au sosit câțiva Albanezi, călare pe cai. Aduceau cu ei un măgar încărcat cu daruri pentru mănăstire. M’au rugat pe mine, ca față preoțească și ca stareț, să merg cu ei până într-un sat din apropiere și să citesc o rugăciune pentru sănătatea unei fete grav bolnave, ținute la pat. Păreau speriați și copleșiți de tristețe. Dar o presimțire îmi spunea că de fapt nu aveau nevoie de rugăciunea mea.

Totuși am primit să merg cu ei și am început să mă pregătesc de drum, chiar dacă muncitorii încercau să mă convingă să nu mă duc, avertizându-mă că undeva pe drum mă poate aștepta Alia pentru a mă ucide. Nu i-am ascultat; se uitau la mine cu mirare, nu prea mă înțelegeau. Am mers călare cam o oră, până în satul Djepiște. Pe drum am fost tăcut și temător, cu gândul la Alia, dar m’am grăbit să ajung cât mai repede ca să închei o dată pentru totdeauna socotelile cu el.

Îndată ce am ajuns în curte, am descălecat, am intrat în casă, binecuvântându-i pe cei de faţă, după care am întrebat:

„Unde este fata?”

Cei de faţă au zâmbit şi au zis că nu e nici o fată bolnavă, dar că Alia doreşte să mă vadă şi să-mi vorbească. Acesta s’a arătat în uşă. Ținea în mână o flintă, la brâu avea un pistol, un hanger şi trei grenade. M’a privit drept în ochi şi mi-a zâmbit.

„Te-ai speriat, popo?”

„Şi da, şi nu... Am întâlnit oameni şi mai buni, şi mai răi decât tine,” i-am răspuns.

„Nu te teme, nu sânt neom.” „M’am dat în mâinile tale. Vreau să vorbim ca oamenii. Acum să te văd ce fel de suflet eşti!”

Îngăduitor, mi-a făgăduit că n-o să mi se întâmple nimic rău, deoarece i-am cruţat viaţa, **asa că era hotărât să mi-o cruţe şi el pe a mea. După aceea am vorbit pe îndelete, vreo două ore, am povestit despre pădurea în care l-am văzut, despre construcţia bisericii, despre participarea la război. I-am vorbit despre actele mele de vitejie, am exagerat victoriile pentru a-i câştiga respectul; pricepusem că el judecă omul după îndrăzneală. Am încercat să-l îndepărtez de viaţa pe care o ducea, care aduce moartea sufletului şi a trupului, vorbindu-i cu cuvinte alese despre Dumnezeu, despre omenie, despre frumuseţe. Dar cuvintele mele se izbeau de el ca de o stâncă. Ochii nu i-au strălucit, în el nu a tresărit înţelegerea când i-am vorbit despre iubire şi adevăr. Conştiinţa lui era încă încărcată de răul făcut; ca şi cum aspiraţiile lui erau să facă un rău şi mai mare, care să-l conducă la moarte, eliberându-se astfel de viaţa lui sălbatică.**

Singurul lucru omenesc pe care l-am văzut la el a fost respectarea cuvântului dat, *besa*, în spiritul tradiţiei Albaneze. Nimic, dar nimic altceva, în afară de mândrie nemăsurată, beznă sufletească şi duh rău, nu am întâlnit la acest om.

Dar eu nu m'am dat bătut și am continuat să pătrund cu vorbele până în adâncul sufletului lui. I-am învăluit, cu conștiința mea, cugetul răătăcit, și am căutat ca prin cuvinte potrivite să ating conștiința lui omenească. El însă se arăta nerăbdător să plece, de parcă s'ar fi temut de jandarmi. După discuție a făgăduit că de acum încolo nu se va mai atinge de nici de un fir de păr din capul meu. Mi-a întins mâna și ne-am salutat călduros, ca niște vechi camarazi de război. S'a oprit la ușă, ca și cum și-ar fi amintit de ceva, s'a întors, a scos trei ducați din buzunar și mi i-a întins.

„Ia banii ăștia, popo. Țsta să fie darul meu pentru zidirea bisericii... Să nu te mai temi de mine și roagă-te pentru mântuirea sufletului meu.” Așa s'a sfârșit întâlnirea noastră.

Stăpânul casei mi-a transmis rugămintea haiducului de a pleca de acolo abia peste trei ore. **Negreșit se temea să nu îl dau pe mâna jandarmilor.**

În ziua aceea am respirat ușurat; **mă eliberasem de o mare năpastă.** Vestea despre „încheierea de socoteli” cu Alia a zburat cu iuțeala fulgerului prin satele și târgurile de primprejur. Toată lumea se minuna: **un călugăr a reușit să-l îmblânzească prin vorbele lui pe marele bandit Alia, care omorâse atâția oameni.** Ba chiar l-a făcut să dea și bani pentru biserică! **După întâmplarea asta, unii mi se închinau de parcă aș fi fost sfânt.**

La scurt timp după aceea, am aflat că haiducul a murit în satul Volino, lângă Ohrid, împușcat de jandarmi. **M'am rugat la Dumnezeu pentru mântuirea sufletului său.**



Ridicarea mănăstirii a durat aproape patru ani. **Biserica avea două curți și trei altare, o construcție mare și bine clădită. Fundația era de doi metri adâncime, iar zidurile aveau un metru și jumătate grosime.**

Era înaltă de douăzeci și nouă de metri, lungă de treizeci și doi și lată de optsprezece metri. **Dar nu i-a fost sortit să dureze peste veacuri.** În al Doilea Război Mondial, trei sute de Albanezi din Trebiște și din împrejurimi s’au ascuns în biserică pentru a se feri de bombardamente. **O bombă a căzut tocmai peste ei, și toți au pierit...** Mai târziu am trecut pe acolo să văd cum mai arată prima mea construcție. Biserica avea doar acoperișul prăbușit, zidurile rămăseseră întregi. Încă se mai vedeau urmele exploziei... **După război, bisericii i-a fost adăugat un acoperiș de lemn.**

Când Biserica Macedoniei s’a separat de Biserica Serbiei,³⁵ cineva a pus dinamită la fundația aceluia lăcaș și l-a distrus, voind probabil ca astfel să șteargă orice urmă de Sârb pe acele meleaguri.

Odată terminată biserica, pe când mai rămăsese doar să înalț crucea, a venit Vlădica Nicolae împreună cu inginerul Ceceniev. Au privit construcția, au discutat cu noi, au verificat situația financiară și s’au pregătit de recepție. Atunci Ceceniev i-a spus episcopului: „De-acum poți să-i încredințezi lui Kalist orice construcție. A trecut examenul practic cu nota maximă!”

Vlădica mi-a poruncit să-mi strâng lucrurile și să plec cu el la Ohrid. L-a numit stareț al mănăstirii construite de mine pe călugărul Tadia, care mi-a luat locul. M’am pregătit de plecare și am pornit, fără să-l întreb unde mai este nevoie de mine; eram sub ascultare și trebuia să-l urmez fără crâcnire. Am călătorit cu automobilul. Episcopul era foarte cu luare aminte și binvoitor cu mine, ca niciodată până atunci, și asta m’a mirat destul de mult, căci știam că nu-i eram mereu pe plac. Îmi cunoștea calitățile și mă respecta, poate mă și iubea puțin, dar nu se purta mereu față de mine cu îngăduință și cu căldură.

35 În anul 1956. Biserica Ortodoxă Macedoneană nu a fost și nu este recunoscută canonic ca autocefală de către Biserica Ortodoxă Sârbă și nici de celelalte Biserici Ortodoxe.

Chiar el avea să-mi dezvăluie pricina schimbării atitudinii sale. A avut și el o vedenie, în care i s'a dezvăluit apropiata instaurare a comunismului în Iugoslavia și moartea sa în exil. **Întocmai așa cum îi** povestisem și eu în urmă cu mai bine de șase ani. Asta îl făcuse să își schimbe părerea despre mine și nu mă mai socotească fanatic. **Mă** lăuda pentru construcția bisericii și pentru faptul că o ridicasem mai devreme decât fusese hotărât, și asta în ciuda amenințărilor lui Alia și a greutăților materiale. **A amintit că știe și că monahii și meșterii** cu care am trăit și am lucrat patru ani de zile m'au socotit vrednic, dar unii dintre ei s'au plâns că sânt aspru și că i-am forțat să lucreze prea mult.

„Nu suport lenea, nemunca, lăcomia și neorânduiala, preasfințite,” i-am spus.

Îndată ce am ajuns la Sfântul Naum, **am intrat în biserică împreună** cu ceilalți preoți ca să ne rugăm lui Dumnezeu. **Pe atunci, starețul** mănăstirii era Stevan Djordjevici.

După slujbă am aflat că a fost spartă vistieria mănăstirii și că hoții furaseră o sumă importantă. Însuși episcopul îmi povestise întâmplarea, mărturisindu-mi că de aceea m'a adus înapoi, ca să recuperez paguba și să am grijă de ceea ce a mai rămas. „Fă cum știi tu că e mai bine, dar adu înapoi banii cât mai repede, pune-i în rânduială pe călugări și pe preoți, pentru că au ajuns foarte nepăsători și delăsători. Te vei bucura de sprijinul meu în toate!”

M'am minunat și l-am întrebat: „Cum de a putut hoțul, în fața atâtor oameni, să fure banii și să plece, fără să-l observe nimeni?”

Eram chiar lângă episcop; m'a luat de umeri, a privit spre călugării care erau de față și i-a întrebat: „Îl cunoașteți pe omul acesta?” „Îl știm, preasfințite, cum să nu-l știm, doar s'a plămădit aici, printre noi!”

„Știți de ce l-am adus iarăși aici?”

„Nu știm, vlădico...” „L-am adus ca să vă învețe cum trebuie să munciți și să vă rugați și cum se păzește averea mănăstirii!”

Dintr-o dată s’a așternut liniștea. Nu știau ce să mai spună, tăceau și se fereau să mă privească. Nici mie nu-mi era ușor; îmi plecasem privirile. Dar vlădica a adăugat:

„Părintele Djordjevici rămâne pe maideparte starețul vostru, iar pe Kalist îl numesc să fie peste el.”

Oamenii au început să murmure. Se vedea că nu le este pe plac hotărârea episcopului, căci știau de asprimea și rânduiala la care îi sileam. Nu îmi plăcea să stau lângă episcop, în fața unor oameni rușinați și tulburați. Pentru a rupe tăcerea grea, i-am cerut îndată starețului Djordjevic să-mi arate vistieria. Cum am pornit noi doi, ne-au urmat și ceilalți. Mi-a deschis casa și am văzut că mai erau destule bancnote. Am cerut să mi se aducă o andrea lungă. Am înșirat pe andrea bancnotele și le-am agățat de tocul ușii. Am lăsat casa larg deschisă, iar cheile i le-am încredințat părintelui Djordjevic. Toți au fost nedumeriți, unii chiar s’au crucit de mirare. „Vă aduc la cunoștință vouă și hoților: de acum Kalist păzește banii mănăstirii! Nu mai avem nevoie de casă.”

Am rămas în fruntea Mănăstirii Sfântului Naum patru luni. Hoții au fost prinși și toți banii au fost dați înapoi. Un lucru nu-mi plăcea însă, și anume că oamenii se temeau de mine. Știau că sânt protejatul lui Nicolae, că sânt școlit, inginer, că am fost decorat în luptă, că am petrecut patru ani în pustie, doi la schit și că am darul înainte-vederii. Auziseră și de chipul în care „încheiasem socotelile” cu haiducul Alia și cu monahul Simeon, zis și Dracu’ Împielițat. Între timp, poveștile despre mine mai fuseseră umflate, așa că de-acum erau departe de adevăr și de realitate. Mai ales deformaseră cu totul asprimea mea, dar și meritele, așa că se cam fereau de mine.

Eu însă m’am supărat văzând că ei iau prea ușor viața de monah.

Nu se abăteau de la rânduierile mănăstirii, dar asta nu era de ajuns. Mă gândeam așa: **dacă s'au rupt de lume și au venit aici ca să își caute mântuirea, dacă vor să vadă încă din viața asta pământească împărăția cerurilor, de ce sânt atât de șovăielnici și de delăsători pe acest drum? Unde este rugăciunea neîncetată și faptele pe potrivă? De ce pierd vremea?**

I-am chemat la rugăciune ca să se înduhovnicească; le-am cerut ascultare fără crâcnire, pentru a scăpa de mândrie. Doar în acestea am fost aspru. Am fost mult timp ostaș și un iscusit sihastru, așa că știam cât sânt de folositoare rânduiala și disciplina pentru câștigarea traiului și a bunurilor materiale și duhovnicești. Poate că am pus de la mine; nu sântem toți făcuți la fel și nu toți avem aceeași putere. Dar am făcut după știința și cercarea mea. Nu aș fi fost cinstit dacă aș fi făcut altfel.

Cât timp am fost la mănăstire și am făcut treburile zilnice, îngrijindu-mă și de ceilalți, **am simțit în mine bucuria harului primit** după terminarea bisericii din Trebiški Hanovi. **Totuși, nimic nu se aseamua cu acea frumusețe pe care am simțit-o în pustie, în fiecare zi. De aceea m'a cuprins dorința de a mă duce din nou pe insulă.** L-am rugat pe episcop să mă elibereze de îndatorirea de stareț și să mă lase să plec, dar el nici n-a vrut să audă. **Atunci am hotărât să-l înfrunt. Cu prima ocazie, i-am spus:**

„Preasfințite, dacă nu îmi dai binecuvântarea să plec în sihăstrie, să știi că **nu mai vreau să conduc și să mă ocup de această mănăstire. Și cu asta, basta!**”

Am discutat mult pe această temă. Până la urmă m'a scos din ascultarea de stareț. Și nu era un om moale, ci dimpotrivă! A încheiat discuția spunându-mi că la sihăstrie să nu mă mai gândesc, căci niciodată nu mă va mai lăsa să plec în pustie, ci doar să zidesc sau să refac mănăstiri.

Mi-a poruncit să mă gândesc și să mă hotărăsc repede unde vreau să mă trimită stareț: la Sfânta Născătoare de Dumnezeu de la Kicevo, al cărei egumen fusese condamnat la patru ani închisoare din pricina datoriilor, făcute pentru că îi plăceau femeile, sau la mănăstirea Prespa, unde la fel se înregistrau datorii.

Trebuia să mă supun poruncii episcopului. Izbutisem să mă eliberez de stăreția de la Mănăstirea Sfântul Naum; dar de la această nouă ascultare nu puteam să mă mai dau în lături.

După ce am cugetat îndelung, m'am hotărât să merg la mănăstirea Prespa. Îndată am fost numit stareț al mănăstirilor: Preasfânta Născătoare de Dumnezeu, Sfânta Paraschiva de la Braicino³⁶ și Sfânta Născătoare de Dumnezeu de lângă granița cu Grecia. Tot în ascultarea mea intrau și șase mănăstiri mai mici, metocuri din părțile Prespei. Aveam așadar în administrare nouă mănăstiri: trei mai mari și șase metocuri.

Averea mănăstirilor, **compusă din două sute șaptezeci de parcele de teren**, cu douăzeci și șapte de vii, **treizeci de hectare de livezi**, șase sute de hectare de pădure de fag, era în administrarea mea. **Monahii** și frații erau cam treizeci, fără a socoti și argații.

Îndată ce am ajuns, Egumenul Vucetici mi-a predat inventarul, după care a fost mutat. Nu l-am dat pe mâna justiției pentru lipsurile din casierie. M'am îngrijit să aduc în bună rânduială mănăstirile ce mi-au fost date în grijă. Am făcut tot ce am putut și m'am rugat să primesc înțelepciunea de a face totul cât mai bine pe așa o moșie întinsă. În trei luni am scăpat de datorii; am vândut, printre altele, și cincizeci de bușteni de stejar unor meseriași din Bitola și Resen,³⁷ care făureau butoaie. Au mai rămas chiar și bani în plus, așa că am

36 Localitate din Sud-Vestul Republicii Macedonia.

37 Localități din Sud-Vestul Republicii Macedonia. Bitola (Bitolia în pronunția Sârbă, adoptată și la noi), important centru administrativ în trecut, este locuit de o importantă comunitate de Aromâni.

mai făcut unele reparații sau investiții, înmulțind numărul vite-
lor. La început am găsit doar trei porci și cincisprezece oi. Am mai
cumpărat treizeci de scroafe și cinci vieri, astfel că într-un an și ju-
mătate se făcuseră deja cincizeci. De la oierii din împrejurimi am
primit în dar cincizeci de mielușele, pe lângă care am mai cum-
părat eu încă cincizeci. Am făcut rost de cinci vaci și de patru cai
buni, bănațeni.

Lucram zi și noapte; făceam cărămizi, coceam var și le vindeam.
Făceam planuri pentru ridicarea unei școli, a unui spital, pentru
construirea de case și drumuri. În acea vreme nu erau mulți ingineri,
așa că aveam treabă din belșug. Toate câștigurile le-am folosit la
refacerea mănăstirilor.

Vechea stăreție am dăruit-o și am tocmii meșteri ca să ridice una
nouă. În două luni era gata. Avea o lungime de patruzeci și patru de
metri, în formă de litera T. În satul Prepor, la metocul Sfântul Savva
cel Sfințit, am construit un grajd lung de treizeci de metri și lat de
opt; era de mare trebuință, căci creștea numărul vitelor mănăstirii.

Mănăstirea Sfânta Parascheva din Braicino era bine înzestrată, aco-
lo aflându-se și Seminarul Teologic de la Bitola. Dar biserica nu era
bine clădită, materialele nu erau rezistente. Aici am stat puțină vre-
me, după care am mers la metocul Sfântul Savva cel Sfințit. Și aco-
lo am ridicat repede arhondaricul, cu două etaje, din material solid.
Ieromonahul Lukian era un bun iconom; a arat pământul din jurul
bisericii de unul singur și tot el a sădit peste o mie de butași de viță,
punând pe picioare o vie care mai dăinuie și astăzi.

Apoi a venit la rând pentru restaurare biserica cu hramul Sfântul
Apostol Petru, de pe insula de pe lacul Prespa. Mă gândeam de mult
la ea și abia așteptam să încep să o reconstruiesc. Încă de pe când
am fost în sihăstrie pe insulă îmi doream să mi se dea prilejul să
o refac cu mâna mea. Dumnezeuiască pronie mi-a împlinit voința.

De fapt, aceasta a fost una din pricinile pentru care am primit noua însărcinare.

În acel an, 1938, **autoritățile bisericești din Bitola au adus cei mai buni meșteri din Serbia și mi i-au trimis ca să lucrez cu ei la refacerea mănăstirilor. Pe atunci știam că în curând va izbucni un nou război, așa cum știam că se vor întâmpla și alte lucruri. Având în vedere înrăurirea forțelor probulgarie din Macedonia, construcțiile erau făcute mai mult în taină, din pricina primejdiei de a fi dărâmate** dacă se afla că Sârbii sânt cei care le-au renovat.

Pe insulă eram nevoiți să construim pe timp de iarnă, pentru că vara nu se putea, din cauza șerpilor. **Am pus multă dăruire în refacerea acestei biserici. Cei doi vulturi albi, aflați de o parte și de alta a ușilor, feriți de iedera, i-am lăsat așa cum erau.**

Lângă biserică am înălțat o căsuță cu etaj, cu două încăperi. M'am gândit la viitorii pustnici, **să aibă unde pune capul jos, nu să stea ca mine, cocoțat într-un copac.**

Coliba mea era tot acolo. M'am urcat și, de câteva ori, m'am și rugat. Pescuiam crapi, mă uitam la cerul atât de familiar, ascultam ciripitul păsărilor. Le-am arătat meșterilor adăpostul meu, iar ei s'au mirat și nu le venea a crede că am trăit acolo doi ani de zile. Eram bucuros ca un copil, dar eram și trist; simțeam că nu mă voi mai întoarce niciodată aici.

La sfârșitul lucrărilor, le-am plătit meșterilor și ei s'au întors în Serbia.



Nu eram un iconom chiar atât de aspru, și nu le-am cerut monahilor să-mi ceară sfatul pentru orice lucru. Trebuia doar ca aceștia să cinstească rânduielile mănăstirești, iar pe primul loc era rugăciunea. L-am învățat pe fiecare ce anume are de făcut și i-am lăsat să lucreze

după voia și puterile lor. M'am străduit ca între ei, în toate împrejurările, să domnească iubirea frățească. Și zic că am reușit destul de mult. Numai într-un singur caz m'am cam întrecut.

Pe atunci lipseam mai mult din mănăstire. **Când veneam, le atrăgeam** atenția monahilor să aibă grijă ce și cum muncesc cât timp nu sânt cu ei. **Am crezut că pot să mă bazez pe toți, erau cu adevărat buni și** vrednici. **O dată, când m'am întors, am am băgat de seamă că sânt** veseli și că abia așteaptă să-mi dea o veste bună. **Așa am aflat că,** în absența mea, **au ieșit în lume și au cerșit bani pentru mănăstire** în numele lui Hristos. Cineva îi învățase asta înainte să le fiu eu stareț.

„Cine v'a dat voie să cerșiți? Nu știți că avem de toate?”, am strigat la ei, supărat.

„Părinte Kalist, cu banii aceia am cumpărat un cal minunat!”, a spus unul dintre ei, crezând că astfel mă va îmbuna, **căci știa că îmi plac** caii.

„Ați cumpărat un cal? **Asta voiați să mă anunțați?** Dar **știți că** avem destui cai și altul nu ne mai trebuia!” **Îmi ieșisem din fire de** supărare.

Am apucat un par și l-am lovit pe acel călugăr. **Spre nenorocul meu** și al lui, în par era înfipt un cui care l-a rănit, umplându-l de sânge. Toți au luat-o la fugă. **Mult timp după aceea, nimeni nu a mai** îndrăznit să îmi iasă în cale. **Iar cel pe care l-am lovit a plecat din** mănăstire și nu mai știu ce s'a mai întâmplat cu el. **Poate că, din** vina mea, a părăsit pentru totdeauna mănăstirea și haina de monah. Dar m'am supărat pentru că au pornit la cerșit fără să fie nevoie de așa ceva. **Nu este de rușine să cerșești atunci când cu adevărat nu** ai de nici unele, sau când nu poți câștiga bani, dar să cerșești atunci când ai de toate e ca și cum ai fura! **De acel monah îmi pare rău până** astăzi, dar așa a fost să fie.



Ca egumen al mănăstirilor din părțile Prespei am dus-o destul de bine. Aveam mâncare destulă, erau și destule chilii și camere de primit oaspeții, banii nu ne lipseau... Purtam o rasă de mătase, călăream cai din cei mai buni, mă vizitau oameni de vază.

Aceia au fost cei mai buni ani ai vieții mele. Femeile erau stol în jurul meu. Nădăjduiau că vor reuși să mă cucerească și să mă facă să cheltuiesc cu ele din avuția mănăstirii, așa cum se întâmplase cu starețul de dinaintea mea. Încă înainte de a ajunge acolo ca stareț aflaseră totul despre mine. Știau cu de-amănuntul toată viața mea. La început au fost mai reținute, dar când au văzut cât de repede pun la punct mănăstirea și că prin mâinile mele trec multe bogății, și-au pierdut răbdarea și au încercat să se apropie de mine pe față. Veneau mai des la biserică, mă așteptau, voiau să le spovedesc, să le împărtășesc.

Nu le-am respins cu grosolănie. Le-am lăsat o oarecare nădejde. Știam bine ce pot să facă femeile când nu li se îndeplinește dorința: să renunțe la Biserică, ba chiar și la Dumnezeu, iar despre mine să răspândească povești îngrozitoare. Și nu m'ar fi lăsat în pace până nu m'ar fi terminat cu totul. Le spuneam în glumă: „Va fi ceva între noi, negreșit că va fi! Mai așteaptă încă puțin, până ce te faci mai frumoasă...”

În clipa în care am intrat în mănăstire și am devenit călugăr, m'am lepădat pentru totdeauna și de bani, și de femei. În această hotărâre am rămas neclintit și neabătut. Culmea este că aș fi putut să am din plin și una, și alta. Femeile mi se ofereau, iar banii veneau de peste tot și mai pe scurt, curgeau în buzunare. Dar în nici un moment nu am m'am lăsat pradă lor și am gândit că atât femeile, cât și banii sânt doar deșertăciune.

Aveam în spate multe urcușuri duhovnicești și vedenii, multe recunoașteri, eram lăudat din toate părțile. În continuare mă rugam mult, mă înfrânam de la hrana îmbelșugată și de la băutură, așa că aveam și putere, și siguranță, iar pentru oameni și pentru Dumnezeu aveam o mare iubire și o mare libertate. Credeam că pot să fac orice doresc și să primesc tot ceea ce îmi trebuie. Cu astfel de gânduri am început să cad în propria-mi admirație, ca și cum starea mea sufletească și faptele mele de atunci ar fi fost doar rezultatul voinței și al inteligenței mele.

În acel an, Nicolae Velimirovici a trecut din Eparhia Ohridei în cea a Jicei, ca arhiereu eparhial. Cum a fost înscăunat, cum m'a chemat și mi-a spus:

„Hai în Jicea, Kalist. Și așa nu poți trăi fără mine!”

La auzul acestor cuvinte, am izbucnit:

„Vom vedea, preasfințite, dacă pot trăi sau nu fără tine! Uite că nu vin!”

„Eu îți zic cu frumosul să împachetezi și să vii cu mine. Amintește-ți că deja o dată nu m'ai ascultat, când n-ai vrut să rămâi stareț la Sfântul Naum. Dacă acum nu vii, o să fie a doua oară când te încăpățânezi să-ți ascuți episcopul. Gândește-te puțin, și hotărârea o iei mai târziu.”

„N-o să mă răzgândesc, răspunsul va fi același: nu merg cu tine! Pot să trăiesc și fără tine... Uite, asta e hotărârea pe care am luat-o!”

Nicolae a plecat la Jicea și a luat cu el mai mulți călugări și monahii. Cel care i-a urmat lui a fost Episcopul Platon Iovanovici. Nicolae și Platon nu erau în relații foarte bune, așa că noul episcop nu-i privea cu ochi buni pe foștii ucenici și apropiați ai lui Nicolae.

Îndată după plecarea episcopului, Platon mi-a cerut să-i arăt toate registrele și chitanțele din ultimii patru ani, adică din ziua în care am fost numit egumen al mănăstirilor din părțile Prespei. Registrele

și chitanțele erau în bună ordine, dar le-a privit îndelung și cu mare băgare de seamă. A găsit în neregulă faptul că nu am plătit niște impozite către stat. Îndată m'a chemat și m'a amenințat că mă va da pe mâna justiției, deoarece nu mi-am îndeplinit obligațiile legale.

Știam eu cât îi păsa lui de vistieria statului! **Dar nu i-am spus nimic**, l-am rugat doar să îmi dea chitanțele și registrele, **să le pun la punct**, după care să i le aduc din nou.

A încuviințat, așa că am luat hârtiile din biroul lui și le-am lăsat în mijlocul curții mitropoliei. **Am intrat într-o prăvălie și am cumpărat gaz. L-am turnat peste registre și le-am dat foc.**

Flăcările s'au ridicat sus la cer; stăteam lângă foc și, cu un băț lung, împingeam și întorceam hârtiile ca să ardă cât mai bine. **I-am strigat Episcopului Platon:**

„Ieși, preasfințite, la fereastră, să vezi cum aranjează Kalist chitanțele!”

S'a uitat pe fereastră spre curte, spre mine și spre foc, s'a crucit, a închis fereastra și a dispărut. **Când din registre a rămas doar cenușa**, am urcat înapoi la biroul său și am bătut la ușă. **Fără să aștept îngăduința, am intrat în cameră și i-am spus:**

„Acum, vlădică, ți-am predat socotelile. Poftim, dă-mă pe mâna justiției să răspund pentru ele!”

S'a uitat la mine înfuriat și puțin speriat, mormăind:

„Ești primejdios, Kalist! **Să te ții departe de mine!**”

După care a adăugat:

„Părinte, te rog, stai jos ca să vorbin în pace.”

Acum mă îndemna să iau conducerea a peste opt mari mănăstiri din eparhia Ohridei. **Mi-a făgăduit că, dacă primesc, îmi va da voie să am un cal numai al meu, să dau pământurile mănăstirilor în arendă și să nu dau nimănui socoteală afară de el.** La sfârșit mi-a spus:

„S’a ajuns la vorbe urâte între mine și Episcopul Nicolae. El a plecat și a luat cu sine mulți călugări și călugărițe. **Tu ești unul dintre puținii care au rămas. Nu o să îți iau în nume de rău faptul că ai dat foc registrelor și nu mă supăr pe tine. Știu, Egumene Kalist, că ești un om ce la împlinește pe toate la timp și cinstit.**”

Nu m’am simțit satisfăcut de propunerea lui. Am considerat că, la valoarea și cunoștințele mele, nu numai că meritam, ci chiar mi se cuvenea mai mult de atât. **Acum eram cuprins de o mândrie și de un orgoliu fără seamăn, mă socoteam un om foarte însemnat, nu mai ascultam de nimeni. Eram nepăsător la hotărârile mai marilor bisericii.**

Din Ohrid m’am întors la mănăstirile din Prespa, **să reflectez la propunerea noului episcop privind viitorul meu. M’am gândit că Platon nu se poate compara în nici un fel cu Vlădica Nicolae. Nu trăise nici măcar un sfert din viziunile și din încercările mele, și totuși ajunsese episcop!**

M’am gândit să las totul baltă și să plec fără binecuvântare în pustie. Îmi doream să plec, **nu atât pentru a mă desăvârși acolo, cât pentru a mă îndepărta de răutatea oamenilor.**

Socoteam că sânt cel mai înduhovnicit călugăr din Balcani, din Europa, ba chiar și din lume! **Cu aceste gânduri am intrat în pepenăria mănăstirii, căutând o lubeniță mare și bine coaptă. Îmi amintesc de parcă ar fi fost ieri. Am simțit o adiere ușoară pe când pășeam printre pepeni. Dar adierea a devenit brusc puternică și am simțit cum mă cuprinde în tot corpul un curent de aer rece. Sufla peste mine ca un crivăț; am început să tremur. Mi se făcuse părul măciucă, de frig, dar și de frică. Am simțit o durere mare și am căzut în deznădejde. Îmi venea să urlu de atâta suferință.**

Cu ultimele puteri am ridicat mâinile către cer și am strigat cu glas tare:

„Doamne! Scapă-mă, Doamne! Sânt neputincios!”

Nu am primit nici un răspuns. Inima mea era o stană de piatră. Dintr-o dată am simțit o duhoare de nesuportat. Ca și cum ceva din apropierea mea s’ar fi descompus. Și astăzi, când îmi aduc aminte de acea miazmă, simt că îmi mută nasul!

Înfrișat și deznădăjduit, am căzut la pământ. Știam de ce pătesc. Mi-am zis: „**Kalist, ai fost neascultător și mândru. De aceea Dumnezeu și-a întors fața de la tine!**”

Trei luni am zăcut la mănăstirea Lakocerka, pe malul Lacului Ohrid. Am îndurat mari chinuri și mult m’am rugat la Dumnezeu să îmi ierte mândria, îndărătnicia și neascultarea. **Despre cum mă simțeam mai bine să nu povestesc. Mă căiam; am vărsat râuri de lacrimi. Abia** după trei luni am reușit să mă mai liniștesc. Niciodată nu voi putea să uit acea răceală din inimă, duhoarea, deznădejdea... ceasurile în care Dumnezeu și-a întors fața de la mine nu le voi uita cât voi trăi. Din Mănăstirea Lakocerka **am plecat la Ohrid și am rămas acolo o** perioadă mai scurtă de timp. **Nu am primit conducerea mănăstirilor** din Eparhia Ohrid-Bitolia, nu am vrut să fiu stareț sub păstoria Episcopului Platon. **La Mănăstirea Sfântul Naum am rămas ca sim-** plu monah. **Până la urmă am primit dezlegare canonică să mă mut** din Eparhia Ohridei în cea a Jicei. **Nu eu am cerut mutarea, totul a** fost rânduit de Vlădica Nicolae. Dar îmi părea bine că mă întorceam în Serbia.

Așa s’a încheiat periplul meu în Macedonia, care a durat nouăsprezece ani, din 1920 și până în 1939. Aici am trăit cei mai frumoși ani ai vieții mele.



Vlădica Nicolae s’a bucurat când m’a văzut. **Petrecuserăm mulți** ani împreună, ne respectam și, aș spune chiar că, în cele din urmă,

deveniserăm prieteni. Acum eram mai smerit. După ce pățisem în bostănărie, nu mai eram atât de plin de sine.

Deja după câteva zile petrecute la Jicea, i-am spus vlădiciei că aş vrea să plec în munte. I-am lămurit, cu multă grijă, că eu de mic am fost mândru şi încăpăţânat şi că, aceasta fiind firea mea, nu îmi face bine să trăiesc printre călugări, deoarece încep să mă mândresc. Şi am adăugat că experienţa mea arată limpede că fac parte din acel soi de călugări pe care doar pustia îi mulţumeşte.

Când am terminat ce aveam de spus, am cerut binecuvântare să plec. Dar Nicolae nu s'a lăsat înduplecat; mi-a răspuns să nu nădăjduiesc la singurătate, ci să mă gândesc să plec la o mănăstire căreia să-i fiu stareţ şi pe care să o aleg eu.

Nu mi-a fost uşor că nu am fost înţeles şi că nu am putut să fac după voia mea; dar mi-am amintit de urmările neascultărilor mele din trecut, aşa că am primit cu supunere ceea ce hotăra episcopul.

Prima dată m'am gândit să preiau Mănăstirea Nikolîa, din Clisura Ovcear-Kablar. Dar nu-mi prea convenea pentru că se afla pe un teren stâncos şi că acolo trăia şi o rudă de-a mea. Mai aveam şi alte motive.

Până la urmă am ales Mănăstirea Sfânta Rudeniţa din Aleksandrovaţ, parohia Rataiska, care era în ruine de peste 300 de ani. Am găsit totul în paragină: printre zidurile măcinate ale stăreţiei se aciuiaseră câini şi porci. Am înţeles că mă aşteaptă o muncă trudnică. Dar ştiam că trebuie să-mi ridic cât mai repede un acoperiş deasupra capului, iar enoriaşilor să le reconstruiesc biserica.

A doua zi după sosire, îndată după rugăciune, m'am aşezat în faţa ruinelor, cugetând de unde să încep lucrul. Atunci s'a apropiat de mine un bărbat, mi-a dat bineţe şi mi-a spus:

„Îmi trebuie o cămaşă. Îmi dai şi mie una?”

Vorba îi era aspră şi cerea ascultare. M'am uitat la el şi m'am mirat

cum de s'a găsit să-mi ceară tocmai mie o cămașă, care aveam doar una singură.

„Am doar o cămașă,” i-am spus, „nu pot să ți-o dau ție.”

„Dar eu am nevoie de ea,” insista el.

„Omule, nu pot să-ți dau singura mea cămașă.”

„Tu o să găsești mai ușor decât mine alte cămăși. O să fie mai bine pentru tine dacă mi-o dai.”

Mi-am amintit de cuvintele Domnului: „Celui care îți cere cămașa, dă-i și haina de pe tine”... Și totuși nu-mi venea să mă-nvoiesc așa ușor. În fața mea erau ruinele, mă aștepta o muncă uriașă. Știam că o să dorm pe scânduri, fără alt acoperământ decât hainele de pe mine.

„Ei, uite nu ți-o dau! Nici dacă ai fi îngerul lui Dumnezeu nu ți-aș da-o. Acum poți să pleci. Gata!”

Bărbatul s'a răsuцит pe călcâie și a dat să plece, spunându-mi:

„Bine, Kaliste. Dacă nu mi-o dai de bunăvoie, cu forța nu pot să ți-o iau.”

Când am auzit cuvintele acestea, m'am cutremurat. Cine era acel om? De unde îmi știa numele? În același timp am simțit că se întâmplă ceva neobișnuit cu mine, ca și cum ceva înăuntrul meu m'ar fi ars. Mă cuprinseseră bucuria și pacea. Brusc am decis să îi dau cămașa.

„Hei, omule! Întoarce-te, uite, ți-o dau,” i-am strigat.

Apoi am plecat spre chilii, m'am dezbrăcat și i-am adus cămașa. A luat-o și a plecat îndată, fără alte cuvinte. Când a ieșit pe poartă, am alergat să văd încotro se îndreaptă, dar nu mai era nici urmă de el. Cum de se făcuse nevăzut atât de repede? M'am uitat de-a lungul drumului, în sus și în jos, pe după copaci, dar nu l-am mai văzut. M'am întors și m'am așezat la umbră, cugetând îndelung la această întâmplare. Așa m'a găsit întunericul.

Dis-de-dimineală a venit un om din sat și mi-a spus că mă cheamă

preotul paroh ca să îl ajut la o înmormântare. I-am răspuns că nu am veșminte potrivite pentru o astfel de împrejurare, dar el mi-a răspuns să nu îmi fac griji, pentru că preotul îmi va da toate cele trebuincioase. **Bărbatul răposatei era un om bogat, așa că din banii primiți pentru slujbă mi-am cumpărat câteva cămăși și lenjerie de corp, precum și mâncare pentru mai multe zile.**

Parohia cu pricina, la care am ajuns în anul 1940, avea cam o mie de familii. **După sosirea mea, vlădica mi-a trimis spre ajutor la treburile de la mănăstire pe nepoata mea din partea fratelui, monahia Acvilina din Liubostinia, și o altă soră, pe care am călugărit-o mai târziu sub numele de Evghenia.**

M'am apucat cu multă râvnă de treabă pentru refacerea bisericii ruinate. **I-am chemat pe enoriași și i-am lămurit asupra a ceea ce am de gând să fac. Aceștia m'au susținut și m'au ajutat din toată inima.** Totul s'a petrecut foarte bine, chiar peste așteptările mele.

În acea vreme, la Mănăstirea Jicea se făceau pregătiri pentru încoronarea lui Petru Karageorgevici.³⁸ Din cauza unor împrejurări politice, Patriarhul Dojici îi dăduse binecuvântare Episcopului Nicolae să săvârșească el această slujbă solemnă.

Am fost invitat și eu să iau parte la ceremonie. După încoronare am rămas la Jicea câteva zile, apoi m'am întors să-mi continui munca. Îmi petreceam zilele în muncă și în rugăciune, cunoscând oameni și vorbind cu ei. **Credeam că voi rămâne mulți ani acolo, până ce voi fi în stare să mă rup de autoritățile bisericești și să plec în munți, în singurătate.**

În acea vreme, Europa era cuprinsă de flăcările celui de-al Doilea Război Mondial.

38 Petar II Karadjordjevici, ultimul Rege al Iugoslaviei. A fost fiul Regelui Aleksandar I Karadjordjevici și al Reginei Maria, Prințesă de România.



În timpul războiului am petrecut clipe grele la mănăstire. Îndată după ocupație,³⁹ a venit într-o zi la mine, alergând, o călugăriță de la o mănăstire vecină să-mi vestească că se îndreaptă spre noi cinci camioane cu trupe Bulgare și Germane, care mă caută pe mine. Mi-a povestit că au întrebat despre mine la mănăstirea ei și că aflaseră de la săteni unde eram. Simțea că oamenii aceia îmi vor răul, așa că a fugit într-un suflet să-mi dea de veste să mă ascund.

Mi-am dat seama că Bulgarii mă caută ca să se răzbune pentru ceea ce le-am făcut în Primul Război. **Nu mă uitaseră nici pe mine, nici pe fratele meu.**

Soldații s’au apropiat pe un drum ocolit. Mare noroc am avut că monahia a ajuns la mine înaintea lor. Cum am aflat despre ce este vorba, am luat cu mine puțină pâine și am fugit în pădure. De spaimă mi se înmuiaseră picioarele și abia mă mai puteam mișca. Aproape că rămăsesem fără suflare. M’am rugat atunci la Dumnezeu să îmi dea putere să pot să fug, să ajung mai repede la adăpost, dar tot degeaba. Mă temeam că nu apuc să scap de ei.

În fața ochilor mei se perindau scene din război, **momentele în care porneam furibund la atac împotriva Bulgarilor. M’am luptat vitejește și m’am purtat ca un răzbunător, ca un judecător nemilos al ucigașilor fratelui meu. Din tranșee le strigam că își vor aminti pe veci de Dobrivoie Milunovici din Kaonik. Se vede că m’au ținut minte și au venit după mine sau și-au trimis copiii să îi răzbune.**

Deși mi se părea că mă mișcam mai încet ca melcul, am fost în stare să-mi adun ultimele puteri și să ajung în vârful dealului. Mă gândeam la ce mă așteaptă dacă Bulgarii m’ar prinde viu, știam ce

39 Este vorba de ocupația Germano-Bulgaro-Maghiară instaurată în Iugoslavia începând cu Aprilie 1941.

fel de oameni sânt. Abia când am ieșit de pe cărare și am ajuns la primul copac, am văzut cum se ridică praful pe drum și am auzit camioanele ce se apropiau de mănăstire. În pădure era un sătean, care, văzându-mă cum fug, m'a întrebat:

„Îți cam tremură sutana, părinte! Ce s'a întâmplat? Tare ești speriat și găfâi...”

„Am scăpat de ei în ultima clipă,” i-am răspuns abia trăgându-mi sufletul.

Priveam din pădure coloana de camioane intrând pe poartă. Soldații s'au dat jos din mașini și au dat ocol mănăstirii. Au stat de vorbă cu monahiile, după care au intrat în clădire și au scotocit fiecare ungher. Era limpede că pe mine mă caută. După aceea s'au odihnit puțin, apoi s'au urcat în camioane și au plecat.

Când m'am întors, pe seară, călugărițele mi-au povestit că Bulgarii le-au amenințat și s'au jurat că o să mă omoare dacă o să mă găsească. Ele le-au spus că sânt plecat cu treburi în satul vecin, iar ei le-au crezut și s'au îndreptat într-acolo.

Luni de zile am trăit cu spaimă; eram pregătit zi și noapte să o iau la goană spre pădure la auzul unui zgomot de motor. A trecut pe acolo și o patrulă Germană, dar nu a întrebat de mine. Au venit apoi și cetnicii, și partizanii, și oamenii lui Nedić,⁴⁰ și ai lui Liotici,⁴¹ dar pentru toți eu eram doar un popă și nimic mai mult.

Abia după ce cetnicii au preluat comanda nu am mai avut a mă teme de Bulgari. Atunci m'am simțit ușurat, am început să trăiesc firesc și am continuat refacerea bisericii.

40 Milan Nedici, general și politician Sârb, șef al Statului Major al Armatei Regale Iugoslave în timpul celui de-al Doilea Război Mondial și Premier al guvernului Sârb sub ocupație (1941-1944).

41 Dimitrie Liotici, politician Sârb de origine Aromână, președintele Mișcării Zbor, foarte asemănătoare Legiunii Arhanghelul Mihail.



Tocmai când mă gândeam că voi putea trăi netulburat de acum înainte, lăsat în pace de toată lumea, situația mea a devenit și mai grea. Pe 8 August, la praznicul Sfintei Paraschiva cea din Târnovo,⁴² biserica era plină de oameni și foarte mulți stăteau și afară, în curte. După Sfânta Liturghie am ieșit printre oameni să stau de vorbă cu ei. Deodată am simțit că se apropie de mine o ființă nevăzută. Am tăcut și m'am întrebat: „De ce tocmai acum?”

Abia ce mi-a trecut lucrul acesta prin minte, că l-am și văzut, deasupra mea, puțin pieziș, cam la patru metri înălțime, pe fratele meu, spânzurat de Bulgari în Primul Război! Era neschimbat, de parcă ar fi fost viu. Plutind acolo sus în văzduh, m'a privit, a tăcut puțin, apoi mi-a spus: „Frate, cred că în noaptea aceasta vei veni la mine.” Cum a rostit aceste cuvinte, s'a îndepărtat și s'a făcut nevăzut. M'am albit la față și m'a trecut sudori reci. Cei care erau lângă mine au băgat deîndată de seamă. N-au văzut arătarea, ci doar paloarea și sudorile ce m'au cuprins.

Am mai rămas un timp la biserică, până nu a mai fost nevoie de mine, după care am plecat spre mănăstire. Am chemat-o îndată pe Acvili-na și i-am arătat locul în care doream să fiu îngropat. Ea s'a speriat. I-am spus că e mai tânără ca mine și că trebuie să se gândească și la aceste lucruri. Apoi m'am retras în rugăciune.

Am avut o presimțire că nu trebuie să mai stau pe gânduri, ci să plec îndată spre pădure, luând cu mine cele trebuincioase pentru câteva zile. Un glas striga în mine: „Kalist, fugi și ascunde-te!” Dar eu m'am înciudat, nu voiam să plec nicăieri în afara mănăstirii. De Bulgari nu mă mai temeam, căci nu mai veneau prin părțile acelea. Și altcineva cine mi-ar fi putut dori răul?

42 Este vorba de Cuvioasa Paraschiva, ale cărei moaște se află la Iași.

Ar fi fost mult mai bine dacă aş fi ascultat şi dacă aş fi făcut aşa cum mi s'a dat de înţeles. **Iar m'am dovedit a fi încăpăţânat şi încrezut, şi am făcut după capul meu.**

Mai sus de biserică, pe o colină, era bostănăria mănăstirii. Lube- niţele erau coapte, era vremea lor. Tocmisem un om să le păzească. Cum nu puteam şi nici nu voiam să dorm, după ce m'am plimbat puţin prin curtea mănăstirii am urcat să văd dacă omul îşi făcea datoria.

Am stat de vorbă cu el, după care m'am întins la umbră. De acolo se vedea foarte frumos mănăstirea în lumina lunii. **Îmi era greu că nu puteam să mă ascund de oameni şi să îmi găsesc pacea în sihăstrie.** Plin de amărăciune, **priveam turlele bisericii cu hramul Sfântul Ilie şi şopteam: „Sfinte Ilie, să ştii că dacă acum s'ar prăbuşi turlele bi- sericii tale, nu le-aş mai ridica la loc! Eu slujesc în biserica ta, tu de ce nu mă aperi? De ce laşi să mi se întâmple aşa o nenorocire? De ce să mor tocmai acum, când sânt în putere? Vreau să mai trăiesc...”**

Stând aşa întins, am văzut doi bărbaţi care se apropiau de paznicul bostănăriei. **Nu eram prea departe, aşa că am auzit cum îl întreabă:** „Unde e Kalist?”

„Uite-l acolo, stă întins,” le-a răspuns arătând cu mâna.

Au pornit spre mine. **Stăteam în continuare întins, nici nu-mi trecea prin cap să mă ridic. Nu mă temeam. Mă gândeam la Sfântul Ilie, eram dezamăgit şi un pic supărat. Când au ajuns lângă mine, am văzut că erau cetnici.**

„Tu eşti Kalist?”

„Eu sânt.”

Continuam să stau nemişcat, cu mâinile sub cap. **Unul dintre ei mi-a tras o lovitură zdravănă cu bastonul în piept, de mi-a tăiat respiraţia.**

„Ridică-te!”, mi-a poruncit.

„Nu pot, nu mai am aer,” am răspuns. A continuat să mă lovească cu bastonul până m’am ridicat în picioare. Celălalt ținea pușca îndreptată spre mine.

M’au dus cu forța până la stăreție. Când am ajuns, le-au ridicat din pat pe Acvilina și pe Evghenia, apoi au îndreptat puștile spre noi, cerând bani. Le-am dat îndată tot ce aveam, fără să ne împotrivim. Dar ei nu ne-au crezut că avem doar atâtia bani, se așteptaseră la mult mai mult. Or fi crezut că sânt milionar, că dorm pe bani, de m’au ales tocmai pe mine.

Au continuat să mă lovească. Evghenia țipa, îi bodogănea, făcându-i în toate felurile. La care unul din cetnici i-a tras un picior în burtă de a izbit-o de perete. Fiind o mare postitoare, era ușoară ca un fulg, dar în același timp viguroasă, așa că s’a ridicat repede de jos, dar n-a mai îndrăznit să scoată vreun cuvânt.

Au continuat să mă tortureze. Mi-au dat jos rasa, apoi ciorapii și pantofii. M’au amenințat că mă vor târî prin sat doar în izmene, gol și desculț, dacă nu le mai dau bani. Nu puteam să îi mulțumesc.

„Bine, popo. Dacă nu ai tu, atunci o avea cineva din sat. Știm că oamenii te prețuiesc pentru că ești omul lui Dumnezeu, așa că de la ei vei putea obține cu ușurință bani cu împrumut. După aia vă socotiți voi, te descurci tu cumva,” mi-a zis unul dintre ei.

Le-au poruncit monahiilor să nu se miște de acolo. Unul a rămas să le păzească, celălalt m’a târât spre sat, desculț și în izmene. Îmi amintesc că era o noapte caldă, cu lună plină, și luminoasă ca ziua. Am mers supus în fața lui, gândindu-mă cum să o scot la capăt.

După cum ținea pușca în mână și după cum mergea în spatele meu, am înțeles că nu are cine știe ce iscusință de soldat. Aș fi putut ca, într-o clipită, să îi iau pușca și să îl omor, dacă aș fi vrut. De luat pușca puteam să i-o iau, dar de omorât n-aș fi putut să-l omor, cu asta isprăvisem de mult.

Nu mă temeam atâta pentru mine, cât pentru monahii, pentru că țineam să le scap nevătămate. **Am trecut pe la casele celor pe care îi știam că sânt mai avuți. Când oamenii vedeau în ce situație umilitoare eram pus, fiecare dădea câte ceva. Ca să obțină cât mai mulți bani, cetnicul mă bătea în fața lor peste coaste, peste spate, pe unde nimerea.**

Tot căutând un mod de a scăpa, mi-a dat prin cap să îl duc la Isailo Minici. Acesta avea cinci băieți, aprigi și firoși. Speram că aceștia o să îi vină de hac și că mă vor ajuta să le eliberez pe maici. Când am ajuns la casa lor, i-am strigat pe nume. Isailo a ieșit îndată. I-am spus ce și cum și l-am rugat să îmi dea cât de mulți bani poate, cu împrumut. Isailo mai întâi s'a răstit la cetnic, dar apoi, când i-a văzut pușca, s'a potolit. A intrat în casă și a adus banii. Nemulțumit de sumă, cetnicul s'a apucat iarăși să mă lovească. Isailo s'a jurat că nu mai are alți bani, dar n-a scăpat, omul meu i-a poruncit să vină cu noi ca să mai cerem de pe la săteni. Uitându-mă spre ferestrele casei lui Isailo Minici, am observat că băieții lui priveau din spatele perdelelor, dar nici unul nu a ieșit afară să ne vină în ajutor.

Mă tot căzneau să găsesc un mod să scap. **Mi-am amintit de un alt om din sat, despre care știam că a fost mare haiduc. Am ajuns în fața porții acestuia, nădăjduind că măcar el îi va veni de hac cetnicului. L-am strigat pe nume, dar n-a răspuns, deși sânt sigur că se uita la noi din casă. Mă așteptam din clipă în clipă să aud un foc de pușcă care să ne scape de tâlhar. Omul avea un câine rău, care s'a repezit la el și nu la noi, căci pe noi ne cunoștea. Atunci cetnicul l-a împușcat. Folosind acest prilej, Isailo Minici a reușit să fugă după colțul casei și să dispară în noapte. Ca să nu mă scape și pe mine, hoțul a renunțat să fugă după el.**

Am mai strigat la porțile a încă doi-trei oameni și, neprimind nici un răspuns, am pornit mai departe. Dacă și haiducul s'a ascuns, mă

gândeam, nu mai am nici o șansă decât să mă las târât din casă în casă ca să strâng banii pe care îi cerea tâlharul. Mă dureau toate de la lovituri, tălpile îmi erau pline de mă răcini și de răni. Mă resemnasem. Răufăcătorul, însă, nu-mi dădea deloc pace, mă tot lovea și mă amenința. Mergea în spatele meu arțăgos și fără pic de milă.

Nu mă mai așteptam la vreun ajutor de la oameni. **Din nou mi-am amintit de Sfântul Ilie și m'am supărat pe el că nu mă ajută și că nu mă apără. Cum traversam peste un câmp ca să ieșim la drum, în fața noastră a apărut o răpă, acoperită de iarbă și de frunze uscate, prin care trebuia să trecem ca să ajungem în partea cealaltă. Eram desculț, așa că mi-a fost ușor să cobor. Dar cetnicul era încălțat în niște saboți cu tălpi groase și netede. Cum a călcat pe frunzele uscate, a alunecat și a căzut, scăpând pușca din mână, care s'a rostogolit până la mine.**

Am înhățat pușca și am spus cu voce tare: „Îți mulțumesc, Sfinte Ilie!”

Am prins-o cu mare ușurință și am îndreptat-o spre hoț. Prea mult am mânuit acel blestemat mecanism ucigaș de război ca să uit cum se folosește. **Ca și cum nici nu m'aș fi despărțit de el vreodată.**

L-am întrebat:

„Și acum unde să trag? În frunte sau în inimă?”

După ce s'a dezmeticit, s'a speriat, dispărându-i toată țafna și curajul de mai-înainte. **Mi s'a adresat cu voce rugătoare: „Te rog, nu, părinte Kalist! Te implor, nu trage! Am familie și copii mici. Fie-ți milă!”** Era în stare să-mi pupe tălpile. **L-am împins cu pușca cât colo.**

„Amintește-ți, nefericitele, ce mi-ai făcut până acum și cât m'ai chinuit. De ce mi-ar fi acum milă de tine?”

„Iartă-mă, părinte!”

„Vezi ce a făcut din tine lăcomia și unde te-a adus? Acum o să mori și

nici nu o să știi de ce. **Ai ajuns un animal, ești mai rău ca fiarele! Ți-ai vândut sufletul pentru bani!"** A plâns, a izbucnit în hohote stând jos în fața mea în praf, **pomenind de familia și tinerețea lui, îndrăznind să-mi amintească tocmai mie de mila lui Dumnezeu! I-am vorbit atunci despre omenie și despre iubire, după care i-am cerut să se ridice. I-am aruncat pușca și i-am poruncit să vină după mine. Mergea în urma mea spășit, ascultător ca un copil, ținând pușca pe după umeri, ca pe un jug.**

Am mai cerut bani cu împrumut de la câțiva oameni și i-am dat. Deși rușinat, tot i-a luat. **Se vede că lăcomia era mai puternică ca rușinea. Nu știam – și de altfel cine ar fi putut ști – ce era în sufletul lui în acele clipe. Când ne-am apropiat de mănăstire, i-am zis să își cheme tovarășul și să-și ia tălpășitadin sat cât mai repede. Așa a și făcut: a fluierat semnalul, s'a întâlnit cu celălalt și îndată au plecat. M'am bucurat că întâmplarea s'a terminat fără vărsare de sânge și mai ales că monahiile au scăpat tefere.**

Douăzeci de zile am zăcut la spital din cauza rănilor. M'a îngrijit doctorul Filipovici, la Aleksandrovaț. **Când au aflat enoriașii ce mi-a făcut cetnicul, au rămas fără glas, iar autoritățile bisericești au protestat pe lângă guvern. Nedici însuși a trimis pe loc un subaltern de-al său, care a venit împreună cu Kosta Peceanaț⁴³ la mine să afle întocmai cum au stat lucrurile. M'au audiat de față cu comandantul Roda din Veluci, deoarece presupuneau că cei doi cetnici făceau parte din unitatea lui. După ce s'a adevărit că așa era, au vrut să îl ucidă pe comandant pe loc, în fața mea. Acesta s'a rugat să fie cruțat și a scăpat promițând că îl va găsi pe răufăcător și că îl va omorî cu mâna lui.**

Când a dat de făptaș, comandantul Roda a tras în el, rănindu-l la picioare după care l-a dus la subalternul lui Nedici și la Kosta Peceanaț.

43 Lider al unei facțiuni a cetnicilor apropiată de guvernul lui Nedici.

Pe mine m'au chemat să pun mărturie că este vorba de aceeași persoană. După identificare, au dat ordin să fie împușcat. Deși grav rănit, m'a apucat de pulpana hainei, m'a tras spre el și mi-a sărutat picioarele. **Plângând și căindu-se, m'a implorat să-l iert și să îi rog pe ai lui să nu îl împuște.** Era speriat, deznădăjduit, lacrimile îi curgeau pe obraji, **toată ființa lui cerea iertare și milă.**

Nu mai eram supărat pe el, nici nu îl uram, deja îl iertasem pentru ceea ce îmi făcuse. **Așa rănit și speriat cum era, mi-aș fi dorit să îi iau apărarea. Știam și simțeam că nu ar fi bine în fața lui Dumnezeu și nici a oamenilor să își piardă viața din cauza mea, a unui călugăr.** Așa că i-am rugat pe șefii lui să nu-l împuște, **dar ei nici nu voiau să audă. Atunci am îngenuncheat în fața lor și am stăruit. Până la urmă s'au înduplecat, l-au trimis la spital să se vindece și apoi l-au dat în primire tribunalului din Krușevaț.**

Am fost citat și eu la proces, împreună cu Isailo Minici și cu un oarecare Ianko Radenkovici din Rataia (am aflat după aceea că cetnicul l-a atacat pe Ianko și l-a jefuit). Eram hotărât să fac tot ce îmi stătea în putință ca omul să nu își piardă viața din pricina mea. Era vinovat, într-adevăr, dar eram încredințat că o condamnare la moarte nu slujea la nimic. De aceea, înainte de proces, i-am spus judecătorului: „Dacă socotiți că omul ăsta trebuie condamnat la moarte, vă rog să-mi spuneți de pe acum. Dacă asta vă este intenția, atunci să știți că nu voi depune mărturie împotriva lui. Dacă însă veți fi îngăduitor, atunci vă făgăduiesc la rândul meu că vă voi spune cum s'au petrecut lucrurile.” După negocieri îndelungate, am reușit să-i smulg judecătorului promisiunea că va face tot ce-i stă în putință ca cetnicul să nu fie condamnat la moarte.

S'a ținut de cuvânt: acuzatul a fost condamnat la 20 de ani de ocnă. Este adevărat că un rol important l-a avut și avocatul, un Macedonian din Skopie.



Pe omul acela l-am iertat, deoarece am socotit că este nefericit și păcătos. Dar eram furios pe conducerea cetnicilor. Pe lângă Nemți și Bulgari, despre care îmi formasem deja o părere încă din Primul Război, nici ei nu îmi erau pe plac. Ce fel de armată este aceea care fură de la propriul popor? Ce fel de disciplină și ordine au ei acolo, dacă soldații lor pot să facă atâta rău oamenilor? Eram de aceeași credință, de același sânge, vorbeam aceeași limbă și deci ar fi trebuit să ne ajutăm unii pe alții, nu să ne furăm și să ne amenințăm. Nu am putut să iert și nici să uit ce mi-au făcut. Dacă cei de la conducere ar fi fost responsabili, subalternii nu și-ar fi permis să îmi facă mie ceea ce mi-au făcut.

Știam atunci, cum știu și acum, că datoria mea nu este să mă ocup de politică și de afaceri de stat, ci să mă desăvârșesc duhovnicește și să-i călăuzesc și pe alții pe acest drum. Dar diavolul nu-mi dădea pace, așa că am vorbit în fața oamenilor mai mult decât ar fi trebuit.

Le spuneam enoriașilor fie în biserică, fie pe stradă, **că trebuie să ne ajutăm**, că printre noi nu trebuie să mai fie unii foarte săraci și alții foarte bogați. **De aceea, unora nu le-am fost pe plac, ba chiar au încercat să mă denunțe** că sânt împotriva orânduirii de stat. **Dar nu mi-au putut face nimic, pentru că eu vorbeam și acționam după preceptele Evangheliei.**

Dar într-o Duminică, la un praznic mai de seamă, am ținut o predică în fața enoriașilor la biserica din Rataia. Atunci am cam pus degetul pe rană: am vorbit despre Dumnezeu, Maica Domnului, sfinți, despre credința noastră Ortodoxă, despre Serbia, Primul Război, iar la sfârșit am spus: „Să dea Dumnezeu ca Nemții și Bulgarii să piardă războiul și să învingă comuniștii!”

Cineva – pentru că mereu se găsește cineva – le-a transmis cetnicilor

că am spus în biserică, în fața oamenilor, că ar fi mai bine să învingă comuniștii, iar toți ceilalți să piardă războiul.

De îndată am fost dus la o căpetenie a cetnicilor, Nikola Gordici, care, de cum m'a văzut, m'a și luat în primire:

„Păi bine, părinte, pentru tine biserica e un loc în care să faci propagandă comunismului? Te rogi lui Dumnezeu să învingă partizanii, ai? Când te închini la altar, te rogi pentru diavol!”

M'am apărat, spunând că ceea ce a auzit și ceea ce crede el nu este adevărul. Dar el nici nu voia să mă asculte.

„Luați-l!”, a strigat. M'au pus sub acuzare din cauza acelei predici, dar cred că era mai curând o răzbunare pentru că, din cauza mea, Belgradul a aflat de faptele lor. Erau furioși pe mine și abia așteptau să se răzbune pentru că unul de-al lor făcea închisoare din cauza mea. Mi-au răsucit mâinile la spate și mi le-au legat cu o frânghie, după care m'au dus la pârau Georgeviciki Potok, cu gândul să mă execute. Mă escortau doi cetnici cu puștile încărcate, ca niște gărzi, iar lângă mine pășea călăul, cu pumnalul atârnat la centură.

O, Doamne! Nici nu pot spune prin cuvinte prin ce chinuri am trecut și cât mi-a fost de greu. Niciodată în viață nu m'am simțit atât de neajutorat... Deși moartea este cel mai mare dușman al omului, nu mă temeam de ea, dar nici nu voiam să mor. Nu era cinstit să pier așa cum voiau ei. Supraviețuisem atâtor lupte, iar acum să ajung să fiu ucis chiar de mâna unui confrate de-al meu!

Mă duceau legat spre pârau din apropiere. Eram cuprins de gânduri sumbre. Mă întrebam pentru ce păcat de-al meu mă lasă Domnul la mila acestor ființe crude... Îmi aminteam de războaie, de luptele din Serbia, de drumul prin Albania, de frontul de la Salonic. Și atunci mi-am zis: „Toate astea mi se întâmplă pentru că mulți au căzut de mâna mea în timp ce îmi apăram țara și îmi răzbunam fratele.”

Dar îndată mi-am amintit și de Muntele Petrina, și de insula de pe

lacul Prespa, și de faptul că Domnul mi-a dezvăluit acolo lucruri minunate și mari taine, **care se arată doar acelor care s'au căit pentru păcatele lor și au inima curată. În acel moment a încolțit în mine speranța că voi scăpa și din această încercare.**

Am ieșit de pe drum și am coborât spre pârau. M'a cuprins panica. Simțeam prezența celui călău aproape de trupul meu ca pe o umbră a morții. Părea un om liniștit, chiar blajin. Pășea încet și se purta protector față de mine. **Mă privea cu milă și îmi lăsa impresia că ținea la mine într-un fel ciudat, ba chiar părea că se bucură că se află lângă mine și că sânt prizonierul lui.**

Simțeam că nu mai am scăpare și că mi se apropie sfârșitul. Atunci mi-am îndreptat privirile spre cer și am șoptit din adâncul sufletului: „Doamne Iisuse Hristoase! De ce nu m'ai lăsat, Doamne, pe munte, printre fiare, sau pe insulă, printre șerpi? De ce m'ai adus aici printre oameni, ca să fiu înjunghiat ca un miel?”

Tocmai în clipa aceea s'a auzit tropot de cai. Uităndu-mă într-acolo, l-am văzut pe starețul Mănăstirii Veluci, **preotul Dușan Popovici.** M'am bucurat ca la vederea unui frate drag. În schimb, el a rămas înmărmurit când m'a văzut cu mâinile legate în mijlocul unor cetnici înarmați. **După ce și-a revenit, a strigat:**

„Unde îl duceți pe omul acesta, nenorociților?”

Se uita cu asprime la călău, iar acesta s'a tras, rușinat, la o parte:

„Gordici mi-a ordonat să-l înjunghii.”

„Pe cine să înjunghii, măi, netrebnicule? Tu știi că acest monah a fost decorat cu Medalia Obilici, cu Vulturul Alb Nemanici și cu Memorialul Albania? S'a luptat pentru această țară și și-a vărsat sângele pentru libertatea ta, **târâtură ce ești!**”, a mai strigat preotul.

„Păi dacă așa mi-a ordonat Gordici...”

Cum eram aproape de comandamentul cetnicilor, Dușan l-a chemat pe Nikola Gordici și i-a spus:

„Nikola, ia spune, tu ai ordonat executarea starețului Kalist? Ți-ai pierdut mințile?”

„Bine, bine, nu mai țipa așa... Mare pagubă, un popă mai puțin pe lume! Dacă ești atât de îngrijorat de soarta lui, vino să vedem ce putem face pentru el...”

Preotul i-a poruncit călăului să mă dezlege, dar acesta nu voia să asculte. S’au ciorovăit și abia după un timp a fost de acord să nu mă mai ducă la execuție, ci să aștepte acolo, în livadă, să vină Dușan și Gordici să-i spună ce are de făcut. Era îmbrăcat într-o cămașă neagră, cu mânecile suflecate până la cot. Măinile îi erau păroase, dar fața era fină, ca de femeie, iar barba îi era crețată. Avea părul lung și îngrijit. Pe cap purta bonetă, iar la centură îi atârna pumnalul.

Cum a plecat preotul, **s’a apropiat de mine, m’a luat de mână și aproape că m’a îmbrățișat, protector. Mă strângea în brațe de parcă se temea să nu mă piardă. Eram de aceeași înălțime. I-am privit ochii strălucitori, care mi-au dat fiori reci.** „Vai de mama care a născut un așa fiu,” **îmi ziceam în sinea mea, smulgându-mă din îmbrățișare.**

La scurt timp după discuția cu părintele Dușan, Gordici a ordonat să ne întoarcem la comandament, unde m’au interogat din nou. Le-am spus că eram supărat din cauza celui cetnic care m’a bătut o noapte întreagă și că am spus ce am spus despre partizani din ură față de Nemți și de Bulgari. Nikola Gordici a hotărât să îmi dăruiască viața, dar m’a amenințat că a doua oară, dacă mai aude de vreo astfel de predică de-a mea, mă va ucide negreșit. Mi-a poruncit ca a doua zi să pregătesc la mănăstire o masă îmbelșugată pentru el și pentru încă alte zece persoane, ca mulțumire pentru că m’a scăpat de la o moarte sigură.

Îndată ce mi-au dat drumul, am pornit spre mănăstire. **Le-am sfătuit pe monahii să fugă în satul Rudenița, la Draja Terzici, să se ascundă acolo și să aștepte până mă întorc. Iar eu mi-am luat strictul necesar**

și m'am dus glonț la Belgrad, la Mitropolitul Iosif. Acesta m'a primit foarte frumos și a ascultat cu atenție ceea ce aveam să-i spun. Mi-a promis că va face tot ce stă în puterea lui ca să mă scape de cetnici. La Belgrad am rămas trei luni, după care m'am întors la Rudenica. Mitropolitul m'a asigurat că nu mai am a mă teme de nimic. Însă îi cunoșteam eu prea bine pe cetnici și știam la ce mă pot aștepta. Trebuia să mă întorc la mănăstire, dar am hotărât că e mai bine ca noaptea să stau ascuns. De altfel, mi s'a spus că aceștia îmi poartă sâmbetele din cauza celor spuse de mine în biserică, dar mai mult pentru că m'am dus la Belgrad și am povestit acolo despre isprăvile lor.

Ziua îmi îndeplineam îndatoririle de preot, știam că nu vor îndrăzni să-mi facă rău în fața oamenilor, iar noaptea mă ascundeam la pârâu. În pădure am găsit o buturugă mare, înconjurată de mărăcini. Stăteam acolo și, înfofolit în pături, cugetam și mă rugam toată noaptea. De căutat, mă căutau și cetnicii, și partizanii. Primii deoarece erau convinși că îi simpatizez pe partizani, iar aceștia din urmă pentru că ne bănuiau că sântem împotriva lor, fiind călugări și deci credincioși.

Cei care profitau cu adevărat de absența mea la mănăstire erau hoții. Într-o dimineață, în timp ce mă aflam la pârâu, am auzit văicărelile maicilor. Am dat fuga până acolo, crezând că au fost atacate. Dar ele se văitau deoarece cineva furase tot porumbul. Hoții veniseră noaptea cu o mașină și luaseră aproape toată recolta. Când am văzut cât de mare este paguba, și mie mi-a părut rău. Toată vara munciserăm la câmp, arasem, semănasem, săpasem, strânsesem... Aceea era și pâinea noastră, și hrana pentru animale până la anul. Am pornit în căutarea lor, dar hoții deja erau departe. A doua zi am anunțat furtul la poliție, care i-a găsit destul de repede pe făptași. La pârâu m'am ascuns și peste iarnă. Totul în jur era acoperit de

zăpadă. Într-o noapte, înainte de zori, pe când eram cufundat cu totul în rugăciune, am auzit dintr-o dată un zgomot de crengi rupte, care m'a făcut să tresar. Când am deschis ochii, m'am pomenit în față cu un lup. Am scos un țipăt prelung.

M'am speriat, dar și el s'a speriat de mine. Nu mă așteptam să-l întâlnesc, cum nici el nu se aștepta să dea peste mine taman aici. Ne-am privit în ochi. Spre norocul meu, nu m'a atacat. A sărit ca o săgeată peste spini și a dispărut în pădure.

Îndată ce mi-am revenit am pornit spre mănăstire. Maicilor, care mă priveau mirate, le-am spus:

„Să mă înjunghie cetnicii, să mă împuște partizanii, să mă sfâșie lupii! De acum înainte o să dorm aici și nu mă mai duc nicăieri în afara mănăstirii. Ce-o vrea Dumnezeu!”

Cam șapte luni mă ascusesem la pârâu.



Aproape tot războiul l-am petrecut ascunzându-mă și fugind de teama că voi fi prins. Cred că mi-ar fi fost mai simplu dacă aș fi avut o pușcă și m'aș fi dus în pădure. Dar eu am hotărât să duc lupta împotriva războiului, și o astfel de luptă nu era deloc ușoară.

Când trupele Sovietice, izgonindu-i pe Nemți, au ajuns la Krușevaț, partizanii au reușit să-i înfrângă pe cetnici. Într-o zi mă aflam chiar la biserica din Rataia când Keserovici⁴⁴ a intrat pe poartă, trecând pe lângă mine. Am observat că își întorsese haina pe dos și că își trăsese o pălărie pe ochi, încercând să se strecoare astfel încât să nu-l recunoască partizanii. Ne știam încă din Primul Război, dar nu s'a oprit să mă salute, doar mi-a șoptit printre dinți, în trecere: „Uite-i și pe partizanii tăi, Kalist. N-ai decît să trăiești acum cu ei!”

Când comuniștii au ajuns la putere și când s'a constituit noul stat,

44 Dimitrie Keserovici, un alt lider al cetnicilor.

Iugoslavia, am răsuflat ușurat, crezând că s'a terminat cu crimele și cu războaiele și sperând că am lăsat în urmă tot ceea ce fusese mai rău pentru mine. Oamenii veneau în continuare la biserică, ba chiar în număr mai mare ca înainte. În timpul războiului, cetnicii îi târâseră pe câte unii cu forța în biserică. Iar când au venit comuniștii, care nu îi priveau cu ochi buni pe cei care se roagă lui Dumnezeu, toți veneau la biserică, numai ca să le facă în ciudă. Așa e omul... Le vorbeam enoriașilor despre dreptatea lui Dumnezeu, despre iubire, despre adevăr; îi sfătuiam să se ajute unii pe alții și să trăiască în iubire... Nu voiam să fac politică; pentru mine erau importante credința, moralitatea, iubirea între oameni. Mai presus de toate pentru mine erau iubirea și înțelegerea.

Dar acea liniște nu a durat prea mult.

Cetnicii nu dispăruseră cu totul; se ascundeau prin munții și pădurile din jur. Unul dintre aceștia, un anume Nikolița Iovanovici, supranumit *Zumflinger*, de mâna căruia pieriseră mulți, tot amenința că o să mă omoare. Într-o zi, când m'am dus să citesc o molitvă la căpătâiul unei bolnave, a tras spre mine dintr-o ascunzătoare, dar nu m'a nimerit. M'am salvat aruncându-mă în pârau. Când gazdele au aflat ce s'a întâmplat, au luat puștile și l-au hăituit pe Iovanovici toată ziua, dar a reușit să le scape printre degete. După un timp, l-a prins miliția și l-a ucis.

Altă dată, când mă întorceam din sat spre mănăstire, în apropiere de pod, m'au așteptat doi indivizi. Mi-au luat coșul cu mâncare și l-au pus într-o tufă de mărăcini. Mi-au legat ochii cu o batistă și mi-au poruncit să merg cu ei. Am mărșăluit aproape două ore. După aceea m'au pus să cobor pe niște scări. Ajunși jos, m'au dezlegat la ochi. M'am trezit într-o pivniță, într-un fel de bordei, în care mai erau câțiva oameni. Am aflat mai târziu că erau căpetenii de vază ale cetnicilor.

„De ce ne urăști tu, măi, Kaliste? Cum poți să fii tocmai tu împotriva noastră, ca preot și ca fost soldat?”, m’au întrebat.

„Eu nu urăsc pe nimeni... Voi m’ați torturat în timpul războiului, iar acum încercați să mă omorâți. Cum să vă iubesc și cum să nu-mi fie teamă de voi?”, le-am răspuns.

M’au întrebat cine a vrut să mă omoare, de ce am fost torturat și care este acum starea de spirit a populației. Le-am vorbit deschis, spunând că oamenii sânt sătui de război și de lupte și că majoritatea sânt mulțumiți că acum e pace.

M’au ascultat cu atenție, deși știau și ei toate aceste lucruri. Abia mai târziu au abordat subiectul pentru care mă aduseseră acolo: voiau să colaborez cu ei. Pentru că mă aflu în ascunzătoarea lor, nu am îndrăznit să îi resping în mod direct, ci le-am spus că sânt neputincios, că, preot fiind, comuniștii stau cu ochii pe mine și că de la mine nu se pot aștepta la mare lucru. Am fost nevoit să le promit că le voi da de știre dacă aflu ceva important.

Când mi-au dat drumul, mi-au promis că pe viitor nici un cetnic nu mă va mai ataca și că nu mai trebuie să mă tem de ei.

Între timp, printr-o deschizătură a bordeiului, am văzut cerul. Deși era încă zi, am putut observa câteva stele, așa că mi-am dat seama cam pe unde se afla ascunzătoarea lor. Eram foarte iscusit în ale orientării, învățasem asta încă din primul război. Cetnicii m’au legat din nou la ochi, m’au scos din bordei și m’au dus în același loc în care mă opriseră din drum. Mi-am găsit acolo coșul cu hrană, neatins. M’am bucurat că pot privi din nou lumea cu ochii mei și că sânt liber, având promisiunea că nu voi mai fi atacat. Cu toate acestea, teama nu-mi trecuse de tot, deoarece știam că cetnicii așteptau de la mine informații, iar eu nu aveam de gând să le dezvălui nimic. Îmi era limpede că va trebui să mă descurc cumva.

Autoritățile nu aveau de ce să mă bănuiască. Știau că cetnicii

încercaseră să mă omoare și că mă urau. De așa-zisa mea vizită în ascunzătoarea lor nu aveau de unde să afle, căci primii avuseseră grijă să nu fim văzuți. **Un pic de teamă tot mai simțeam, pentru că știam că nu este secret pe lume care să nu fie descoperit. Mare chin pe capul meu!**

La o lună de zile după această întâmplare, pe când mă întorceam din sat, m'am întâlnit cu un om înarmat în același loc din care mă luaseră cetnicii. **Cum m'a văzut, a început să ocărase haina mea de preot și să mă amenințe. Era cam cherchelit. M'am apărat, încercând să îi vorbesc cu blândețe ca să îl liniștesc. El, însă, dimpotrivă, era tot mai pornit, spunând că în noua noastră țară nu este loc pentru popi și pentru Dumnezeu. Brusc, m'a izbit cu putere, de am căzut la pământ ca secerat. A continuat să mă lovească cu ciomagul, cu pumnii, cu picioarele, cu ce nimerea, mârâind ca un câine turbat. S'a oprit din lovituri abia când i s'a părut că mi-am dat duhul.**

În clipa în care mi-am revenit, aproape că nu mă mai puteam mișca; mă durea fiecare parte a corpului, fiecare încheietură. Minte mi-era tulburată, credeam că nu voi mai scăpa viu. Atunci, ceva din adâncul ființei mele s'a revoltat. Am hotărât să mă opun umilinței și violenței. Puteam eu îndura multe, puteam întoarce și celălalt obraz când eram lovit, dar pentru așa ceva deja nu mai aveam putere. Slăbit de lovituri, am fost cuprins de furie. Nu mai puteam să îndur atâta durere, nici să mă liniștesc și să îl iert pe omul acela.

Dar nu voiam să mă răfuiesc cu el corp la corp; nici măcar furia nu mă putea împinge la asta. **Prima și ultima dată în viață am făcut ceva ce regret și astăzi. Am îngenuncheat și, cu mâinile și capul ridicate spre cer, i-am cerut din toată inima Domnului nostru Iisus Hristos, al cărui rob sânt, să mijlocească între noi doi și să mă răzbune. L-am blestemat!**

La mănăstire am zăcut nemișcat timp de trei zile. M'am vinde-

cat cu leacuri din popor. Când, în a patra zi, am ieșit să mă plimb, mi-am văzut camilafca în pârau, aproape de locul în care mă lovise omul acela. Se oprișe în vreo creangă, apa nu o purtase mai departe, însă nu mai era bună de nimic. Mult timp m'am uitat la ea, plângându-mi de milă.

Am auzit că același om atacase un casier mai tânăr, un membru de partid. Îl lovise cu o rangă de metal, îl omorâse și furase toți banii. A fost prins curând și judecat la Belgrad, la Înalta Curte. Părinții casierului ceruseră pedeapsa cu moartea pentru ucigașul fiului lor. De aceeași părere a fost și Curtea.

După acea întâmplare, m'am ferit pe cât posibil atât de întâlnirile cu comuniștii, cât și cu cetnicii. Mi-am îndeptat toate puterile către repararea bisericii din Rataia, a cărei pictură o comandasem încă din 1944. La jumătatea lui 1945, am cumpărat șaiszeci de mii de cărămizi și am ridicat o clădire mare, temeinică și cu acareturi. Acolo se aflau biroul preotului și camere pentru pelerini.

Munceam, mă rugam, le vorbeam oamenilor despre pace, despre Pronia lui Dumnezeu, despre viața veșnică. Îmi aminteam adesea de vedenia avută pe munte, când mi s'a arătat că Iugoslavia va fi condusă de comuniști și că Vlădica Nicolae va pleca din țară și va muri în exil.

M'am străduit ca în toate să îmi ascult cugetul, să duc o viață în curăție și sărăcie, în ascultare și după toate îndatoririle vieții de monah. Gândurile îmi erau zi și noapte la Dumnezeu. Pe buze și în inimă aveam rugăciunea lui Iisus. O dată pe lună, cel mai târziu o dată la trei luni, plecam pe munte sau mă închideam în vreo cameră, și rămâneam acolo, în rugăciune, către trei zile, fără pâine, fără apă, fără somn. Îi ceream lui Dumnezeu să mă lumineze și să mă înțeleptească, să mă întărească și mai mult în credință, să îmi dezvăluie ceea ce nu înțeleg și să-mi lămurească ceea ce mă chinuie.

Îmi era dor de singurătate. În chemarea mea de ieromonah mă mângâia doar faptul că, după ce le citeam molitve bolnavilor, aceștia se simțeau mai bine sau chiar se însănătoșeau.

Nu mă cruțam nici la muncă, nici la rugăciune. Nu mă trăgea inima spre veniturile materiale. La ce mi-ar fi folosit banii? Să îmi construiesc o casă? Să călătoresc prin lume și să mă distrez? Să întemeiez o familie? Mănăstirea era căminul meu, de tot restul mă lepădasem pentru totdeauna. Îmi plăceau oamenii și doream din inimă să îi învăț ce înseamnă o viață curată, să le vestesc Adevărul și să îi bucur, să îi călăuzesc să pornească pe calea mântuirii.

În fața ochilor mei se desfășura o viață păcătoasă, desfrânată, în îmbuibare și beție; aceste lucruri mă dureau. Și îmi părea rău că oamenii se urăsc unii pe alții, că se dedau întru totul străngerii de averi. Pe cât puteam, luptam împotriva delăsării, lăcomiei și păcatelor trupești. Experiența mea ascetică, atât cea din munte, cât și cea de pe insulă, mi-a arătat cât de neprețuite sânt comorile vieții morale și cugetului curat pentru dobândirea iubirii veșnice.

Îmi părea rău de tinerii nevoiți să se căsătorească împotriva voinței lor. Fie mă feream, fie adesea chiar spuneam pe șleau că nu fac astfel de cununii. Știam că acolo unde nu este iubire, nu există nici Dumnezeu, nici viață fericită.

Și pe lângă tot ceea ce mi s'a întâmplat, i-am mulțumit lui Dumnezeu că m'a lăsat în viață și că mi-a dăruit sănătate. Trupul îmi era viguros, dar supus, duhul întărit, așa că toate chinurile le-am putut îndura cu stoicism. Pentru mine nu au fost atât de primejdioși cetnicii din pădure, nici puterea populară, cu miliția și tribunalele ei, cât oamenii cu două fețe, și din aceștia erau destui. Unii, care în timpul războiului au fost cetnici, s'au dat iute cu comuniștii, după ce aceștia au câștigat războiul, ca să fie pe mai departe în fruntea bucatelor. Pradă acelei dorințe, s'au transformat în lingăi și turnători. Datorită

unor astfel de oameni au căzut multe capete, în timp ce mulți alții au făcut ani grei de pușcărie. Unii dintre aceștia sau născoceau, sau înfloreau tot felul de fapte, doar ca să se arate grozavi. Mă temeam de ei și mă rugam la Dumnezeu să-i țină departe de mine.

Nu aveam motive să mă tem de noile autorități „populare,” pentru că nu am făcut nimic reprobabil. Însă a fost o vreme în care nu mai îndrăzneai să ai încredere nici în propriul frate, cu atât mai puțin în vecin. Totul părea liniștit, dar presimțirile îmi spuneau că totuși, de undeva, mă paște o primejdie. Milițienii treceau adesea prin fața mănăstirii, urmărindu-mă și interesându-se la oameni despre mine. Eram îngrijorat. Cea mai des întâlnită acuzație la adresa unui preot era aceea că se află în legătură cu cetnicii.

Au început să mă cheme la postul de poliție pentru interogatorii, fără motiv. Vremea trecea, convocările deveneau tot mai dese. Dese erau și sosirile pe nepusă masă ale milițienilor la mănăstire. Vedeam bine că mi se pregătește ceva. Noaptea mă rugam la Dumnezeu să mă păzească și să mă lase iarăși să plec pe munte, în sihăstrie. Îmi era greu să mă văd iarăși arestat sau maltratat, indiferent de către cine. Simțeam că n-aș mai fi putut îndura.

Într-o zi, pe fereastra chiliei mele am văzut cum intră milițienii în curte. Eram sigur că vin după mine, să mă aresteze. Le-am ieșit în întâmpinare; mi-au ordonat să mă pregătesc și să îi urmez. I-am întrebat dacă trebuie să îmi iau ceva lucruri cu mine, dacă voi rămâne mai mult, însă ei mi-au răspuns că nu-mi mai trebuie nimic în afară de ceea ce am pe mine.

M'au dus la Aleksandrovaț pentru interogatoriu. Pășeam încet, ca și cum aș fi mers la plimbare. În timp ce treceam prin localități, milițienii stăteau mai departe de mine, undeva în spatele meu, pentru ca oamenii să nu bage de seamă că preotul este escortat de gardieni. Mi se atrăsese atenția că voi fi împușcat dacă voi încerca să

fug. În câmp deschis păseau alături de mine. Faptul că mă duceau tocmai la Aleksandrovaț, că erau foarte reținuți și pregătiți să mă împuște dacă aș fi îndrăznit să fug, m'a făcut să înțeleg că, de data aceasta, nu este vorba de un interogatoriu de rutină.

Pe drum am fost nespus de neliniștit. Nu mai suportam gândul să fiu iarăși torturat. La interogatoriile precedente răspunsesem la toate întrebările și le spuseseam tot ceea ce aveam de spus, așa că nu știam ce mai vor de la mine. Nu mă gândeam cum să mă apăr la interogatoriu. Nu mă făceam vinovat de nimic, așa că nu aveam de ce să mă apăr. Nu colaborasem cu nimeni de bunăvoie, nu mă dusesem în bordeiul conspirativ fiindcă așa îmi dorisem!

Pe drumul spre sediul miliției, mi-am pus în gând ca din acea clipă să nu mai dau socoteală nimănui pentru nimic și să nu mai îngădui ca fiecare să tragă de mine spre tabăra lui sau să mă lovească. Am hotărât să le spun oamenilor verde în față pe cine respect eu de fapt, de a cui judecată mă tem și cui îi slujesc și îi sânt credincios. Să știe toți și să înțeleagă, cu mintea lor îngustă, că eu m'am rupt de lume și m'am lăsat în mâinile lui Dumnezeu!

Această hotărâre mi-a umplut inima de bucurie. Am simțit o mare ușurare, am fost fericit și mândru de hotărârea mea, mult mai mult decât atunci când, băiețandru fiind, mi s'a ivit pentru prima dată prilejul să călăresc un cal de rasă.

Nu am mai ținut seama de milițieni, nici nu m'am mai gândit ce voi răspunde la interogatoriu. M'am rugat să-mi dea Dumnezeu putere să-mi duc la capăt gândul și să rabd orice chin.

La Aleksandrovaț, milițienii s'au oprit, la un moment dat, în centrul orașului, s'au apropiat tainic de mine și mi-au poruncit să intru într-o clădire anume.

Acolo mă așteptau anchetatorii. Erau trei la număr; doi dintre ei erau din Aleksandrovaț, iar cel de-al treilea, Dragișa, era șeful Direcției

Securității de Stat de la Belgrad. M’au interogat fiecare în parte, nouă ore încontinuu. Au ațintit asupra mea un bec puternic, încât abia puteam să le mai deslușesc chipurile. Mi-au cerut să le spun cât mai multe lucruri despre cetnici, chiar și lucruri de care habar nu aveam. Oricum, nici cele pe care le cunoșteam nu le-aș fi spus, chiar dacă m’ar fi întrebat. Mă gândeam că n-au decât să își încheie socotelile ei între ei, dacă tot luptă pentru bani și pentru putere!

S’au străduit să mă sleiască de puteri prin acest interogatoriu prelungit. Habar n-aveau, nefericiții, că eu am îndurat de bună voie mult mai multe chinuri decât acelea pe care mi le pregătiseră ei. Le răspundeam încet, liniștit, la obiect, spunându-le doar ceea ce voiam. În tot acest timp mă rugam lui Dumnezeu să mă ajute să-i înfrunt. I-am lăsat să mă întărate cât poșteau, până ce am simțit că am căpătat o voință de fier, o forță și o siguranță că voi putea suporta orice tortură, fie ea fizică ori psihică. Atunci m’am ridicat și le-am spus răspicat:

„Destul cu chinurile. Nu sânt vinovat, nu mai vreau să vă răspund la întrebări!”

În fața anchetatorului, pe masă, se afla un pistol. Acesta s’a ridicat, a luat arma și a strigat:

„Aici eu hotărâsc!... Tu știi, popo, că te pot judeca și ucide pe loc?”

M’am sprijinit cu mâinile de masă, l-am privit drept în ochi, și, cu voce fermă, i-am spus:

„Cine ești tu să mă judeci pe mine? Și ce autoritate ai să mă ucizi pe mine? Te înșeli dacă crezi că poți să faci asta! Hai, îndrăznește!”

Anchetatorul a pălit brusc. Îi tremura mâna în care ținea pistolul.

„Tu îți dai seama ce spui?!”

„Sânt perfect conștient. Iar tu să știi: recunosc doar Judecata lui Hristos... Dacă El îngăduie, doar atunci mă vei putea omorî. Aruncă porcăria aia din mână!”

Spunând acestea, m'am răsucit pe călcâie și am ieșit pe ușă. Am pornit pe scări spre ieșirea din clădire. Mergeam încet. Mă așteptam ca în fiecare moment să aud o împușcătură. Dar anchetatorul a ordonat milițienilor să mă oprească și să mă aducă înapoi în biroul lui. M'am împotrivit, m'am smuls din mâinile lor, așteptând să tragă în mine. M'au forțat însă să mă întorc. Șeful lor se plimba nervos prin birou când eu am intrat și m'am așezat. Am păstrat amândoi tăcerea. După aceea, în încăperea a intrat un subaltern și mi-a oferit o cafea, de unde am înțeles că nu vor mai urma anchete. După ce ne-am băut cafeaua, ofițerul s'a ridicat, și-a pus pistolul în toc și mi-a întins mâna. „Starețule, n-o să te mai necăjim de-acum încolo. Tu cu adevărat crezi în Dumnezeu și nu te temi de moarte!”

Întorcându-mă la mănăstire, am simțit o oboseală în tot trupul. Eram puțin dezamăgit. **Mă pregătisem să pătimesc pentru credința în Dumnezeu, și de fapt doar m'am ciorovăit un pic cu dușmanul,** am băut o cafea, și la plecare am dat mâna cu el cât se poate de prietenește. **Cu toate acestea, sufletul îmi era ușor, deoarece eram conștient că mă vor lăsa în pace.**



Lângă biserica Mănăstirii Rudenița am ridicat încă trei clădiri mai mici, una dintre ele cu două etaje. **Am ridicat un zid de piatră în jurul mănăstirii,** am săpat două fântâni și am redobândit cinci hectare de pământ care aparținuseră mănăstirii, dar îi fuseseră confiscate.

De asemenea, **am ars o sută douăzeci de mii de cărămizi și am ridicat un zid înalt de doi metri și jumătate în jurul bisericii din Rataia,** căruiu i-am făcut o streășină din țiglă. Temelia era din piatră adusă de la Zmiarnik. **Enoriașii m'au ajutat cu râvnă, ne înțelegeam foarte bine în toate cele.**

S'a întâmplat însă de câteva ori ca niște oameni să rupă porțile și să

spargă geamurile bisericii. Știam că trebuie să fie cetnicii, însă oamenii satului erau convinși că sânt comuniștii, deoarece despre ei se știa că sânt împotriva Bisericii și a lui Dumnezeu. **N-am făcut prea multă zarvă pentru pagube, am tăcut, am reparat și gata.**

Nu-mi dădeam nici o clipă de răgaz, nu mă lăsam pradă lenei și delăsării. **Eram darnic cu oamenii cu care trăiam, iar ei îmi arătau respect și iubire, pe care încercam să le arăt și eu. Pe mulți dintre ei îi pomenesc până astăzi la rugăciune.**

Mi-au rămas în amintire multe întâmplări de la Rudenița. Mai ales îmi amintesc de două surori din parohia de la Rataia. **Încă de pe când erau fete și-au pus în gând să plece la mănăstire și să se călugărească. Odată, pe când treceam pe lângă casa lor, am zărit-o pe cea mare, plânsă toată. Am întrebat-o ce are, la care ea mi-a răspuns: „Sânt tristă, pentru că sora mea mai mică a fugit la mănăstire. Nu a vrut să aștepte să plec eu prima, așa cum ne înțeleseam. Acum nu știu ce să fac, să plec la mănăstire sau să rămân acasă și să mă mărit? Mă tem că părinții n-or să mă lase și pe mine să plec.”**

Mă uitam la ea și mă gândeam cum să o îmbun. **Era tânără și foarte frumoasă. Când m’a rugat să o învăț ce să fac, am povățuit-o să se roage și să ceară gândul cel bun de la Dumnezeu, și apoi să asculte îndemnul ce-l va primi. M’a întrebat cum să se roage și cum să afle care este voia Domnului. Am îmbiat-o să ținem amândoi post negru trei zile și trei nopți și să ne rugăm să ni se dezvăluie dacă e mai bine pentru ea să se călugărească sau să se mărite. Fata s’a învoit, dar nu le-a spus nimic alor ei. Eram departe unul de celălalt, șapte kilometri ne despărțeau, dar în duh eram împreună.**

Era o fată smerită și de o curăție feciorelnică. **M’am rugat neîncetat și din toată inima pentru ea. Rugăciunea a țâșnit cu ușurință, nu mă apăsa... În a treia noapte, pe când eram cufundat în rugăciune, nu-mi putem da bine seama dacă în trup sau în afara trupului,**

ea mi s'a arătat. **Nu m'am dus eu spre ea, ci ea a venit spre mine.** Deși eu aveam mai multă trăire cu folos în spate, iată că ea era mai înaintată duhovnicește.

Am întrebat-o: „**Ce ai hotărât, Maria?**”

„Părinte Kalist, m'am hotărât să plec la mănăstire,” mi-a răspuns și a dispărut.

A doua zi, **era într-o Duminică, a venit la biserică la liturghie.** Am întrebat-o:

„Unde ai fost azi-noapte?”

„Acolo unde era și sfinția ta,” a răspuns.

Am întrebat-o dacă știe cu adevărat unde s'a aflat. **Nu știa.**

„Știu doar că v'am spus că hotărârea mea e să plec la mănăstire. **Dar** când am deschis ochii, mă aflu în camera mea.”

Îmi amintesc încă o întâmplare petrecută la acea mănăstire. Cineva se îmbolnăvise de hidropizie; doctorii îi scosese cam cincisprezece litri de apă din stomac. Nu avea scăpare. Îmi părea tare rău și mă rugam pentru însănătoșirea lui, căci era un om de caracter și foarte destoinic. Mă gândeam cum să îl ajut și am hotărât să încerc să-l vindec prin metode ascetice, așa cum făceam la Mănăstirea Sfântul Naum. I se apropia sfârșitul, nimic nu-l mai putea ajuta, așa că am vrut să încerc și calea pe care o știam eu, rău nu puteam să-i fac.

L-am adus la mănăstire. **Ne-am înțeles să îi citesc Sfântul Maslu, iar el trebuia să țină post negru șapte zile și șapte nopți. Țineam și eu post și mă rugam împreună cu el. În cea de-a șaptea zi, am gustat puțină pâine.** Mă gândeam că, în ceea ce mă privește, era de-ajuns, dar pe el l-am sfătuit să mai reziste încă două zile, ceea ce el n-a mai putut.

Imediat a fost clar că îi merge mai bine. **A mai fost de două ori la spital, să îi scoată lichidul, după care toată apa a dispărut. Dacă mai răbda încă o zi fără mâncare, nici nu mai era nevoie să meargă la**

spital. S'a pus repede pe picioare și niciodată nu i s'a mai întors boala. Firește, nu am vrut să primesc nici un ban din partea lui, altfel rugăciunea ar fi fost zadarnică... Atunci, pentru a nu știu câta oară, mi-am întărit convingerea că postul negru și rugăciunea sânt de mare folos pentru trupul omenesc. Dar cei lipsiți de experiență nu trebuie să încerce acest lucru de capul lor; postul negru fără rugăciune le poate face mult rău.



La Mănăstirea Rudenița am petrecut șaptesprezece ani ca stareț. Mă gândeam chiar să rămân acolo până ce voi putea pleca din nou pe munte, în sihăstrie. Așteptam momentul prielnic pentru a cere schimbarea mea din funcție, pentru ca în locul meu să vină un om mai tânăr, preot sau monah. Dar am fost schimbat la porunca Preafericitului Patriarh Gherman, fiind trimis la Stanișinaț pentru a reface casa parohială, dar și biserica, ce suferiseră de pe urma unei explozii.

Vestea că va trebui să merg la Stanișinaț am primit-o cu oarecare rețineră. Dar cum știam că trebuie să mă supun voinței autorităților bisericești, m'am revoltat în sinea mea. Socoteam că atitudinea lor față de mine nu este cea dreaptă. Multă trudă am pus pentru a reconstrui Mănăstirea Rudenița și bisericile din Rataia, așa că mă așteptam, ținând cont de anii mei și de munca mea de până atunci, să nu mai fiu mutat nicăieri, fiind vremea să mă odihnesc și să trăiesc după voia mea.

Mi-a trecut prin cap să nu împlinesc dorința patriarhului, dar m'am temut de muștrările de cuget. După o îndelungă chibzuință, am înțeles că această poruncă era în interesul Bisericii. La Stanișinaț trebuia refăcută atât biserica, cât și stăreția, așa că era nevoie de cineva care să aibă cunoștințe de expert.

Am acceptat însărcinarea. Luasem în sinea mea hotărârea de a mai face ascultare măcar până ce voi zidi și această mănăstire, după care să las totul, chiar dacă acest lucru era pe plac unora sau nu, și să mă duc în munți, unde să aștept sfârșitul vieții mele pământești.

În locul meu, în parohia Rataia, bogată și pusă la punct, a venit preotul Velibor Karici. Acesta, la scurt timp după ce s'a rânduit, a dăruit clădirea ridicată de mine și a zidit alta, mai mică, fără structură solidă. A pus la pământ și zidul din jurul porții, iar țigla și pietrele le-a vândut.

Enoriașii din Rataia au venit la mine la Stanișinaț, plângându-mi-se de el și cerându-mi să le dau voie să-l izgonească, dar eu nu le-am putut îngădui așa ceva. Velibor însă a pus paie pe foc. Episcopul vicar din Aleksandrovaț, sprijinit de Episcopul Jicei, l-a alungat din parohia Rataia și i-a încredințat alta, mai săracă. Zilele trecute am auzit că și-a ridicat casă la Krușevaț și că iar a pus mâna pe o parohie bogată.



Am ajuns la Stanișinaț în anul 1958. Am găsit acolo o mare neorânduială: biserica era foarte distrusă de dinamita ce explodase în imediata ei apropiere, acoperișul stăreției arsesese, zidurile se năruiseră, iar țigla fusese furată. Clopotnița se clătina, așa că nimeni nu se încumeta să mai tragă clopotul. În plus, pădurea ce aparținuse mănăstirii fusese confiscată.

Aveam pe atunci cam șaiszeci de ani. **Cu toate necazurile prin care trecusem, mă simțeam viov și sprinten, ca un tinerel.** Cu toate acestea, am înțeles că voi avea o misiune grea și că mă așteaptă ani de muncă îndârjită la Stanișinaț.

Într-o zi stăteam sus, pe zidul de piatră, **cu fața la soare, gândindu-mă de unde să încep construcția. Ca și cum aș fi fost cufundat**

în rugăciune sau adormit. Brusc, m'am trezit. Dar nu mă mai aflam pe zid, ci mult deasupra pământului, ba chiar deasupra turlelor bisericii. Am privit în jos: biserica, curtea, stăreția, trupul meu rămas pe zidul de piatră. Am simțit că plutesc, și atunci am auzit un glas: „Kaliste, ți-ai făcut-o cu mâna ta...”

Într'o clipită, totul a dispărut; m'am trezit din nou pe zid. Stăteam și mă gândeam la cele văzute, la cele auzite, întrebându-mă ce însemnau toate acestea.

La scurt timp după ce am început refacerea bisericii, am primit poruncă de la autoritățile bisericești să merg la Mănăstirea Iovanie. Pe atunci se construia hidrocentrala de la Medjuvrșie, de la Kablar, așa că mănăstirea urma să fie strămutată de pe malul Râului Mora-va sus pe un deal, pentru a nu fi acoperită de ape. Starețul Mănăstirii Iovanie avusese niște încurcături cu banii și cu femeile, așa că Patriarhul Gherman m'a numit pe mine să conduc lucrările și să mă îngrijesc de toate celelalte. Am primit această însărcinare din obligație, căci nu mi-o doream. Trebuia din nou să merg printre oameni, să intru în dispute cu ei. Măcar la Stanișinaț eram singur.

Când am ajuns la Iovanie, **i-am spus Patriarhului Gherman, aflat în vizită acolo, în fața tuturor monahilor: „Preafericite, știți că sânt un om aspru și că cer multă ascultare și rânduială în muncă. Acești monahi or să vină să vi se plângă...”**

Patriarhul s'a întors spre ei și le-a spus:

„Cine va îndrăzni să se plângă de Kalist, **să știe că pe sine se osândește!**”

Fiind decorat cu ordinul Memorialul Albania, aveam parte de abonament gratuit pe liniile ferate, așa că Biserica nu trebuia să plătească deplasarea mea de la Stanișinaț la clisura Ovcear - Kablar. **Din două în două săptămâni veneam la Stanișinaț să îmi îndeplinesc îndatoririle preoțești, după care mă întorceam din nou la Iovanie. Toți**

banii primiți la parohia Stanișinaț îi dădeam pentru lucrările de la Iovanie, ca și pentru mâncarea și băutura muncitorilor. Pe perioada lucrărilor, obștea de maici de la Iovanie fusese mutată la Mănăstirea Nikolia.

Pe lângă lucrările la biserică, **dezgropam și trupurile monahilor** adormiți, pentru a le duce la loc sigur. **Când am ajuns la mormântul ieromonahului Macarie Milovanovici**, vechea mea cunoștință de la Sfântul Naum (murise la Iovanie, la șaizeci de ani), am dat peste o minune. Acel Macarie ce spunea mereu „Doamne Miluiește,” dormea în coșciug și trăgea după sine o ghiulea de fier, se silea să nu facă nici o munca fizică... Când l’am dezgropat, trupul îi era întreg, neputrezit, galben ca ceara. Nici măcar ochii nu i se înfundaseră în țeastă, nu avea nici umbră de mucegai pe pleoape.

Am chemat medicii din Čeaceak să stabilească care a fost pricina pentru care trupul lui, după atâția ani, nu putrezise în pământ. Au venit, l’au cercetat și ne-au spus să lăsăm această rămașiță pământească la aer, asigurându-ne că negreșit va putrezi. Dar, spre marea noastră mirare, nici după trei zile nu s’a întâmplat aceasta. După aceea a fost dus la un metoc al Mănăstirii Iovanie, unde a stat îngropat în pământ până ce s’au încheiat lucrările de strămutare.

Când am terminat cu mutarea bisericii și a altor clădiri, l’am dezgropat iar pe Macarie, ca să îl ducem la noul lăcaș. L’am găsit tot așa cum fusese îngropat. L’am mai lăsat la aer încă șapte zile, dar trupul lui nicicum nu s’a descompus. Moaștele sale, însă, nu au făcut minuni, adică vindecări miraculoase de bolnavi. Unii monahi povesteau că li se arăta în vis. Mie nu mi s’a arătat. L’am îngropat în biserică, unde odihnește și acum.

Trăind în mănăstire, am văzut multe asemenea lucruri. Cum se întâmplă aceasta și cum este posibil ca trupul să nu putrezească, nu știu. Mulți dintre cei neobișnuiți cu lucrurile duhovnicești cred că

aceasta este o înșelătorie preoțească. Dar multe asemenea trupuri pot fi întâlnite și astăzi prin bisericile și mănăstirile noastre.

Despre aceasta eu cred următoarele: **de ar fi o înșelătorie, taina acesteia ar fi fost repede descoperită de cei sus-puși. Cine ar fi putut-o ascunde de ei?** Și atunci ei și-ar fi însușit acest merit, astfel că astăzi globul pământesc ar fi fost plin de trupurile neputrezite ale celor „aleși.” În rândurile preoțimii, meritul ar fi fost al episcopilor și patriarhilor. Dar în aceste cazuri, nici puterea, nici slava, nici banii nu ajută la nimic... Cum apar moaștele, nu știu. Mie nu-mi rămâne să cred decât că totul ține de voința lui Dumnezeu.

Pe când lucram la construcția Mănăstirii Iovanie, am primit pensie ca luptător în Primul Război, având decorații și ordinul Memorialul Albania.



Șase ani și jumătate am lucrat la dărâmarea vechii mănăstiri din Stanișinaț și la construirea uneia noi. **Jumătate de an am nivelat curtea și am împrejmuț-o cu zid, în trei ani și jumătate am ridicat casa parohială, iar în doi ani și jumătate am construit biserica.** În tot acest timp am împădurit cu **pini coasta golașă din jurul bisericii.**

În timpul zilei îmi îndeplineam sarcinile de preot, **apoi până la unu noaptea ciopleam piatra. Vara lucram afară, iarna înăuntru, lângă sobă.** De la unu noaptea și până la trei îmi făceam rugăciunea, iar de la trei la șase dormeam. Singur, fără nici un ajutor, cu mâinile mele, am cioplit fiecare piatră cu care am zidit biserica.

A apărut la un moment dat un emigrant din Australia, plecat din sat de acolo, care a oferit bani mulți pentru construcția bisericii, cerând în schimb să apară undeva și portretul lui, sub formă de frescă.

Cum eu trăgeam nădejde ca acea biserică să fie ctitoria mea, i-am nesocotit dorința. Când a aflat episcopul, **s’a supărat, dar eu i-am**

spus: „Dacă preasfinția voastră primește acei bani, atunci să poftiți să ridicați singur biserica! Eu n-o mai fac!”

Pentru construcție aveam nevoie de forță fizică, de aceea ar fi trebuit să mănânc mai mult decât ca simplu monah. Am găsit o soluție și de această dată: am luat de la cineva un vin roșu bun, pe care îl amestecam în farfurie cu apă, iar înăuntru înmuiam pâine; mâncarea era bună. Câteodată mai puneam și un pic de zahăr, ca să mai sting acreala. Acea hrană îmi dădea forță, ca și cum aș fi mâncat carne sau slănină, dar sufletul îmi rămânea curat și treaz.

Când am ajuns cam pe la jumătate cu munca, au venit la șantier niște oameni, prezentându-se ca „autorități din Aleksandrovaț.” M’au găsit cățarat pe zid, la înălțime.

„De unde ai obținut dumneata autorizație să zidești biserica?”, m’au întrebat. „Aici a fost înainte o biserică, și acum ridic alta pe locul ei. La ce îmi trebuie mie autorizație?” „E, nu merge așa, părinte. Mai întâi trebuie să se obțină autorizație de construcție din partea autorităților competente, și abia după aceea se poate construi...”

Atunci ceva s’a revoltat în mine, nu știu ce mi-a venit. Mă supărau autoritățile bisericești, deoarece nu îmi dădeau voie să trăiesc după voia mea, în singurătate. Dar dacă de autoritățile bisericești eram obligat să ascult, celor lumești nu aveam de dat socoteală. Am răbufnit, am luat un ditamai pietroiul și l’am aruncat spre cel care mă bârâia cu întrebările.

„Uite-ți autorizația!”, i-am strigat.

„Ești nebun! Am auzit despre tine că ești cam ciudat, dar acum văd că ești și nebun!”

„Sânt nebun, sigur că da! Altfel cum m’aș fi călugărit?”

Au plecat mai repede decât au venit. M’am uitat după ei, râzând și întrebându-mă ce mi-a venit să mă port astfel. Dar ce să fac, ușor nu-mi era... Toată viața construisem biserici prin Macedonia

și Serbia, când eu de fapt voisem doar să mă retrag în munți sau pe o insulă pustie. În fiecare zi, chiar și în ziua în care au venit la mine cei doi, mă gândeam la viața mea de pustnic și îmi doream să mă întorc la ea.

După aceea n'a mai venit nimeni să mă întrebe de autorizație. Cu cei din parohie mă înțelegeam bine; mă cinsteau și veneau mereu la Sfânta Liturghie, ca să ne putem ruga împreună lui Dumnezeu și pentru a-i aduce slavă.

Noaptea rămâneam singur. Atunci îmi adunam gândurile prin rugăciune și cugetare. Aerul de la Stanișinaț era curat, dealurile din jur - împădurite, cerul senin. Mă duceam adeseori să mă plimb pe câmpia Mitrovo și mă gândeam cum să fac ca, după construirea bisericii, să-i înduplec pe mai marii mei să-mi dea dezlegare să plec în pustnicie și acolo să-mi aștept sfârșitul.

După ce biserica a fost gata, puteam să nădăjduiesc la o viață firească. Scăpasem de munca fizică, așa că m'am datat întru totul desăvârșirii mele duhovnicești. Așteptam numirea unui alt preot în locul meu, pentru că așa îi cerusem episcopului, să pot pleca acolo unde îmi poftea inima. Zilele acelea mă simțeam tare bine. Dar, așa cum spune și înțelepciunea populară, dracul nu stă cu mâinile în sân...

Într'o zi a venit la mine o femeie de prin părțile acelea, împreună cu fiica ei. Încă înainte de a intra ele pe ușă, m'am simțit cuprins de o neliniște, de o presimțire care mă prevenea că mă pândește o mare primejdie. Mă gândeam însă că primejdia nu prea are de unde veni, războiul se sfârșise, iar pe oameni îi socoteam buni. Prin urmare, n'am dat prea mare însemnătate presimțirilor.

Cele două femei au intrat și mi-au cerut binecuvântarea. Întrebat fiind de ce au venit, mama a izbucnit în plâns și mi-a explicat că ceva este în neregulă cu fiica ei. Doctorul le spusese că fata este la un pas

de a-și pierde mințile și că, dacă nu se mărită, o să cadă **foarte repede** victimă a nevrozei isterice. Femeia mi-a explicat că nu poate s’o mărite, pentru că tradiția cere ca mai întâi să se mărite fiica mai mare. Ar fi fost o mare rușine în fața lumii să o mărite întâi pe fata cea mică.

„Bine, femeie, o să-i citesc o molitvă. Dacă are credință, Dumnezeu o s’o ajute...”

„Părinte Kalist, **ea are nevoie de bărbat. Și asta imediat! Dacă n-o** să-i găsesc unul, o să își piardă mințile!”

„Păi atunci mărit-o, că doar nu vrei să-ți înnebunească copilul!”

„Nu pot să o mărit peste rând, părinte! **Ar râde lumea de mine** toată viața! Nu pot s’o mărit pe ea prima, dar nici n’aș vrea să o ia razna...”

„Păi atunci hai să-i citim o rugăciune.”

„Poți să-i citești și o rugăciune, că asta nu strică, dar mie mi-a trecut prin cap altceva, părinte. Ea are nevoie grabnic de ceva.”

Se ruga, se văicărea, stăruia. **Nu îndrăzne**ă însă să-mi spună ce anume avea în minte.

„Spune odată, femeie, la ce te-ai gândit. N-o mai lungi atâta...,” i-am spus.

„Părinte! Pe tine oamenii te respectă pentru că duci o viață cumpătată și curată, și pentru că tu crezi cu adevărat în Dumnezeu. De aceea oamenii au încredere în tine... Ia-o pe fiică-mea să îți fie bucătăreasă! Asta de ochii lumii, iar tu să trăiești cu ea! Ceea ce va fi între voi să rămână pentru totdeauna o taină. Făgăduiesc că îndată ce o s’o mărit pe fata cea mare, o s’o mărit și pe asta. Altă cale n’am. Fie-ți milă. Părinte, și ajută-ne! Scapă-mi copila de la nebunie!”

M’am îndepărtat de ea și am vrut s’o alung îndată. **Dar cum mi-am** dat seama că se află într’un mare necaz, n’am făcut-o.

Fata avea cam 18 ani. Ochii negri aruncau văpăi. Mă sorbea din

priviri... Aveam impresia că era pregătită în orice clipă, în cazul celui mai mic semn de încurajare din partea mea, să dea năvală peste mine și să mă îmbrățișeze. Era îmbrăcată într'o rochie ușoară, cu nasturi în față, de sub care se ghiceau toate formele. Mi-am luat ochii de la ea, fiind cuprins de neliniște și de tulburare. Mă aflu într'o mare încurcătură; îndată m'am gândit cum să ies din această situație, dar să le și ajut în același timp. Atunci am spus calm:

„Nu te mai gândi la asta, pentru că nu se poate. O să-i citesc o rugăciune. Dumnezeu este milostiv și vă va ajuta.”

„Părinte, scapă-ne! Mai întâi Dumnezeu, apoi tu. Ajută-ne...”

Femeia a ieșit în grabă, iar fata a început să-și desfacă nasturii rochiei, după care s'a aruncat pe jos. **Stătea acolo în fața mea, complet goală**, privindu-mă cu jind. Simțeam cum dinspre ea veneau asupra mea niște valuri de căldură, care mă inundau. Nu aștepta decât un semn din partea mea ca să-mi cadă imediat în brațe.

Mi-a fost limpede că se înțeleseseră dinainte cum să facă să mă determine să le fac pe plac. Vulpea bătrână pusese totul la cale, convingând-o pe biata fată să accepte, care oricum abia aștepta să se dăruiască.

Sânt un om bătrân și îmi pot îngădui să povestesc despre cele simțite atunci, pentru că acum nu mai simt nici un fel de emoție gândindu-mă la acea întâmplare. Era o tânără frumoasă...

M'a cuprins o dorință arzătoare și am simțit un tremur plăcut în stomac. În mine s'a trezit dorința, poate chiar mai mare decât a ei. Simțeam că ard, trupul îmi era încordat precum oțelul. Stăteam așa în fața ei, nebun de poftă, și mă uitam, fascinat de atâta frumusețe.

Aș vrea să fiu sincer cu voi: **nici un tânăr nu ar fi putut să reziste în fața unei asemenea femei! Nici un jurământ de castitate și nici o înțelepciune din lume n'ar fi putut ajuta într'o asemenea situație...** Nu m'am lăsat învins că eram bătrân, ci doar pentru că eram călit în

încercările duhovnicești, prin post și prin alte renunțări. Am reușit să mă adun, întrebându-mă: „Kalist, merită să-ți jertfești întreaga viață duhovnicească pentru o clipă de plăcere trupească? Vrei ca acum, la bătrânețe, să năruie tot ce ai clădit o viață întreagă?”

Cred că m’au salvat voința, credința și convingerile, dar mai cred că însuși Dumnezeu m’a salvat de la fățărnicie, de la amăgirea de sine și a celorlalți.

Printr-un ultim efort de voință mi-am desprins privirile de la ea și am fugit în biserică. Am căzut în genunchi în fața icoanei Domnului nostru Iisus Hristos și m’am rugat, ca niciodată până atunci, să mă scape. I-am spus ce cred cu toată sinceritatea, ca unuia frate, I-am povestit în ce situație mă aflu și L’am rugat să îndepărteze acea ispită... Focul din mine începuse, încetul cu încetul, să se stingă... Abia după o oră de rugăciune am fost cuprins de un val rece, ca și cum cineva ar fi aruncat pe mine o găleată cu apă. Mi-am revenit repede și am început să cuget cu înțelepciune și să mă port cum se cuvine. Am redevenit Kalist cel de dinainte. În acele momente m’am gândit cum pot să o ajut pe nefericită.

Din biserică am intrat în stăreție, unde mă așteptau cele două femei. Păreau că nutresc încă nădejdea de a le accepta propunerea, dar eu m’am grăbit să le înștiințez că, dacă voiau ajutorul meu și ca fata să se facă bine, atunci trebuia să mă asculte și să facă întocmai ce le voi cere. Au acceptat fără crâcnire. Oricum nici nu aveau de ales.

Le-am poruncit ca fata să țină post aspru în următoarele șapte zile, după care am adus-o în biserică și am spovedit-o. La începutul spovedaniei, m’am stăpânit să mă apropiu duhovnicește de ea. Ea nu răspundea aproape la nici o întrebare de-a mea, ci continua să mă privească cu ochii plini de dorință. În biserică domnea o liniște desăvârșită. În jur plutea un miros de tămâie, iar icoanele ne pri-

veau de pe pereți. I-am vorbit domol, rar, folosind cuvinte blânde prin care îi ceream să se spovedească și să îmi spună ce anume o chinuie. Încetul cu încetul a început să se destindă, să i se limpezească conștiința și să se apropie de mine, deschizându-și inima. A început să-mi vorbească în fraze sacadate despre tainele ei tinerești, despre tumultul dorințelor ei.

Spre sfârșitul spovedaniei, ochii i se umpluseră de lacrimi și, la un moment dat, a izbucnit în hohote și a continuat mult timp să plângă. La sfârșit s'a uitat curat în ochii mei.

După aceea am făcut, timp de mai bine de două ore, și o rugăciune pentru sănătatea ei. Frumusețea feciorelnică a trezit în mine dorința de a o ajuta. Nu mă mai gândeam la mine; sudoarea îmi șiroia peste față și peste piept, iar picioarele mă dureau de la atâta încordare. Fiecare cuvânt rostit de mine era limpede, spus cu sinceritate și din adâncul inimii.

I-am poruncit mamei să o țină închisă pe fată în cameră șapte zile fără mâncare și fără apă și să se roage la Dumnezeu pentru ea.

Când au plecat, **m'am întors în biserică, am îngenuncheat în fața icoanelor și m'am rugat la Dumnezeu pentru fată și pentru atâta frumusețe câtă dăruise. Am postit împreună cu ea, m'am gândit la ea, am răbdat cu ea și m'am rugat.**

După trecerea celor șapte zile m'am dus la ei acasă, unde am avut bucuria să văd că fata s'a liniștit; **din priviri îi dispăruseră acele flăcări ale dorinței. Slăbise și abia mai vorbea de istovire. După alte câteva zile s'a mai înzdrăvenit, după care s'a vindecat. Boala aceea nu i-a mai revenit. Trăiește și astăzi, are un soț, copii și familie. Mă cinstește ca pe un tată. Când mă întâlnește, îmi face închinăciune și îmi sărută mâna. Și mama ei mi-a păstrat respect, dar, de fiecare dată când ne-am întâlnit, își pleca privirile de rușine.**



La terminarea bisericii din Stanișinaț, am cerut autorităților bisericești să-mi îngăduie plecarea la vreo mănăstire. Cererea mi-a fost primită, așa că am fost numit duhovnic la Mănăstirea de maici Liubostinia.⁴⁵ M'am dus acolo, deși nu prea eram încântat de ideea de a conduce o mănăstire de maici și de a le fi duhovnic. Știți cum e, femeia tot femeie rămâne, chiar dacă se călugărește. În ochii ei, bărbatul nu poate niciodată să fie curat, chiar de ar fi sfântul lui Dumnezeu! Mereu găsesc câte un motiv să ne ponegrească; chiar dacă nu este adevărat, nascocesc ele ceva! La Liubostinia am rămas un an și jumătate, iar după aceea am fost trimis tot ca duhovnic la Mănăstirea Iovanie.⁴⁶

Am primit fel de fel de sarcini, mă tot mutam dintr-un loc în altul ca să fiu cât mai departe de ierarhi, trăgând nădejde că astfel mă voi elibera și voi găsi un loc tihnit în care să mă aplec numai asupra rugăciunii. Mi-a trecut prin cap să mă dau bătut, singur, la ascultările bisericești, să încalc votul ascultării și să fug fără binecuvântarea episcopului. Dar nu am îndrăznit să fac asta, pentru că mă temeam de urmări.

De la Iovanie am trecut la Mănăstirea Vaznesenie,⁴⁷ în nădejdia de a fi tot mai aproape de țelul meu, sihăstria.

Tocmai atunci m'a chemat la el Episcopul Jicei, Vasilie. **M'a bucurat** invitația lui, pentru că mă gândeam că va fi un bun prilej să îi cer îngăduința să plec. Nădăjduiam chiar că o să primesc cu ușurință

45 Mănăstire din apropierea orașului Trstenik, în Sudul Serbiei.

46 Locaș monahal Ortodox situat pe malul Moravei, în Răsăritul Serbiei, datând din veacul al XVI-lea.

47 Mănăstirea Vaznesenie („Înălțarea [Domnului]”), din clisura Ovcear - Kablar, este atestată din veacul al XVI-lea, dar a fost nimicită în timpul stăpânirii otomane. A fost refăcută la începutul veacului XX, prin străduința Episcopului Nicolae Velimirovici.

binecuvântarea lui, date fiind toate câte am făcut pentru Biserică. Socoteam că merit ca măcar la bătrânețe să-mi împlinesc dorința de-o viață.

Episcopul mi-a povestit însă că preotul care mi-a urmat la Stanișinaț a lăsat biserica plină de datorii. **Tăiase cu drujba, într'o singură zi**, optzeci de metri cubi de lemne din pădurea bisericii, după care vânduse lemnele cu mult sub prețul pieței.

N'am scăpat însă prilejul să-i amintesc de dorința mea de a mă retrage în munte, la care el mi-a răspuns:

„Eu te înțeleg, Kaliste. Ai fost supus, ai muncit toată viața și ai făcut atât de multe pentru Biserică. Știu că acum ar fi vremea să facem și noi ceva după voia ta. Totuși te conjur, părinte, să mai faci încă ceva: du-te la Stanișinaț, isprăvește cu datoriile bisericii, după care poți merge unde-ți va pofti inima! Și să știi că o să ai binecuvântarea mea, numai să rămâi în eparhia noastră.”

Nici de data aceasta nu am avut încotro și a trebuit să accept. **Am** revenit la Stanișinaț. Preotul care făcuse datorii la biserică a fost trimis în eparhia Nișului, unde a fost avansat. Culmea e că, în loc să fie pedepsit, a fost răsplătit!

După sosirea mea la vechea parohie, mi-am dat toată silința să termin cât mai repede cu putință ceea ce aveam de făcut, ca să pot, în sfârșit, să plec în sihăstrie. **Nici nu mai trebuia să merg să cer binecuvântarea episcopului**, pentru că o aveam deja. Într'un an și jumătate am reușit să strâng toți banii trebuincioși pentru întoarcerea datoriilor; am mai pus ceva și din pensia mea, numai să mă eliberez mai repede de această ultimă îndatorire.

În sfârșit, l'am înștiințat în scris pe episcop că mi-am îndeplinit misiunea. I-am pomenit că, atunci când va citi scrisoarea, eu voi fi deja în drum spre munte, în căutarea singurătății.

Așa am și făcut: **mi-am împachetat lucrurile și m'am urcat în primul**

tren spre Ghevghelia.⁴⁸ Mă temeam ca nu cumva episcopul să mai găsească vreo sarcină pentru mine, așa că nu l'am ascultat să nu părăsesc eparhia și am plecat tocmai în Macedonia, în Munții Meglen.⁴⁹



Nu pot descrie în cuvinte bucuria pe care am simțit-o în această călătorie spre munte. După aproape o jumătate de veac, eram în sfârșit liber și eram numai al meu însumi. Eram încredințat că așa voi rămâne până la capătul zilelor. I-am mulțumit lui Dumnezeu că mi-a dat să trăiesc după pofta inimii. Priveam cu încântare câmpiile, munții și îngânam un cântec, spunându-mi: de acum încolo, aici vei trăi și aici îți vei preda sufletul în mâinile lui Dumnezeu.

Mă bucuram nespus că voi trăi iarăși în curăție și adevăr și că voi privi cu ochii sufletului tainele și frumusețile cerești; **că voi fi departe de desfrânările omenești, de lenea și de delăsarea lor, de răutatea și de ura lor, de lăcomie și de curvie; că nu voi mai fi dator să mă îngrijesc de oameni și să le dezleg problemele duhovnicești; că nu va mai trebui să zidesc biserici, case parohiale și acareturi.**

Tânjeam să aflu firea cea dumnezeiască în mine și în jurul meu. Atunci când eram preot și când citeam rugăciunea de sfințire a apei înainte de sărbători, simțeam că primesc o lumină în lăuntru, un fel de har, și astfel știam că și preoții primesc darul Sfântului Duh. Dar trăirea aceasta nu era nici pe departe la fel de frumoasă și de deplină ca aceea pe care am avut-o pe munte sau pe insulă.

M'am simțit cuprins de har și când am ridicat biserici. **Dar trebuie să adaug că mult mai mare a fost răsplata după șapte zile petre-**

48 Oraș din Republica Macedonia cu o numeroasă populație Megleno-Română, situat la granița cu Grecia.

49 Munți în Nordul Greciei, la frontiera cu Republica Macedonia.

cute în post și rugăciune decât după terminarea unei biserici la care am lucrat ani de zile. Este un adevăr pe care l'am simțit adânc în mine și sânt încredințat că, pentru Dumnezeu, omul este mai deosebit decât o construcție de piatră. Este bine să mergi într'o biserică în care **slujba este ținută de un preot ce trăiește după legile Domnului** în vorbă și faptă, și când acolo se adună oameni cu inima și **cugetul** curat. Dar dacă asta lipsește, zadarnic e să ai o clădire frumoasă, pentru că nimănui nu-i folosește.

Omul sfințește locul, și nu locul pe om. Acolo unde sânt oameni în care sălășluiește iubirea, acolo este Ierusalimul, Muntele Athos și întreaga Zidire.

După ce am ajuns la Ghevghelia, m'am urcat într'un camion care m'a dus până la granița Iugoslaviei cu Grecia, **de unde am luat drumul** muntelui cu bocceaua în spate. **Am recunoscut îndată locul în care**, în Primul Război, am petrecut un an și jumătate pe poziții împotriva Nemților, a Austriecilor și a Bulgarilor. M'am îndreptat drept spre peștera în care noi, soldații, ne oblojeam rănilor, ne pregăteam mâncarea, sărbătoream praznicele, cântam și sufeream. Acolo am trăit cu nădejdea zilei în care vom reuși să străpungem frontul și să ne întoarcem la casele noastre din Serbia.

În această peșteră hotărâsem eu să-mi petrec restul vieții. **Am ales** locul și pentru că în pădurea din împrejurimi se găseau din belșug castani și fructe de pădure. În Muntele Petrina sau pe insula de pe lacul Prespa nu mă mai puteam duce, căci eram prea bătrân; nu mai puteam să mă hrănesc doar cu urzici, rădăcini și ierburi. Îmi plăceau castanele, foarte bune după ce sânt fierte. Am învățat asta în timpul războiului. Priveam de la depărtare coroanele castanilor, ale perilor sălbatici, ale scorușilor. **Mă grăbeam să ajung cât mai degrabă acolo;** parcă pluteam pe cărările de munte. Pretutindeni în jur se vedeau urme din Primul Război: tranșee surpate, resturi de grenade, tam-

bururi de sârmă ghimpată, fragmente de tunuri, baionete ruginite. Cu vegetația sa bogată și cu stâncile lui semețe, muntele era de o frumusețe răpitoare. Mă simțeam liber precum păsările cerului.

Mi-aminteam de bătăliile purtate aici, de tovarășii căzuți pe câmpul de luptă și de cei care au supraviețuit, de speranțele, dorințele, bucuriile și tristețile trăite atunci... **În acele momente am uitat de viața petrecută printre oameni, de toate păjaniile, eforturile fizice și de dezamăgirile trăite printre aceștia.** Sufletul se bucura din plin de viitorul meu sălaș.

Dar, când am ajuns la vreo cincizeci de metri de peșteră, **am observat** marcajul graniței de stat. **Peștera mea se afla dincolo, pe teritoriul Greciei!**

Am fost cuprins de deznădejde. Am lăsat rucsacul pe pământ și m'am întrebat: este oare cu putință ca și de data aceasta omul să-mi stea în cale? Apoi am rostit cu jumătate de glas: să n'ai tu parte de liniște, de tihnă și de libertate, nefericitule... Of, Doamne, ce mai sânt și oamenii ăștia... Până când o să trebuiască să trăiesc după ordinele voastre, până când o să ascult suferințele voastre și o să mă împiedic de opreliștile voastre?

În acele momente am hotărât cu tărie să mă eliberez de oameni pentru totdeauna! **Mi-am pus în gând să găsesc un asemenea loc unde nimeni în afară de Dumnezeu să nu-mi mai poată pune hotar.**

N'am putut însă să plec înainte de a-mi vedea peștera râvnită. **Așa** că mi-am luat boccea pe umăr și am trecut granița.

Intrarea peșterii era blocată de un buștean mare de fag; probabil se prăbușise de bătrânețe. Abia m'am putut strecura pe sub el ca să ajung până la ușa pe care noi, soldații, o construiserăm în urmă cu peste cincizeci de ani; era putrezită, scândurile erau crăpate și ieșise din țâțâni. Se vedea că în peșteră n'a mai intrat nimeni de când am plecat noi de acolo. Când am deschis ușa, m'a izbit mirosul pu-

ternic de aer stătut, iar fața mi-a fost acoperită de păienjeniș. După ce m'am obișnuit cu semiîntunericul, am zărit pe jos resturi de conserve, vatra pe care făceam focul și tăciuni. Am găsit chiar și un pământuf de bărbierit și un brici care, spre marea mea surprindere, mai puteau fi folosite! „Ăsta e briciul lui Milan,” mi-am amintit că el, după străpungerea frontului, își uitase toate lucrurile personale, pentru că, bucuros de victorie, s'a grăbit să treacă repede din Grecia la noi.

M'am așezat în scobitura care pe atunci ne servise ca bancă, iar în mine s'au trezit amintirile din trecut. Mă încerca un stare plăcută de bucurie; în fața ochilor mi se perindau toți vechii camarazi pe care îi îndrăgeam și am fost cuprins de un sentiment de dragoste față de toți cei care au ieșit din viața mea. Acesta era unul profund, nobil și neasemuit de frumos. Am înțeles atunci, pentru a nu știu câta oară, că nu este în om nimic mai frumos decât sentimentul iubirii.

Până în acel moment, cunoscusem doar iubirea față de Dumnezeu, care era mult mai mare decât aceea față de oameni. **Dar și această** iubire față de foștii mei camarazi de luptă și suferință era nespus de mare și era demn să trăiești pentru ea, să o simți mereu prezentă în străfundurile ființei.

Atunci mi-au venit în minte toate grozăviile pe care noi, bărbații, le-am făcut în Primul și în al Doilea Război, fie atunci când am atacat, fie atunci când ne-am apărat. Mi-am amintit de o poezie a unui scriitor Sârb interbelic, intitulată: „Ce trist e să fii bărbat...” și mi-am spus: Nu, nu e trist, trist este *să nu fii* bărbat. Trist este să fii criminal, hoț, desfrânat, leneș! E minunat însă să fii bărbat cu inima curată, plin de iubire, pace și înțelepciune. Nu cred să fie ceva mai măreț pe lumea asta. Nu știu cu ce s'ar putea compara.

Cu aceste gânduri am ieșit din peșteră. Mi-am amintit de pârâu, de izvor, am cotit-o la dreapta, spre cișmeaua din piatră, pe care o

zidiserăm în timpul războiului. Acolo am observat o cană nouă de tablă, legată de stâncă cu un lanț, și atunci mi-am dat seama că în apropiere se află oameni. Am băut apă pe îndelete, iar în mintea mea amintirile continuau să se perinde. La un moment dat, am uitat de timpul care a trecut și mă simțeam ca acum 50 de ani, când stăteam în același loc.

Din această stare de fericire m'a trezit un zgomot de pași. Erau soldații Greci, grănicerii care veneau spre cișmea. Au fost surprinși să mă găsească lângă izvor, dar văzându-mă așa bătrân, cu părul cărunt și în veșminte de monah, au fost îngăduitori. M'au întrebat doar cine sânt și ce fac acolo. Eu le-am răspuns, dar ei nu aveau cum să înțeleagă Sârba. Eu mai știam câte un cuvânt în Greacă, dar în acel moment nu mi-a venit nici unul în minte. Din fericire, printre ei era și un Macedonean, iar eu știam bine Macedoneana, așa că am reușit să ne înțelegem.

Când au aflat că pe acel munte am luptat, că am trăit în peșteră cu camarazii de război, că noi am ridicat cișmeaua, au fost foarte interesați să afle și alte amănunte, așa că le-am vorbit despre război, despre viața noastră de luptători. **M'au dus apoi la punctul lor de grăniceri**, mi-au cărat în spate rucsacul și m'au poftit să rămân acolo peste noapte, ca să le mai evoc amintiri. **Cum eram obosit și nu mă grăbeam** nicăieri, am acceptat. Toată noaptea n'am închis un ochi, tot depănând la amintiri. A doua zi m'au condus până la punctul de frontieră Iugoslav.

Și cu soldații noștri am stat de vorbă timp îndelungat. Când să plec de acolo, nu m'au lăsat să plec cu autobuzul, ci m'au dus ei cu mașina până la Ghevghelia. M'am despărțit și de soldații Greci, și de ai noștri, ca de copiii mei. Mi-a făcut plăcere să-i întâlnesc. Și unii, și alții mi-au lăsat amintiri plăcute, dar în același timp îmi venea să plâng, dezamăgit de faptul că n'am putut să rămân în peștera mea

dragă. Și uite-așa, fără vina mea, a trebuit să părăsesc gândul că o să-mi pot petrece ultimele zile în munte, printre castanii și animalele sălbatice.



De la Ghevghelia am luat trenul spre Skopie, Niș și Stalaceț, până la Čeaceak. M'am oprit la Ovceara - Bania; mi-am lăsat lucrurile la un țăran și m'am îndreptat spre Muntele Kablar, ca să caut acolo o peșteră potrivită în care să-mi duc zilele până la sfârșit. M'am oprit în mijlocul podului de la Ovcear - Bania ca să mă uit atent spre înălțimile din apropiere. Cunoșteam bine acel munte, dar mai cu seamă natura din jur. Am cercetat cu privirea povârnișurile, stâncile abrupte și poienile de pe un versant al acestuia, socotind că pe undeva ar trebui să fie vreo peșteră, așa că m'am îndreptat într-acolo. Am folosit ca punct de orientare copacii și pietrele. Când am ajuns unde îmi propusesem, m'am căznit mult timp să găsesc o peșteră. La un moment dat am zărit o mică deschizătură în stâncă, largă de doar zece centimetri, care se afla după o ridicătură pe care, ocolind-o, am găsit peștera.

Dar nu puteam ajunge până la ea pentru că dedesubt se întindea o prăpastie, iar în față era o stâncă înaltă, netedă și perpendiculară. În nici un caz nu mă puteam apropia de intrare.

Mi-a plăcut foarte tare locul în care se afla scobitura și m'am încăpățânat să-mi rânduiesc culcușul chiar acolo. Mi-am făcut îndată planul cum să îmi croiesc drum. Am hotărât ca în stânca verticală să bat două rânduri de piroane: unele pe care să calc și unele, mai sus, de care să mă sprijin. Constructor fiind de meserie, nu mi-a fost greu să fac acest lucru.

M'am întors la Ovcear - Bania și m'am dus la fierar, care mi-a făcut câteva dălți pentru piatră și paisprezece piroane de fier. Mi-am

cumpărat și un ciocan mare de la feronerie, iar de la Mănăstirea Nikolia am luat chingi și curele. Când m'am întors pe munte, primul lucru a fost să fac găuri în stâncă cu dalta și să înfig pe rând cele două rânduri de piroane, șase jos și șase sus, legându-mă în același timp cu frânghiile și cu chingile, ca să nu cad. Peștera era foarte potrivită pentru viețuit. Am nivelat pereții și am făcut-o să arate precum o încăpere bună de locuit. **Dintr-o gaură din stâncă se prelingea un fir de apă.** Cu primul prilej când am coborât în oraș, am cumpărat niște ciment și mi-am făcut un jgheab. În mai puțin de două ore, în **jgheab se strângeau cam vreo 6 litri de apă de munte**, bună de băut. Am nivelat pereții cu ciment, am construit o ușă din scânduri, am adus acolo și o butelie, o pătură și cărțile....

Mi-am înfrumusețat locșorul în care urma să viețuiesc cu multă grijă și dragoste. Cred că nimeni pe lume nu era mai fericit decât mine. Nici cei care aveau castele nu erau mai mulțumiți ca mine, în peștera din stâncă.

La picioarele mele se întindea coasta Muntelui Kablar, vâlurită și bogată în vegetație. Mă uitam de acolo de sus spre lume și mă simțeam foarte fericit că sânt cu totul singur și că mă simt numai al meu întru totul.

Pensia îmi venea la poșta de la Ovcear - Bania. **Când coboram în oraș**, îmi făceam cumpărăturile de care aveam nevoie. Mâncam la două zile pâine cu apă. Pâinea o uscam la soare, așa că îmi ajungea pentru o lună de zile. Din când în când mai fierbeam urzici sau rădăcini. Apa era curată, dulce și rece; niciodată în viață nu mai băusem o apă atât de bună.

Chiar la începutul vieții mele acolo, am întâlnit pe o cărăruie un șarpe **vărgat**. **Nu m'am speriat, că doar pe Insula Prespa am trăit cu mii de șerpi alături.** Dar târâtoarea asta era altfel; de cum m'a zărit, a început să sâsâie și să mă amenințe. M'am mirat de o asemenea

purtare, având în vedere că nu îl stingherisem cu nimic; am început să-i vorbesc cu blândețe, ca unei ființe cugetătoare, spunându-i că n'are rost să se certe cu mine și că nici nu trebuie să se teamă, pentru că n'am de gând să-i fac nici un rău. Dar el devenea din ce în ce mai supărat. Când am văzut că vorbele blânde nu ajută la nimic, atunci am țipat la el: „Ascultă, fiară, la mine! Eu sânt om, iar tu ești șarpe. Tu trebuie să mi te supui! Dacă nu te dai de bună voie din calea mea, atunci o să te dau eu cu forța!”

Continua să sâsâie tot mai insistent. **Am luat niște pietre și l'am lovit o dată, de două, de trei ori, până ce s'a strecurat într'o adâncitură din stâncă; capul însă i-a rămas afară. De acolo mă pândeă. Se aștepta probabil să mă apropii de el ca să mă apuce de picior și să mă muște. Eu tot dădeam cu pietre în copacul de alături, ca să îl sperii, dar el nici gând să se dea bătut. Mă fixa cu ochi strălucitori și plini de ură, iar eu eram furios și tot loveam cu pietre. Până la urmă s'a ascuns într'o gaură.**

Judecând după reacția șarpelui, am înțeles că, trăind printre oameni, îmi pierdusem din răbdare și din harurile de la Domnul, pentru că altfel șarpele nu m'ar fi amenințat cu atâta îndârjire dacă ar fi simțit în mine iubirea. Pe insulă trăisem cu mii de șerpi în jurul meu și nici unul nu m'a privit cu atâta furie ca acesta. Asta m'a făcut să înțeleg că nu mai sânt cel de altădată, cel care trăia împăcat cu sine, cu vietățile și cu oamenii. Știam că mă așteaptă o luptă grea pentru curățirea sufletului și a trupului, pentru a **alunga** din mine toate patimile pământești și a le înlocui cu pacea și dragostea cerească. Aveam însă o bogată experiență ca pustnic și ca om al rugăciunii, încât aveam convingerea că voi atinge înălțimi duhovnicești.

Stăteam în fața peșterii și mă rugam de la răsăritul soarelui și până pe la amiază, iar noaptea, în peșteră, până la miezul nopții. Uneori

îmi petreceam chiar mai mult timp în rugăciune dacă simțeam că mă încercă duhurile rele, acelea care îți slăbesc voința și trupul cu teamă și neputință. Spuneam rugăciuni din Minei sau cu cuvintele mele. Aveam la mine toate cele douăsprezece Minee și ambele Octoihuri. În timpul zilei făuream cruciulițe din lemn de merișor, mă plimbam pe munte și cugetam. Deși eram bătrân de-acum, continuam să mă țin tare.

Cel mai mult îmi plăcea să îmi spun rugăciunea la miezul nopții. Obişnuiam să stau pe stânca din fața peșterii până în zori, când natura era liniștită, păsările și greierii tăceau, ba chiar și vântul se oprea. Deasupra pământului domnea o pace de nedescris. În acele momente simțeam că Dumnezeu se pogoară pe pământ.

Am avut grijă întotdeauna să nu-mi lipsească cele de trebuință pentru viață. Aveam de toate: pat, pătură, butelie, pâine uscată, urzici, apă, îmbrăcăminte, cărțile de rugăciune, unelte... Petreceam vremea trudind; cu fiecare zi ce trecea deveneam tot mai calm, cu inima tot mai plină de căldură și de bucurie. În jurul meu și în mine simțeam o pace și o curăție nepământească. Uneori, noaptea, mi se părea că cerul se face una cu pământul sau că pământul, și eu dimpreună cu el, ne contopim cu cerul.

În doar cincisprezece zile de stat în munte mi-a revenit starea sufletească dobândită pe Insula Prespa.

Când intram sau ieșeam din peșteră scoteam piroanele din stâncă, ca să împiedic să pătrundă acolo fie oameni, fie animale. Așa mă simțeam eu în siguranță, ferit de oricine și orice, atât pe timpul vieții, cât și după moarte. **Îmi închipuiam sfârșitul: când o să vină clipa cea de pe urmă, când sufletul se va despărți de trup, îmi voi preda prin rugăciune sufletul lui Dumnezeu, iar osemintele îmi vor rămâne pentru totdeauna în peșteră.**



La o jumătate de an de la sosirea pe munte, ducându-mă în oraș să îmi ridic pensia și să cumpăr cele trebuincioase, am dat peste o călugăriță de la Mănăstirea Sretenia care mă aștepta cu o scrisoare semnată de Episcopul Vasilie; acesta îmi poruncea să mă duc grabnic la el. În misivă mai scria că am plecat în munți de capul meu, fără binecuvântare, și că pe viitor nu mai îmi este îngăduit să mai țin slujbe la vreo mănăstire dacă nu mă supun a mă înfățișa la episcop. M'am supărat pe vlădica din pricina cuvintelor lui neadevărate. M'am întors la peșteră, mi-am pregătit în grabă bocceaua și, așa supărat, am pornit în grabă spre Kralievo. Coborând panta muntelui, m'am adâncit în gânduri: ce ar trebui să îi spun episcopului și cum va trebui să mă apăr de învinuirile lui neîntemeiate?

Dintr-o dată, în fața mea apărut un lup. M'a luat pe neașteptate, așa că am înțepenit pe loc ca o stană de piatră. Vedeam cum **trupul** lui cenușiu se încorda, pregătit să se năpustească asupra mea. Privirile ni s'au întâlnit. Eu mă uitam la el fără să simt că mă pân-dește vreun pericol. Dimpotrivă, ochii lui păreau blânzi, de **parcă** surâdeau... Totul nu a durat decât câteva clipite, după care lupul s'a întors, atingându-mi genunchii cu coada și, sărind peste o tufă de mărăcini, s'a topit în pădure îndată. Am rămas încă puțin timp încordat și plin de uimire, după care m'am așezat pe pământ să mă liniștesc.

Ajuns la Kralievo, m'am dus drept la Episcopul Vasilie. Cum am intrat, i-am și spus:

„De ce ați scris acele neadevăruri despre mine, Preasfinția voastră? Nu mi-ați spus că pot să fac ce vreau după ce deslușesc toate dato-riile de la Stanișinaț? Eu am îndeplinit întocmai porunca, și am și rămas în eparhie, după cum mi-ați cerut...”

M'a contrazis puțin, spunându-mi că nu mi-a dat chiar îngăduința să plec în sihăstrie, că de fapt fusese vorba de o neînțelegere... Eu însă am stăruit, așa că în cele din urmă l'am făcut să recunoască de fapt că a vrut să mă sperie și să mă lămurească să vin la el. După ce ne-am liniștit amândoi, mi-a spus:

„Am un mare necaz pe cap, părinte Kaliste, și am neapărată nevoie de ajutorul tău...”

„Despre ce fel de ajutor este vorba, Preasfințite?”

Abia atunci mi-a dezvăluit adevărata pricină pentru care m'a chemat: „Preotul de la Stanișinaț a adus biserica și acareturile într'o stare jalnică. **Nu a ținut cont de nimic, nu a făcut nici o reparație, și a vândut tot ce se putea vinde.** Prin comportamentul lui necuviincios a alungat oamenii din biserică, așa că am hotărât scoaterea lui din rândurile preoțimii... Te rog, părinte Kalist, să te mai duci o dată la Stanișinaț și să repari acolo ce e de reparat, iar eu te încredințez că n-o să te uit și că n-o să-ți pară rău...”

M'a oprit apoi la masă și mi-a mai povestit alte amănunte despre preotul cu pricina.

L'am înțeles pe episcop și mi-am dat seama cât de necăjit este, dar n'am vrut să primesc propunerea. **Îmi ajungea cât muncisem până** atunci și credeam că nu sânt dator să repar mereu neglijența altora. Mi-era de ajuns după ce toată viața construisem biserici și acareturi fără să fiu plătit și recunoscut pentru asta.

Am plecat de la Kralievo fără să-i dau un răspuns episcopului. Nu am tăgăduit fățiș, dar nu aveam de gând să-i dau ascultare.

Nu m'am mai întors nici la peșteră, nici la Stanișinaț. M'am dus direct la Patriarhul Gherman, la casa de odihnă din Vrnacika Bania. Întâlnirea mea cu patriarhul a durat destul de mult (a fost prima mea discuție cu preafericitul după întoarcerea lui din America. Episcopul Jicei, Nicolae Velimirovici, care plecase după război în

America, îl rugase pe patriarh să-mi transmită salutările lui. Amintindu-și de viața noastră de monahi și de tot ce am trăit împreună, Nicolae mi-a transmis prin patriarh că mi-e recunoscător și că își amintește cu plăcere de mine).

I-am povestit și eu patriarhului tot ce am făcut pentru Biserică și cum au venit alți preoți care mi-au ruinat munca. **Am sfârșit prin** a-i mărturisi că nu am de gând să mă dezic de viața din munte și l'am rugat să mă sprijine și să nu mă osândească de neascultare. La despărțire, patriarhul mi-a spus că nu are nimic împotriva dacă nu fac voia episcopului, dar m'a îndemnat să îmi cercetez conștiința înainte de orice. Oricum, nu-și putea îngădui să spună ceva mai mult, chiar de ar fi dorit.

Zile în șir m'am tot frământat dacă mă supun sau nu voinței episcopului. Eram supărat și pe el, și pe autoritățile bisericești, pentru că nu arătau pic de înțelegere față de mine. Știam că situația era grea, dar nu eram eu singurul dator să muncesc până la sfârșitul zilelor, îndreptând greșelile altora. Mă gândeam și la votul ascultării din clipa călugăririi mele. Din cercare știam că, dacă nu mă supun, îmi voi pierde liniștea sufletească, chiar dacă voi fugi până la capătul pământului.

Până la urmă, după multe frământări, am hotărât că e mai bine să mă duc la Stanișinaț și să îmi recapăt pacea, decât să rămân în munte trăind cu muștrări de cuget.

N'am cuvinte să descriu cât de greu mi-a fost să îmi părăsesc peștera. Aproape că am plâns. Mi-am lăsat acolo totul, pătura, mineele și cele două octoihuri. Înainte de plecare am pus totul în ordine: patul, vasele, cărțile. În taină nădăjduiam că odată și odată tot mă voi întoarce acolo.

Am tras ușa după mine, am scos piroanele și le-am ascuns într'un loc sigur. Nu cred că cineva ar mai putea găsi acum locul. Poate,

întâmplător, vreun alpinist să ajungă acolo sau dacă Dumnezeu îngăduie cuiva să descopere sălașul meu. Am lăsat un bilet pe masă; dacă cineva va ajunge să-l citească, va afla ce am trăit eu cu ochiul duhovnicesc și cu cel trupesc, va da crezare celor scrise de mine și cu siguranță va trage foloase.

În peștera aceea am petrecut doar șase luni de sihăstrie...



Era primăvară timpurie, în timpului Postului Mare, când am ajuns la biserica de la Stanișinaț. Printre pinii pe care îi sădisem cu mâna mea am văzut păscâd vaci. Mulți puieți erau ruși. L'am găsit în bucătărie pe preotul paroh, unul Bielașevici, care lua masa împreună cu vraciul satului, Spasoie. Mâncau cârnați! Eram uluit: un preot și un vraci, post și cârnați! Nu m'am putut înfrâna, am țipat la ei și i-am dat afară.

Preotul s'a împotrivit și nu voia să iasă cu nici un chip, dar în clipa în care i-am arătat hârtia prin care Episcopul Vasilie îl înștiința că a fost depus, **a tăcut, s'a ridicat și a plecat. Vacile care pășteau între pini erau ale lui Spasoie.** L'am alungat și pe el, și animalele lui, și l'am prevenit că nu mai vreau să-l văd în fața ochilor și nici în apropierea bisericii.

Episcopul l'a răspopit pe preot și a trimis o înștiințare peste tot pe unde existau biserici Ortodoxe să nu-l mai primească nici una. Am aflat mai târziu că acesta a colindat toate cele cinci continente în căutare de slujbă, dar că n'a fost primit nicăieri. După câțiva ani, a reapărut la Stanișinaț să-l viziteze pe prietenul Spasoie. Când și-a dat seama că nici aici nu este bine primit, a plecat și i s'a pierdut urma pentru totdeauna.

Îndată ce am ajuns acolo, am făcut rost de materialele trebuincioase și m'am pus pe lucru, începând să repar mai întâi acoperișul biseri-

cii și arhondaricul. Am fost ajutat de localnicul Milan Radicevici, pe care l'am plătit după cum se cuvenea.

Acoperișul bisericii era găurit, Sfântul Altar aproape prăbușit, iar vraciul făcuse vrăji cu moaștele sfinților, batjocorindu-le. Tăiase perdelele de la altar, tot pentru a face vrăji, iar acum le vindea pe bucăți oamenilor de prin sate.

L'am întrebat pe episcop ce să fac cu lucrurile distruse sau pângărite, iar acesta m'a sfătuit să le dau foc, să arunc cenușa în râu și să fac rost de altele noi. Așa am și făcut. Acoperământul pentru Sfânta Masă l'au cusut stareța Varvara și maicile de la Mănăstirea Liubostinia, iar veșmintele mi le-au ținut la Mănăstirea Jicea. Vlădica mi-a trimis printr-un preot antimisul cu moaște de sfinți. În foarte scurt timp am reușit să pun rânduială și să fac toate cele de cuviință pentru ca în biserică să se poată sluji Sfânta Liturghie. Enoriașii m'au ajutat mult. M'am grăbit să termin cât mai repede, cu nădejdia că episcopul îmi va da dezlegare să mă întorc în sihăstrie. De fiecare dată când îl întâlneam, mă rugam de el să-mi găsească înlocuitor. Îmi făgăduia că până în toamnă o să îmi găsească unul, iar toamna o lăsa pentru la primăvară. Și uite așa, așteptând eu libertatea, am rămas la Stanișinaț șapte ani întregi. Când am împlinit optzeci de ani, m'am dus iarăși la episcop și i-am mărturisit că nu mai pot face treabă, pentru că abia mă mai mișc. El m'a rugat să mai rămân puțin, până ce-mi va găsi un înlocuitor. O dată s'a întâmplat ca, ducându-mă la o înmormântare, să se facă târziu și să ajung să mă apuce întunericul pe drum. Familia îndoliată m'a rugat să rămân la ei peste noapte, dar eu n'am primit, pentru că nu-mi plăcea să dorm în casă străină.

După ce mi-am luat rămas bun, am pornit-o pe cărăruia ce șerpuia de-a lungul râului. Acolo unde era prea întuneric din pricina umbrelor copacilor, aprindeam câte un chibrit pentru a mai lumina

cărarea. Dar în curând, chibriturile s’au terminat, așa că trebuia să pășesc cu mare grijă. Și totuși, la un moment dat m’am împiedicat, am căzut și m’am prăvălit în râu. Din nefericire, am nimerit într’o vârtoare. **Scăpând de acolo și având hainele ude, m’am grăbit să ajung la chilie.**

Cum lemnele erau deja pregătite pentru foc, nu aveam decât să aprind soba și să îmi scot hainele ude. Eram vânăt de frig.

M’am freționat bine cu palincă. Tocmai atunci a intrat pe ușă un vecin de-al meu, care văzându-mă în ce hal arăt, s’a grăbit să mă ajute. Până la miezul nopții a mai fost cum a mai fost, dar după aceea m’a luat febra și am început să simt dureri în piept.

Vecinul a chemat un doctor, **iar acesta a hotărât că am aprindere de plămâni. M’au dus îndată cu mașina la spitalul din Vrnacika Bania.**

Când am plecat spre spital, mulți au venit să mă salute. Mi-am luat rămas bun de la ei ca și cum urma să nu ne mai vedem niciodată. I-am dat atunci unei femei de încredere banii bisericii, **cu rugămintea de a-i duce la Kralievo și de a-i preda Episcopului Jicei.** Era o sumă mare de bani. Îndată ce m’au dus la spital, au trimis un înlocuitor.

În primele zile de boală m’am simțit foarte rău. Rănile din război, pe care aproape că nu le mai simțisem în ultimii ani, au început să mă doară. Glonte care îmi rămăsese în plămân îmi îngreuna respirația. Medicii au constatat că situația este critică, lucru pe care, de altfel, îl simțeam și eu. Îndată ce a aflat de întâmplare, însuși episcopul a venit la spital să mă viziteze. M’a spovedit și m’a împărtășit.

Trebuie să vă mărturisesc sincer că nu eram încă pregătit să mor. Deși trecusem de optzeci de ani și aveam atâtea în spate, îmi doream să mai trăiesc puțin, să rămân în singurătate, să lupt cu mine însumi și să încerc să mă curățesc, printre altele, chiar și de gândurile nevrednice care mi-au trecut vreodată prin cap. Voiam să mă căiesc pentru toate faptele urâte făcute în viață, pentru a primi

în suflet câte o bucățică de cer și, de ce nu, să mai am parte de oameni buni. Deși cu ochiul meu duhovnicesc eram în stare să văd frumuseți mult mai mari decât cele pământești, de multe ori mă bucuram că în timpul slujbei puteam să-L laud pe Dumnezeu și lucrul cel sfânt al Lui. Îmi plăcea ca atunci când întindeam mâinile ca semn de rugăciune spre cer, să apară soarele, să strălucească și să lumineze pământul și toți oamenii, atât pe cei buni, cât și pe cei răi. Cea mai mare bucurie o aveam atunci când întâlneam câte un om cu conștiința curată, împăcat, din ale cărui priviri se revărsa iubirea. Cred că pe pământ nu e nimic mai frumos decât un om bun și înțelept.

I-am rugat pe medici să-mi spună deschis dacă voi supraviețui sau nu, iar răspunsul a fost: „Dacă ai fi fost mai tânăr și dacă nu ai fi avut un glonte în plămâni, negreșit te-ai fi înzdrăvenit. Nu putem spune ce o să se întâmple: putem doar spera că va fi bine.”

Judecând după cele spuse de ei, nu prea mai era mare nădejde de scăpare. După cum v'am mai spus, îmi mai doream să trăiesc, dar, pe zi ce trecea, deveneam tot mai neputincios. Medicii au făcut tot ce le-a stat în putință ca să mă facă bine, dar rezultatele nu se vedeau. Când mi-am dat seama că n-o să mai am nici o scăpare, am hotărât să mă folosesc de leacul pe care îl știam eu – unul pustnicesc.

Am respins hrana și băutura. Cu ochii închiși, stând întins în pat, am început să mă rog la Dumnezeu și la Sfânta Fecioară să-mi mai dăruiască ceva zile de trăit pe acest pământ. La început, medicii n'au înțeles această hotărâre a mea, pentru că nu-i vedeau rostul. Când și-au dat seama că nu mai vreau să mănânc, au încercat să mă lămurească cum că n'are nici un rost, pentru că așa ceva o să mă bage în mormânt. Nici prin cap nu mi-a trecut să-i ascult. Știam că doar voința proprie și o minune de la Dumnezeu m'ar putea salva...

În a treia zi de post negru a venit în vizită episcopul, chemat de medici să mă facă să mă las păgubaș. Liniștit, l'am lămurit că sânt un om liber și că am dreptul să fac ce vreau cu viața mea. „Știu că n'am dreptul să-mi iau viața, preasfințite, dar știu în același timp că îmi pot preda sufletul lui Dumnezeu prin post și rugăciune. Așa că nu sânt dator să vă ascult nici pe dumneavoastră, nici pe oricine altcineva,” i-am spus eu.

Personalul și bolnavii din spital vorbeau vrute și nevrute pe seama mea. De fapt, cine ar fi putut să mă înțeleagă și să fie de acord cu mine? Până și episcopul credea că nu prea sânt întreg la minte.

Mă dureau rănilor, mă chinuiau febra, setea... Cu toate acestea, eu continuam zi și noapte să mă rog din toată inima să-mi mai dea Dumnezeu câteva zile de viață. Nu puteam sta cum se cuvine la rugăciune, dar nădăjduiam ca Domnul să înțeleagă.

Am îndurat până la împlinirea a nouă zile. Atunci, undeva pe la miezul nopții, am avut o nouă vedenie, nesperată și neașteptată. Am auzit Cuvântul Adevărului, și îndată după aceea am simțit o mare ușurare.

La vizita medicului de gardă, l'am rugat să-mi aducă ceva de mâncare, ceva lichid. **La auzul vorbelor mele, s'a bucurat ca un copil și** a alergat să îmi aducă supă, lapte și cremvurști. Am mâncat supă, am băut puțină apă și l'am rugat pe infirmier să mă ajute să merg la baie să mă spăl. Mă deranja necurăția trupului. Chiar și când eram pe munte făceam tot posibilul să fiu curat.

Am stat în spital patru luni și jumătate. **Trupul îmi era destul de** slăbit. M'am vindecat de aprinderea de plămâni, dar îmi dădeau de furcă vechile răni, îndeosebi mă deranja acel glonte. Îl simțeam cum se mișcă și cum mă face să tușesc. Începusem să resimt și rănilor de la picioare și de la mână, unde mai rămăseseră schije.

M'am bucurat la întoarcerea la Stanișinaț. **Am băgat de seamă și**

pe fețele oamenilor bucuria că am revenit la viață. Câteva zile am rămas la pat, să îmi mai revin și să primesc vizite. Apoi m'am ridicat din așternut și am început să fac plimbări și să mă bucur de natura din împrejurimi. Mi-am dat seama atunci că n-o să îmi mai pot purta singur de grijă, atât din cauza bătrâneții, cât și a bolilor.

Cum nu voiam să cad pe capul vecinilor, am hotărât să plec din Stanișinaț la Mănăstirea Iovanie. Mi-am amintit de făgăduiala făcută de Patriarhul Gherman că o să îmi aleg singur mănăstirea în care să mă retrag până la sfârșitul zilelor. Îmi făcuse această făgăduială atunci când fusesem mutat de la Rudenița și când mă plânsesem că nu sânt lăsat să mă retrag în sihăstria din munți. Oricum, locul meu era la mănăstire, pentru că aceea era viața pe care mi-o alesesem.

Într'o zi, pe când mă plimbam pe drumul spre Mitrovo Polie, în fața mea a țâșnit o vulpe. A trecut drumul, s'a oprit și m'a privit fix în ochi. Apoi a început să se rostogolească și să facă tumburi. Se juca. Am simțit o mare bucurie să o văd atât de veselă și de drăgălașă. Am lăsat-o preț de câteva clipe să se joace, iar după aceea i-am adresat următoarele vorbe: „Fugi, fetițo! Dacă te vede vreun vânător, o să vină cu pușca și o să-ți pună pielea-n băț!”

Ca și cum ar fi înțeles vorbele mele, a luat-o repede la fugă și s'a mistuit în pădure.

Am mai rămas un timp la Stanișinaț, după care mi-am împachetat lucrurile și m'am pregătit pentru plecarea la Iovanie.

La această mănăstire de maici nu m'am bucurat de primirea la care mă așteptam. Eram bătrân și neputincios și poate nu prea le cădea bine să mă primească în obștea lor. Mai târziu, episcopul m'a mutat la Mănăstirea Kamenat, din Gruja,⁵⁰ unde am rămas doi ani și jumătate. Aici îmi era bine, dar mă supăra că mănăstirea era într'o vale, iar dealurile din jur erau împădurite cu salcâmi. Primăvara,

50 Localitate din centrul Serbiei.

când aceștia înfloreau, nu puteam să respir din pricina mirosului puternic și aveam senzația de sufocare. Plămânii îmi erau slăbiți, și de la glonte, și de la aprinderea suferită. În fiecare zi respiram tot mai greu. Aveam nevoie de aer curat de munte. Mă supărau ceața și umezeala de aici.

Cu monahii și monahiile mă înțelegeam destul de bine. **Dar am intrat în dușmănie cu preotul.** Nu era om rău, însă era mândru și plin de sine. Locuia în oraș, iar la mănăstire venea cu mașina. Așa înfumat, încerca să poruncească monahilor și maicilor de parcă ar fi fost proprietatea lui și ca și cum ar fi depins în toate de el. A cerut să-i eliberăm o cameră la arhondaric, care să fie mereu la îndemâna lui. Într’o zi l’am văzut pe fereastră venind cu mașina. Lângă el, pe scaunul din dreapta, stătea învățătoarea din sat. Cum a sosit, a început să se răstească la noi. Am tăcut, socotind că nu trebuie să mă cert cu preotul, deși eram mai mare și ca vârstă, și ca rang. Dar când a țipat la mine, nu am mai putut să mă abțin. L’am întrebat:

„Părinte, unde vă este casa?”

„Locuiesc în oraș. De ce mă întrebi, ce, nu știi?”

„Întreb pentru a putea să-ți spun: mișcă-te de aici și du-te acolo de unde ai venit,” i-am spus liniștit.

„Ce spui??” s’a holbat la mine.

„Locuința, soția și avuția ta sânt în oraș. **Aici este căminul meu,** casa mea și tot ce am pe lume! Cel mai bine pentru tine ar fi să îți iei **prietena de braț și să pleci de aici.** Dacă mai îndrăznești să **țiți** la mine, o să te dau afară pe geam!” Spunându-i toate acestea, îl priveam în ochi și țineam în mână toiagul.

S’a întors furios și și-a luat tâlpășița. **Mă înfuriasem pe el mai mult decât ar fi trebuit,** dar nu mai puteam răbda, nici eu, nici obștea.

N’a făcut nici el bine că țipa la noi, dar nici eu că l’am amenințat și am ridicat tonul. Deși am toată cinstea pentru preoți, recunosc că

sânt câteodată supărat pe ei, pentru că cei mai mulți nu prețuiesc ceea ce predică altora. Cinste excepțiilor, dar mulți se gândesc la bani și aleg să trăiască o viață lesnicioasă. Ca stareț de mănăstire, am ascultat spovedaniile multor preoți de mir, așa că știu ce fac și ce gândesc. Deși nu eu sânt cel chemat să-i judec, sânt sigur că, dacă e să ne comparăm, noi, călugării, sântem mai virtuoși.

Îndată am început să-mi pară rău de neînțelegerea cu preotul. Mă temeam și de o oarece răzbunare a lui. M'am rugat la Dumnezeu să le cântărească el pe toate și să mijlocească între noi pentru a ne împăca. Doream să uit de această ceartă. **Abia după zece zile de rugăciuni fierbinți** m'am trezit că preotul vine la mine. Era liniștit, așa cum în chip firesc **ar trebui să fie mereu un preot. Am stat de vorbă prietenește.** Ne-am despărțit ca și cum nimic nu s'ar fi întâmplat. Rugăciunea mea fusese ascultată întru totul. Vrajba se încheiase spre binele ambilor, iar eu îi eram recunoscător lui Dumnezeu pentru asta.

În zilele următoare, l'am rugat pe episcop să mă mute într'un loc unde aerul este mai curat. Am tot chibzuit care ar fi locul cel mai potrivit pentru mine și am cercetat pe la mănăstirile din împrejurimi să aflăm care ar binevoi să mă primească. **Acolo unde mi-ar fi plăcut mie,** nu s'au arătat ei încântați să primească un biet bătrân ca mine. Truda de a găsi un lăcaș potrivit s'a arătat a fi zadarnică. În cele din urmă, n'am avut încotro și m'am întors la Stanișinaț, unde aerul îmi pria. Casa parohială era liberă, pentru că preotul locuia la Vrniacika Bania; pe timp de iarnă, însă, nu puteam rămâne acolo fără ajutor. Cu mâncarea mă mai descurcam. Plăteam o femeie din sat să-mi aducă zilnic de-ale gurii. Mâncam pâine, supă și fiertură de legume, în cantități foarte mici. Câteodată mai mâncam și câte o bucățică de carne de pui.

Deși slăbit fizic, mai găseam puterea să fac ceva pentru biserică.

Cumpărasem din banii mei niște cărămidă ca să zidesc o privată pentru enoriași.

Și preotul cel nou, care venise ca înlocuitor al meu, se împrietenise cu vraciul, ceea ce nu era deloc pe placul oamenilor. Biserica a devenit un loc care nu-i mai atrăgea, așa că s’au îndepărtat de credință. Nu poți în același timp să îi slujești și lui Dumnezeu, și diavolului! Se înțelege că nu puteam privi cu nepăsare la cele ce se întâmplau, așa că am intrat în vrajbă cu amândoi. Vraciul a făcut tot ce i-a stat în putere să îmi facă în ciudă și să mă alunge. **Printre altele, venea în toiul nopții să îmi bată în geam și să mă sperie;** dar mai făcea și alte lucruri necuvincioase. Nu puteam să îngădui prefacerea bisericii într’un bârlog de hoți.

La venirea iernii, deja nu mai puteam **îndura viața de la Stanișinaț**. Cum nu aveam încotro, m’am dus la nepoata mea, **Draghița, la Niș**. După scurt timp, am fost dus la spital ca să mi se scoată resturile de schijă din brațul drept. Am fost tratat frumos, fără să se țină seama de faptul că eram față bisericească. Îmi vorbeau în felul următor: „Tu, părinte, îngrijește-te de suflet, că noi ne îngrijim de trupul dumitale.” Mă respectau pentru că eram veteran de război și îmi acordau toată atenția cuvenită.

După externare, a trebuit să rămân tot la nepoata mea, pentru ca apoi, când au început să se topească zăpezile, să îmi iau lucrurile și să mă întorc la Stanișinaț. Cum nu puteam să îmi port de grijă, nepoata venea săptămânal să-mi facă curat în chilie, să-mi spele și să-mi gătească.

Ne înțelegeam foarte bine noi doi, mai puțin în privința hranei. Eu mâncam cât aveam nevoie, iar ea mereu zicea că este prea puțin. Din dragostea pe care mi-o purta, mă tot îndemna să mănânc mai mult. Îi lămuram că sânt pustnic și că dintotdeauna am mâncat puțin, dar vorbele mele nu aveau vreo urmare asupra ei. „Ce pusnicie?

Termină odată cu astea! Dacă vrei să mai trăiești, pune-te și mănâncă!” Îmi vorbea cu asprime. Mă îndemna și să mă înfofolesc, de parcă aș fi fost copil mic. Gătea cu multă carne fiecare fel de mâncare; nu putea să creadă că cineva poate trăi fără acest fel de hrană! Îi plăcea să mănânce carne precum unei lupoaice. Așa îi și spuneam, „lupoaica.”

Am băgat de seamă că nepoata mă privea de parcă o luasem razna și nu mai știam ce fac și ce este de folos pentru mine. Cei 86 de ani ai mei erau pentru ea dovada îndestulă că nu sânt în stare să înțeleg ce este și ce nu este bine pentru mine. O iubeam și o mai iubesc și acum, mi-a fost de mare ajutor. Dar am îndurat și multe chinuri din partea ei privitor la mâncare și îmbrăcăminte.



Între timp am vizitat mai mulți episcopi, rugându-i să pună o vorbă bună pentru mine și să mă mute într’o mănăstire mai acătării. **Piedica cea mai mare mi-o puneau stareții și frații mei călugări. Eu am socotit dintotdeauna că locul meu e la mănăstire.** Nu eu eram vinovat că nu aveam o mănăstire a mea. Autoritățile bisericești erau cele care mă mutaseră toată viața dintr-un loc în altul, însărcinându-mă cu zidirea bisericilor, cu reconstruirea de parohii și altele asemenea. Ele nu mi-au îngăduit să mă acuiesc într’un loc în care să trăiesc și nu m’au lăsat să rămân acolo unde îmi doream cel mai mult: în sihăstrie.

Ca să fiu primit la mănăstire mi se cerea, bunăoară, să dau dacă nu întreaga pensie, atunci măcar jumătate, iar eu nu puteam să îngădui asta. Eu nu îmi câștigasem pensia servind Biserica, ci luptând în războaie. Eram convins că datorită muncii mele de o viață meritam o cămăruță gratuită. Să ajung tocmai eu la bătrânețe să plătesc ca să trăiesc într’o mănăstire?!

Aș fi vrut să dispun liber de banii mei. Oricum tot ceea ce aveam,

chiar și viața, aparținea Bisericii; le-aș fi dat și blestemații aceia de bani, dar nu cu de-a sila!

Fiind bătrân, mănânc puțin, nu sânt băutor, **mă îmbrac modest, așa** că nu înțelegeam cât ar fi putut să coste întreținerea mea? Aveam nevoie de ajutorul cuiva doar ca să mă îmbrac și să mă încălț, din pricina durerilor de oase, și de un loc în care să-mi aștern să dorm. Cât despre pensie, mă gândeam că aș vrea să pot să mai dau câte ceva celor care îmi fac un bine sau îmi cer de nevoie, iar pentru aceasta aveam nevoie de bănuțul meu.

Până la urmă, se părea că la bătrânețe, fără să am vreo vină, aveam să fiu dat afară din Biserică într'un mod frumos și delicat.

Deși, dacă stau să mă gândesc mai bine, eram și eu puțin vinovat...

Nu prea m'am comportat întotdeauna drept față de unii episcopi. Aveam o îndelungată experiență de monah, cum puțini alții o aveau, ceea ce mă făcea să mă împăunez câteodată și să îi înfrunt. În urmă cu câțiva ani, într'o discuție cu un episcop, am cutezat să-l întreb cât timp folosește pentru rugăciune și cu ce se hrănește. Mi-a răspuns: „Trebuie să dăm firii ceea ce este al firii, iar lui Dumnezeu cele ale lui Dumnezeu.” Altfel spus, mâncare bună, fripturi de miel, chiar și de purcel, un strop de băutură și un somn adânc și odihnitor... „E, preasfinția ta! Nu ești tu făcut să fii episcop! Trebuie să fii pregătit să duci marea bătălie în fiecare zi, în fiecare clipă, atât cu tine însuși, cât și cu credința Ortodoxă.” Chiar așa i-am spus-o, de la obraz!

Vara am petrecut-o la Stanișinaț, dar când a venit iarna am fost nevoit să merg din nou la nepoată-mea Draghița, la Niș. Sufeream tare mult din această pricină. Tocmai eu, care am slujit atâta amar de vreme Biserica, să fiu nevoit la sfârșitul vieții să ajung la mila slujitorilor ei, pe al căror mod de viață îl părăsisem de bunăvoie demult... Știam că episcopul are în fiecare mănăstire păstrată câte o chilie, ce rămâne mai mereu goală și încuiată. El vine acolo pentru o zi sau

două pe an, sau poate niciodată. Nu am nimic împotriva, să aibă! Dar și Kalist ar trebui să aibă un ungher al lui în care să fie ajutat la bătrânețe de frații și surorile întru credință.

Primăvara m'am întors din nou la Stanișinaț. Eram atras mereu de mănăstire și de singurătate. Și în timpul șederii mele la Niș foloseam mult timp pentru rugăciune. O făceam în timp ce nepoată-mea dormea. În timpul nopții, apoi când era ea la serviciu, mâncarea pe care mi-o lăsa o dădeam vecinilor nevoiași. Când îi arătam vasele goale, era fericită că mâncasem ceea ce îmi gătise. **Dar pentru mine era un coșmar să trăiesc în orașul acela agitat, cu toată forfota și gălăgia din jur.**

În primăvara anului 1982 **am luat hotărârea să nu mă mai întorc** niciodată la Niș. Dacă tot mi-am părăsit familia și mi-am închinat cei mai frumoși ani ai tinereții mele Bisericii, de ce m'aș întoarce acum la ea? Cu ce i-am îndatorat eu ca acum să se îngrijească de mine? De tânăr m'am dus la război, iar după aceea am intrat în mănăstire. Statul m'a răsplătit cu pensie pentru meritele mele de soldat, așa că acum era rândul Bisericii să aibă grijă de mine.

Am început să colind mănăstirile și să mă rog de stareți și de frați să mă primească. Mă ascultau cu îngăduință, după care mă sfătuiau să aștept câteva zile răspunsul lor, care de fiecare dată era negativ.

Aveam mare încredere în starețul Mănăstirii Studenița. **Îl cunoscusem** pe tatăl său, pe care îl ajutasem și cu care eram bun prieten. Și pe el îl cunoșteam personal; îmi amintesc că atunci când era copil, îi povesteam despre viața mea alături de Episcopul Nicolae, despre sihăstria mea din munți și de pe insulă. Mă asculta cu atenție și mi se părea că i-am rămas în amintire și că îmi poartă un anume respect. De aceea mă gândeam: este tânăr, este un om și un călugăr bun, o să își amintească de răposatul lui tată, o să înțeleagă și o să se îndure de un bătrân ca mine...

Studenita se află într'un loc minunat, iar aerul de acolo îmi prieste. Sânt destule chilii pentru cei care trăiesc aici, ba chiar și pentru oaspeți; totul este aranjat, pregătit pentru viața monahală. Nădăjduiam ca el, tânăr fiind, să-și dorească să și învețe ceva de la mine, doar se știa că am o mare experiență de viață duhovnicească.

Dar nici la Studenita nu m'au primit. **M'am gândit: nu le este ușor,** sânt bărbați, ocupați cu diferite munci, n'au timp să-l încalțe pe bătrânul Kalist, dar totuși...

Când deja nu mai știam încotro să o apuc, m'am hotărât să mă adresez unui episcop căruia nu vreau să-i dau numele, punându-mi în el toată nădejdea.

M'am dus cu un autobuz în care eram singurul călugăr. Abătut și îngrijorat, mă tot gândeam ce să-i spun episcopului și cum să-l rog să mă ajute să-mi găsesc un locșor.

În autobuz era un tânăr care făcea multă gălăgie. Nu se auzea decât vocea lui. Când m'a observat, a început să înjure de Dumnezeu, de Maica Domnului și de toți sfinții care-i veneau în minte. Râdea, făcea gălăgie și înjura. Nemaiputând suporta, m'am ridicat furios, m'am apropiat de el și, amenințându-l cu toiagul, i-am strigat: „Cum îți îngădui tu, derbedeule, să jignești ceea ce eu respect și iubesc? **Dacă** mai scoți un cuvânt urât și îl hulești pe Dumnezeu, te lovesc!”

Dintr-o dată s'a făcut liniște. Tânărul a tăcut pe moment, dar după ce m'am așezat la locul meu a început să se hlizească. Atunci șoferul a oprit autobuzul, s'a ridicat de la locul lui și împreună cu taxatorul s'au îndreptat spre tânăr. L'au înșfăcat de palton și l'au împins spre ușă. Unii dintre călători strigau: „Dați-l afară pe nemernic! Afară cu el...”

După ce l'au dat afară, autobuzul a pornit. Nu mai știam ce să cred și ce să le spun acestor oameni, dacă trebuie să le mulțumesc sau nu. Mi se făcuse milă de tânărul rămas singur în mijlocul drumului. Îmi

amintesc bine de gândul care mi-a trecut atunci prin cap: „oamenii din Șumadia⁵¹ îl mai au totuși pe Dumnezeu în suflet și un dram de omenie!”

Când am ajuns la episcop, i-am povestit viața mea, amintindu-i câte am făcut eu pentru Biserică. Am stat mult de vorbă și mi-am deschis sufletul în fața lui. După ce i-am spus tot ce aveam de spus, m’am ridicat de pe scaun, m’am apropiat și am îngenuncheat în fața lui. Mi-am aplecat capul ca la rugăciune și am început să plâng. Umil, cu voce joasă, m’am rugat de el să mă înțeleagă și să mă ajute. Dar și el a arătat dispreț față de lacrimile mele...



Până la urmă am hotărât să îmi iau nădejdea de la oameni și am început să mă rog doar la Dumnezeu. **I-am cerut Lui să mijlocească** să mi se găsească un loc potrivit. I-am spus că mi-am pus viața în mâinile Lui și că mă supun voinței autorităților bisericești, și că din pricina ascultării am părăsit sihăstria și am căzut la învoială să zidesc biserici; că am împlinit tot ceea ce mi s’a cerut, ba chiar mai mult de atât. Am încheiat rugăciunea cu vorbele: „Doamne, m’ai încredințat că exiști, am trăit după poruncile Tale, atâta cât îi este dat omului. Nu mă lăsa, Doamne, să mă rușinez de credința mea, ci fă să fiu dus într’o mănăstire, să nu mă mai chinuiesc atâta și să nu se mai uite atât de ciudat la mine semenii mei și dăm înapoi harurile pe care le-am dobândit prin mila Ta acolo, în sihăstrie, ca să mă pot ajuta și îngriji singur. Mă rog Ție: mijlocește, judecă și ajută-mă!”

Au trecut zile, au trecut luni, iar ajutorul n’a venit de nicăieri.

Atunci m’am întrebat: **De ce mi se întâmplă mie toate astea? Dumnezeu** a dat ascultare multor rugăciuni ale mele, iar acum mă simt de ca și cum s’ar fi închis cerul și El nu mă mai aude. Pe când eram

51 Regiune istorică din centrul Serbiei, al cărei nume vine de la *šuma* „pădure.”

tânăr și puternic, puteam să aleg mănăstirile, iar acum, la bătrânețe, nu mă primesc nici frații, nici părinții mei, ba până și Dumnezeu încetează să mă ajute.

Gândindu-mă mereu la asta, mă rugam să mi se dezvăluie pricina suferinței mele, iar până la urmă mi-a fost dat să înțeleg că totul se întâmplă din cauză că am fost aspru o viață întreagă. **Tânăr și în** plină putere fizică fiind, ca stareț al mănăstirilor din Macedonia nu eram îndeajuns de smerit, nu arătam înțelegere pentru monahii cu voința mai slabă, le ceream să facă lucruri peste puterile lor. Am fost mereu neîndurător față de toți cei care trăiau în delăsare, care nu se străduiau să trăiască după rînduielile monahale, față de intriganți și lingăi. De aceea, unora le era teamă de mine, iar alții mă ocoleau. Am împotrivit și episcopilor, și autorităților bisericești.

Din cauza eroismelor mele din timpul războaielor, **când mulți au** îngenuncheat în fața mea, am fost apoi dat în mâinile călăilor și ale bandiților care m'au chinuit și m'au bătut.

Din pricina stăruințelor mele de a mă îndepărta de oameni, a firii mele arțăgoase și a asprimii mele față de frați, din pricina nesupunerii față de mai-marii mei, am ajuns pe mâinile nepoatei, nevoit să trăiesc în furnicarul orașului, aproape alungat din Biserică.

Am fost pus în situația să mă umilesc și să rog episcopi și frați din mănăstiri să mă primească la ei și să mă ajute. Sânt încredințat că în viața asta avem nevoie unii de alții, **avem datoria să ne iubim, să** ne ajutăm unii pe alții, să trăim în curăție sufletească, fiecare după putința și cunoașterea lui, dar cu gândul, dorința și fapta mereu bune.

Am înțeles, în sfârșit, de ce mi se întâmplau toate acestea și am primit judecata lui Dumnezeu cea dreaptă. **Dar, ajuns la capătul** puterilor, nu mai puteam îndura această cruce grea, pentru că eram bătrân și sleit.

Se apropia toamna. Îmi pierdusem orice nădejdie că o să-mi găsesc locul printre monahi. **Ajutorul nu venea de nicăieri: nici de la Dumnezeu, nici de la oameni.** Îmi pusesem în gând să mă duc pe Muntele Želin,⁵² să găsesc acolo o peșteră sau vreo stână părăsită, **să-mi pre-** dau sufletul, prin post și rugăciune, lui Dumnezeu, iar trupul animalelor sălbătice. Cunoșteam foarte bine acel munte. Îmi alesesem deja în gând locul în care să-mi sfârșesc zilele. Pe zi ce trecea, această dorință creștea în mine. Îmi spuneam: nu mă voi mai întoarce în lume, să fiu la cheremul și mila rudelor și nu voi mai îngădui ca oamenii să se uite la mine cum mă chinuiesc. Sau la mănăstire, sau în mâinile Domnului!

Dacă nu vreau să mă ajute cei ce trebuie să dea dovadă de cea mai mare milă Creștinească, și dacă Dumnezeu nu vrea nici El să-mi asculte rugăciunea, atunci va trebui să-mi sfârșesc viața pe acest pământ cum vreau eu! Dreptul de a hotărî asupra propriei vieți îmi aparține! **Nu am voie să mă sinucid, dar să mor în rugăciune,** asta da!

Nu eram deznădăjduit și nici nu mi se clătina credința. Eram încredințat că Dumnezeu există, simțeam și știam că este alături de mine și nu L'aș fi părăsit nici dacă cineva ar fi rupt bucăți din trupul meu, nici dacă ar fi încercat să mă strivească cu toată greutatea globului pământesc.

Pe oameni nu-i condamnam, și de judecat nu aveam dreptul să-i judec. În acele zile mă întrebam adeseori: se mai află oare astăzi în noi, Creștinii, vreun pic de milă? Sau poate se apropie vremea venirii pentru a doua oară a Domnului pe pământ?

În ultimul moment, în toamna anului 1982, **am fost chemat de** Episcopul Jicei, Ștefan, să vin la el la Kralievo. Cu acest prilej, m'a înștiințat că m'au primit la Mănăstirea Jicea.

52 Vârf muntos situat în Serbia centrală, nu departe de localitatea Vrniacika Bania.

LUPTA CEA BUNĂ M'AM LUPTAT, CĂLĂTORIA AM SĂVÂRȘIT, CREDINȚA AM PĂZIT

Am avut mare iubire față de Dumnezeu și față de oameni, și de aici am primit putere să mă lupt pentru ceea ce am socotit eu că îmi este de trebuință în viață. Dacă aș fi petrecut toată călugăria în sihăstrie, așa cum mi-am dorit, aș fi reușit să-mi aduc în suflet pe deplin nemărginirea cerului, pacea și dragostea, și acum aș fi fost curat precum soarele cel strălucitor. În viața mea am căzut adesea, dar după aceea m'am ridicat și m'am luptat, am înțeles că viața este o luptă și că aici, pe pământ, omul nu are liniște. Cu toate acestea, sânt mulțumit de starea mea duhovnicească de acum, deși mi-aș dori să știu mult mai multe. Nu mă mustră conștiința, la rugăciune simt o mare libertate în fața lui Dumnezeu.

Nu mă tem de moarte, dar nici nu o doresc. Îmi place și aș vrea să mai trăiesc pe pământ în rugăciune, nu tăgăduiesc, printre oameni și frații întru Hristos. Când va veni moartea, ea mă va despărți de lumea aceasta, dar nu mă va nimici, pentru că un Creștin trăiește veșnic la Domnul său. Voi trece dintr-o lume în alta, dintr-o viață în altă viață, dar cum n'am murit încă, nu știu în amănunt cum va fi aceasta. De aceea, deși sânt încredințat că moartea a fost biruită, mă și tem puțin de taina ei.

În timpul vieții, m'am luptat să mă instruiesc și să mă desăvârșesc, dar niciodată nu am avut dorința arzătoare de a merge la Sfântul

Munte, la Ierusalim sau în alt loc sfânt, **deoarece am socotit că nu** voi avea folos prea mult de pe urma unui astfel de drum. **Și doar aș** fi putut să călătoresc, căci aveam, ca veteran de război, gratuitate pe transport și pensie de stat.

Este adevărat că, **atingând o floare, omul păstrează mirosul acesteia.** La fel se întâmplă și când atingi sfințenia. Dar aceasta se topește repede, se pierde, iar omul redevine așa cum era înainte. După aceea, omul poate ajunge chiar mai rău decât era, pentru că nu-și mai pune toată nădejdea în el însuși și în Creator. Să miroși mai frumos decât o floare înseamnă să fii tu însuși Sfânt, să fii om desăvârșit, de aceea am socotit că trebuie, cu ajutorul lui Dumnezeu, să mă lupt. Și nu mi-a părut rău de străduința făcută pentru a avea multe împliniri. Mi-am învins lenevia și cu o voință nemaiîntâlnită am desprins părți din cer pentru a le aduce în mine.

Cât am trăit printre oameni, ca preot, aș fi putut cu ușurință să pierd mult din acea lumină din lăuntrul meu pe care am câștigat-o trăind în sihăstrie. **Nu se poate pierde cu totul acel har duhovnicesc care** schimbă omul cu totul, dar, prin viața trăită și prin ceea ce faci zilnic, harul poate slăbi, dar poate și să sporească. De aceea am simțit nevoia să fug adeseori în munte pentru a mă ruga în singurătate și în post. Astfel m'am înnoit duhovnicește și mi-am învins forța trupească, reducând-o până la acea măsură în care sufletul poate stăpâni patimile și dorințele. Ca să pot stăpâni patimile pământești, ca să nu mă tragă înapoi spre lume și să nu mă constrângă să fac ceea ce nu îngăduie conștiința mea, mi-am întărit duhul cât de mult am putut. Am luptat împotriva lenei și a delăsării, pentru că știam că în ele încolțesc toate relele. Dacă aș fi fost lipsit de înțelepciune, dacă m'aș fi supus patimilor și dorințelor trupești, ar fi fost ca și cum aș fi mângâiat un șarpe veninos cu mâna goală. De mult aș fi fost mort. Totuși, mi-am păzit trupul ca pe un bun de mare preț, pentru că am

știut că în el sălășluiește Duhul Sfânt și că îmi este cu desăvârșire trebuincios pentru viața de aici de pe pământ.

Nimic nu m'a putut întoarce de la rugăciunea care mă apropia de Domnul. **Am zidit biserici, dar nu mi s'a părut că acesta este lucrul cel mai important pe care trebuie să-l facă omul în viața lui.** Biserica este o clădire ca oricare alta. Este de folos oamenilor, dar mult mai bine este pentru om să se roage șapte zile și șapte nopți, înfrânându-se de la mâncare și de la băutură, decât să construiască biserici. Pe mine Dumnezeu m'a răsplătit mult mai mult pentru rugăciune sau pentru vreo altă nevoie duhovnicească decât pentru munca fizică. **Simt acest adevăr în sufletul meu, ca postnic și ca om duhovnicesc.**

În fiecare clipă mi-am dorit cu toată ființa mea să fiu lângă Dumnezeu și mi s'a părut că tot ceea ce este viu în jurul meu tânjește spre același lucru. **Am cercetat plantele: fiecare tinde undeva spre înalțuri,** ca să se unească cu lumina, să devină lumină. Și m'am întrebat: cine hotărăște cum să crească ramurile ei, frunzele, florile, fructele pe care le îndreaptă spre lumină? Și duhul nostru, m'am încredințat de aceasta, și mintea noastră, și sufletul nostru au lumina lor către care țințesc, ca să se unească cu ea. Din cercare știu că trupul se bucură de lumină, de aer, de hrană, de gândul înțelept, de adevăr. Omul este fericit doar în dragoste. Și Dumnezeu Dragoste este.

Nu am rămas în singurătate pentru ca prin rugăciune, gânduri și ochiul duhovnicesc să fiu mereu în apropiere de Dumnezeu, **ci am avut noroc să mă aflu și printre oameni, unde se vorbește despre iubire și despre Dumnezeu, despre izvorul vieții și despre țelul ei.** Mănăstirea îmi îndeplinește toate nevoile mele duhovnicești mai mult decât orice alt loc din lume. Încă de pe vremea în care m'am aflat pe insula de pe Lacul Prespa, nu am mai fost cuprins niciodată de tristețe, de deznădejde sau de dezamăgire, tocmai pentru că am

trăit în mănăstire, deși adesea am pățimit sau m'am aflat în situații fără ieșire. Acolo am fost în stare să-mi însușesc o parte de cer pe care am păstrat-o în mine, reînnoind-o și făcând-o să crească tot mai mult, astfel încât am fost întotdeauna vesel, sănătos și **dornic să fac** fapte bune. De asemenea, cred că un mare câștig pentru mine a fost și acela că mi-am îndeplinit cu mare străduință sarcinile încredințate, chiar și atunci când nu au fost pe voia mea; am fost încununit pentru efortul și ascultarea mea.

De-a lungul vieții mele monahale m'am îmbrăcat mereu cu cuviință. Îmi place să fiu curat, atât duhovnicește, cât și trupește. Cea mai mare parte a vieții am petrecut-o printre oameni, ca stareț, cum ar fi fost să mă arăt în ochii lor în neorânduială? Când am vrut să mă rog, m'am curățat pe mine, dar și locul în care dormeam, unde trăiam, m'am curățat de toate și abia după aceea mi-am îndreptat rugăciunile către Dumnezeu.

Banii nu au însemnat nimic pentru mine, **au fost ca praful, dar nu** am putut să mă lepăd cu totul de ei. **Mi-am împărțit pensia** celor care aveau mai multă nevoie de bani. Oamenii îmi dau bani, deși eu nu le cer. Unii cred că sânt sărac, alții vor să mă rog lui Dumnezeu pentru răposaii lor sau pentru sănătatea celor apropiați. Dacă nu le fac voia, îmi vâra cu forța bani în buzunar. Așa este întotdeauna: când nu-ți dorești ceva, tocmai acel lucru îți este dăruit.

Eu din fire am fost mai nestăpânit. **M'am eliberat de această trăsătură** a mea de caracter abia după mulți ani și după multe înfruntări cu oamenii, de pe urma cărora și eu, și ei am avut mult de suferit. Fiind încăpățânat, am făcut de multe ori după voia și după mintea mea, și de aceea am fost supus multor greșeli, **dar m'a salvat faptul că am** împlinit întru totul poruncile. Datorită voinței mele de fier, m'am forțat să trăiesc cum se cade. De aceea, nu m'am temut de nimeni și de nimic în afară de Dumnezeu. Astfel am aflat că numai cel care

trăiește drept poate să spună despre sine că este liber, și într-adevăr așa este.

Viața mea de copil, în Serbia patriarhală, a curs lin și mi-a fost ușor și bine sub ocrotirea părintească. Mai târziu, când am intrat în rândul tinerilor, au venit puteri străine la conducere, iar eu am luptat pentru libertate. O forță nevăzută, păzit de toți oamenii care m’au năpăstuit sau de dușmanii cu care m’am luptat. Am trăit să văd căderea lor. Pentru că am simțit pe pielea mea răul pe care îl aduce războiul, m’am împotrivit din toate puterile rezolvării problemelor lumii pe calea armelor. Sunt încredințat că omul nu ar trebui, pentru nimic în lume, să trăiască pe spinarea altuia, nici să-și omoare semenii, oricare ar fi pricina. Tocmai din această profundă convingere ce o port în suflet, îmi plac mai cu seamă oamenii cu inimă curată, smeriți, liniștiți și perseverenți în lupta vieții, ce răspândesc înțelegere și iubire. Aș dori ca lumea toată să fie plină de astfel de oameni! Și eu sunt smerit și răbdător, în felul meu. Dar nu pot să mă împac cu gândul ca cineva să nedreptățească alți oameni. Biserica lui Hristos sunt *Oamenii!* Aceasta este Biserica pentru care lupt și mereu am fost pregătit să dau viața pământească pentru viața veșnică a Bisericii.

Când vin la mine fie oameni tineri, fie funcționari, fie **muncitori**, meșteșugari, medici sau agricultori, dorind să stăm de vorbă, mă străduiesc să îi ajut, să le întăresc credința, uneori chiar făcând risipă de sfaturi și de cuvinte duhovnicești. Le dau atâta cât pot, cât sunt eu în stare, după mintea mea smerită și după puterea lor de înțelegere. Sunt atât de mulți, că aș putea să umplu cu ei două mănăstiri. Și chiar aș întemeia mănăstiri cu ei, dacă aș fi puțin mai tânăr. Cu adevărat sunt mulți oameni minunați. Sofia, de pildă. După o scurtă discuție cu mine, s’a botezat la vârsta de treizeci și șase de ani. Mă vizitează deseori, îmi scrie... Am auzit că a povestit și altora despre învățătura mea, despre bătrânețile și vitalitatea

mea la această vârstă înaintată, despre starea de bine pe care o are când mă vede liniștit și împăcat, îmbrăcat cu cămașa și puloverul albe, sprijinit în baston.

Știu că acești oameni nu sânt atrași spre mine atât de aspectul meu exterior sau de cuvintele mele, pentru că mulți sânt școliți și pot să găsească ceea ce îi preocupă în cărți scrise cu înțelepciune. Dar pe ei îi atrage Acela care ne-a dat viață, Cel care este în noi. Mare este iubirea Creștinească, nu se poate asemui cu nimic! În cuvintele mele, în mine, ei îl recunosc pe Cel spre care jinduiește inima lor și de aceea mă ascultă cu bucurie și ar dori să se afle mereu în **preajma** mea. Împreună tânjim după Adevărul și Dreptatea desăvârșite. Lupta pentru binele duhovnicesc este grea, dar este cu mult mai ușoară și mai înălțătoare decât orice altă luptă pentru bogățiile vremelnice. Ne ajutăm între noi, ne împlinim și ne susținem pe calea spre viața veșnică.



Deși sânt înaintat în vârstă, îmi amintesc de tata, de mama, de rude, de copilărie... Dar nu mă las pradă amintirilor. Am mers în mijlocul familiei când a fost prileji de bucurie sau de tristețe, am fost cu ei și i-am ajutat. Rămâneam cel mult o zi sau două, după care fugeam înapoi la mănăstire. Nimic nu mă mai lega de viața lumească.

Pe cât este cu puțință, mă feresc să îmi amintesc trecutul. Merg în întâmpinarea a ceea ce va să vină: viața veșnică. Ținerea de minte nu mi-a slăbit, dar nu-mi mai servește. De trupul acesta, care i-a rănit pe alții și pe care l'au rănit alții, m'am lepădat. Când mă gândesc la cele ce mi s'au întâmplat de-a lungul viețuirii mele, mi se pare că drumul a fost foarte lung și că mai durează încă. Dar când mă gândesc la viața mea, mi se pare că timpul a trecut totuși prea repede. Și visele îmi amintesc de trecut. Unele îmi dezvăluie viitorul. Ca

majoritatea vârstnicilor, și eu am vise de tot felul. Dar am hotărât, încă de la începutul vieții mele duhovnicești, să nu cred în ele. Și se pare că am avut dreptate, chiar dacă unele dintre vise mi-au prevestit cursul întâmplărilor vieții.

Cel mai adesea mi-a apărut în vise fratele meu, cel spânzurat în Primul Război. Câteodată mi s'a arătat în vis, câteodată aievea, în miezul zilei. Și pe Milunka am mai visat-o, cea despre care am fost convins că e vrednică să îmi fie soție și care a murit de tuberculoză înainte de intrarea mea în mănăstire. În vis îmi spunea: „Nu mi-e bine. Nu mi-e deloc bine...” M'am rugat pentru ea până ce mi s'a arătat din nou și mi-a spus că nu mai este nevoie de rugăciunile mele.

Dar de câte ori am dorit să aflu ceva însemnat, atunci m'am rugat lui Dumnezeu, și Dumnezeu mi-a descoperit lucrurile, cât se poate de limpede, pe înțelesul deplin al minții și al simțurilor mele. Am cântărit mult toate aceste dezvăluiri. Niciodată nu am crezut orbește. M'am încrezut doar în puterea lui Dumnezeu și în judecata mea.



De multă vreme am văzut că oamenii care trăiesc în afara mănăstirii, chiar și episcopul sau preoții de mir, tăgăduiesc, ba chiar privesc cu dispreț viața monahilor simpli. Deoarece ei au căzut pradă slăbiciunilor trupului, **nu pot crede că ceilalți nu sânt la fel ca ei. În** viața duhovnicească nu ajută nici o bogăție, nici un titlu, nici un pot-cap de episcop sau toiag de patriarh! Învingător este cel care, cu ajutorul lui Dumnezeu, se învinge pe sine. Aceluia îi zic *Ferice de tine!* Noi, călugării, nu sântem needucați, nu sântem fățarnici... Mulți dintre noi se smeresc, smerenie care este de neînchipuit pentru alți oameni. Ne ferim de răul din noi și **din afara noastră prin rugăciuni** și prin credința în bine și în viața veșnică. Acest adevăr îl simțim

puternic. Și printre noi sânt oameni de tot felul, ca peste tot. Mulți se lasă învinși, dar marea majoritate se ridică și continuă lupta pe mai departe. Iar noi nu le aducem nici o vină celor care ne disprețuiesc, Doamne ferește de așa ceva!

Dacă un om, oricât ar fi el de învățat, ar putea să pună o inimă de călugăr în locul inimii sale, ar simți frumusețea fără margini și iubirea pe care o simt monahii, ar înțelege de ce aceștia lasă în urmă bogăția lumească și își dau viața pentru Hristos.

Cred că nici cunoașterea duhovnicească nu este un privilegiu al călugărului. Și printre oamenii obișnuiți, din lume, există persoane care au ajuns la mari înălțimi duhovnicești. Dar în aceste vremuri grele, omului nu-i este ușor – deci nici monahului – să se țină deoparte de ispite și să rămână hotărât în credințele sale. Unii, totuși, reușesc... Și este mai ușor să faci față ispitelor, în mănăstire fiind.

Monahii trăiesc vedenii peste fire și au experiențe mistice, chiar dacă acest lucru nu este trebuincios omului tare în credință, așa cum se crede. Totuși, acestea apar, sânt prezente în viața de monah. Lumea noastră lăuntrică este o adevărată minune. Omul înțelept nu are nevoie de o mai mare minune decât aceea din el însuși. El însuși este o mare taină. Dar cei care vor cu orice preț să atingă misticul trebuie să știe acest lucru: dacă trăiesc o viață lumească, nu pot să aibă parte de lucruri de deasupra firii! Firea cu firea, cele de deasupra firii cu cele de deasupra firii, tind să se unească și să se dezvăluie una alteia. Sânt și excepții, dar prea puține.

În ceea ce mă privește, nu este bine să vorbesc prea mult despre vedeniile și trăirile mele; despre multe din ele nu găsesc cuvinte pentru a le descrie, despre altele nu îndrăznesc să vorbesc... Știu din trăirea mea că e deajuns să vezi doar cu ochii duhovnicești lumea de dincolo, să îi simți energia, să îi vezi culorile, și vei rămâne mut în fața acestor minuni și vei înțelege mai limpede confuziile și neștiința

în care ai trăit până atunci. Culorile și energiile de acolo nu există aici, în lumea pământească! Ce înseamnă aurul? Ce înseamnă piatra prețioasă? Acestea sânt lucruri moarte! Ar trebui să vedem crucea în lumina cerească. Ea strălucește și se revarsă în cele mai **minunate** culori și nuanțe, pare că arde, iar în fața energiei care strălucește de acolo, inima se bucură, simțurile sânt încântate, te topești cu totul de frumusețe și de iubire. Cu adevărat este mare taină viața duhovnicească a omului!

Toate acestea, și tot ceea ce am povestit, le știu din cercare.



Cum nu am mai putut trăi în sihăstrie, mi-am dorit ca sfârșitul vieții să-l aștept într'una din cele mai bune mănăstiri, unde să-mi fie bine atât pentru sănătate, cât și pentru viața duhovnicească. Mi-aș fi dorit Studenița,⁵³ dar am primit Jicea.⁵⁴ Acesta este, poate, ultimul loc în care mă poartă mâna lui Dumnezeu cel Viu. Spun poate, deoarece sihăstria, în mijlocul naturii, rămâne în continuare dorința sufletului meu.

Acum sânt liber în toate și pot face orice doresc, iar pentru ceea ce fac dau socolteală chiar în fața episcopului. Am cunoscut mulți episcopi la viața mea. Unii m'au iubit ca pe copilul lor, altora nu prea le-am fost pe plac. În relația cu mine, Episcopul Jiceii, Ștefan, a fost cel mai bun.

În continuare mă trezesc dis-de-dimineață și aștept răsăritul soarelui. Nu pot să mă mai rog atât de mult ca odinioară, deși neînce-

53 Una din cele mai cunoscute mănăstiri din Serbia, datând din anul 1190 și inclusă în Patrimoniul UNESCO începând cu anul 1986. Se află în apropiere de orașul Kralievo.

54 Ctitorie a Domnitorului Ștefan Primul-Încoronat (1196-1228), distrusă în secolul al XIII-lea de tătari și refăcută la începutul veacului următor de către Domnitorul Ștefan Milutin. În această mănăstire au fost încoronați aproape toți domnitorii Sârbilor.

tat simt nevoia rugăciunii. Am ajuns la o înălțime duhovnicească necunoscută mie până acum și am în inimă mai multă iubire și bucurie decât atunci când eram în pustie. Mă cam supără glonțul din piept. Se mișcă când într-o parte, când în alta și mă face să tușesc.

Locuiesc într-o clădire nouă. Odaia mea este curată, luminoasă, lângă ea se află o baie cu apă curentă, caldă și rece. O călugăriță între două vârste, Irina, are ascultare de la maica stareță Iustina să îmi aducă mâncarea, să se îngrijească de curățenia camerei și de sănătatea mea. Irina este foarte ascultătoare, o iubesc ca pe copilul meu. Maica stareță Iustina este foarte destoincă și totodată smerită, una din cele mai bune starețe pe care le-am întâlnit în viața mea.

Jumătate din pensie o dau mănăstirii, deși nu mi-a cerut nimeni nici un ban, iar ceea ce îmi rămâne împart oamenilor nevoiași și fraților întru Hristos.

În jurul mănăstirii sânt livezi, vii, păduri, stupi. Aici se află și mormintele călugărilor adormiți întru Domnul. Pe mulți dintre ei i-am cunoscut, am trăit împreună cu ei; printre aceștia și Episcopul Vasilie, cu care am luptat în privința retragerii mele în pustie, și care odihnește la Jicea. Nădăjduiesc că și trupul meu va rămâne tot aici. Jicea e un loc atât de măreț... Acea Jice Sârbească... Îmi amintesc adesea de istoria ei seculară. Ar fi cu neputință de numărat pașii celor care i-au călcat pragul... De când dăinuiește Serbia, cei mai de seamă oameni pe care i-a avut această țară au trecut pe sub bolțile ei.

Nu îmi pare rău că sânt călugăr. **M-a ferit Dumnezeu de acest gând...** Mă cutremur când mă gândesc că aș fi putut să rămân în satul meu sau să trăiesc la oraș ca funcționar, ca militar sau ca inginer constructor. Privind înapoi, îmi dau seama că aceasta ar fi fost, pentru mine, o adevărată nefericire! Asta simt eu. Cugetând la viața mea, acum, când se apropie vremea plecării mele din această lume, îmi este limpede că norocul meu a fost faptul că, în tinerețe, l'am avut duhov-

nic și învățător pe Vlădica Nicolae Velimirovici. Nu am mai întâlnit niciodată un astfel de om, nici înainte, nici după el și cred că poporul Sârb nu va mai da naștere prea curând unuia asemenea lui. A fost un mare duhovnic și un Sfânt.

Deși la mănăstire îmi este atât de bine, cred totuși că pentru mine ar fi fost mai de folos să fi rămas în peștera mea din munte. Sânt sigur că acolo mi-aș fi putut aștepta mai frumos și mai cu vrednicie sfârșitul pe acest pământ. Sihăstria, trăirea întru sine și întru Dumnezeu, stâncile reci și cerul senin, toate acestea sânt pe potriva mea, pentru că se contopesc cu gândurile și cu dorința de a întâmpina moartea bărbătește și de a-i râde în față când va fi să ne întâlnim, în ultimele-mi clipe trăite pe acest pământ.



Știu ce fel de vremuri trăim. S'ar putea ca unii să creadă că viața și trăirile mele amintesc de Evul Mediu. Însă aceștia trebuie să știe că au fost, că mai sânt și că vor mai fi oameni asemenea mie. Adevărul pe care îl cunoaștem, spre care tânjim, este viu și mereu îi va atrage pe cei chemați la o astfel de viață. Slava luminează și recunoașterea oamenilor nu înseamnă nimic pentru mine, totul este numai deșertăciune. Nu am nici o îndoială asupra a ceea ce este cu adevărat viața luminează, Îl știu pe Cel care este Viața.

În vremea de dinaintea celui de-al Doilea Război, mănăstirile erau cam părăsite, deși aveau averi nenumărate, uneori chiar și cârciumi. Călugării din Serbia, cel mai adesea, erau cu burți mari, așadar bogați, poate de aceea erau mândri și nepăsători. Poporului nu-i plăceau aceste lucruri... Astăzi, mănăstirile au înflorit. Deși la putere sânt atheii, monahii își trăiesc viața neprihănită, iar mănăstirile sânt mai înfloritoare ca niciodată. Necunoscute sânt căile Domnului!

Vremurile cele noi au lăsat urme și asupra mănăstirilor. Îi îndemn pe tinerii călugări către încercările ascetice și către rugăciune, dar ei nu sânt chiar așa de dornici. Le spun că trebuie să își călească credința în singurătate, majoritatea însă nu mă ascultă. Au regulile lor: învață, se școlesc, crezând că astfel vor ajunge sus de tot. Poate că o astfel de viață se potrivește generațiilor de azi. Cei ce doresc să se călugărească aleg mănăstiri în care se muncește puțin și unde rugăciunea se face după bunăvoința fiecăruia, și fug de cele unde este mult de muncă și unde domnește rânduiala. Dar sânt și tineri monahi care au reușit să atingă înălțimea duhovnicească, pe umerii cărora se va sprijini Biserica lui Hristos.

Sânt și din cei asemenea strugurilor necopti din lăstarul de viță. Lor le place să mai și glumească cu mine, bătrânul. Au auzit câte ceva despre viața mea neobișnuită și aspră, atât cea din război, cât și cea din călugărie, așa că încearcă, în fel și chip, să mă smulgă din smerenia mea și să arate că nu sânt chiar așa cum se spune despre mine. Apoi se laudă cu aceasta în fața altora.

S'au năpustit asupra mea precum cocoșii... Când, pe câte unii, i-am îndepărtat cu asprime sau le-am rănit puțin mândria, au fost dezamăgiți, s'au simțit răniți și furioși, și atunci s'au înțeles să facă tot ce le stă în putință ca să mă „înmoaie” și să mă scoată din lumea mea... Cel mai zelos în acest sens a fost un tânăr monah, stareț al unei mănăstiri din apropiere de Jicea. El își pusese în cap să mă „îmblânzească” și „să-mi bage mințile în cap.” Când am auzit de voia acestui călugăr, am hotărât să nu mă pun cu el, dar i-am scris totuși această scrisoare:

„Hristos în mijlocul nostru, părinți și frați. Dea Domnul ca așa să fie. Am auzit că sânteți gata să mă „îmblânziți,” cinstiți părinți, și de aceea aș vrea să vă spun câteva cuvinte. Datorită ascultării față de episcop și de Patriarhul Gherman, care nu m'au lăsat să rămân

în pustnicie, ci mi-au poruncit să ridic biserici parohiale, mi-am pierdut mănăstirea de metanie și frații, și la bătrânețe abia de m'am mutat aici, la Jicea. Judecând după cuvintele voastre, eu sânt un stareț fără smerenie și fără minte. De aceea ați hotărât, preacinstiți părinți, să mă înțelepțiți și să mă smeriți, măcar că mi-ați putea fi strănepoți!

Înainte să treceți la fapte, trebuie să știți următoarele: m'a „îmblânzit” sultanul în anul 1912, în 1913 regele Bulgariei, apoi Franz Josef, împăratul răposatei Austro-Ungarii, în anul 1914. După 1915, împăratul German Wilhelm, cel care, prin diabolicul general Mackensen, ne-a izgonit din țara noastră, forțându-ne să străbatem toată pustietatea Albaniei! Mult m'au smerit și Austriecii, și Bulgarii pe frontul de la Salonic, cu mitralierele și cu proiectilele de tun, rănindu-mă în unsprezece locuri!

În acel îndepărtat an 1916, pe când abia se năștea actualul nostru Episcop de Jicea, am fost trimis pe mare, plin de răni cum eram, până la Alger, în Africa de Nord. Când rănil mele au fost vindecate, m'am întors pe frontul de la Salonic, am participat la străpungerea lui și la izgonirea armatei Bulgare. Apoi la alungarea armatei Ungare până la Szeged. Abia în anul 1919 am fost lăsat la vatră.

Și în vreme de pace, după Primul Război Mondial, au continuat să mă smerească. Mi-am înmormântat tatăl și sora, omorâți în bătaie de către Bulgari, dar și fratele, spânzurat din cauză că a dinamitat podul de cale ferată dintre Djunis și Braina, împiedicându-i astfel pe Austrieci să transporte armament și muniție spre frontul de la Salonic. Toți odihnesc în cimitirul din satul nostru, Kaonik. După aceea, în anul 1920, m'am lepădat de viața lumească și am intrat în mănăstire, pentru a-i sluji lui Dumnezeu. Și în cel de-al Doilea Război Mondial am îndurat multe, și cu trupul, și cu sufletul, și

cu mintea, de la vechii noștri dușmani, precum și de la cetnici și partizani.

În ciuda tuturor acestor încercări, înclin să cred că nu am fost smerit destul în cei opt ani de lupte și în cei șaiszeci și trei de ani de călugărie – în care am avut îndrăzneala să trăiesc printre urși, lupi și șerpi și să ridic biserici și mănăstiri – dacă voi, cinstiți părinți, ați hotărât să mă „îmblânziți.” Înclin să cred că aveți dreptate și de aceea îmi spun: Frate Kalist! Treci la locul smereniei și lasă-i pe acești copii să te mai înmoaie!

Vă mulțumesc pentru bunele voastre intenții, vă urez sănătate și bucurii de la Domnul și să fiți cu toții mai buni decât am fost eu. Dar nu pot să nu vă spun că sânteți prea puțini. Cred că mai este nevoie de niscaiva preinși viteji ca voi care să se ia în piept cu mine. Aflați că eu n’am făcut un pas înapoi nici în lupta cu viața, nici în cea duhovnicească! V’ați găsit voi să mă smeriți!

Primiți deci salutările doritorului vostru de bine, ale celui care se roagă pentru voi, păcătosul stareț Kalist...”

După ce au primit rândurile mele, s’au potolit. I-a muștrat cugetul și au înțeles că eu, bătrânul, îi iubesc în ciuda a tot ce au făcut și mă rog la Dumnezeu pentru ei.

Nu i-am judecat, așa cum nu am judecat nici alți oameni, nici pe cei din ierarhia bisericească care mi-au pricinuit tot felul de greutate. Ori de câte ori mă gândesc să judec pe cineva, îmi vine în minte acea pildă în care Domnului nostru Iisus Hristos, pe când rostea învățăturile sale în fața oamenilor la Biserica din Ierusalim, i-a fost înfățișată o femeie păcătoasă.

Au târât-o în fața Domnului și L’au întrebat: „Învățătorule, această femeie a fost prinsă curvind, iar Moise ne-a poruncit în Lege ca pe unele ca acestea să le ucidem cu pietre. Dar Tu ce zici? Dar Tu ce zici?”

Așa l’au întrebat fariseii și mai-marii bisericii, cei care vânau greșelile altora, iar pe ale lor le ascundeau cu iscusință. Voiau ca, dacă El ar fi eliberat-o pe femeia aceea după multa Sa milostivire, pronunțându-se astfel împotriva Legii lui Moise, să îl ucidă și pe El cu pietre împreună cu femeia păcătoasă. Iar dacă ar fi fost de acord cu Legea lui Moise, s’ar fi făcut de râs, căci ar fi abdicat de la propria lui poruncă privind iertarea și milostivirea.

S’a așternut o tăcere adâncă în mijlocul poporului adunat și în suflul femeii păcătoase. Tuturor le stătea pe buze întrebarea: „Dar Tu ce spui?” Domnul a tăcut și a privit în pământ, în fața sa. Apoi s’a aplecat, a netezit țărâna cu mâna și a început să scrie cu degetul ceva supărător la adresa acuzatorilor – farisei și fruntași ai bisericii –, deoarece în fața ochilor Aceluia care pe toate le vede nu se poate ascunde nimic, El știe și vede totul.

M(eshulam) a risipit averea bisericii – scria cu degetul Domnul în pulbere prima literă a numelui și în întregime fapta făptuitorului.

A(sher) a preacurvit cu nevasta fratelui său.

Sh(alum) a jurat strâmb.

E(led) și-a lovit părintele.

A(mariah) și-a însușit averea văduvei.

M(erari) a înfăptuit păcatul sodomiei.

J(oel) s’a închinat la idoli.

Acestea, și încă altele, le-a scris în țărână degetul Judecătorului cel Drept. Cei la care făcea pomenire și-au citit faptele lor dibaci ascunse prin care încălcaseră Legea lui Moise. Cei care se lăudau cu dreptatea lor și judecătorii nedreptății altora au rămas muți, tremurând de frică. Nici nu se mai gândeau la femeia păcătoasă, ci doar la ei înșiși și la moartea care le era scrisă în fața ochilor. Nimeni nu l’a mai întrebat: „Tu ce spui?”...

Nu le-a rostit cu buzele Sale păcatele, ci doar le-a scris în țărâna din

care este ușor să le ștergi. Dacă le-ar fi pronunțat, poporul i-ar fi ucis pe farisei cu pietre.

Domnul a vrut să îi facă să se gândească la ei și să îi prevină să nu fie judecători prea aspri ai păcatelor altora, având ei înșiși povara păcatelor lor. După ce a făcut asta, cuvintele scrise în țărână s'au șters și au dispărut.

Atunci Domnul s'a ridicat în picioare și le-a spus cu blândețe: „Cel fără de păcat dintre voi să arunce cel dintâi piatra asupra ei.” Judecătorii cei mai înverșunați ai femeii păcătoase au rămas muți, nemișcați, precum vinovații în fața Judecătorului. Așa a risipit El furtuna care se ridicase împotriva Lui, prefăcând-o în fum, și în sufletele lor pline de furie a trezit conștiința și a izbăvit-o pe femeie de la o moarte sigură.

Când au auzit întrebarea Lui, având cugetul încărcat, au plecat, unul câte unul, și fariseii, și cărturarii, și ceilalți. Au rămas Domnul și femeia, în mijlocul bisericii – păcătoasa și Cel fără de păcat pe care cărturarii L'au osândit la moarte. Atunci Dumnezeu a întrebat-o: „Femeie, unde sânt pârâșii tăi? Nu te-a osândit nici unul?” El a ridicat astfel inima și sufletul femeii, încurajând-o să-I răspundă: „Nici unul, Doamne.”

Aceste cuvinte au fost rostite de făptura care până în acea clipă părăsise nădejdea că va mai rosti vreodată vreun cuvânt. Până atunci știuse doar de durere și de plăcere, dar de data aceasta a simțit adevărata bucurie pe care o poate simți un om. La sfârșit, Domnul i-a spus: „Nu te osândesc nici eu. Mergi, fiică, și de acum să nu mai păcătuiești.”

Așa ne-a izbăvit Domnul de la moarte, așa ne-a făcut dreptate, așa ne-a arătat milă, așa a descoperit adevărul celor desfrânați...

Desfrânarea, vinul și untura distrug sufletul omului. Fericiți cei care sânt dornici de cunoaștere, cei care sânt făcători de pace și însetați

de dreptate. Fericiți cei milostivi și cei a căror inimă este curată și plină de iubire. Da, cu adevărat fericiți sânt aceștia! Și acum să închei. Sfârșitul să fie Imnul dragostei:

De aș grăi în limbile omenеști și Îngerești, iar dragoste nu am, făcutu-m'am aramă sunătoare și chimval răsunător. Și de aș avea prorocie, și de aș ști toate tainele, și toată știința, și de aș avea toată credința, cât să mut și munții, iar dragoste nu am, nimic nu sânt. Și de aș împărți toată avuția mea, și de aș da trupul meu să îl arză, și dragoste nu am, nici un folos nu îmi este. Dragostea îndelung rabdă, dragostea se milostivește, dragostea nu pismuiește, dragostea nu se semețește, nu se trufește. Nu se poartă cu necuviință, nu caută ale sale, nu se întărită, nu gândește răul. Nu se bucură de nedreptate, ci se bucură de adevăr... Și acum rămâne Credința, Nădejdea, Dragostea, aceste trei; iară mai mare decât acestea este Dragostea. /I Corinteni 13, 1-7, 13/

Deoarece cartea despre părintele Kalist a fost scrisă în timpul vieții sale, am dorit să le împărtășesc cititorilor și câteva crâmpeie din ultimele zile ale acestuia. Tot gândindu-mă cum să fie mai bine, am hotărât să redau textul scenariului (pe care l'am scris în vederea turnării unui film după această carte) și să-l adaptez, pe cât este posibil, acestui scop.

Părintele Kalist a plecat la cele sfinte pe 12 Aprilie 1991, la Mănăstirea Jicea, la 95 de ani.

Autorul

SCENA 1

Jicea. La circa 50 de metri de biserică se află moșia mănăstirii, care este despărțită de aceasta de șoseaua Kralievo – Mataruška Bania. Lângă arhondaric, în care locuiește Kalist, se află o bisericuță, un pridvor și mormintele monahilor și ale monahiilor. Pe lângă alte acareturi, după un zid despărțitor se află cimitirul satului. Aici mai sânt și livada cu pomi fructiferi, pădurea și stupii.

Este dimineață, abia a răsărit soarele. Se aud motoarele mașinilor care trec pe șosea. Kalist este în camera lui și se roagă, îmbrăcat într'o cămașă albă ca neaua și un pulover la fel de alb; părul și barba îi sânt și ele albe, iar pantalonii de culoare închisă. În fața lui se află o masă pe care arde o candelă; pe pereți sânt atârdate icoane. Camera este văruiată în alb. Înăuntru se văd două paturi, o noptieră, un godin, un reșou – totul foarte modest și foarte curat.

Kalist își pune rasa peste pulover, camilafca pe cap, ia în mână bastonul și iese afară.

În fața porții mănăstirii, în curte și în biserică se află multă lume. Kalist se apropie **sprijinindu-se în toiag, cu privirea plecată în pământ**, ca și cum ar cugeta la ceva important. La circa trei-patru metri în fața oamenilor, începe să lovească puternic cu bastonul în ritmul pașilor. Când îl observă, oamenii se întorc spre el și îi fac loc să treacă, după care drumul se închide în spatele lui. La fel se întâmplă și în biserică: se deschide o trecere, apoi se închide în urma lui.

Kalist intră în altar pe ușa din dreapta. Îndată după aceea se deschid ușile împărătești. Din altar iese un preot.

Preotul (cântă): Binecuvântată este Împărăția...

Kalist (puțin mai târziu): Cred într'unul Dumnezeu...

Când liturghia ia sfârșit, poporul se risipește și Kalist iese afară. Are aceeași ținută ca atunci când a intrat în biserică.

Din partea dreaptă a potecii care duce spre poartă apar tineri monahi și monahii, precum și câte un credincios. Monahii țin în mâini câte o carte. Îl așteaptă pe Kalist tăcuți și privind unii la alții. Apare și el.

Monahul Tadei: El este?... Despre el se spune că e aspru?...

Monahul Iovan: Poate trebuie să îl mai smerim nițel? E mândru... Să-i dăm o lecție!

Monahul Serafim: Ăstuia îi trebuie smerenie!

Kalist se oprește și se întoarce spre ei; este liniștit.

Kalist (cu glas blând, dar ferm): Hristos în mijlocul nostru, frați și surori!

Monahul Atanasie (cu voce tare): Să dea Dumnezeu să fie!

Kalist: Parcă am auzit, adineaori, că vreți să mă smeriți și să îmi dați o lecție?... (Liniște.) (Se uită atent la fiecare dintre cei prezenți, pe rând.) Dar înainte să faceți aceasta, uite, acest bătrân o să vă spună următoarele: m'au smerit pe mine mulți din cei puternici! Ați auzit că am petrecut multă vreme în pustie, unde m'am luptat împotriva celei mai fioroase fiare, în fața căreia cei mai mulți oameni se închină și tremură, și anume împotriva trupului meu!... Am fost de față la multe banchete ale morții și ale nesfârșitei mile a lui Dumnezeu, la fel de numeroase precum cărțile citite de voi!... Iar acum, iată, stau și mă gândesc: poate că mi-ar fi de folos ca acești copii, care ar putea fi strănepoții mei, să mă mai smerească și să mă mai învețe câte ceva... Hai, încercați! Dacă până la urmă se va vedea că intenția voastră a

fost greșită, să nu vă necăjiți. Un lucru să țineți minte: eu vă iubesc oricum!

Cei prezenți se amestecă printre monahi, pentru ca apoi fiecare să pornească la ale sale. Călugării se mișcă fâstâciți și cam rușinați. Trei dintre aceștia rămân și se apropie de Kalist, sărutându-i mâna.

Monahii (pe rând): Binecuvântează, părinte.

Kalist (către fiecare): Dumnezeu să te binecuvânteze, fiule!

Se apropie și Svetlana, cu dorința de a primi binecuvântare de la el. Pare tulburată și mișcată de schimbul de replici de mai devreme. Se vede că a fost cucerită de Kalist; îi sărută mâna cu respect.

Svetlana: Binecuvântați-mă, părinte... Deși nu sânt botezată...

Kalist (întrerupând-o): Dar trăiești Creștinește?

Svetlana (fața i se luminează de curăție și se înroșește): Trăiesc și eu cum pot...

Kalist: Dar crezi în Domnul nostru Iisus Hristos?

Svetlana (arătând cu mâna spre un tânăr pe nume Gavril): Cred. Și trăiesc precum soțul meu: el este Creștin, așa că ce face el, fac și eu...

Kalist: Și cine ne împiedică să te botez? Te voi boteza!

După aceasta, ca și cum nimic nu s'ar fi întâmplat, Kalist o pornește pe cărare. Când se apropie de mine, îmi face semn să intru și eu cu el în casa în care locuiește acum.

SCENA 2

Kalist își lasă bastonul în colțul camerei, își dă jos camilafca și rasa și le agață în cuier. În acest timp, maica Irina îi pregătește patul, îi face ordine pe noptieră și pe scaun... Totul este curat și la locul lui. Ne servește apoi masa (pe aceeași măsuță lângă care obișnuiește să se roage părintele); pe ea se află o candelă.

Ne aduce o farfurie plină cu pește prăjit, salată de varză, ardei copti, o sticlă de vin *Țarul Lazar*, șervețele, pahare...

Kalist (face cruce deasupra bucatelor): Doamne, binecuvintează această mâncare și băutura pentru a ne fi spre sănătatea sufletului și a trupului!

Cât timp noi doi mâncăm, monahia Irina așteaptă în picioare. Mișcările ne sânt încete, liniștite. Sântem conștienți de importanța momentului.

Când ne ridicăm, mulțumim pentru bucatele gustoase ce ne-au fost servite. Pe masă a rămas cam tot atâta mâncare câtă ne-a fost adusă, doar eu ce am mai băut din sticla de vin. Irina strânge masa și iese, iar Kalist se așază în pat.

Kalist: Acum a venit rândul trupului, să îi acordăm odihnă. Culcă-te și tu în celălalt pat.

Eu aș cam vrea să fumez, mai ales după masă. Pentru că nu îmi vine să ies afară, îl întreb dacă l'ar deranja să aprind o țigară.

Kalist: Fumează... Ce rău îmi poate face fumul tău? Nici un rău! Dar mai bine gândește-te dacă nu cumva ție îți face rău!

Am stat lângă fereastră o vreme, după care am dat ocol patului. Nu prea îmi este somn. Mă uit la el, apoi prin fereastră la cer și la livadă.

Kalist doarme întins pe spate, cu mâinile deasupra păturii.

La un moment dat, bag de seamă cum ridică o mână și îndreaptă arătătorul spre ceva sau cineva.

Kalist (cu ochii închiși): Tu ești din aceia care până la amiază te minți pe tine, iar după-amiază minți pe toată lumea? Ai fost dintotdeauna un călău! Dumnezeu o să te judece!

După aceea lasă mâna jos pe pătură, ca și cum nimic nu s'ar fi întâmplat, și continuă să doarmă. După vreo 20 de minute se ridică, se așează pe marginea patului și zâmbește. Îl întreb dacă își amintește de cele spuse în somn și dacă știe cu cine vorbea.

Kalist (fără să fie surprins): A, asta... De cum m'am relaxat un pic, mi s'au arătat în vis niște femei foarte, foarte frumoase. Îmi zâmbeau, mi se închinau, spunându-mi: Părinte, binecuvântează! Părinte, binecuvântează!... Și eu le-am dat binecuvântarea! Așa cum se cuvine! Au luat-o la fugă mai iute ca fulgerul.

Îl întreb cum se face că tocmai lui, unui om bătrân, ți se arată femei frumoase?

Kalist: Vârsta nu e importantă. Dorința se poate trezi și la 90 de ani, după puteri.. Dar aici a fost vorba de altceva... Astăzi am făcut-o pe grozavul în fața credincioșilor, i-am înțepat pe cei tineri, am împărțit binecuvântări în stânga și în dreapta, am promis botezuri, m'am așezat la o masă îmbelșugată... Am făcut de toate, dar totuși ceva lipsea. Și ceea ce lipsea mi s'a arătat în vis... În vis m'am văzut cu adevărat, și am recunoscut în mine fățarnicul! Să închinăm pentru acest vis!...

SCENA 3

Kalist este în rasă, fără camilafcă, iese în curte. Aici se întâlnește cu Episcopul Ștefan, cu care se plimbă și stă de vorbă. Monahia Irina stă de vorbă în pridvorul bisericii cu un bătrân și privesc din când în când spre Kalist.

Bătrânul are o frunte lată și senină precum cerul, **ochi mari, căprui**, și mustățile răsucite în sus, **așa cum se obișnuiește în Herțegovina și în Șumadia**. Fața lui este ovală și luminoasă și este ușor adus de spate.

Mai târziu, feluriți oameni, printre care și tineri călugări, se apropie de Kalist spre a primi binecuvântarea. Îi aduc în dar nuci, mere, prune uscate, chiar și vin. Printre aceștia se află și poștașul care îi aduce pensia. Kalist ia banii fără să-i numere și începe să-i împartă,

mergând prin curte, unor oameni mai amărâți. Aceștia îi mulțumesc și îi sărută mâna.

Kalist (le răspunde „cerșetorilor”): Lui Dumnezeu să-i mulțumiți! Nu departe de casă se află magazia de lemne. Câțiva muncitori sparg butucii pentru foc, pe care îi așază lângă zidul din spatele casei.

Un muncitor (către Kalist): O să aveți cu ce să vă încălziți la iarnă, părinte!

Kalist (îi răspunde muncitorului, dar cuvintele lui se adresează tuturor celor prezenți): Când îl ai pe Dumnezeu în inimă, atunci ai totul, moștenești și cerul, și pământul!

Când ajunge aproape de Irina, aceasta i se adresează:

Irina: Te rog, părinte Kalist, vino să îți fac cunoștință cu fratele Sava. Nu puteți sta de vorbă în liniște cu toți oamenii aceia în jurul vostru.

Kalist se îndreaptă spre pridvor. Se oprește la doi-trei metri de ei și se uită cu atenție spre bătrân.

Irina: Este herțegovinean. Are optzeci și doi de ani și și-a petrecut întreaga viață călătorind prin lume și muncind în America. A venit la noi să ne roage să-l îngrijim la bătrânețe, promițând că în schimb își va lăsa toată averea mănăstirii. A auzit despre tine și a dorit mult să te cunoască.

Kalist (după o scurtă pauză): Și familia lui unde este?

Irina: Nu a fost căsătorit niciodată. E singur...

Kalist: Înseamnă că e june, ca mine!

Irina: Toată viața a muncit și nu și-a găsit sufletul-pereche...

Kalist (zâmbind): Păi, dacă ne nevoim împreună, o să ne găsim suflete pereche..

Irina se fâstâcește, privind în dreapta și în stânga.

Irina: Dumnezeu să fie cu tine, părinte! E om de treabă și e fratele nostru!

Kalist (continuă să zâmbească): Cu atât mai bine, eu sânt din Șumadia și mă pricep la cele sfinte. El e Herțegovinean American și are bani mulți! Unde mai poți găsi o partidă mai bună ca noi doi?... Dacă și tu, soră, mai dai o mână de ajutor, vom reuși împreună!

Încurcată, Irina nu mai știe ce să răspundă. **Sava zâmbește și el, sprijinindu-se când pe un picior, când pe celălalt.**

Irina (se bâlbâie): Părinte! Faceți cunoștință... Stai de vorbă cu omul! Și dă-mi dezlegare să plec, mai am ceva treabă.

Kalist: Poți să pleci. Dar să nu uiți ce ți-am spus adineaori!...

Irina se îndepărtează cu pași nesiguri, apoi se oprește după câțiva metri și se întoarce spre ei. N'ar vrea nici să-i lase singuri, dar nici să se întoarcă; stă încurcată și așteaptă să vadă ce se întâmplă.

Sava se îndreaptă încet spre Kalist. Apropiindu-se, ochii îi râd de bucurie.

Sava (sărutându-i mâna): Binecuvântează, părinte.

Kalist: Dumnezeu să te binecuvânteze!... El vede toate drumurile noastre și știe tot despre fiecare. Iar tu, până la urmă, ai ajuns la locul potrivit! Bine ai venit, frate!

Se îmbrățișează. Pe Irina o emoționează scena. Câteva lacrimi i se preling pe obraji.

SCENA 4

După ce am terminat cina și i-am mulțumit lui Dumnezeu (eu am mâncat, iar Kalist mi-a ținut companie din dragoste), am rămas un timp așezați pe marginea patului, unul în fața celuilalt, stând de vorbă.

Este noapte. Peste mănăstire domnește pacea. Se văd lumini de candelă în biserică, în camerele monahilor și în cea a lui Kalist. Deși știam ce trebuie să fac (îmi spusese în timpul zilei), țină să-mi mai

repete o dată: „Mai întâi citește cu atenție psalmii, apoi epistolele, apoi din Faptele Apostolilor și din Evangheliile, după care să-ți spui rugăciunea cu vorbele tale! Aceasta din urmă trebuie să fie cea mai lungă, pentru că îți va fi cea mai de folos. Acela dintre noi care va termina primul nu trebuie să-l aștepte pe celălalt, ci să meargă să se odihnească.”

Ne ridicăm. El se îndreaptă spre masa lui, iar eu rămân la locul meu. Kalist (în picioare în fața icoanelor): Doamne! După mila Ta dăruiește plinătatea iubirii, a păcii și a sănătății tuturor celor apropiați mie și făpturilor Tale. Aruncă-ți privirea și asupra noastră, a păcătoșilor Tăi.

În acea clipă m’am simțit învăluit de o pace neobișnuită; a dispărut din mine sentimentul delăsării și s’a trezit dorința de a pătrunde în esența cuvintelor pe care le citeam.

El stătea drept ca un soldat, sprijinindu-se din când în când cu mâinile de masă. Eu mă sprijineam când pe un picior, când pe celălalt, mă aplecam sau mă îndreptam, dar ferm hotărât să rezist până la capăt. Cu cât trecea timpul, cu atât simțeam că mă cufund în pacea tot mai mare a nopții adânci. La un moment dat am avut senzația că toată lumea, în afară de noi doi, doarme un somn profund.

De câte ori aruncam o privire spre el, constatam că se ține drept. Lumina candeliei accentua albul părului său și al puloverului, care străluceau de o lumină blândă. Îmi amintesc că mi-a povestit că o dată, în timpul rugăciunii, sub tălpile lui a izbucnit un foc ce l’a cuprins până la brâu. I-a fost teamă atunci (era pentru prima dată când a avut această trăire), a început să se apere cu palmele, dar acela nu era un foc material.

Era trecut de miezul nopții, iar eu continuam să mă rog, luptându-mă ca trupul meu să nu cedeze. La un moment dat, m’a surprins vocea lui, de parcă m’aș fi trezit din somnul cel mai adânc.

Kalist (cu glas liniștit, aproape cântând): Eu am muncit toată viața mea, vlădică...

Îndată s'a întors către mine, să vadă dacă am auzit vorbele rostite de el. S'a îndreptat apoi spre pat, spunându-mi că rugăciunea noastră a luat sfârșit. A mai adăugat că nu se aștepta la asta și că îmi va spune despre ce este vorba doar pentru că mă consideră vrednic, deși pentru mine poate nu ar fi tocmai bine să aflu.

Mă gândeam că nu merit nici măcar să mă aflu în această încăpere, darămite altceva.

Kalist (așezându-se pe pat): Să nu ne mai chinuim trupul și să pierdem vremea. Uite despre ce era vorba: Mi s'a arătat Episcopul Nicolae Velimirovici, care mi-a spus: te-ai delăsat, Kaliste! Iar eu i-am răspuns ceea ce ai auzit tu. Atunci el și-a îndreptat arătătorul spre mine și mi-a poruncit: Muncește! Muncește cu mâinile!... Și apoi a dispărut.

S'a uitat apoi cu blândețe la mine, gândindu-se ce să îmi spună. Se vedea că se străduiește să găsească cuvintele potrivite. L'am rugat să mi-l descrie pe Vlădica Nicolae, iar el mi-a spus că strălucea în veșmântul arhieresc. Mi-a spus doar așa, în treacăt, se vedea că gândurile îi sânt în altă parte.

Kalist (mă privește în ochi): Nu te gândi la cele întâmplătoare ca la ceva neobișnuit... Îți dau un sfat: nu dori cu tot dinadinsul să primești semne și nu avea încredere desăvârșită în înțelepciunea altora. Domnul este învățătorul nostru, și atât. Să nu îngădui ca mintea să ți se îndepărteze de simplitatea credinței în Hristos. Luptă-te pentru a primi harul și darurile Lui duhovnicești și bucură-L prin tine. Să ții minte: în bucurie este forța Domului și a noastră. Trăiește după voia lui Dumnezeu, și să crezi în El. Cercetează până în străfunduri vorbele acestea!

S'a întins pe pat și s'a acoperit cu pledul. Nu înainte de a mă sfătui

și pe mine să-mi odihnesc trupul, pentru că în curând urma să se lumineze de ziua.

Am rămas o vreme cu ochii deschiși. La un moment dat mi-am dorit din toate puterile să nu mă fi aflat acolo, ci în viața de dincolo și în acea lume pe care o intuiam după cele văzute, auzite și simțite. Moartea mi se părea, în acel moment, o poveste glumeață. Când m'am trezit, Kalist era deja în picioare, la rugăciune.

SCENA 5

Maica Irina ne aduce un mic dejun îmbelșugat. Înainte de asta, Kalist și-a făcut patul și mi-a zis să mi-l fac și eu. Încă de la intrare, maica observă acest lucru și se arată mirată, chiar dacă nu spune nimic. E ascultarea ei să facă paturile.

Irina (privind spre amândoi, dar adresându-i-se lui Kalist): Ați auzit, părinte, că o să aducă la Lelici moaștele lui Nicolae Velimirovici din America?

Kalist: A fost un om sfânt! Locul lui este aici, în Serbia!

Și-a pus în farfurie puțină iahnie de fasole, puțină salată și a luat bucata cea mai mică de pâine. Apoi i-a zis Irinei să-și vadă de treabă și să vină mai târziu să strângă masa. Tonul lui era ușor poruncitor, și asta a mirat-o puțin.

Nu i-a dat voie să ne slujească cât mâncăm.

Când, după micul dejun, am ieșit în curte, Kalist s'a dus drept la magazia de lemne, a luat securea și a început să taie butucii. Am înțeles îndată despre ce este vorba: împlinea porunca lui Nicolae.

Atunci a apărut stareța Iustina împreună cu câțiva muncitori, care aveau în mână securi și drujbe.

Iustina: Părinte, condu-i pe oamenii ăștia la pădurea noastră și arată-le ce copaci să taie pentru foc și de care să nu se atingă.

Kalist (cu supunere): Binecuvântează-ne munca, maică!

Iustina: Să vă binecuvinteze Dumnezeu.

Kalist a pus deoparte securea și a plecat cu muncitorii spre pădurea din apropiere. Merge vioi, sprijinindu-se în baston. Noi, ceilalți, mergem după el, vorbind aproape în șoaptă.

El se uită cu băgare de seamă la copacii din pădure. Stând în fața unui stejar cu coroană stufoasă, ne spune:

Kalist: Dintr-un astfel de copac se fac altare, butoaie, mobilă... Iar pentru foc e cel de acolo: strâmb, noduros și pe jumătate putred...

Apoi a arătat cu bastonul în direcția copacilor pe care muncitorii trebuiau să-i taie, și le-a atras atenția să curețe buruienile din jurul lăstarilor. La scurt timp s'a auzit zgomotul drujbelor.

Stând așa, în fața stejarului, cu părul alb și cu fața arsă de soare, se uită la copac și-l lovește ușurel cu palma, ca pe un prieten.

Kalist (privind la coroană): Ești răbdător și binecuvântat în cer și pe pământ. De aceea ai crescut atât de mare și ne înfrunți cu dispreț pe toți. Ești un viteaz!

SCENA 6

Kalist stă pe o buturugă, la umbră, sprijinit de trunchiul unui măr, iar eu mă aflu nu departe de el. Este luna Martie și livada este în floare. În jur se află biserița, casa, cerdacul, stupii... Peste drum se vede Mănăstirea Jicea. Pe șosea trec mașini, făcând un zgomot asurzitor, care se întetește când trece o coloană de nuntași.

Kalist îmi povestește despre vedenia avută, în vis și aievea, acum aproape o lună de zile. O spune de parcă nu i s'ar fi întâmplat lui, ci unei alte persoane.

Kalist: Stăteam și atunci, ca și acum, pe această buturugă. Cum mă ardea puțin soarele de primăvară, m'am retras la umbră și am căzut

repede într'un somn adânc. În vis mi s'a arătat un mormânt. Era aici, lângă cerdac. Pe mormânt se afla o cruce neagră, iar deasupra o placă pe care era scris numele meu... Nu m'am speriat și n'am fost nici surprins. Eram doar privitor, fără vreun sentiment deosebit. Mă uitam: ardeau lumânări, se cădelnița; erau și flori, chiar și o sticlă de vin *Țarul Lazăr*.

Erau acolo Episcopul Ștefan, stareța Iustina, maica Irina și alți monahi, cunoscuți și necunoscuți mie, și fețe bisericești, adunați cu un prilej anume. Vorbeau între ei și din când în când priveau spre mormânt. N'am auzit vocile lor, dar am presimțit, într'un fel am știut despre ce vorbesc, ba chiar mai mult, am știut care ce gândește...

Mă uitam în jur: veniseră până și Gavril și Svetlana. Ea era elegantă și frumoasă. O și văd: cu lacrimi în ochi, așază atent și delicat lângă cruce buchetul de flori albe ca neaua... A venit de undeva și omul acela pe care l'am vindecat de hidropizie, îmbrăcat în anterior albastru, cu cămașă albă, pantaloni strânși pe pulpe, iar în picioare opinci și șosete lucrate în casă; se vede că este deja înaintat în vârstă. A adus un coș plin de nuci mari. Așezând coșul pe mormânt, șoptește: Părinte, astea sânt culese din nucul pe care l'am sădit noi doi... (Noi doi am sădit împreună nu doar un nuc... Dar de unde și-a amintit el tocmai de asta?) Apoi ia nuci în palme, le împarte celor de față, spunând: de sufletul răposatului Kalist...

Până aici a mai fost cum a mai fost, dar acum urmează ceva ce m'a pus pe gânduri: din grupul de oameni s'a desprins un băiat în pantaloni scurți și cu capul gol, cu ochi albaștri. Se vede că este îndrăzneț de felul lui, acum însă e puțin încurcat de situație. Se îndreaptă spre Gavril și Svetlana și strigă: Tată! Cumpără-mi un cal!... Apoi întinde mâinile spre ceilalți, strigând din nou: **Dați-mi calul!**...Vocea băiatului m'a trezit brusc din somn.

Nu mi-e teamă de moarte și nici nu cred că o să mă sperie atunci

când mă voi întâlni cu ea. Sânt încredințat că, în acele momente, alături de mine va fi Acela mai tare ca moartea, însuși viața... Față de cât am păcătuit, pot spune că am primit prea puțină bătaie de la Dumnezeu. Nețărnută e iubirea Lui pentru noi. El mi-a dat putere de a mă rușina de păcatele mele și lacrimi ca să le spăl, pentru ca prin gândurile și faptele mele Lui să-i aduc bucurie. Și totuși... Încă nu am murit, frate, și nu știu cum e să mori!

Stând așa, m'am minunat de această vedenie, nu foarte tare însă, pentru că am mai trăit din acestea în viață.

Trez fiind, în fața ochilor a început să se perinde întreaga mea existență, nu chiar cronologic și în detalii, dar începând din copilărie și până în acel moment. Multe din cele văzute și trăite de-a lungul vieții le-am și uitat, iar despre altele nici nu vreau să povestesc... Așadar, o să scurtez puțin, ca să nu obosim prea tare.

M'am văzut pe mine copil, cum călăream calul și-l plimbam prin fața oamenilor. Radmila Mirocević, iubirea mea din adolescență, plângea în biserică; Milunka, cea cu care voiam să mă însor, îmi șoptește pe patul de moarte: adu-ți aminte de mine și roagă-te pentru sufletul meu... Erau acolo și părinții, și frații, toți laolaltă ca odinioară.

Am revăzut și toate bătăliile cumplite: lupta corp la corp, atacurile la baionetă, tirurile de artilerie... Părea totul atât de real, încât aproape că mă auzeam strigând: *Sfinte Nicolae! Dacă mă scapi de aici, o să-ți aduc prinos o lumânare de zece kilograme!...* Mi s'a arătat și monumentul închinat celor căzuți în Primul Război, în bătălia de la Ter,⁵⁵ pe care am văzut limpede numele Sârbilor și ale Austriecilor. În acel moment mi-am zis: Poate rugăciunea mea ar putea să mai ajute și acum?

55 Bătălia de pe Muntele Ter [Sudul Serbiei], care a avut loc în Primul Război Mondial (16-19 August 1914) și în care trupele Sârbe le-au învins pe cele Austro-Ungare.

Am văzut și peștera din Munții Meglen. Iar insula de pe Lacul Prespa mi s'a arătat așa cum am văzut-o eu o dată în liniștea nopții: apa care strălucea în mii de culori și stelele sclipind deasupra. Împăratul ceresc coboară spre mine pentru a mă învăța, de asta îmi aminteam fără să văd. Și peștera de pe Muntele Kablar era însingurată și cocoțată pe înălțimi, atrăgându-mă spre ea și făcându-mă să spun: „Acolo ar fi trebuit să fiu!”... Dorința mea zadarnică de singurătate era încă prezentă în mine, alături de nădejdia că odată și odată mi se va întâmpla și asta. Am văzut și Mănăstirea Sfântul Naum și Lacul Ohrid și primul post negru alături de Episcopul Nicolae, apoi viața mea de la Stanișinaț și de la Niș, și multe altele și de toate mi s'au arătat... Mi-am văzut casa părintească, în a cărei curte se jucau copiii. Atunci am zâmbit și am spus în șoaptă: *Slavă Domnului, viața merge înainte!*

Cum spuneam adineaori, toate acestea mi se perindau prin fața ochilor și erau atât de multe, încât părea că nu s'au putut întâmpla unui singur om! În toate m'am regăsit...

Mirat cum am putut să îndur atâtea și cum de încap toate într'o singură viață, am ridicat ochii spre cer și am spus: Doamne! Nădejdia îndelungată obosește inima... Apoi (ca și cum aș fi primit răspuns de sus) mi-am plecat capul, înțelegând că numai iubirea lui Dumnezeu și atotștiința Sa m'au sprijinit în această viață.

Iată, așa a fost... Iar tu ai grijă ce faci și ce scrii. Cântărește întotdeauna: vrei să înfrângi sufletul omului sau vrei să-l înalți și să-l încurajezi printr-o iubire generoasă?... Și după cum ți-am mai spus, să știi că totul este scris și dinainte știut! Și nu prea cred că o să-ți ajute meșteșugurile acelea scriitoricești: ironia, metafora, libertatea artistică...

SCENA 7

În acea dimineată, Kalist nu s'a mai ridicat din pat. A rămas întins. Perna, cearceaful sânt albe ca părul și ca barba lui, iar întreaga odaie e plină de lumină. Pe fața lui arsă de soare se vede o licărire, o bucurie copilărească.

Maica Irina a intrat, aducând tava cu micul dejun pe care a pus-o pe masă. Stă cu spatele spre el în timp ce pregătește masa.

Se aude vocea lui Kalist:

Kalist (în șoaptă): Dă-mi, Doamne, vedere să te pot vedea...

Irina (întorcându-se spre ea): Cu mine vorbești, părinte? (Se apropie și îngenunchează la căpătâiul lui): Cu cine vorbești acolo?...

Kalist (arată cu mâna spre dreapta): Aici sânt sfinții luptători Creștini și Domnitorii noștri mucenici. Îi vezi, fetițo? Aici este Țarul Lazăr!...

Irina își duce mâna la gură. Înțelege despre ce este vorba și iese încet pe ușă afară, apoi aleargă. În timp ce iese, îi mai aude vocea stinsă:

Kalist: ... mi-ai umplut inima de bucurie cu chipul Tău...

În fața porții mănăstirii sânt câțiva monahi și monahii și oameni din sat, majoritatea bogomoliți, care vorbesc între ei. Irina aleargă spre ei și începe să gesticuleze.

Irina (strigă tare): Kalist e pe moarte!

Sreten (întorcându-se spre ea): Cine e pe moarte?...

Zdravko: Moare Kalist?!

Irina se întoarce și aleargă spre camera lui Kalist, urmată de toți ceilalți.

Camera se umple de oameni. În afară de Irina și monahul Athanasie, restul sânt fețe bisericești.

Zdravko (aplecat deasupra lui Kalist): Nu ne lăsa fără mângâiere, părinte!

Branko: Pe cine vezi? L'ai văzut?

Toate privirile sânt ațintite asupra lui. În odaie s'a așternut liniștea. Kalist (înainte de a vorbi, îi privește pe fiecare): Ne iubește!... Și eu vă iubesc. Iubiți-vă și voi între voi, și luptați!

Capul lui cade din nou pe pernă. Închide ochii.

Unul dintre cei prezenți (rostește cu glas sugrumat): S'a dus Kalist! În ziua aceea, deasupra Mănăstirii Jicea, cerul era senin și străbătut de un stol de porumbei albi.

MILIVOIE IOVANOVIĆI

KALIST MONAHUL

PREDANIA

Redactor/ Nina Bercan

Traducere/ Ruxandra Lambru

Concept layout/ Atelieruldegrafică.ro

Dtp/ Remus Brihac

Tipar/ Accent Print Suceava

Editura Predania/ CP 67, OP 13

București

www.predania.ro

Distribuție/ Supergraph

021 320 6119

ISBN 978-606-8195-15-5



Carte editată în colaborare cu Asociația

„Așezămintele Sfântului Mare Mucenic Mina”

www.asfmina.ro

